

# سازمانگه‌ری

ئاسۆس شه‌فیع

«کۆمه‌ک»، کوردستان 2011

سازمانگه‌ری

ئاسۆس شه‌فیع

www.komak.nu «کۆمه‌ک»

کوردستان 2011

Sazmangerî

Asos Shafeek

KOMAK

Kurdistan 2011

www.komak.nu

6.....	پیشہ کی
7.....	سازمانناسی
9.....	شارپئی کارگپری
9.....	روانگہی «کارگپری زانستانہ»
12.....	روانگہی «کارگپری بیروکراتانہ»
16.....	روانگہی «کارگپری فہرمانبہرانہ»
19.....	شارپئی جفاکی
20.....	روانگہی «ہہقبہندی مروفقار»
22.....	روانگہی «سیستہمی جفاک-تہکنیکی»
23.....	شارپئی «ہاوسہنگی سازمان»
25.....	شارپئی بریاردان
26.....	شارپئی «پیویستی مروفف و ہونہری ہاندان»
26.....	بیردؤزہی کایہی دہروونناسی
29.....	بہیئہی پیویستی - ی Maslow
31.....	بیردؤزہی X & Y - ی McGregor
33.....	بیردؤزہی پیویستی - ی McClelland
34.....	بیردؤزہی ہاندہر و بیژاری - ی Herzberg
36.....	شارپئی بہستینکرد
37.....	روانگہی «سازمانی میکانیکانہ» و «سازمانی زیندہل»
37.....	«سازمانی میکانیکانہ»
37.....	سازمانی زیندہل
40.....	روانگہی پیکہربہندی سازمان
46.....	روانگہی توریہندی
49.....	سازمانی خہیالکرد
53.....	روانگہی فہرہہنگی سازمان
58.....	سازمانی فیرکار
58.....	کاروانی جفاکی و گہشہی سازمان
61.....	مروفف و گؤرانکاری
62.....	دیسپلینی پینجہم
66.....	رئیساکانی دیسپلینی پینجہم
72.....	بوختہی باس
73.....	ساختاری سازمان

74.....	ساختاری سازمان چیه؟
76.....	جۆرى ساختار .....
76.....	ساختاری ههره مكار .....
76.....	ساختاری كار كرد .....
77.....	ساختاری به شكار .....
78.....	ساختاری ته كولو (ماتريكس) .....
79.....	ساختاری تۆرپه ند .....
83.....	ئەزمونىكى خۇمالى - «سايى مامۇستا» .....
85.....	رېبەرايه تى .....
86.....	شيوازى رېبەرايه تى .....
88.....	رېبەرايه تى دۆخه كى .....
91.....	رېبەرايه تى فيركار .....
92.....	رېبەرايه تى رۇشناك .....
97.....	شيوازى رېبەرايه تى هەئىژاردنه .....
98.....	ماكى رېبەر .....
99.....	دېلېمماى رېبەر .....
101.....	جياوازي رېبەر و سەرۆك .....
103.....	مەزنايه تى و «ئەلماسى رېبەرايه تى» .....
108.....	ئەركى رېبەرايه تى .....
112.....	دارشتى ئامانج .....
116.....	بوختەى باس .....
118.....	دەسەلات و ھونەرى فەرمانرەوايى .....
119.....	ھېرۇدۆت و دياكۆى ماد .....
121.....	مە كيا فيلىلى - دوو جۆر فەرمانرەوايى .....
123.....	ماكى دەسەلات .....
125.....	سازمانى فەرمانرەوايى - دابەشىنى دەسەلات .....
128.....	دەولەتى ناسيۇنال و پەستانى جيهانپۆشەتى .....
129.....	دەولەتى ناسيۇنال و پەستانى ھەرىمبەندى .....
130.....	بوختەى باس .....
132.....	تواناسازى و فراژووتى سازمان .....
134.....	كارامەيى .....
136.....	تواناسازى لاي سازمانى فرەمىللى .....
141.....	ئەزمونىكى خۇمالى - «پەيوەستى كۆمەك» .....
145.....	كۆسى تواناسازى .....

148.....	ناكۆكى و چاره سەرى كېشە
153.....	بىرۆكە بارانە
154.....	رئىساي جقېن
155.....	ھونەرى پېشكەشكارى
157.....	شروڧە كارپى SWOT
159.....	فراژوونى گرووپ - مۆدېلى FIRO
160.....	چەرخى PDCA
164.....	ھونەرى گۇرانكارى
166.....	سازمانى گۇرانكار
168.....	پوختەى باس
169.....	سەچاۋە
172.....	پەراۋىز

## پيشه‌كى

كۆبۈنە ھەي مەرۇف بۇ پىكەنى تامانچ، بۇ پەيدۈزىي زانىار - گەران بەدوۋى زانست و ھونەر، بەدوۋى مەعريفەدا - بۇ پيشقەچوون يان بۇ ھەر مەبەستىكى دىكە بىت، سازمانى چوست و رېبەرى ژىرى گەرەكە. سازمانى چوست بۇ راستاندنى بىرى گەش، بۇ چەرخاندنى پروسەي كار و بۇ پىادەكردنى گوتارى بەپرشت، دەبىت تۆكمە و پتەو بىت. ھونەرى دامەزراندن، چەرخاندن و پيشخستنى سازمان - واتە «سازمانگەرى» - زانستىكى سەرلەبەر و رازاۋەيە، داۋاى وردەكارى و تۆزىنەۋە دەكات لەو كەسەي بەنيازە ئاگايانە بەشدارى پروسەي گورانكارى بىت.

ھونەرى رېبەرايەتى بەشىكى گرینگە لەم بوارەدا و تۆزىنەۋەي جۇراوجۇر دىتتە بەرھەم. تۆزىنەۋە ھەيە دەربارەي شىۋازى فەرمانرەۋاىي و رېبەرايەتى، ھەيشە دەربارەي كەسايەتى و رەفتارى رېبەر.

ناۋەرۋكى ئەم كىتپە دەروازەيەكە بۇ ئاشنابوون بە چەمك و دەستەۋازەي «سازمانگەرى» و مەبەستىش لىي پەيبردنە بە خەتوخالى ھاۋچەرخى ئەم بوارە. سەرەتا، كورتەباسىكى بىردۈزەي سازمانناسى، ساختارى سازمان و رېبەرايەتى پيشكەش دەكرين و پاشان ھونەرى فەرمانرەۋاىي و تواناسازى لە بوارى سازمانگەرى و رېبەرايەتيدا دەخرىتە بەرباس.

چەمك و دەستەۋازەي نامۇ، لىرەۋلەۋى، سەررەيمان پى دەگرن، كەمىك كۆشەش و سىنگفرەۋانى لە دىدىكى بەرژەۋەندىبىنەۋە، جى بۇ زاراۋەي گونجاۋ خۇش دەكات.

ستۆكھۆلم، پايىزى 2011

## سازمانناسی

«... بەم جۆرە خویا دەبیت کە هەم دەوڵەت خۆرسکە و هەم مرۆف خۆرسکانه بوونەوهرئیکی جفاکییە و هەروەها ئەوێ بێدەوڵەتە، نەک لەبەر سوورانی چەرخى بەخت بەلکوو سروشتانە، یان درندەییە یان بەرزترە لە مرۆف. ئەمەییە ھۆمیرۆس سەرزەنشتی دەکات بەوێ «لانەوازانە، دەستووربەدەر و خێزانەدەرە»، چونکە ئەو ھەر خۆرسک وەھایە، شەرەنگیزە؛ کەسی وەھا وەک داشی بێپەرئیزە لەسەر تەختی گەمان».

Aristoteles. *Politiká* (Politiken 1993)

ئەریستۆ، «پۆلیتیکا»<sup>1</sup>

مرؤفایه تی هه میسه پیوستی به خو ریکخستن، به سازمانگه ری، هه بووه و هه زوویش سه رنجی داووته ئەم هونه ره و هه ولی داوه ورده کاری سازمان و سازمانگه ری ده رک بکات. له یونانی دیریندا، ئەفلاتون باس له ماکی ریبه رایه تی ده کات و ئەریستو له هونه ری راگه یاندن ورد ده بیته وه. ئەم رامن و بیرکاریه له گه ل ره وتی میژوودا گه شه ده کات. به دەم فره وانبوونی پیشه سازه یه وه. «سازمانناسی» Organization Theory (Organizational studies) - به ئوستادی چه ندین زانی وه ک (Adam Smith (1723-1790 و Karl Marx (1818-1883) و Émile Durkheim (1858-1917) گه شه ده کات و پاشان به تایه تی له به ره مه کانی Frederick Winslow Taylor (1856-1915) و Max Weber (1864-1920) هه وه - وه ک رسته یه کی زانست دیته کایه وه و له وه ده مه وه به رده وه ام له هه لکشان و گورانکاریدایه.

سازمان تیکبه ستنی چه ندین هه فه ندی ئالوژی مرؤفایه تییه، له بهر ئەوه یسه «سازمانناسی» ده بیته زانستیکی به رفره وان و خاوه ن روانگه و ره هندی جیاواز. «زانیا رستان» سی سویدی: Nationalencyklopedin له پیناسه ی «سازمانناسی» دا<sup>2</sup> ده لیت: «بریتییه له و بیردۆزه یانه ی له سازمان ده دوین و ریکاری<sup>3</sup> جیاوازیان له رسته ی جیاوازا شروقه ده کهن. بو نمونه ریکاری ساختار، فه رمانداری، شیوازی هه لسوکه وت و... هتد - ی سازمان، له رسته ی جیاوازی وه ک ئابووری بازار، ده روونناسی، جفاکناسی و سیاسه تناسی... هتد شروقه ده کهن».

«سازمانناسی» وه ک رسته یه کی زانستی بو په یبردن به ورده کاری سازمانگه ری، له سه ده ی بیسته مدا باشت رسکا. ده وله تی هاوچه رخ بو چه رخانندی پرۆسه ی بریاردانی دروست و خیرا پیوستی به فه رمانگه ی ئالوز بوو.

بیردۆزه کانی سازمانناسی دیدی خو یان ده رباره ی سازمان و ریبه رایه تی له چه ند روانگه یه کی جیاوازا کو کردۆته وه. لیره دا کورته باسیکی شارپ هه ره ناوداره کان به م جو ره دیته به رباس:

- شارپی کارگیر - زورچار به «شارپی کلاسیک» ناوی دیت، ماوه ی نیوان سه ره تای سه ده ی بیسته م هه تا ده مه و کوتای دووه م جهنگی جیهانی ده گریته وه.
- شارپی جفاکی - له پاش دووه م جهنگی جیهانییه وه به ره وتی جیاواز گه شه ده کات
- روانگه ی «هاوسهنگی سازمان» - Chester Irving Barnard
- «شارپی بریاردان» Decision-Making و روانگه ی: Herbert Simon, James March & Richard Cyert
- شارپی «پیوستی مرؤف و هونه ری هاندان»
- «شارپی به ستینکرد» Contingency theory
- روانگه ی «فه رهنگی سازمان» Organizational Culture
- «سازمانی فیرکار» Learning Organization

## شارپى كارگىرى

بهدهم رهوتى پيشهسازييهوه، هونهرى سازمانگهري و پييهپى تهويش رستهى سازمانناسى وهك رستهيهكى زانيار چلوورهى بهست. «شارپى كارگىرى» له سهرهتاي سهدهى بيستهمدا له رپى زانايانى وهك Taylor، Weber و Fayol به بهرههمى هزرى رازايهوه.

به گشتى سازمان لهم شارپيهدا وهك ماشينيكي كارگىرى چوست و خاوهن بهرههم دهبنيريت. مرؤفيس لهم بوارهدا دهبيتته بهشيك لهم ساختار و لهم تامانجه. ليرهدا گرینگ پتهوكردى پرؤسهى بهرههمهينانه. بو ئهم مهبهستهش مؤديلى هؤشهكى و زانستى دهبنه چراى ئهم شارپيه. ريبهران تامانچ ديارى دهكهن، سازمان به مرؤف، كؤچهرخ (مهكينه، ماشين) ي بهرههمهينانهوه، به ريسا و ميتودهوه، بو پيكاني ئهو تامانجه تهرخان. لهم بهشهدا سى روانگهى «شارپى كارگىرى» روون دهكهينهوه:

- «روانگهى كارگىرى زانستانه» Scientific Management - داهينه ر ئهنازيارى ئهمهريكايى Frederick Winslow Taylor
- «روانگهى كارگىرى بيروكراتانه» Bureaucratic Management - داهينه ر: جفاكناسى ئهلمانى Max Weber
- «روانگهى كارگىرى فهريمانبهرانه» Administrative Management - داهينه ر: ئهنازيارى فرانسى Henri Fayol

## روانگهى «كارگىرى زانستانه» Scientific Management

روانگهى Scientific Management يان Taylorism سهرهتاي سهدهى بيستم هاته كايهوه. Frederick Winslow Taylor (1856-1915) - ئهنازيارى و سهروك كومپانيى بوارى پيشهسازى و خاوهن بهرههمى ناودار: *The Principles of Scientific Management* (1911) به دارپژهرى ئهم روانگهيه دادهنريت.

نووسه رانى (2011) *Integrerad organisationslära* هه لومه رجى ئهمهريكايى ئهو زهمانه روون دهكهنهوه و دهلين جهنگى نيوخوى دهر باز كر دبوو، پيشهسازى تييدا له ئاستيكدابوو گه شهى تهكنيكي دهچهرخان، تهونى ئاسنه رپى به وه لاتدا بلاو ده بووه و بازارى نوپى بو كومپانيكان دهكردهوه.<sup>4</sup> كومپانيا بهدهم گوره بوونهوه پيويستى زيادتر دهبوو به بازدان له بهرههمى مرؤفكردهوه بو بهرههمى ماشينكرد. كارگه پيويستى به تايبه تكارى و به تهكنيكي نوى دهبوو. بهريوه بهر و سهركاران ئهركيان ههتا دههات سهختتر دهبوو. ورهى كارگه ر و ئاستى بهرههمهينان كه م بوو. ميتودى كار ناجور و ناروون بوون. Taylor بو چاره سه رى كه مپى بهرههمهينان وهك ئهنازيارى كهوته سه ر توژينه وه له هه قبه نديى نيوان مرؤف، مه تريال (ماده) و ماشين. بناخه ي ديدى Taylor برىتى بوو له وهى توژينه وهى زانستى و گه ران به دوى چاره سه ردا باشتري رينگه يه بو چوستاندنى بهرههمهينان (سه رخستنى ئاستى چوستى سازمان).

كتيپى (2007) *Management från A till Ö* له پيتاسه ي Taylorism دا ده ليت ئهم بيردؤزه يه جهخت ده كاته سه ر ديدى زانستانه له كارگير و دابه شينى كاردا بو وه ده سه هينانى باشتري چوستى.<sup>5</sup> تايله ر باس له وه ده كات كه كارگه ر ده بيت كاريكى ديارى كراوى هه بيت و ههروه ها دهر فه تى فرازووتنى هه بيت بو ئه وهى له كاردا ئه وپه رى سوود له تواناى ئهو كارگه ره وه ده ست بيت. هه ر بو گه يشتن به ئه وپه رى چوستى و سوود، ده بيت سيسته مى موچه هانده ر بيت، ده بيت موچه وابه سته ي بهرههم بيت.

## خاله سهره كيبه كانى Taylorism

- 1- توژينه وه و ريساي زانستانه - هه موو ئهركيىك له سازماندا دهبيت توژينه وهى زانستانه لى بكريت و ههروهه مۇدىل و ريساي زانستانه لى بۇ دارپژررئيت. پرؤسه لى كار دابهش بكريت بهسهر چهندين ههنگاوى جياوازا. كات و رهوتى هه موو ههنگاويىك به وردى توژينه وهى لى دهكريت بۇ گهيشتن به ئهوپه رى چوستى.
- 2- ههلبژاردنى زانستانه لى كارمهنده - بۇ هه ر ئهركيىك، كهسى هه ره شياو، كارمهنده ههلبژارده، ديارى دهكريت. جۇرى كار له يه ك جودا دهكريت وه و هه ر جۇره كاريىك، كارمهنده لى خۇى بۇ ديارى دهكريت. ههلبژاردن و ديارىكردنى كارمهنده پنيويستى به پيوه رى زانستانه هه يه. به م جۇره «تايه تكارى» دروست دهبيت.
- 3- فيركارى و راهينانى زانستانه - كارمهنده لى ههلبژارده له خولى تايه تدا فيرى ورده كاريى ئهركى خۇى دهكريت. ئه م فيركارى و راهينانه به شيوازيكى زانستانه ديارى دهكريت بۇ ئه وهى هه م زالبين بهسهر كيشه لى نه زانيندا و هه م كه سيش نه بيته كارمهنده دهگه م.
- 4- سه ركار و سه رۆك دهبيت بريارده رى هۆشه كى بن - هۆش بريارده ره نه ك خواست و خوليا، لايه نگرى و ئاره زوو. دهبيت هه قبه نده لى و هاريكارى باش هه بيت له نيوان كارگه ر و سه ركاردا.

Taylor بۇ پياده كردنى ئه م ههنگاوانه داوا ده كات كار ميتودى زانستانه لى هه بيت. ئامانچ ديارى بكريت و پيكانى ئامانچ خه لائى له دوو بيت و خولى راهينانيس هه بيت بۇ ئه وهى كارمهنده فير بيت چۇن كار بكات بۇ پيكانى ئامانچ. نووسه رانى (2006) *Organisation och organiser* ده لئىن لاي چه مكى «كارگيرى زانستانه»، له بوارى كاردا تنه ا «يه ك شيوه لى هه ره باشى كار» *one best way* هه يه،<sup>6</sup> ئه ويش ئه نديازياران و پسپوران دهيزانن و بريارى دهدهن. كهواته پسپور كارى زانستانه، كارى هۆشه كى، ده گريته ئه ستو، كارگه ر ئهركى كرده كى پى ده سپر دررئيت. Taylor ئه م جوداوازي و هه لاويردنه له نيوان «كارى دهستى» - بۇ كريكار و كارمهنده - له لايه ك و «كارى هۆشه كى» *Brain Work* - بۇ پسپوران - له لايه ك، روون ده كاته وه و ده لئيت كارى هۆشه كى ده بيت له مهيدانى كارى كارگه وه راگويزرئيت بۇ دهفته رى پسپوران - خانه لى ستافى پسپوران. ئه مه يه كرؤكى زانستانه لى «دابه شينى كار» له بيردؤزه لى «كارگيرى زانستانه» دا. هه ر ئه مه شه ده بيته مايه لى ره خنه لى توند له لايه ن هيارانه وه.

رئز و سه نكى تايه ت بۇ سه رته ل (دهستبئير، نوخبه، ئه ليت) و پسپوران، وه لانانى كارگه ر و كارمهنده ن له بازنه لى پرسورا، دابرايان له پرؤسه لى برياردان، Taylorism لى دايه به ر شه پؤلى ره خنه لى به هيز. كتيبى *Hur moderna organisationer fungerar (2002)* ده لئيت دابه شينى كار و به ستنه وه لى كارگه ر به يه ك جۇر كارى يه كنه واز (مؤنؤتون) بيزاربوونى لى ده زيت. چارلى چاپلن (1889-1977) *Charlie Chaplin* له فيلمى *Modern Times (1936)* دا هونه رمه نده نه م ديارده يه ده داته به ر ره خنه.<sup>7</sup>

Taylorism له دابه شينى كار و به رپرسايه تى سنوورداردا داوا لى ده كرد هه شت جۇر سه ركار و به رپرس هه بيت، هه ر جۇره بۇ ئهركيىكى ديارىكراو:<sup>8</sup>

- دابەشكار - بۇ دابەشىنى كار
- فەرماندە - بۇ ديارىكردىنى ئاراستەى كار
- كاتگر - بۇ كاتگرتن لە پرۆسەى كاردا
- چاودىر - بۇ كۆنترۆلى كارگەران

ئەم چوار سەرۆكە لە بەشى پلانېزىدا دانرابوون، ئەوجا چوارى دىكەش لە مەيدانى كاردا، وەك:

- سەركار - بۇ جەلەوكىشىى پرۆسەى كار
- چاودىرى خىراىى - بۇ كۆنترۆلى خىراىى رەوتى كار
- وردىين - بۇ كۆنترۆلكردنى وردەكارى
- وەستای ماشىنناس - بۇ چاككردنەوہى پارچەى ماشىن

وردەكارى لە دابەشىنى ئەرك و بەرپرسايەتى لە بوارى چوستاندىنى سازماندا دەرئەنجامى بەرزى ھەبوو. ھەر بۇ نمونە زەمىنەى ساز دەكرد بۇ: كەمكردنەوہى خەرجى، سەرخستنى مووچە، زيادكردن و جۆراندن (باشتر كردنى جۆرايەتى) ى بەرھەم. بەلام رەخنەى ئەوہى لى دەگىرئىت كە سىرەى زيادتر لەسەر چوستىى سازمان و سىستەمى كارگىرىى و بەرھەمەيتانە نەك لەسەر خودى مرؤف.

رەخنەگرتن لە «كارگىرىى زانستانە» ھەرچىيەك بىت دەبىت ھەلومەرجى زەمان و زەمىنى Taylorism رەچاو بگرئىت دەنا دروست ناپىكىت. مرؤف دەبىت بزائىت ئەو زەمانە، بازارى كارى ئەمەرىكا و كەرەستەى دىدى Taylor برىتى بوون لە كۆچبەرانى بىسەواد و كەمخوئىندووى ئىنگلىزىنەزانى ئەورووپا.

Taylor لە «كارگىرىى زانستانەدا» يەكىكە لەو كەسايەتییە يەكەمانەى نەخشان ھەبووہ لە دارشتنى خەتوخال مۇدىلى تايبەت بە كارگىرىى و رىبەرايەتىى سازمان. تايلەر نەيار و رەخنەگرى زۆر بوون بەلام كارىگەرىى يەكجار مەزنى ھەبووہ لەسەر دىدى سازمانگەرىى سەردەم.

## پروانگه‌ی «کارگيری بىرؤكراتانه» Bureaucratic Management

بىرؤكه‌ی ئەم شارئيه له لايەن بىريار و جفاكناسى ئەلهمانىيه‌وه (1864-1920) Max Weber هاته دارشتن. ويه‌ر له سى بوارى جفاكناسى، ئابوورى سياسى و فەلسەفەدا پىنگەى پرؤفيسؤرى هەبوو. جگه له زمانى ئەلمانى، ئىنگلىزى، فرانسى و هەروەها سپانى، زمانەكانى رووسى و عىبرىشى زانىو. له رووى ئەكادىمىيه‌وه به بابەتەكانى داد، مېژوو، ئابوورى سياسى، دىنناسى و فەلسەفەدا راگەيشتو.<sup>9</sup> ويه‌ر خاوه‌نى چەندىن شاكاره له بوارى ئابوورى و جفاكناسىدا، «ئابوورى و جفاك» (1922) *Wirtschaft und Gesellschaft* يه ك له‌وانه.

له باسى سازمانگه‌ريدا، كتيبى (1994) *Organisationsteori* پىشانى دەدات ويه‌ر هەقبەندى نيوان سى چەمكى «دەسلات» *Power*، «رەوايه‌تى» *Legitimacy* و «سالارى» *Authority* چۆن روون دەكاتو.<sup>10</sup>

- «دەسلات» ئەوه‌يه كەسانى دىكه بكاته ژىردەستەى خۆى، سەرؤكى دەسلاتدار فەرمان دەگرېته دەست و كەسانى دىكه ناچارى گوپرايه‌لى دەكات.

- «رەوايه‌تى» - گەل دەسلاتى كەسانى دىكه بسەلمىن و رەوايه‌تى پى بيه‌خشن.

- «سالارى» ئاويزان و هەلكردنى ئەو دوو چەمەكەيه، دەكاتە فەرمانرەوايى رەوا، واتە رېبەرى سالار ئەوه‌يه خەلك به ويستى خۆيان، سەردارى لى بسەلمىن. «سالارى» به دىدى ويه‌ر، سى جۆر و سەرچاوه‌ى هەيه.<sup>11</sup>

1- «سالارى كەسه‌كى» *Charismatic Authority* - بۆ نموونه بنەماله و دىن خەرمانه‌يه كى گەش له دەورى كەسپك يان دەسته‌يه ك دەكيشن و دەيانكەنه كەسايه‌تتى خاوه‌ن كاريزما، دەيانكەنه قاره‌مان، پىرؤزى و دەسلاتى پى دەبه‌خشن.

2- «سالارى نەريئى» *Traditional Authority* - هەقبەندى نەريئى، بۆ نموونه بنەماله، شىخايه‌تى، خىلايه‌تى، دەرەبه‌گايه‌تى و تيره. ليره‌دا سەرؤكايه‌تى به ميرات له باوكه‌وه بۆ كور و خيزان دەمىنئيه‌وه. مەرجى دەسلات و پىنگه برىتتبه له هؤگرى (وه‌لاء) و ملكه‌چى بۆ سەرؤكى فەرمانده، نه ك توانا و ژيهاتى.

3- «سالارى هؤشه‌كى - دەستورى» *Rational-Legal Authority* - سالارى بىرؤكراسى و رەوا، ليره‌دا دەستور و رېسا مەرجن نه ك خزمایه‌تى و تيره‌گەرى. پىنگەى سەركار و به‌رپوه‌به‌ر به‌پى رپورەسمى فەرمى ديارى دەكرىت. پىنگه، پىنوه و رېسای بىرؤكراتانه‌ى خۆى هەيه، ئاره‌زوومه‌ندانه و خاترانه نيه.

به دىدى ويه‌ر، تەنها «سالارى دەستورى» يه به‌كه‌لكى سازمانى ئالؤزى سەردەم دىت چونكه سىستەمىكى هؤشه‌كپه، توانا، كارزانى و رېسای روون و ئاشكرا برپاردەرن نه ك هەقبەندى خىل و بنەماله. جۆره‌كانى دىكه، له‌به‌ر ئەوه‌ى هؤشه‌كى نين، به‌دەم كاته‌وه نامىن. سازمانى بىرؤكراسى دوو لايەنى گرېنگى هەيه:

- برپار ليره‌دا نيوه‌ندگيره و له‌سەر بنەماى دەستور و رېسای روون دەرده‌چىت
- پياده‌کردنى ئەو برپاره له‌سەر دەستى كارمەندى كارزان و توانا و بىلايه‌ن دەبىت نه ك به‌رژه‌وه‌ندى، خواست و ئاره‌زووى ئەموئەو.

بەم جۆرە مەزھۇر دەتوانىت رەوايەتى، دادپەرۋەرى و يەكسانىي ھەموان لە ئاست دەستوردا دەستەبەر بىكات و تارادەيەك رى لە بىر يار و پىادەكارىي ئارەزوومەندانە بگىرىت. لەم سىستەمەدا ھەلسوكەوتى فەرمانگە لاي مىللەت رۈون و ئاشكرايە: دۆخى وىكچوو بە شىۋەيەكى ھاوجۆر ھەلسوكەوتى لەگەل دەكرىت. پىشمەرچىش لىرەدا بىرىتتە لە دەستور و رىساي رۈون نەك وىست و خواستى ئەمۇئەو. ھەر بۆ نمۇونە تاوانى كوشتن سزاي دىارىكراوى خۆي ھەيە، ئىدى رەوا نىيە ئەم سەرەكچىزب بە ئارەزووى خۆي تاوانبارى مەزھۇر كۆز لە زىندان ئازاد بىكات گۆيە جەژنانەيە. كارى و ھا جگە لەوھى دەستور بەزىنى و بىدادىيە، سىياسەتتىكى گەوجانەيشە چونكە دەرۋازەي پەشئوى و بىسەرۈبەرى بە ھەمۇ لايەكدا دەكاتەوھ.

ماكس وىبەر چەمكى «بىرۈكراسى» Bureaucracy دەبەستىيەو بە رەوتى گەشە و پىششەچوونى جفاكىي رۆژاواوھ. ھەم بىرۈكراسى و ھەم سىستەمى سەرمايەدارەتى (كاپىتالىزم) Capitalism رۈانگەي ھۆشەكى دەكەنە بىنەما، نەك نەرىت و شكۆمەندى.

لە وەلاتتىكى وەك سويد، بۆ نمۇونە، دەستوروى دەولەت دوو جۆر ماف بۆ مىللەت دەستەبەر دەكات: «مافى رەھا» Absolute Rights و «مافى ھەقەبەند» Relative Rights.<sup>12</sup> مافى رەھا بىرىتتە لەو مافگەلەي تەنھا بە گۆرىنى دەستور سىنوردار دەكرىن. مافى ھەقەبەند بەرتاوى قانۇن و رىسايە. لە مافى رەھادا سزاي كوشتن، ئەشكەنجە، دەر كردن لە وەلات و زەوتكردنى زىندانە (جنسىيە) قەدەغەيە. كە دەستور فەرمووى ئەم خالانە قەدەغەيە ئىدى كەس بۆي نىيە - جا ئەو كەسە خاوەن ھەر پىگەيەك بىت - ھەر لەخۇرا دەستور شكىنى و سىنور بەزىتى بىكات، بىر يارى شەر و لەشكر كىشى بدات، فەرمانى دابەشىنى سامان و سزا دەر كات. دەستور وردەكارى ژيان رەنگرېژ دەكات و ئەوسا كەس بۆي نىيە تاوان و تاوانكاران بە «گەورەيى» و «شكۆمەندى» خۆي، پەردەپۆش بىكات.

بىر يارى دەستور بەزىن و ئارەزوومەندانەي دەر بۆ وەلات، سازمان و فەرمانرەوايى ژيارمەند نەھاتوھ. سازمانى بىرۈكراسى رىگە لە بىسەرۈبەرىي و ھا دەگرىت. لە سازمانى بىرۈكراسىدا، سەرۈرى بۆ دەستور، بۆ قانۇن و رىساي فەرمانبەرى و بۆ كارگىرىيە. پىگە و مەزھۇر ھەلىشتو لەسەر پىگە، ھەرچىيەك و ھەر كەسپكە، دەبىت پەپرەوى دەستور بىت، نابىتە كوئىخاي خاوەن دەسەلاتى ئارەزوومەندانەي رەھا. تۆزىنەوھى (2006) Byråkratins tidsålder دەلېت بىنەما و رىساكانى «سازمانى بىرۈكراسى»<sup>13</sup> بە دىدى وىبەر بىرتىن لە:

1- رىساي رۈون و ئاشكرا دەر بارەي دابەشىن و پىادەكردنى دەسەلات، كۆنترۆل و بەرپرسايەتى، رىسا و رۆتىنى ئاشكرا و گشتى بۆ رزگار بوون لە پىنەكردن و لە دۆزىنەوھى چارەسەرى تايبەت بۆ كىشەي تايبەت. بىر يار دەبىت قانۇن و رىساي رۈونى لە پشت بىت، فەرمانگەي جىبەجىكار دەبىت دەستور بەند بىت، دىارىكردنى كارمەند دەبىت بە پىۋەرى كارزانى و توانا بىت، ئەوجا تىكەستنى ئەو سى لايەنە: پىادەكردنى بىر يارى دەستور، لە فەرمانگەي دەستور دىدا لە لايەن كارمەندى توانا، دەبىتە دەستەبەرى كارى رەوا.

2- سازمان دەبىت «ھەرەمكار»<sup>14</sup> بىت - سىنورى نىوان پىگەي جىاواز دەبىت رۈون بىن. دەسەلات لە دوندى ھەرەمەوھ بەرەژىر دەبىتەوھ و پەلەپەلە كەم دەبىتەوھ، لە دەسەلاتى ھەرەمكاردا، بەرپرسايەتى رۈونە، دابەشىنى كار دىارىكراوھ و ھەرەھا ھەلومەرجىان ئاشكرايە.

3- ھەقبەندى لە نىو سازماندا دەبىت «فەرمى» بىت نەك «كەسەكى» ھەقبەندى نافرەمى، دۆستايەتى، سەربە كەس و لايەن، رەوا نىيە. كارمەند نايىت پىنگەى خۆى بۆ دەسەلاتبازى بە كار بىننىت. سەركار دەسەلاتى لىپرسىنەوھى ھەيە بەرانبەر رېساشكىنى و سنووربەزىتى ھاوكاران.

4- كار بىويستى بە فېرېوون و خويىدن ھەيە، بىويستى بە فېرگە و زانكۆ ھەيە. پىنگەى كارمەند ھەتا بەرزتر بىت، مەرجى زانىنى بەرزتر دەبىتەوھ. لە جفاك و سازمانى ھاوچەرخدا پىشەوھرى سەنگى ھەيە. نايىت مەرجى زانىن لە وەرگرتى پىنگەدا پىشيل بكرىت و پىنگە بدرىتە كەسى ناشايەستە لەبەر ئەوھى كەس و دۆستى باباى دەسەلاتدارە. پىوھرشكىنى و سنووربەزىتى دەبىتە ماىھى دارمانى پىنگە و پووكانەوھى كەسايەتى خاوەن پىنگە.

5- ئەركى كارمەندايەتى بىويستى بە كاتە. ھەتا جفاك و سازمان ھەلكشاوتر بىت، تەرخانكردى كاتى كارى رۆژانە بەرچاوترە. كارمەند لە جفاكى ھاوچەرخدا رۆژانە كاتى تەواو كار دەكات. لە جفاك و سازمانى بىسەروھرى دواكەوتوودا كاتى كار بىسەنگە، مرۆفى كارمەند تەنھا بۆ مووچە وەرگرتن رۆژانە چەند كاژىرىك بىپەروا خۆى خەرىك دەكات، گەر بۆيشى بلوىت ئەوا دەبىتە كارمەندى «بندىوار» - واتە كارمەندى مووچەخۆرى نەكردە.

6- ھەموو بېرىارىك دەبىت نووسراو بىت - لىكدانەوھ و پىادەكردى رېسا و بېرىارگەلى نىو سازمان بىويستى بە دۆكىومىنتى نووسراو ھەيە، بە گفتوگۆى زارەكى چى نايىت. پىرۆتۆكۆل و ئاوالەيى دروستە نەك پىسكەپسكى لايەلا و ژىرەبەژىر. دىاردەى چىرەچىرى داپۆشراو باشتر لەتەك سەتەمكار و بەدكارىدا يەكانگىرە كە بىويستى بە درۆ و فرىودانە، لەگەل سازمانگەرى ئاوالەى دەستووربەنددا رىك ناكەووت.

جفاك و سازمان زۆرن نەرىتى دىكەى پىچەوانەى ئەم شەش خالەى سەروھ دەيانچەرخىنن، ئەنجامەكەشى ديارە. جفاكىك لە برى بېرىارى روون، بنگەى دەستوورى و كارمەندى زانا، لە برى پىوھرى پىشەوھرانە و مەرجى زانستى، لە برى تەرخانكردى كات و ديارىكردى ئەرك، لە برى فەرمىوون و تۆمارى نووسراو، جلەوى خۆى بداتە دەست:

- سەرۆكايەتى دەستووربەزىن و ئارەزوو كار
- پاوانكردى پىنگە و دامودەزگە بۆ خزمان
- ھەلبىزاردنى كارمەندى ملكەچ و دەستەمۆ
- ھۆگرى بۆ ئەموئەو دەكرىتە پىوھر، حىزبايەتى لەبرى كارامەيى
- فرەكوپخايەتى لەبرى ساختارى روون
- پىنگە و فەرمانگەى بى ناوھرۆك، فەرمانرەوايى ساختە و... ھتد

جفاك و سازمانى وھە تەنھا پاشاگەردانى لى بەرھەم دىت.

نوسه رانی (1999) *Organisationsteori: Struktur - Kultur - Processer* پروونی ده که نه وه چۆن و ییهر جهخت ده کات له سه ر جیاوازی نیوان مۆدیلی بیرۆکرات له لایه ک و مۆدیلی کار و سازمانگه ریی ئه و سه رده مه له لایه ک.<sup>15</sup> سازمانی بیرۆکرات مۆدیلیکی هۆشه کییه و ده بیته به ربه ست له ریی کار و بریاری ئاره زوومه ندانه ی گهنده لی نادروست. لیره دا دۆستابه تی و خزمایه تی جی بۆ هۆش و بریاری بابه ته کی چۆل ده که ن. ئه میان سیسته میکی چوسته، په رپه وی ده ستوور و شیرازه ی بریار ده کات که به ریسای پروون دیاری کراون. سیسته می کۆنی بیسه روبره ر، کار و بریار ده داته ده ست لیژنه و ده زگه ی تاییه ت. لیژنه و ده سته ی تاییه تیش ده درینه ده ست خزم و دۆست چونکه سه رۆکایه تی گوئی به توانای پیشه وه ری و کارمه ندایه تی نادات، ئه و پۆستانه وه ک «پیگه ی شکۆداری» به خه لات ده داته که سی خۆی.

به ده م کاته وه «سازمانی بیرۆکراسی» و ده رئه نجامه کانی کاری ئه و جۆره سازمانه سه رنجی تۆژه ر و زانایانی راکیشا. دید و روانگه ی جیاواز له م بواره دا گه شه یان کرد. له نیوه ی دووه می سه ده ی بیسته مه وه گۆرانکاری جفاکی و زانستی ئه وه نده تیزره وه هاته کایه وه، سازمانی بیرۆکراسی له هه موو باریکدا ته واو ده روه ست نه ده هات. ورده ورده سازمانگه ریش که وته گه ران به دوای فۆرم و شیوازی کاریگه رتردا بۆ به رسشی رکا به ری و هه لکردن له گه ل ده وره بردا.

له م روانگه یه وه تۆژه ران چه ند لایه ن و خالی نایه تییان له سازمانی بیرۆکراتدا دیاری کرد، بۆ نمونه:<sup>16</sup>

- تاییه تکاری له راده به ده ر - تاییه تکاری گه ر له سنووری خۆی ده رچیت ده گاته ئاستیک کارمه ند ته نها کاری خۆی ده زانیت و سه ره ده ری له کاروباری گشتی سازمان ناکات
- ناوچه گه ری - ناکۆکی له نیوان به شه سازمان و به شه کاری جیاوازا زیاد ده کات
- هه لکشانی ناکۆکی به ره و سه رۆکایه تی سازمان - کیشه و ناکۆکی نیوخۆی به ش و فه رمانگه کانی نیو سازمان ناتوانن چاره ی کیشه ی خۆیان بکه ن، روو له سه رۆکایه تی ده نین بۆ دۆزینه وه ی چاره سه ر
- ده ستاویژ ده بیته ئامانج - ریسای و کارنامه ئه وه نده گرینگ ده بن و به هه ند ده گیرین، جیگه ی ئامانج ده گرنه وه
- مرۆف ده بیته ماشین - ئه مه ش دژی سروشتی مرۆفه. له به ر ئه وه به ده م کاته وه ده گاته راده ی نه خۆشی و نامۆبوون و مانگرتن
- کۆنه واره تی پشته و گۆران - ساختاری ره ق و شیوه به ستوو ده بیته هۆی گه شه ی کۆنه واره تی conservatism. سازمانی وه ها ده روه ستی گۆرانکاری تیزره و نایه ت. تووشی داوه ستان stagnation ده بیته.

به ره چاوگرتنی که ماسی و کیشه ی له م بابه ته، تۆزینه وه و شرۆفه کاری له بواری سازماناسیدا به ردوام بوو بۆ دۆزینه وه ی چاره سه ر و پیشخستنی هونه ری سازمانگه ری.

## پروانگه‌ی «کارگيری فرمانبرانه» Administrative Management

ته‌ندازیاری فرانسوی (1841-1925) Henri Fayol داهینتری پروانگه‌یه‌کی تاییه‌ته له سازمانناسیدا پینی ده‌گوت‌ریت «کارگيری فرمانبرانه» Administrative Management. Fayol به‌شی هه‌ره زوری ژیانی خوی وه‌ک ته‌ندازیار و سه‌رۆک کۆمپانیای کانزا برده‌ سه‌ر و بوچوونه‌کانی زاده‌ی ته‌و ته‌زموننه‌ن.

له به‌ره‌می (1916) *Administration Industrielle et Générale (General and Industrial Management)* - دا فهیول Fayol جه‌خت ده‌کات له‌سه‌ر ته‌وه‌ی هه‌ر کارمه‌ندیک ده‌بیت ته‌نها یه‌ک «سه‌رکار» ی هه‌بیت و هه‌موو سه‌رۆکیک به‌رپرسی یه‌ک به‌شی دیاریکراو بیت و ده‌بیت له‌ بواری خویدا ته‌وه‌نده‌ی ده‌سه‌لات هه‌بیت فرمانبره‌وایی بکات.<sup>17</sup>

Fayol له «کارگيری فرمانبرانه» دا شه‌ش جور کارکردی کارگيری *Functions of Management* دیاری ده‌کات:<sup>18</sup>

- 1- بواری ته‌کنیکی - ده‌کاته‌وه بواری کاروبار و به‌ره‌مه‌ننان
- 2- بواری ئابووری - په‌یداکردنی سه‌رمایه و به‌کاره‌ینانی به‌ باشترین شیوه
- 3- بواری وردیینی - به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی هه‌موو کاروباریکی سازمان. چاودیری ئابووری و ئامار
- 4- بواری بازرگانی - بو ریکخستنی کرین و فرۆشیاری
- 5- ئاسایشی سازمان - که ده‌کاته‌وه ئاسایشی گشت کاروباری سازمان
- 6- بواری به‌رپه‌بردن - واته بواری پلانریژی، سازمانگه‌ری، فرمانداری، سازاندن و کۆنترۆل

ته‌وجا له به‌شی دووه‌می کتیبه‌که‌یدا، Fayol ته‌م «بواری به‌رپه‌بردن» ه له پینج جور پرۆسه‌ی کاردا جودا ده‌کاته‌وه:<sup>19</sup>

- 1- پلانریژی Planning - بریتییه له پیشبینی هه‌لومه‌رجی ئایه‌نده، دیاریکردنی ئامانج و ته‌وجا دارشتنی ریسا و ریکجه‌که بو پیکانی ئامانج. Fayol لیره‌دا به وردی باس له شیوازی جوراوجوری پلانی کار و دارشتنی بودجه ده‌کات.
- 2- ریکخستن Organizing - بریتییه له دارشتنی «ریتامه»<sup>20</sup> چالاکي و هه‌قه‌بندی، دامه‌زراندن، هه‌سه‌نگاندن و هه‌روه‌ها فی‌کردن و راه‌ینانی هاوکاران له نیو سازماندا. لیره‌دا هه‌قه‌بندی نیوان کارگه‌ر و سه‌رکار، فرمانبره‌ر و فرمانده، رایه‌له‌ی بریاردان، دیاریکردنی خه‌لات و مووجه روون ده‌کریته‌وه. Fayol جه‌خت ده‌کات له‌سه‌ر ته‌وه‌ی سازمان بواریکی جفاکییه‌وه و له‌به‌ر ته‌وه ده‌بیت هه‌قه‌بندی نیوان کارمه‌ندان دروست بیت.
- 3- فرمانداری Commanding - بریتییه له‌وه‌ی سه‌رکار فرمانی به‌رپه‌بردنی هاوکارانی خوی بگریته ته‌ستو و هانیان بدات رووه و پیکانی ئامانجی هاوکو. لیره‌دا Fayol دیدیکی داپری توندی هه‌یه، به‌رپرسایه‌تی ده‌داته ده‌ست که‌سی فرمانده، له‌ته‌ک ته‌وه‌شدا ره‌خساندنی بواری جفاکی و په‌رۆشیی کارمه‌ندان هه‌ر ده‌خاته ته‌ستوی که‌سی فرمانده.

4- سازاندن Coordinating - بریتییە لە کۆککردنی چالاکیی جیاوازی نیو سازمان لە گەڵ یە کدیدا. بۆچوون هەیه ئەم خالەیان تێهەلکیشی خالەکانی دیکە دەکات چونکە لای وەهەیه سازاندن ئەرکێکی بنەرەتییه لە ئەستۆی ریبەراییەتی.

5- کۆنترۆل Controlling - بۆ دلبابوونە لەوەی کاروباری سازمان لە چۆی پلان و ریبەسگەلی سازماندان و گەر جیاوازی و سنووربەزیتی هەبیت چارەسەری بۆ بدۆزیتەوه.

Fayol لە «کارگیری فەرمانبەرانی» دا بە وردی ئەرکە جیاوازه کانی فەرمانبەری روون دەکاتەوه. باس لە چۆنەتی دارشتنی ساختاری سازمان، لە پلانریزی و ژمیرکاری دەکات. ئەو پینچ پرۆسە ی کارە سەرەوه بە وردی شی دەکاتەوه و چوارد ریبازیان بۆ دیاری دەکات: <sup>21</sup>

1- تایبەتکاری و دابەشینی کار Division of Work - هەر بەشێکی نیو سازمان دەبیت تایبەتکاری خۆی هەبیت. ئەوجا ئەرکی نیو سازمان دەبیت هەتا دەکریت دابەش بکریت

2- سالاری و بەرپرسیایەتی Authority and Responsibility - فەرمانرەوایی - کە دەکاتەوه فەرمانداریی کەسیک و فەرمانبەری ئەوانە ی دیکە - لە نیو سازماندا دەبیت بە روونی دیاری بکریت. هەموو سالاری و فەرماندارییە ک بەرپرسە لە کاری خۆی و دەبیت بەردەوام جی لیبەسینەوه بیت. سالاری و بەرپرسیایەتی دوو تایی تەرازوون و دەبیت هاوسەنگ بن. گەر سالاری زیاد بکات بی ئەوهی بەرپرسیایەتی بەرانبەر بیت، بەدکاری و خۆسەپاندنی لی دەزیتەوه. بەرپرسیایەتی زۆر و کەمی دەسترویی دەگاتە هەراسانبوون و پەشۆکان.

3- ریبەسبەندی Discipline - ریکویتی و ریبەسبەندی دەبیت چەسپاو بیت. ریبەسبەندی و ریبەستن لە سنووربەزیتی و بێسەرۆبەری ئەرکی هەرە گرینگە. جۆر و شیوازی ئەم ئەرکە لە بواریکەوه بۆ بواریک جیاوازه.

4- یەک فەرماندە Unity of Command - تەنها یەک کەس بەرپرسە لە یەک ئەرکی دیاریکراو. فرەکوپیخایەتی دەبیتە مایە بێسەرۆبەری. کارگەر فەرمان تەنها لە یەک سەرکار وەرەگریت. فەرماندە ی بالا فەرمان تەنها بۆ سەرکاری ژیر خۆی دەر دەکات، دەست وەر ناداتە ئاستی خوارتر، دنا پلە ی سەرکاری نیوئەند لەنگ دەبیت.

5- یەک ئاراستە Unity of Direction - رەوتی کار، شیواز و نیوئەرۆکی پرۆسە ی بەرھەمھێنان دەبیت یەک جۆری دیاریکراو بیت بۆ هەموان. هەموو بە یەک جۆر کار دەکەن و پەیرەویی هەمان ریباز دەکەن، دنا بەرھەم یە کجۆر و ویکچوو دەرناچیت.

6- دامەزرانی بەرپرسیایەتی Subordination of Individual Interest to the General Interest - لە سازماندا دوو جۆر بەرژەوهندی هەیه، یە کەم کەسەکییە، هەر کارمەندیک بەرژەوهندی کەسەکیی خۆی هەیه. دووھەم بەرژەوهندی گشتییە، ئەمیان بەرژەوهندی سەرلەبەری سازمانە کەیه و دەبیت بالادەست بیت. سوود و خواستی کەسەکی دەبیت تیکبەستە ی بەرژەوهندی هاوکۆ بیت دنا سازمان دەژاکیت و بەرژەوهندی دەپوو کیتەوه.

- 7- مووچەى گونجاو Fair Remuneration - بۇ راگرتنى كارمەندى تۈانا و دەستەبەركردنى بەرھەمى باش، گرینگە سازمان مووچەى دروستى گونجاو بداتە كارمەندان. مووچەى دروستى گونجاو برىتتىيە لەو مووچەيەى بەرزەوہەندىيە ھەردوو لا، ھەم كارمەند و ھەم سازمان، تەراز راگرت.
- 8- تەراز راگرتنى نىوہندگىرى Centralisation - رادە و پلەى نىوہندگىرى بەندە بە پلە و رادەى دەستروپى كارمەندانەوہ. نىوہندگىرى توند دەكاتەوہ گردبوونەوہى دەسەلات و پروسەى برىاردان لای چەند كەسىك و بىسەنگكردنى ئاپورەى كارمەندان. نىوہندپەرتى Decentralisation دەبىتتە مايەى بەشداربوونى كارمەندان لە پروسەى برىارداندا. لە سازماندا تەراز راگرتنى ئەم دياردەيە گرینگە: ھەم كار خۆشپروت و سەر كەوتوو بىت، ھەم كارمەند خاوەن دەنگ و سەنگ.
- 9- تايبەتكارى و دابەشىنى كار Adoption of a Scalar Chain - چەمكى Scalar Chain واتە «زنجىرەى فەرمان». ھەقەندى لە سەرۆكەوہ بۇ كارمەندان لەم زنجىرەى فەرمانەدا ديارى دەكرىت. لە كاروبارى سازماندا زنجىرەى فەرمان دەبىت رەچاۋ بگىرىت، نايىت ئەم سەركار لە لاوہ فەرمان بداتە كارمەندى ئەو بەشەى دىكە. ھەقەندى نىوان كارمەندان دەبىت بەپىي زنجىرەى فەرمان بىت. بەلام جار ھەيە ئەو زنجىرەى فەرمانە دەبىتتە كۆسپ و رى لە كاروبار دەگرىت. ئەوسا رى ھەيە بۇ خۆ لادان لە زنجىرەى فەرمان بەلام بە مەرجى ئەوہى ھەموو لايەنىكى ھەقەندىدار دەبىت تاگادارى ئەم برىارە بن. ھەقەندى لارى و قەدبر نايىت شاراوہ بىت.
- 10- «شىرازەبەندى» A sense of Order and Purpose - «شىرازەى كەرەستە» و «شىرازەى جفاكى» دەبىت ديار و سەلمىتراۋ بن. شىرازەى كەرەستە واتە: ھەر بابەتىك لە جىگەى خۆى و جىگەش ھەبىت بۇ ھەموو بابەتىك. شىرازەى جفاكى دەلىت: مرؤفى شىاۋ بۇ پىنگەى شىاۋ. بەزاندى ھەر يەك لەم دوو شىرازەيە دەبىتتە مايەى خەمەرە (زىان) و بىسەرۋبەرى.
- 11- دادپەرۋەرى Equity and Fairness - سەرۆك دەبىت ھەمىشە ئاگای لە راگرتنى يەكسانى و دادپەرۋەرى بىت، بە مېھرەوہ رەفتار لەگەل خەلكى خۆى بكات. راگرتنى ھەم دىسپىلن و ھەم داد و يەكسانى ھونەرىكى گرینگە لە سازمانگەرىدا. يەكسانى و دادپەرۋەرىيە بناخەى ھۆگرى.
- 12- فەرمانبەرىيە دامەزراۋ Stability of Tenure - كارمەند پىنوئستى بە كاتە ھەتا بە باشى شارەزای ئەركى خۆى دەبىت. لەبەر ئەوہ گرینگە دەرفەت و كار بدرىتە كارمەند و پەلەى لى نەكرىت. ئەوجا كە كارمەند دەگاتە پلەى شارەزایى و كارزانى ئەوسا دەبىت پىنگەى خۆى بۇ دەستەبەر بكرىت. لەدەستدانى كارمەندى شارەزا دەبىتتە بەفېرۋدانى تۈانا و دەرامەد.
- 13- دەستپىشخەرى Individual Initiative - رەخساندىنى زەمىنەى دەستپىشخەرى بۇ كارمەندان دەبىتتە مايەى ھاندان و سەرخستنى تۈانا و ئەویش دەبىتتە ھۆكارى پىشكەوتن و جۇراندن (سەرخستنى جۆر) ى بەرھەم.
- 14- «گىبانى دەستەگەرى» Esprit de Corps - ھاندانى گىبانى يەكبوون و گرووپبەندى دەبىتتە مايەى پتەوكردنى ھەقەندى و گەشەى ھاۋئاهەنگى لە نىوان كارمەنداندا.

«کارگیری فرمانبرانه» ی Fayol گهرچی لایه‌نی کونباو و داوه‌ستاوی له باسی ساختاری سازماندا هه‌یه به‌لام دیدیکی جفاکیی مرؤفدؤستانه‌ی هیتایه بوا‌ری سازمانناسییه‌وه. ئه‌و پینج پرؤسه‌یه‌ی سازمانگه‌ری ئه‌وه‌نده فره‌وانن ئیستاش له زؤر بواردا کاران.



پینج پرؤسه‌ی سازمانگه‌ری Fayol

## شارپى جفاكى

دوابه دوای «شارپى كارگىرى» دىدى دىكه دهربارهى سازمانگهرى هاتنه كايه وه. مرؤف، گوزهرانى مرؤف و ههقبه ندىه كانى له سازماندا بوونه جىنى سهرنجى زاناىان. تۆزىنه وهى ورد پىشانى دا كه هه لومهرجى جفاكى مرؤف و دهرفته تى گه شه كردن و خوڭگوزهرانى كارىگه رىيان هه به له سه ر پىشخستنى پرؤسهى به ره هه مهىنان. رڭشتهى جفاكناسى و دهر وونناسى ئاوتتهى ئه م شارپىهى سازمانگهرى ده بن و به رده وام رامان، تۆزىنه وه و به ره هه مى نوپى لى ده زىت.

پاشخانى ئه م ديارده يش ده گه رپته وه بو فرازووتنى هه لومهرجى كار له بىسته كانى سه دهى بىسته مدا<sup>22</sup>. پىشكه ووتنى ته كنىكى سهرده م شىوازى كاروبار و به ره هه مهىنانى گؤرى. ده ستهى سه ركار رووى له گه وره بوون ده كرد، كارگه ر هه تا ده هات زياتر له له كارى خوى نامؤ و بىزار ده بوو. تۆزهران بو دۆزىنه وهى چاره سه ر هاتنه مه يدانى كار وه، هاتنه نپو كارگه و گوزهرانى كارگه رانه وه. دهرئه نجامى تۆزىنه وه و كوڭشه شى مه يدانى ئه و زمانه، رپچكه هه كى نوپى جفاكى له رڭشتهى سازمانناسىدا ره نگرپژ كرد. لىرهدا باس له دوو روانگهى جىاوازى «شارپى جفاكى» ده كه ين:

- روانگهى «ههقبه ندىى مرؤفكار» Human Relations - ي گرووپى تۆزكارانى Hawthorne به رپه رايه تى دهر وونناسى ئه مه رىكايى Elton Mayo
- روانگهى «سىسته مى جفاك-ته كنىكى» Sociotechnical systems (STS) - دا هپنه ر: Tavistock Institute of Human Relations

## روانگهى «ههقبه ندىى مرؤفكار» Human Relations

ده وروبه رى سالانى 1930 تىمى تۆزكارانى Hawthorne<sup>23</sup> به رپه رايه تى Elton Mayo (1880-1949) تۆزىنه وه هه كى گشتى و درپژخايه نىان دهربارهى هه لومهرجى كرىكارانى Western Electric Company له شىكاگو Chicago ي ئه مه رىكا. ئه نجام دا. پاش شش سال تۆزىنه وه Mayo لى ئاشكرا بوو كه هؤكارى سه ره كى بو پىشخستنى پرؤسهى به ره هه مهىنان، برىتى نپه ته نها له هه لومهرجى كار، پلهى كارزانى كارگه ران و پاداشتى ماددى. هؤكارى دىكه هه ن كارىگه رترن و له هه موانىش گرىنگتر هؤكارى جفاكپه كه برىتپه له ههقبه ندىى مرؤفكارى كارگه ران له نپو خوياندا و ههروه ها په رؤشى رپه رايه تپه بو كه ساپه تى كارگه ر. دهرئه نجامى تۆزىنه وه كانى Hawthorne جه خت ده كه ن له سه ر ئه وهى:

- 1- كار به ستنپكى جفاكپه نه ك تاكه كه سى. ده سته و گرووپى نافهرمى و لابه لا له نپو كارمه ندانى سازماندا بىك دىن و كارىگه رىيان به هپز ده بپت له سه ر ئه ندامان.
- 2- له نپو سازمانى كاردا، نه گىانى هارىكارى له خورا په يدا ده بپت، نه ناكوكى به رژه وه ند و نه چاره سه ر كردنى ئه و ناكوكپه، هه م هاندانى هارىكارى پپوستى به به رنامه رپژى هه به، هه م به ربه ستن له ناكوكى و دۆزىنه وهى چاره سه ر گه ر سه رى هه لدا.
- 3- پىزانين، ئاسووده گى، په يوه ست و ئه ندامه تى له گرووپدا، گرىنگتره له پاداشتى ماددى و چاكسازى له ژىنگهى كاردا.

- 4- راگه ياندن و راويژى باش له نيوان سهر كار و كارمه نددا گرینگه بؤ پيشخستنى ژينگه ي كار و زياد كردنى بهرهم. «رېبهري فهرمى» - واته ههڤبه ندى فهرمى و سنووردارى رېبهري به كارمه ندانه وه - كارېگه رېي يه كجار كه مه له سهر پيشخستنى بهرهم، «رېبهري نافهرمى» - واته ههڤبه ندى رېكوپېك و دروستى جفاكى له نيوان رېبهري و كارگه ردا - كارېگه رېي زيادتره.
- 5- مهيل و چوستىي كارمه ند، چ له نيو چ له دهره وهى بهستىي كار، بهرتاوى هه لومه رجي جفاكييه. بهرپرسايه تىي رېبهري و سهر كار تهنه بازنه ي كار ناگرېته وه، ده بېت «پېويستىي جفاكى» ي كارمه ندان دهر ك بكه ن و له وه شدا هاريكار بن.

- بوخته ي باس لېره دا ته وه يه بهرهمى تومار كراوى Hawthorne بؤ يه كه م جار پيشانى ده دن كه: 24
- كارگه ر و كارمه ندى نيو سازمانى كار له توري لابه لاي نافه رميدا خويان كو ده كه نه وه، گرووپ پېك ده هېنن و ههر گرووپېك، نورم و بهاى خوي ديارى ده كات. ئەم گرووپكارى و نورمه ي گرووپ كارېگه ريبان زيادتره له رېتامه ي بالاي سازمان.
  - ئەم توره نافه رميانه، «نورم» و «فه ره ننگ» ي تايهت به خويان ده خه نه كار بؤ پته وكردنى ههڤبه ندى و هوگريي نيوخو و رېبهستن له ركابه رى و كيبه ركيي ئەندامانى ئەو توره. ئەمهش كار ده كاته سهر رهوتى كار و پرۆسه ي بهرهمه پېنان.
  - بهو جوهرهش توره كه سالارېيه ك پهيدا ده كات بؤ كونترۆلكردنى هه لومه رجي كارى خوي و به وهش ده بېته ركابه ر و هاوچاوى سازمانه فه رميه كه ي كارى تيدا ده كات.
  - رېبه رى ژير ده بېت په ي بهم راستيه به ريت، دوستايه تى گرووپكارى راکيشيت نه ك دوژمنايه تيبان تيز بكات.
  - مروّف گه ر بزانيّت رېبه رايه تى به په رۆشه وه ره فتارى له گه ل ده كات، به هه ندى ده گريت و لېي ده سه لمېنيّت، ئەميش باشر دېته ده ست و بهرهمى هه لده كشيّت.

كيتيبي (2008) *Förändringsarbete i organisationer* ده لپت توژينه وه كانى Hawthorne له بوارى رېبه رايه تيدا بوونه مايه ي سهره لدانى بېرى نوي. ههر بؤ نمونه روانگه ي تايهت به رېبه رايه تىي ديمؤكرات و به شداركارانه ئاواله بو، له ويشه وه رېچكه ي فراژووتنى سازمان Organization Development (OD) و ههروه ها ديناميكي گرووپ Group Dynamics<sup>25</sup> له سهر ده ستى زاناي ده روونناس Kurt Zadek Lewin (1890-1947) هاته دامه زران. ئەم زانايه هه تا ده ستپيكي فهرمانره وايي نازيهه كان، له بهرلين كارا بوو، پاشان په ناي بؤ ئەمه ريكا برد. به گشتى له بوارى سازمانناسيدا، توژينه وه كانى Hawthorne، شارپيه كي سه رله بهريان ده رباره ي پېويستىي مروّف و هونه رى هاندانى كارمه ندان دارشت. له م شارپيه دا جگه له Lewin چه ندين زاناي وه ك Herzberg و McClelland كار و بهرهمى رهنگينيان رازاندو ته وه، ئەمانه له به شى «شارپي پېويستىي مروّف و هونه رى هاندان» دا به سهر ده كرېته وه.

## پروانگه‌ی «سیستمی جفاک-ته‌کنیکی» (STS) Sociotechnical Systems

زانایان (1909-1993) Eric Trist و (1925-1997) Fred Emery و Ken Bamforth له بنگه‌ی Tavistock Institute of Human Relations ی شاری لهندن - که سالی 1947 دامه‌زراوه بۆ توژینه‌وه‌ی فره‌په‌هه‌ندی جفاکناسی - له شپسته‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا بنه‌مای «پروانگه‌ی جفاک-ته‌کنیکی» (STS) Sociotechnical Systems یان دارشت.

له‌م پروانگه‌یه‌دا کارلینکی نیوان دوو بوار به‌هه‌ند ده‌گیریت: <sup>26</sup>

- سیستمی ئالۆزی جفاکی، که بریتیه له مرۆف، راگه‌یاندن و هه‌قهبه‌ندی نیوانیان و هه‌وره‌ها زانیار
- ته‌کنیکی سازمان، که ده‌کاته‌وه مه‌کینه، که‌لوپهل و ده‌ستاویژی کار

توژینه‌وه‌کانی بنگه‌ی Tavistock پیشانی ده‌دات که هه‌قهبه‌ندی پته‌و هه‌یه له نیوان سیستمی جفاکی و چوستی سازماندا. چاکسازی له سیستمی جفاکیدا، بۆ نمونه سه‌رخستنی توانای کریکاران، ده‌بیت هاوئا‌هه‌نگ بیت له‌گه‌ل گۆرانکاری سیستمی کار و هونه‌ری کارگیریی نیو سازمان، ده‌نا نا‌کوکی له نیوان ئه‌و دوو ریکاره‌ی سازمانگه‌ریدا چی ده‌بیت. کارمه‌ندی زانا سیستمی نا‌جۆر ناسه‌لمینیت. چاکسازی له سیستمی کاردا، گه‌ر کارمه‌ندی توانا و کارامه‌ی نه‌بیت، دیسان بیفهر ده‌مینیت.

سازمانی چوست به دیدی توژکارانی Tavistock ئه‌م خالانه‌ی تیدا ئاشکرایه:

- سیستمی کار، واته گشته‌ی سه‌رله‌به‌ری کار، گرینگه، نه‌ک ته‌نها ئه‌رکی دیاریکراوی سنووردار
- ئه‌وجا، «گروپی خۆفه‌رمان» <sup>27</sup> ی کار شاده‌ماره، نه‌ک تاکه‌که‌س
- ده‌رئه‌نجامی ئه‌و دوو خاله‌ی سه‌ره‌وه ده‌کاته ئه‌وه‌ی شیرازه و جۆری کار بکه‌ویته به‌ر تاوی «گروپی خۆفه‌رمان»، نه‌ک لایه‌نی پسپۆرانی ده‌ره‌کی
- گروپی خۆفه‌رمان ده‌بیت خۆته‌یار بیت، واته ده‌رفه‌تی تواناسازی بۆ ئه‌ندامانی خۆی بره‌خسینیت بۆ ئه‌وه‌ی ده‌روه‌ستی هه‌موو جۆره ئه‌رکیک بیت، نه‌ک ناچاری توانای ده‌ره‌کی بیت
- بوار و هونه‌ری کار هه‌رده‌م رووی له فره‌وانبوون و هه‌لکشانه، نه‌ک داوه‌ستان و گیرخواردن له ئه‌رک و کاری بریاردرای پیشکاتدا
- مرۆف و ماشین دوو تای کارن، مرۆف پاشکۆی ماشین نییه وه‌ک زووتر باسی لی ده‌کرا
- هه‌م مرۆف و هه‌م سازمان بواری هه‌لبژاردنیان فره‌وان ده‌بیت، دیدی زووتر جه‌ختی له‌سه‌ر به‌رته‌سکیی ئه‌م جۆره بواره ده‌کرد.

«پروانگه‌ی جفاک-ته‌کنیکی» باس له دیارده‌ی *Joint Optimization* ده‌کات و ده‌لپت سه‌رخستنی سیستمی جفاکی: ئاستی توانا و هه‌قهبه‌ندی نیوان کریکار و سه‌رکار، به‌شداری و ریزگرتن، ده‌بیت له‌ته‌ک پیشخستنی هونه‌ر و ژینگه‌ی کاردا، کۆک، ته‌راز و هاوئا‌هه‌نگ بن.



### 3- دستهبهکردنی نامادهبوونی کهسانی هاوبهش لهم سازمانهدا بو هاوکاری رووهو پیکانی ئامانجی دیاریکراو

ئهرکی ریبهره له سازمانی هم فهرمی و هم نافهرمیدا زهمینه بو هاریکاری فراههم بکات، دهبیت ههول بدات بو «هاوسهنگی» ی لایهنی مروفایهتی و لایهنی تهکنیکی له سازماندا. لیرهشدا ناییت پاداشتی ماددی بکهینه دستهبهری ئهم هاریکارییه. بهریرسایهتی - که دهکاتهوه دهستپاکی و شکومهندیی ریبهر له کاری خویدا - گرینگترین ئهرکی ریبهرایهتییه.

چهمکی «هاوسهنگی بهرههم و پاداشت» Inducement-Contributions Balance له بیردوزهی Barnard دا - که زورجار به «بیردوزهی هاوسهنگی سازمان» ناوی دیت - جینی سهرنجه. بو روونکردنهوهی ئهم چههمکه نووسهر دهلیت: هم سازمان و هم تاکهکهس دهبیت پهروشی هاوسهنگی بن له نیوان بهرههم و پاداشتا. دهسلی سازمان له بوشاییدا ناژی، ههردهم کارلیکی لهگهله دهوروبهر ههیه - چههمکی «تاوی دهوروبهر» لیرهدا دیته کایهوه. بهرزهوهندداران - که دهکاتهوه ریبهرایهتی سازمان، کارمندان، کرپار و فروشیاران، بانک و سهرمایهدارانی وامدهر (قهرزدهر) و... هتد - بهشیکن لهو دهوروبهره و دهبیت بهرزهوهندیان رهچاو بگیریت. چههمکی «هاوسهنگی بهرههم و پاداشت» دهلیت: 30

- بهرزهوهندداران - چ تاک و چ کو - «ئهندهتهی» ی سازمان بهو مهرجه دهسهلمینن که بهرزهوهندیی ماددی و ناماددی خوینی تیدا دستهبهر بیت.

- ههموو بهرزهوهندداریک چاوهرپی «پاداشت» ه بهرانبهر ئهو بهرههمه ی بو سازمانی ساز دهکات

- «بهردهوامی و گهشه» ی سازمان بهنده به ئهندهتهی بری داهات بو پهیداکردنی سامانیکی وهها دهرهستهی ئهو پاداشته بیت بهرزهوهندداران چاوهرپی دهکن.

- لهو سازمانهدا، بهرزهوهنددار ههتا ئهو روزه ئهندهتهی، پاداشتی خو ی بهرانبهر بهرههمی خو ی وهربگریت

- ههتا لایهنی بهرزهوهنددار کهمتر دابین بیت بهو پاداشتهی وهری دهگریت و ههتا سازمانی دیکه ههبن باشتر پیوستی ئهم لایهنه دابین بکن، شیمانهی دابرانی ئهو لایهنه لهم سازمانه زیاد دهکات.

- بو راگرتنی «هاوسهنگی سازمان»، ئهرکی ریبهرایهتی ئهوهیه بهردهوام ئاگاداری هاوسهنگی بیت له نیوان بهرههم و پاداشتا.

چههمکی «هاریکاری» Cooperation دهلیت مروفا ناچارن کومهکی یهکدی بکن لهبهر ئهوهی هم دهرفته و هم بزارهکانی رهخساو سنووردارن. هاریکاری تاکه ریگهیه بو زالبوون بهسهر سنووردارییدا. کهواته هاوکاران به راهینان و فیرکاری، بو پیکانی ئامانجی هاوکو، دهبیت بخرینه سهر باریک توانایان ههبیت هاریکار و بهشدار بن.

چههمکی دهسهلات لای Barnard بریتییه له پهیمانیکی دلخوازانه<sup>31</sup> له نیوان دوو لایهنی هاوشاندا. ههتا خاوهن کار سنووری خو ی راگری و مهرجهکانی له سنووری ئهو پهیمانهدا بن که لهگهله کارگهراندا بهستویهتی، دهسهلاتهکهی لای کارگهران به رهوا دادهنریت. لهوه بترایت دهبیتته نارخوا.

نەخش و بەرھەمی Barnard لە بواری سازمانگەریدا تەواو بەرچاوە و پاش خۆی زەمینیە بۆ چەندین شارپنی سازمانناسی خۆش کردو، بە تایبەتی بۆ: شارپنی «هەقەبەندیی مرۆفکار» Human Relations - زووتر باسما لێوە کرد - و «شارپنی بریاردان» Decision-Making - لە بەشی داھاتوودا باسی دەکریت.

## شارپنی بریاردان Decision-Making

«شارپنی بریاردان» Decision-Making - لە بیردۆزی سازمانناسیدا، گشت ھەلومەرجی پرۆسەیی بریاردان دەگریتەووە نەک تەنھا چەندوچونی بریاردان. دیاریکردنی ئامانجی ھاوکۆ، راگەیانندن و پیکھاتی نیو سازمان بۆ پیکانی ئامانج، شیوازی کار و شیرازەیی ھەقەبەندی، ئاست و مەودای ویستی سیاسی، ریتسای پیادەکاری و... ھتد ھەر ھەموو بەشیکن لە گشتەییەکی سەرلەبەری بریاردان. «شارپنی بریاردان» ئەم گشتە سەرلەبەرە دەکاتە دەراو (سەرشار، ھیلێ دەستپیک) ی تۆژینەووە و بیرکاری.

کتیبی (1947) *Administrative Behavior* بەرھەمی زانای ئابووری، سیاسەت و سازمانگەری Herbert Alexander Simon (1916-2001) بە یەکەم بناخەیی بیردۆزی ئەم ریتچکەیی بریاردانە دەزانریت<sup>32</sup>.

Simon لەم کتیبەدا زمانی لۆژیک Logic و دەروونناسی Psychology دەکاتە دەستاویژی تۆژینەووە بۆ پروونکردنەووەی کرۆکی بیردۆزەکی خۆی. Simon دەلیت جیھان ئالۆزە و مرۆف بۆ راپەراندنی کاروبار دەبیت بریار بدات، بریاریش دەبیت ھۆشەکی بیت، دونیای ھۆشیش سنووردار و بەرتەسکە چونکە بواری زانیار بەرتەسکە و توانای سوودمەندبوون لەو زانیارەیی ھەبە دیسان سنووردارە. ئەم چەمکی «سنوورداری ھۆش» Bounded Rationality لە زانستی سازمانگەریدا دەبیتە باسیکی سەرنجراکیش.

Simon و زانیارەکی دیکەیی ھاوکاری (1928-) James March ویکرا سالی 1958 کتیبیکی دیکەیان بلاو کردەووە بە ناوی *Organizations*. لێرەدا گەشە بە دیدی خۆیان دەدەن و چەمکی «دلراگری» *Satisficing* دەھیننە کایەووە بۆ ئامازە بەووی مرۆف لەم جیھانە ئالۆزەدا ناچار دەبیت بریاریک بدات، لە بری باشترین چارەسەر و بەرھەم، دلراگرتن و تیربوونی ھەموانی تیدا رەچاو بگریت. دلراگرتنەکی پیش دەخريت نەک دروستیی چارەسەر.

ریتچکەیی ھۆشەکی بۆ گەشیتنە بریاری دروست لەم بواردەدا پیوستی بە ھەنگاوی دیاریکراو ھەبە: <sup>33</sup>

- 1- دیاریکردن و ریزبەندی ھەموو بزارە (بەدیل، ئەلتەرناتیف) کانی ھەن
- 2- دیاریکردنی ھەموو دەرتەنجام و دەرواویشتەکانی ھەر ھەموو بزارەکان
- 3- بەراوردکردنی وردیی و چوستیی ھەر یەک لەو دەرتەنجامانە بەرانبەر ئامانجی دیاریکراو
- 4- بزارەیک دیتە ھەلبژاردن - بریار دەدریت

«مرۆفی فەرمانبەر» *The Administrative Man* لەم روانگەییەدا دەبیتە چەمکیکی تایبەت بۆ ئامازە بە بەرپۆبەری خاوەن توانای ھۆشەکیی سنووردار، بەو مرۆفەیی باس لەو دەکات «بریاردان» بە کردەووە چۆن پیادە کراو، چۆن رینگەیی دلراگرتن و «مەمنوونبوون» - ی ھەمەلایەنەیی ھەلبژاردووە لە بری چارەسەری ھەرە باش و ھەرە دروست.

چەمكى «مرۆڧى فەرمانبەر» لەم بوارەدا بەرانبەرى ھەيە، ئەويش چەمكى مرۆڧى تەواو ھۆشەكەيە، «مرۆڧى ئابوورناس» *The Economic Man* ئەمیان كەسكە لە مۆدېلى ھۆشەكەيى بېياردان لا نادات. رەوايەتى و دروستى مەرجه نەك دلراگرتن و مەمنوونى ئەموئەو. پئوهر لای «مرۆڧى ئابوورناس»، ھۆشە.

### شارپى «پئويستى مرۆڧ و ھونەرى ھاندان»

مرۆڧ مەكئە نىيە بە ئاسانى كۆك بكرىت، بوونەوهرىكى خاوەن پئداويستى تايبەتە و لە بوارى سازمانگەريدا دەبىت رەچاو بگيرىن. ھاوسەنگى «پئويستى تاك» و «چوستى سازمان» بوو بەبەتئىكى جى سەرنج. وەك باس كرا، تۆزىنەوھەكانى Hawthorne رىچكەيان بۆ تۆزىنەوھە و بىردۆزەى نوئى كردهوھ تئيدا پئويستى مرۆڧ و ھونەرى ھاندان بوونە سەرشار.

چەمكى «پئويستى» جودايە لە چەمكى «خواست». پئويستى، ئەو ھۆكارە پەنھان و ناديارەيە كە دەبىتە ھاندەرى خواست. ھەر بۆ نمونە پئويستى «سەركەوتن» لای مرۆڧ بناخە و ھۆكارە بۆ خواستى ھەمەجۆر. ھەيە پئويستى سەركەوتن بە پەيداكردى سامان و كەلوپەل تىر دەكات، بە مال و ئوفيسى گرانبەھا، بە تۆتۆمۆبىلى زل و... ھتد. ئەوھى بنەرەتئىيە «پئويستى» سەركەوتنە لای مرۆڧ. سامان و كەلوپەل تىر كرىن و داينكردى خواستن. وردبوونەوھە لەم باسە و دەركردى چەندوچۆنى بۆ نمونە پئويستى مرۆڧى كرىار، دەبىتە ھۆى دۆزىنەوھى چارەسەرى نوئى، بەرھەم و خزمەگوزارى تازەبابەت، فرەواندى بازارى كار و پەيداكردى داھات. لە بوارى جفاكئاسى و سىاسەتدا، پەبىردن بە ماكى مرۆڧ، بە ويست و پئويستىيەكانى مرۆڧ، كئشەى ئالۆز چارە دەكەن.

لە بوارى سازمانگەريدا تۆزىنەوھى دەررونناسانەى ورد دەربارەى پئداويستى، ھۆكارى ھاندان و تاودان ھەيە، لئردە ئەم پئنج روانگەيە دئتە پئش:

- «بىردۆزەى كايەى دەررونناسى» - ى Lewin
- «پەيژەى پئويستى» - ى Maslow
- بىردۆزەى X & Y - ى McGregor
- «بىردۆزەى پئويستى» - ى McClelland
- «بىردۆزەى ھاندەر و بئزارى» - ى Herzberg

### بىردۆزەى كايەى دەررونناسى

زانای دەررونناس Kurt Zadek Lewin (1890-1947) دەلئت مرۆڧ ھەرگىز تەنھا نىيە، ھەميشە دەورى دراوھ بە كايەيەكى دەررونناسى و رەفتارى مرۆڧ بەرتاوى دوو جۆر ھۆكارە:<sup>34</sup>

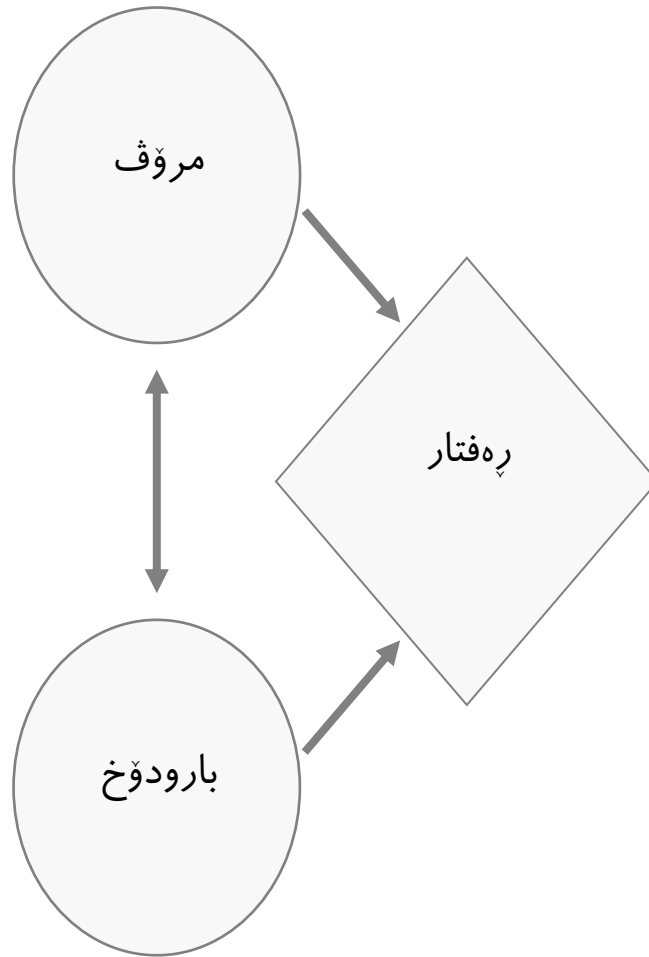
جۆرىك سۆبژەكئشە (زاتئىيە) - لە نئو مرۆڧ خۆيدايە، بۆ نمونە:

- دەرک و لئكدانەوھە و دئدى ئەو مرۆڧەيە بۆ «بارودۆخ» و رووداوى دەروربەر

- بەستىنەۋەى ھۆكار بە دياردەۋە، بۇ نىمۇنە گەر بەرھەم باش و سەر كەۋتوۋ بوو ئەۋا ھونەرى خۇمان و سەرۋكى فەرماندەيە. گەر دۆراين و كۆشانمان مايەپوۋچ دەرچوو، ئەۋا تاۋانى دەۋرۋبەرە، پىلانى دوزمنى نەيارە! جار ھەيە بۇ فرىودانى خەلك، دۆخى ئەمپرۆ دەكەينە شانازى بۇ خۇمان، گەرچى ۋەھاش نىيە. ئاشبەتالى شەرمەزارانەش دەبەينەۋە بۇ پىلانى دەرەكى.
- خۇپروا (پروا بەخۇبوون) و چاۋەرۋانى و لىرادىتن، «خۇدەيتن» و «ئەۋدەيتن» واتە - مرۇف چۆن لە خۇى و چۆن لە بەرانبەر دەرۋانەيت، دىدى بەرانبەر ھەردوو لا چۆنە.
- مەيل و بەھاگىرى - چەمكى «مەيل» ھەردەم ئاراستەى بابەت، دياردە يان كەسىكى بەرانبەرە. لە سازمانگەرىدا ئەم «مەيل»ى مرۇفە بۇ كار سەنگى تايبەتى ھەيە. مەيل لاي مرۇف جىرە، مەگەر كات و ئەزمونى تايبەت گۇرانكارى تىدا بكەن.

جۆرىك ئۆبزەكتىفە (بابەتە كىيە) - لە دەۋرۋبەرى مرۇفدايە: برىتتە لە خودى «بارودۇخ» و ئەۋەى بەراستى رۋو دەدات. بۇ نىمۇنە سازمان، گروپ و كاروبار. مرۇف ھەم بەرتاۋى سازمان و گروپ و كاروبارە، ھەم كارىگەرى ھەيە لەسەر ئەۋ بابەتەنە.

كىتتەى (2003) *Gruppsykologi* بەدەم شىرۇفە كارى دەروونناسانەى سازمانگەرىيەۋە دەلەت Lewin بۇ رۋونكردەۋەى «كايەى دەروونناسى» پەنا دەباتە بەر گوتەيەكى ئاينىشتاين Albert Einstein كە دەلەت: كايە برىتتە لە «گىشتەيەك فاكىت كە بوونيان ھەيە و ۋەھا پىدەچىت ھاۋپەيۋەست بن»<sup>35</sup>. ئەزمونى مرۇف برىتتە لەم جۆرە ھاۋپەيۋەستبۋنە كە دەبىتە مايەى ئەۋ كايە دەروونناسى. لەم رۋانگەيەۋە Lewin دەگاتە ئەۋەى مرۇف بەرتاۋى نۆرم و بەھاي گروپە. لەبەر ئەۋە باشتىن رىگە بۇ گۇرپنى رەفتارى مرۇف برىتتە لە گۇرپنى نۆرم و بەھاي گروپ. بۇيە كار لەگەل گروپ، خوتىدن و رايەتەنى گەلدەست و ھەرۋەھا بەرنامەى تىمكارى ئاكام و بەرھەمى باشتەرە.



رہفتاری مرؤف بہر تاوی ہمہ مرؤفہ کہ خویہ تی و ہمہ بارودوخ  
Lewin –Integrerad organisationslära.

## پەيزەى پيويستى - Maslow

سازمانگەرى بۇ پەيزەى بەرپەردىن بەرپەردى مەرۇف لە سازماندا و بۇ دۆزىنەوہى شىوازى كارىگەرى تاودان و ھاندان، تۆزىنەوہ لە «پيويستى مەرۇف» دەكات. لەم بوارەدا دەروونناسى ئەمەرىكايى، ماسلو Abraham Harold Maslow (1908-1970). لە گۆشەنىگاي دەروونناسىيەوہ لە پيويستىيە كانى مەرۇف ورد دەبىتەوہ و لە پەيزەىيەكى يىنج پلەدا پيشانىيان دەدات.<sup>36</sup> ماسلو بەم بىردۆزىيە خۆى رىچكەيەكى نوئى لە بوارى رەفتارناسىدا دامەزراند و بە كىتئىي (1954) *Motivation and Personality* بىنەماكانى ئەم رىچكەيە روون دەكاتەوہ. ماسلو دەلئىت مەرۇف ھەر ئەوہ نىيە بەرانبەر دەرووبەر بەرتەك (كاردانەوہ) ى ھەبىت، مەرۇف ويستىكى بەھىزى ھەيە بۇ «خۆراستاندن» و ئەم ويستەيە دەبىتە ھۆكارى ھەرە گرىنگى فراژووتن. ئەم «خۆراستاندن» Self-Actualization ەش بەشى ھەرە بالاي پيويستىيە كانى مەرۇفە. ھەتا دەگاتە ئەو ئاستە دەبىت پيويستىيە دىكە داين بكات.

ماسلو دەلئىت ھەموو مەرۇفكىك يىنج جۆر پيويستىيە بىنەرەتى ھەيە و ئەم پيويستىيانە لە يىنج ئاستى جىاوازا و بە شىوہەكى ھەرەمكار شىرازەيان بەستوہ. ھەتا پيويستىيە ئاستى يەكەم تىر نەبىت، مەرۇف روو لە پيويستىيە ئاستى دووھەم نانئىت. ئەم مۆدىلەى ماسلو پىي دەگوترى «پەيزەى پيويستىيە ماسلو» Maslow's Hierarchy of Needs. مەرۇف كاتىك پلەيەكى ئەم پەيزەيە دەبىت، جۆرە پيويستىيەك تىر دەكات و ھىزى دنەدان تىيدا ھانى دەدات بۇ سەرکەوتن بەسەر پلەى دووھەمى پەيزەكەدا، بۇ تىرکردنى پيويستىيە ئاستى بەرزتر و بۇ گەشەکردن. كەواتە پيويستىيە خروشاو (دايننەكراو) و تىرنەكراوہ دەبىتە ھىزى ھاندەر لە مەرۇفدا و تاو دەداتە رەفتارى ئەو كەسە. ئەم ھىزى ھاندانەش لە كەسىكەوہ بۇ كەسىكى دىكە و لە ئاستىكەوہ بۇ ئاستىكى دىكە، جىاوازا.

يىنج ئاستى «پەيزەى پيويستىيە ماسلو» برىتىن لە:

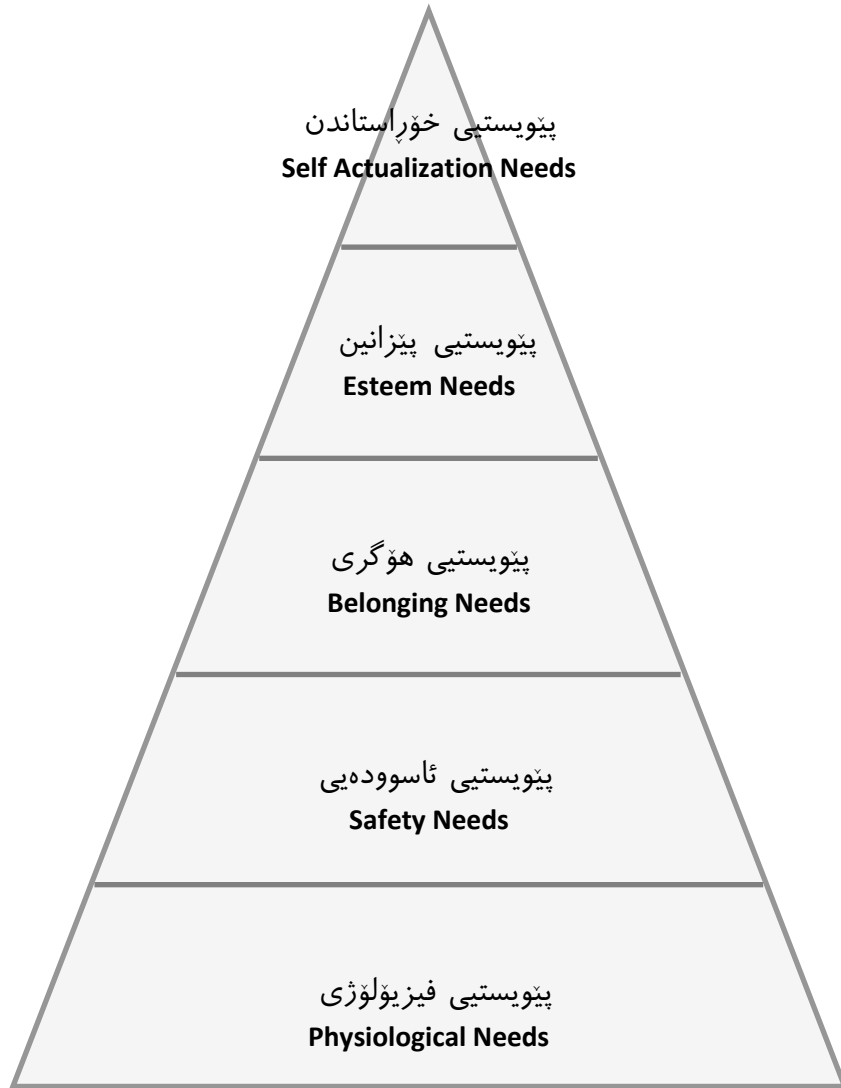
1- «پيويستىيە فىزىئولوژى» Physiological Needs برىتىيە لە پيويستىيە يەكەمى ھەرە بىنەرەتى. ئەمەيان «پيويستىيە خۆرسك» ە. ئىمەى مەرۇف بۇ ژيان پيويستىمان بە ھەوا، بە خۆراك و خەوہ. بۇ زاووزى پيويستىمان بە سىكسە. پيويستىيە بىنەرەتى دەبىت داين بن دەنا مەرۇف ورەى ھەولدانى بەرەو سەرتر نابىت. مەرۇف لە ژىنگەى پىسا، لە تىنەوتى و برسىتيدا ناي پەرژىتە گەشەى ژيان. جفاكىك نەتوانئىت پيويستىيە زايەند چارە بكات، ناتوانئىت روو لە ھەوراز بنئىت. گەر سەرنج بگرىت لئىت ئاشكرا دەبىت چۆن دەسەلاتى ژىر و دلسۆز پەرۆشى ژىنگە و دايننکردنى خۆراكە، چۆن زەمىنە بۇ ھاوژىنى دەرەخسىنئىت. دەسەلاتى بىياك و نەيارىش چۆن ژىنگە ژەھرباران دەكات، دەست بەسەر بازارى خۆراك و سىكسدا دەگرى بۇ كۆنترۆلكردنى مىللەت.

2- «پيويستىيە ئاسوودەيى» Safety Needs برىتىيە لەوہى مەرۇف پيويستى بە ئاسوودەيى ھەيە، بۇ خۆى و كەسانى نىزىك خۆى. ئاژاوە و پەشىوہى دەبنە ماىەى ترس و دلەراوكى. مەرۇف پيويستى بە رزگاربوونە لە ترس و لە ئاژاوە، پيويستى بە ئارامى و ئەمانە، دەنا ناتوانئىت بەرەو ھەورازتر ھەلكشىت و روو لە دايننکردنى پيويستىيە بالاتر بنئىت.

لە بارودۆخى ئارامدا، ئاسوودەيى داينە و ئەوجا دەرەفت ھەيە بۇ گەشە و سەرکەوتن. جفاكىك لە ژىر چەپۆكى ترس و ھەرەشەدا بىت گەشە ناكات. دەسەلاتى توانا و دلسۆز ھەرگىز خۆى ناكاتە دىوزمەى ترسناك و ستەمكار، چۆنكە دەزانئىت كۆمەلگە لە ژىنگەى ترس و ھەرەشەدا دەپووكىتەوہ. ئەوہ ويست و كارى دەسەلاتىكە دەستچىنى دوژمن بىت نەك خۆمالى و خۆفەرمان.

- 3- «پنویستی ھۆگری» Belonging Needs – ئەمیان «پنویستی جفاکی»یە. ئیمە ی مرۆف پنویستمان بە ھۆگری و ھەقەندی مرۆفکاری ھەیە. دەمانەوئیت بەشیک بین لە دەستە، لە سازمان و پەیوہست. دەمانەوئیت ھەک تاکە کەس جیگەمان لە نیو جفاکدا سەلمینراو بیت و ھەقەندی ھەستە کیمان بە دەوروبەرەوہ ھەبیت. پنویستمان بە دۆستایەتی، بە سۆز و ئەقینە. ماسلۆ خۆی ئەم پنویستیە ناو دەنی «پنویستی ئەقین» Love Needs گەر ئەم پنویستیە دا بین بوو، ئەوجا چیدی ھەولدان بو جیگرتن و ئەندامەتی لە دەستە و گروویدا گری نامینیت. ئەوسا مرۆف بلندتر دەروانیت. کەواتە ریبەرایەتی کارا دەبیت زەمینە بو دا بینکردنی پنویستی جفاکی برەخسینیت، دەنا بە ھەری ئەندامانی سازمان – لیرەدا دەکاتەوہ ھاوژیدان – لە بازەنی ئەم پنویستیەدا پەنگ دەخوات و سەرلەبەری میللەت لە کاروانی میژوو دادەبیریت. دەمینتەوہ میللەتیک ئیاربەدەر.
- 4- «پنویستی پیزانین» Esteem Needs – مرۆف پینی خۆشە دەوروبەر ئافەرینی لی بکات، لیسەلمینراو بیت، بیئە خاوەن پینگە. ئیمە ی مرۆف پیمان خۆشە ھەم خۆمان لە کاروباری خۆمان رازی بین و ھەم دەوروبەر بە چاوی ریزەوہ لیمان بروانیت، سەنگی خۆمان و گرینگی بەرھەمان بینیت. گەر ئەم پنویستیە دا بین نەبیت مرۆف ھەست بە بچووکی و سەرکزی دەکات. گەر دا بین بوو شاناز دەبیت و بە پەیزەدا بەرەو ئاستی بەرزتر ھەلدەکشیت.
- بروانە سیستەمی خویندن و ریسای گەشەکردن لە بواری کار و پینگە ی فەرمانبەری و فەرمانداریدا. بەراوردی دوو وەللات بکە یەکیان سیستەمی روون، ریسای ئاشکرا و پیوہری دادپەروہری ھەیە، مرۆف بەگویرە ی بە ھەرە، ھەول و کۆشەش تییدا گەشە دەکات. وەلاتیک دیکەش تاکە پیوہر تییدا خزمایەتی و خزمەتکاریە بو سەرۆک و دەسەلاتداران، ھۆگری و لایەنگری حیزبیبە. دەرھاویشتە ی ئەو دوو سیستەمە تەواو ئاشکرایە.
- 5- «پنویستی خۆراستاندن» Self-Actualization Needs – خۆراستاندن بریتیە لەوہ ی مرۆف دەرفەتی ھەبیت ئەو پەری توانا و بە ھەری خۆی پیادە بکات و لیان سوودمەند بیت. مرۆف دەپەوئیت بیئە خاوەن ئەزموونی خۆی. خولیای خۆی براستینی و بگاتە ئامانج. ئەم پنویستیە ی «خۆراستاندن» لای ھەر مرۆفیک بە جوړیک دەر دەکەوئیت، ھەبە دەپەوئیت بی بە ھونەرمەند، ھەبە ھەولێ زانست دەدات. بەلام ئەم خولیایە نابیتە ھاندەری سەرەکی ھەتا پنویستیە کانی ژیرتر دا بین نەبن. ماسلۆ جەختیش دەکات لەسەر ئەوہ ی دەرفەتی گەشتن بە دا بینکردنی پنویستی خۆراستاندن بو زۆربە ی مرۆف گەلنک سەختە چونکە ھەلومەرجی فەرھەم نیە مەگەر لە چپوہیە کی بەر تەسکدا.

بۆچوونە کانی ماسلۆ و «پەیزە ی پنویستی» ھەم یاوہریان زۆر بوو، ھەم نەیار و رەخنەگر. تۆزینەوہ ی (2007) *Motivationsteori som verktyg för styrning och kontroll* دەلێت دیدی ماسلۆ جەختی تەنھا لەسەر فەرھەنگی رۆژاوا و تەنھا لەسەر پیاوہ، نە میللەتانی دیکە رەچاوە گریت نە خواست و خولیای ژنانە. وێرای رەخنە و دیدی جیاواز، بەگشتی مۆدیلی ماسلۆ و دەرکی پنویستیە کانی مرۆف بو گەشتن بە رەفتاری ھەرە باش لە سازماندا، بەر دەوام جینی سەرنج و دیچچوون. <sup>37</sup>



«په يزه ي پيويستى» ي Maslow  
**Maslow's Hierarchy of Needs**

دەروونناس و مامۇستای کارگێری Douglas Murray McGregor (1906–1964) *The Human Side of Enterprise* (1960) و بیردۆزە X & Y دەلیت باسی زۆربەى سازمان و پێساگەلى سازمانگەرى پەيوەستە بە «مرۆفئۆرى»ى رېبەرايەتیی ئەو سازمانەو. مرۆفئۆرى رېبەرە دەبیتە ماپەى دارشتنى کاروبارى سازمان. McGregor دەلیت «مرۆفئۆرى»ى رېبەر بە گشتى دوو رووکارى تەواو جودایان هەیه. کتیبى *Den lärande organisationen* (1998) لە شروڤەى ئەم باسەدا دەلیت:<sup>38</sup>

- رووکارى X - خۆسەپین و رەشبینە، دەلیت:
  - مرۆفى ئاسایى هەر خۆرسک تەمبەلە، نە دەتوانیت و نە دەیهەویت گۆرانکاری بکات. مرۆف مەگەر ناچار بێت، دەنا هەول و کۆشەشى پى خۆش نییە.
  - مرۆفى ئاسایى هەر خۆرسک خامۆشە نایهەویت بەرپرسایەتى بگرتتە ئەستۆ، خواستى بەگشتى کەمە و هەتا بۆى بلویت پى خۆشە ئاسوودە بێت. مرۆف پى خۆشە جلەوى بکیشیت.
  - کەواتە گەر بتهویت مرۆف کارىک ئەنجام بدات و بەرھەمىکی هەبیت، دەبیت جلەوى بگرت، بەزۆر ناچارى بکەیت، هانى بدەیت، بە سوودى ماددى سەرنجى راکیشیت.
- رووکارى Y - مرۆفئۆرییەکی گەشبینە، بروای بە تايەندەى مرۆف و سازمان هەیه. ئەمیان دەلیت:
  - مرۆف چالاکە، چون پشوو پىخۆشە و هەيش پەرۆشى کار و کۆشەشە.
  - نە تەنها بەرپرسایەتى دەگرتتە ئەستۆ، بگرە بەدواشیدا دەگەریت و هەولێ بۆ دەدات. مرۆف پى خۆشە جلەوى کارى خۆى بگرتتە دەست و هەتا پیکانى ئامانج کارى بۆ بکات. سزا و هاندان تاویان هەیه بەلام سنووردارە.
  - مرۆف بوونەوهرىکی ئافرانده (ئافرىنەر، داھینەر) و خەيالبازه. خاوەن ویست و خولیاپە. مرۆف رېچکەشکینە و پەرۆشى گەشە و پېشکەوتنە. لەبەر تەوەش دەکریت راولێزى پى بکەیت.

McGregor پى وایە هەر یەك لەم دوو رووکارە بواری تايەتى خۆى هەیه. لەوانەپە روانگەى Y بۆ کارگێرى کارگەى فرەبەرھەم ئاسان نەبیت بەلام بۆ بەرپۆهبردنى کەسانى پېشەوەر باستر بێت. بەگشتى McGregor بروای بە دیدى دووھەم هەیه و دەلیت<sup>39</sup> هەموو مرۆفیک توانای فېربوون و گەشکردنى هەیه، لەبەر ئەو ئەركى رېبەرايەتى بریتىیە لە رەخساندنى دەرفەتى گەشکردن و هەلکشانى کارمەندانى سازمانەکە. رېبەرايەتى دەبیت زەمىنە بۆ هاوکاران خۆش بکات بۆ ئەوێ بتوانن ئامانجى کەسەکیى خویان لەگەل ئامانجى سازماندا بگونجینن و کار بکەن بۆ پیکانى ئامانجى هاوکۆ. کەواتە بیردۆزەى X & Y - ی McGregor یش هەلومەرجى جفاکى بە هاندەرى یەكەم دەزانن نەك هۆکارى ئابوورى.

رېبەرى سەربە رووکارى X تەنها خۆسەپاندن دەزانیت، رېبەرى سەربە رووکارى Y جگە لە فەرماندارى، هونەرى دیکەشى هەیه، بۆ نموونە: رېتویتی، ئامۆزگارى، راولێز و بەشدارى. لە بواری سازمانگەرىدا، بە هەموو جۆرەکانییهو، چ ئابوورى بێت چ فەرھەنگى، چ سیاسى بێت چ ئەرتەشى، ئەم دوو دیدەى X & Y - تیدا بەرچاوه. سەرنج بە شىوازی فەرمانرەوايى وەلاتىک بۆت دەردەکەویت دەسەلات دیدى بۆ جفاکى بەرتاوى خۆى چۆنە. لە سیستەمى دیمۆکراتدا دەسەلات لە روانگەپەکی گەشەو دەروانیتە میللەتى خۆى و بە ریزەو

ھەلسۆكەتى بەرانبەر دەكات. دەسلەتتى خۆسەپىنى نادىمۆكرات پىتى واىە مىللەت شايستەى زەبر و زەنگن، بە چاۋىكى نزم لىيان دەروائىت و ھۆكارى سەرشۆرى خۆى دەباتەوہ بۆ «نالەبارى مىللەت».

### بىردۆزەى پىوستى - يى McClelland

جگە لە ماسلو و مۆدىلى «پەيزەى پىوستى»، زاناىانى دىكەش دەربارەى پىوستى و ھۆكارى ھاندەرى مروف، تۆزىنەوہيان ھەيە و لەو بواردەدا خاوەن شاكارن. ھەر بۆ نمونە دەرووناسى ئەمىركاىى David C. McClelland (1917-1998) خاوەن چەندىن تۆزىنەوہيە، يە كيان كىتپى *The Achieving Society* (1961) يە. McClelland سى پىوستى دەكاتە ھۆكارى ھەرە گرىنگى ھاندان لاي مروف، و دەشلىت ھىزى ھەر يەك لەو ھۆكارانە ھەم لە كەسكەوہ بۆ كەسك جىاوازە و ھەم لە مىللەتئىكەوہ بۆ مىللەتئىك. كەواتە ھەم كەسايەتى و ئەزمون، ھەم پاشخانى فەرھەنگى مروف كارىگەرى ھەيە لەسەر ھىزى پىوستىيەكان. گەر بزائىت كامە پىوستى لاي كەسك سەردەست و زالە، دەشزائىت چۆن لە سازماندا رەفتارى لەگەل دەكەيت و كامە پىنگە و ئەركى پى دەسپىرىت. رەخساندى زىنگە و دەرفەتى گونجاو بۆ دابىنكردى پىوستى ديارىكراو، دەبىتە ماىەى تاودان و ھاندان و لەويشە گورجى و چوستى.

«بىردۆزەى پىوستى» Theory of Needs يى McClelland دەلى ئەم سى پىوستى و ھۆكارە برىتىن لە: 40

- پىوستى دەسلەت (N-Pow) - Need for Power - مروف پىوستى بە دەسلەتە، پى خۆشە خاوەن پىنگە و فەرماندە بىت. لىرەدا «پىوستى دەسلەت» دوو جورى ھەيە: «دەسلەت كەسەكى» Personalized Power و «دەسلەت جفاكى» Socialized Power.

- «دەسلەت كەسەكى» ئەوہيە مروف پى خۆشە ھەست بە دەسلەتدارى خۆى بكات بەرانبەر كەسانى دىكە، پەرۆشى خۆيەتى نەك چوستى و پىشقەچوونى سازمان. ئەمىان مروفئىكە شەيداي فىز و ھىماى دەسلەت: پىنگە، كۆشك و تەلار، ئۆتۆمۆبىل، پاسەوان، ئوفىسى گرانبەھا و... ھتد. ئەم كەسايەتییە داواى ھۆگرى و لايەنگىرى بۆ خۆى دەكات نەك بۆ سازمان. سەرۆكى لەم بابەتە پاش خۆى وىرانە جى دەھىلىت.

- «دەسلەت جفاكى» ئەوہيە مروف داواى دەسلەت دەستورى و بنگەي دەكات، بۆ دابەشىنى دەسلەت و ئەرك، بۆ راپەراندى كار، بۆ پىشقەچوونى سازمان. مروفى وەھا خاوەن بىرى دوورمەودايە، دەزائىت گىرخواردن لە پىنگە و ھىماى دەسلەتدا بىسوودە، ھەقبەندى مروفكار، راپۆز، ھاندان، رۆزەفى ھاوكو دەستەبەرى سەرکەوتنن. ئەم جورەيان پىوستىيەكە رىبەرايەتى چوستى لى دەزىت.

- پىوستى پەيوەستبوون (N-Affil) - Need for Affiliation - ئەمىان پىوستىيەكى جفاكىيە، مروف پى خۆشە بىتە ئەندامى دەستە و تىرە، راگەياندى دۆستانەى لەتەك دەوروبەر ھەبىت. مروف داواى سەلماندىن لە دەوروبەر دەكات، ھەست و دىدىان بەرانبەر بە خۆى، بەھەند دەگرىت، پىوستى بە ئەفین و سۆزە. ئەم مروفكەلە لە زىنگەى خزمەتگوزارى و تىمكارىدا گەش دەبنەوہ. بەلام بۆ رىبەرايەتى سازمان سەرکەوتوو نىن چونكە زىادتر پەرۆشى دلراگرتنى بەرانبەرن و داواى سەلماندىن دەكەن، نەك برپاردان.

- پنیوستی ئه‌نجامدان (N-Ach) - Need for Achievement - مرؤف ده‌یه‌وئیت بگاته ئاستی ئوستادی و نه‌خشی به‌رز، پنی خۆشه‌ زال بیت به‌سه‌ر باب‌تدا و به‌ره‌می نایابی هه‌بیت. ئه‌مانه‌ که‌سانیکن له‌ ئه‌رک و کاری سه‌خت ده‌گه‌رین و پاداشت لایان سه‌رکه‌وتن و نه‌خشه‌پنانه، نه‌ک خه‌لاتی ماددی. پنیوستی ئه‌نجامدان گه‌ر له‌ مرؤفیکدا به‌هیز بیت هانی ده‌دات بۆ ئافراندن و نوێکاری. ئه‌م پنیوستیه‌ هاندهره‌ بۆ په‌رۆشی و به‌رپرسایه‌تی. مرؤفی ئه‌م بواره‌ ده‌گه‌رین بۆ دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ری نوێ.

McClelland پنی وایه‌ 41 ئه‌م سه‌ بواره‌ی پنیوستی مرؤف زنجیره‌ن، مه‌رج نییه‌ - وه‌ک ماسلۆ ده‌لێت - ئه‌م پنیوستیه‌یان دابین بیت ته‌وجا پنیوستی به‌رزتر بکه‌وئته‌ بزاونن. نه‌خه‌ر، مرؤف ده‌توانیت له‌ نێوان ئه‌م پنیوستیه‌یه‌دا بگه‌ریت. ده‌کریت پنیوستی په‌یوه‌ستی، پنیوستی جفاکی و گه‌ران به‌ دوا‌ی هه‌قه‌بندیدا، له‌ بارودۆخی تابه‌ت و لای که‌سی تابه‌ت بیه‌ته‌ هاندهری به‌که‌می مرؤف له‌ کاردا، گه‌رچی پنیوستی فیزیکی و خۆرسک دابین نه‌بووبن.

McClelland جه‌خت ده‌کات له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ده‌کریت «پنیوستی ئه‌نجامدان» به‌ فیربوون له‌ مرؤفدا بیه‌ت رِسکان و گه‌شه‌کردن. رِیه‌ری باش، به‌ فه‌راهه‌مکردنی ژینگه‌یه‌کی دروستی ئازادی په‌یوه‌ست به‌ به‌رپرسایه‌تیه‌وه‌، به‌ ره‌خساندن ده‌رفه‌تی گه‌شه‌کردن له‌ بواری کاردا، به‌ هاندان و دنده‌انی کارمه‌ندان بۆ سه‌رخستنی ئاستی کار و جو‌رايه‌تی به‌ره‌م - ئه‌م «پنیوستی ئه‌نجامدان» له‌ هاوکارانی خۆیدا تیژ ده‌کات. به‌ دیدی McClelland ئه‌م «پنیوستی ئه‌نجامدان» له‌ گرینگترین هۆکاره‌ بۆ گه‌شه‌ی سازمان.

#### بیردۆزه‌ی هاندهر و بیزاری - Herzberg

هاندان بریتیه‌ له‌ ئاوێزانی چه‌ندین پرۆسه‌ی هۆشه‌کی، فیزیکی (له‌شی) و هه‌روه‌ها ده‌روونی لای مرؤف و ده‌بیه‌ته‌ هۆکاری بزوتنه‌ر به‌ره‌و هه‌لوێستیک تابه‌ت له‌ بارودۆخیک دیاریکراودا.<sup>42</sup>

ده‌رووناسی ئه‌مه‌ریکایی (1923-2000) Frederick Irving Herzberg له‌ بواری دنده‌انی کارمه‌ند و چوستی سازماندا خاوه‌ن چه‌ندین به‌ره‌مه‌، یه‌ک له‌وان (1966) *Work and the nature of man*. بۆچوونی Herzberg به‌ «بیردۆزه‌ی هاندهر و بیزاری» Motivation-Hygiene Theory ناسراوه‌ و ده‌لێت دوو هۆکاری سه‌ره‌کی هه‌یه‌ ده‌بنه‌ سه‌رچاوه‌ی ره‌فتاری مرؤف. یه‌کیان «هۆکاری هاندهر» ه و دووه‌میان «هۆکاری بیزاری».<sup>43</sup>

هۆکاری هه‌ره‌ گرینگ و سه‌ره‌کی بریتیه‌ له‌ ماک و نیوه‌رۆکی ئه‌و ئه‌رکه‌ی ئه‌نجام ده‌دریت - چی ده‌که‌یت، گرینگه‌. ئه‌مانه‌ ده‌بنه‌ سه‌رچاوه‌ی دلا‌سووده‌یی Satisfaction و فراژووتن. ئه‌مه‌یانه‌ «هۆکاری هاندهر» Motivator Factors. لێره‌دا دابینکردنی: ده‌رفه‌تی ئه‌نجامدان، لێسه‌لماندن، سه‌رفه‌رازیی کار، به‌رپرسایه‌تی، سه‌رکه‌وتن و پینگه‌داری گرینگن.

- تواناسازی - واته‌ سه‌رخستن و گه‌شه‌ی توانا و هونه‌ری پیشه‌وه‌رانه‌، ده‌رفه‌تی به‌رزبوونه‌وه‌ی پینگه‌ و گه‌شه‌ی که‌سایه‌تی به‌ره‌و «خۆراستاندن».

- ماک و نیوه‌رۆکی کار - که‌ ده‌کاته‌وه‌ ده‌رفه‌تی ئافراندن و ئاشنابوون به‌ لایه‌نی نوێی سه‌رنج‌راکیش و سه‌خت، دنده‌ان، تیژکردنه‌وه‌ی وره‌.

- بهرپرسيایه تی - له بواړی کاردا دهرفته تی هم بهرپرسيایه تی و هم دسه لات فراهه م بیت بو جیبه جیکردن و بو پیکانی تامانج. هه قبه ندی نیوان بهرپرسيایه تی و دسه لات باسیکی سهرنجراکیشه.
- بهرهمه پینان و نه خشه پینان - گرینگه دهرفته هه بیت مروّف کاری خوئی ته و او نه نجام بدات. کیشه دیاری بکات، چاره ی بو بدوژیتته وه و نه و چاره یه پیاده بکات. بگاته نه نجام.
- بهرربوونه وه - له گه ل بهرربوونه وه ی توانا و بهرهم، بهرربوونه وه ی پیگه له نیو سازماندا ده بیت ته راز بیت.
- لیسه لماندن - مروّف چاوه ری لیسه لماندن و پیزانینه.

بواړیکی دیکه هه یه دابین نه کردنی ده بیتته مایه ی بیزاری، دلرهنجان و نارهنزای Dissatisfaction. بو نمونه: هه لومه رچی کار، شیوازی جیبه جیکردنی کار، مووچه، هه قبه ندی و ژینگه ی کار. Herzberg ته میان ناو ده نیت «هوکاری بیزاری» Hygiene Factors.

- کاروباری سازمان - ناله باری سیاست و بهرپوه به رایه تی سازمان: راگه یانندی نادروست، دابه شینی کار و دسه لات ناریکه، یاسا و رپسا ناجورن.
- رپهر و راهینه ران - توانا و تاماده یی رپهر و راهینه ران بو فیرکردن و رپنویتی. چند هوشیاری کارن و تا چ راده یه ک دادپه رورن.
- هه قبه ندی نیوان کارمندان - هه قبه ندی کارمندی به که سانی نیو سازمانه وه، که سانی هاوکار (هاوئاست)، که سانی فرمانده (سه رووتر) و هه روه ها فرمانبر (ژیرتر). لیره دا هم هه قبه ندی وابسته ی کار ده گریتته وه هم هه قبه ندی مروّفکاری له گه ل هاوکاران، له چپوه ی کات و جی کاردا.
- تایه تمه ندی و هه لاواردن - ژور و که لوه لی تایه ت، ئوتوموبیل، نازناو، سکریتیر و به زمی دیکه ی خوناندن.
- ژینگه ی کار - خاوتی جی کار، فینکی و رووناکي، که لوه لی پنیست بو نه نجامدانی کار... هتد.
- ناسووده یی کار - هم سازمانه تا چ راده یه ک جیگیره له بواړی خویدا و مروّفی کارمندی تا چ راده یه ک جیگیره له کاره که ی خوئی، له نیو سازمانه که دا.
- مووچه - هه موو جوړه پاداشتیکی تابووری ده گریتته وه. گرینگ لیره دا نه وه یه تا چ راده یه ک به رزی و نرمی مووچه به نده به جوړی کار و بهرهمه پینانه وه

«بیردوژه ی هاندر و بیزاری» Motivation-Hygiene Theory ده لیت<sup>44</sup> هه لومه رچی «هوکاری هاندر» گه ر دابین بن دهنه مایه ی دلا سووده یی، گه شه ندی کاروبار و ته ژهندي سازمان<sup>45</sup>. به لام گه ر دابین نه بن نابنه مایه ی بیزاری و نارهنزای. نابنه بهر به ست. هه لومه رچی «هوکاری بیزاری» گه ر دابین نه بن دهنه مایه ی بیزاری و نارهنزای، به لام گه ر دابین بن نابنه مایه ی دلا سووده یی و فراژووتن. نابنه هاندر.

بارودوخی له بار نابیتته مایه ی شادی به لام گه ر له بار نه بیت بیزاری لی ده زیت. به رانبر نه وه، جوړایه تی کار و ماکی کار گه ر باش بن، کارمندان دلا سووده دهن و بهرهم میان گه ش ده بیت به لام گه ر جوړ و ماکی کار

داشکا، کارمندان بیزار و نارازی نابن. کهواته ماکی کاره دهبیته هاندیری چوستی و پیشکھوتن نهک زیادکردنی مووچه.

### شارپی بهستینکرد Contingency Theory

له سههرتای شیستهکانی سهدهی بیستهمد، روانگهیهک له سازمانگه ریدا سهری ههلدا جهختی کرده سهه کاریگهیری دهوروبهه و بهستین (کونتیکست، هه لومهرج، زه مان و زه مین) Context له سهه سازمان<sup>46</sup>. لیته دا ئه م روانگهیه ناو ده نین «شارپی بهستینکرد» چونکه باس له وه ده کات چۆن سازمان بهرتاوی بهستینه و چۆن بهستین دهستی ههیه له نه خشانندی سازماندا، چۆن سازمان زادهی گورانکاری هه لومهرجی دهوروبهه و بهستینه - «بهستینکرده». دهنا وشه ی Contingency شیمانه ی کوتوپر، نادیار و نه زانراو ده گه یه نیت.

«شارپی بهستینکرد» ده لیت سازمان بابه تیکی کراوه و بهرتاوی دهوروبهه ره. دهوروبهه کاریگهیری ههیه له سهه سازمان و دهستی ههیه له گورانکاری نیو سازماندا. ساختاری سازمان زادهی پهستانی دهوروبهه ره، بهستینکرده. سازمان دهییت توانای هه ییت له تهک دهوروبهه ردا خوی بگونجینیت، دهنا نامینیت.

«شارپی بهستینکرد» رینچکه ی جوراوجوری ههیه، لیته دا سی روانگه ی سهه ره کی ده خهینه به رباس:

- روانگه ی «سازمانی میکانیکانه» و «سازمانی زیندهل» - Burns & Stalker

- روانگه ی په یکه ره بندی سازمان - Mintzberg's Configurations

- روانگه ی توره بندی Network Organization

## پروانگه‌ی «سازمانی میکانیکانه» و «سازمانی زینده‌ل»

زانایان (1913-2001) Tom Burns و G. M. Stalker له کتیبی (1961) *The Management of Innovation* دوو چه‌مکی «سازمانی میکانیکانه» Mechanistic Organization و «سازمانی زینده‌ل» Organic Organization ده‌هیننه مه‌یدانی سازمانگه‌رییه‌وه. ئەمان له ئەنجامی توژینه‌وه‌ی کرده‌کییه‌وه باس له چۆنه‌تی هه‌لکردنی سازمان ده‌کەن له‌ته‌ک په‌ستانی ده‌وره‌به‌ردا و ده‌لین ساختاری جیاواز له ژینگه‌ی جیاوازا، توانای گونجان و پیشقه‌چوونی جیاوازیان هه‌یه.

پاشخانی ئەم بۆچوونه توژینه‌وه‌یه‌کی سازمانگه‌رییه له چه‌ندین کۆمپانیای بریتانی - ئینگلیزی و سکوتی - ی په‌نجاکانی سه‌ده‌ی بیسته‌م. له ئەنجامی توژینه‌وه‌دا<sup>47</sup> Burns لیبی ئاشکرا بوو توانای هه‌لکردن له‌گه‌ل ده‌وره‌به‌ردا په‌یوه‌سته به ساختاری سازمانه‌وه. کۆمپانیای سه‌ختگیر و زۆر فه‌رمی به ئاسانی ده‌روه‌ستی گۆرانکاری هه‌لومه‌رجی ده‌ره‌کی نایه‌ت. به‌لام کۆمپانیای دیکه هه‌ن شیرازه‌یان پتر نافه‌رمییه، پلان و ریسای کاری نووسراویان که‌متره، باشتر له‌ته‌ک گۆرانکاری و بارودۆخی نویدا هه‌ل ده‌کەن و ده‌میتنه‌وه. جووری په‌که‌م خرایه ژیر چه‌مکی «سازمانی میکانیکانه» و جووری دووه‌می خوگونجین چه‌مکی «سازمانی زینده‌ل» ی پین برا.

### «سازمانی میکانیکانه Mechanistic Organization»

ئەم جووره سازمانه ساختاری ئاشکرا و تایبه‌تکاری هه‌یه، په‌که‌ی جیاواز کاری خو‌یان ده‌کەن و هه‌قه‌بەندیان به په‌که‌وه سنووردار و دیاریکراوه. توانا و کارزانی له به‌ش و هۆبه‌ی جیاوازا کۆبوونه‌ته‌وه.

هه‌لومه‌رجی ساکاری ده‌وره‌به‌ر زه‌مینه‌ خو‌ش ده‌کات بۆ پرۆسه‌یه‌کی نیوه‌ندگیر (سه‌نترالیستانه، مه‌رکه‌زی) چونکه زه‌مینه‌ سازه بۆ ئەوه‌ی ده‌سه‌لاتی هه‌ره‌ بالآ به‌ ته‌نی بریار بدات و چ پێویستی به پرسو‌رای راویژ کاران نییه. دارشتن و پیاده‌کردنی به‌نامه‌ی ستاندارد و په‌کنه‌واز له بارودۆخی دامه‌زراودا، له هه‌لومه‌رجی داوه‌ستاودا، پرۆسه‌یه‌کی خو‌شچه‌رخه. داوه‌ستان و ساکاری له سازماندا به‌ستینکرده - ره‌نگدانه‌وه‌ی هه‌لومه‌رجی ده‌وره‌به‌ره.

### سازمانی زینده‌ل Organic Organization

جیاوازیی کاروبار ناچارمان ده‌کات ئەرکی تایبه‌ت بسپیرین به‌ که‌سانی تایبه‌تکار و به‌وه‌ش هه‌قه‌بەندیی به‌شه‌کانی نیو سازمان له ساکاری ده‌رده‌چن. گۆرانکاریی تیژره‌وه داوای به‌رته‌ک (کاردا‌نه‌وه) و بریاری خیرا ده‌کەن، که‌واته هه‌قه‌بەندیی نیوان به‌شه‌کان و جووری پرۆسه‌ی بریاردان ده‌بیت ئالۆزتر بن.

به‌ستینی ئالۆز و نادیار سازمان ناچار ده‌کات هه‌میشه‌ په‌رۆشی کارمه‌ندانی خو‌ی بیت. له «سازمانی زینده‌ل» دا هه‌م پێویستی و هه‌م دیدی کارمه‌ندانی سازمان سه‌نگی خو‌ی هه‌یه. بۆچوونیان به‌هه‌ند ده‌گیریت و ده‌رفه‌ت بۆ تیمکاری و ریه‌رایه‌تی گه‌لده‌ست دیته‌ ره‌خساندن. ئەم جووره په‌رۆشی و ریه‌رایه‌تییه توانای زیاده‌تره بۆ په‌یبردن به‌ ده‌وره‌به‌ری ئالۆز و هه‌لومه‌رجی بزێو، باشت‌ریش خو‌ی له‌گه‌ل گۆرانکاریدا ده‌گونجینیت.

Burns & Stalker دەلین «سازمانی میکانیکانه» له بارودۆخی جیگیردا باشتەر کارایه بهلام دهرهستی دهوروبهری بزئو نایهت، «سازمانی زیندهل» له دهوروبهری نادیار و دینامیکیدا، له بازاری پهشئودا، پتر خوشچهرخه، کاراتره. لیرهدا گرووپ و دهستهی کاری سهرههراز پهیدا دهبن و گورجتر دینه دست، ئهویش بۆ وهلامدانهوهی کاریگهری و گۆرانکاری بهستین. سازمانی میکانیکانه سهرسهخته، به ئاسانی نایهته رهدا.

تۆزینهوهی *Perceived Organizational Politics (POPS) in Mechanistic and Organic Organizations* (2008) بۆ روونکردنهوهی جیاوازی ئه دوو جوړه ساختارهی سازمان، بهم هیلکارییهی<sup>48</sup> خوارهوه چوار رههندی جیاواز دیاری دهکات و تایهتهدندی ئه چوار رههنده له سازمانی میکانیکانه و سازمانی زیندهلدا پیشان دهادت:

- تایهتکاری *Specialization* - تا چ رادهیهک کاروباری سازمان به پینی رۆلی تایهتکارانه جودا کراونهتهوه. دیاردهی تایهتکاری کهسهکی *Individual Specialization* له سازمانی میکانیکانهدا مهودا له راگه یاندنی هاوبهش کورت دهکاتهوه. ههرکهس خهریکی کار و کارزانیی خوځهتی، ئه نذازیار چ ههقهندی به دستوورناس و ژمیرپارهوه نییه، ههر یه که و بواری خوځی. سازمانی زیندهل داوای تایهتکاری هاوچوش *Joint Specialization* دهکات. کارمندی خاوهن کارزانیی جیاواز له یه کهی جیاوازهوه دین و له تیمی دیاریکراوی هاوبهشدا کار ده کهن بۆ پیاده کردنی کاروباری پرۆژه. نه تایهتکاری و نه بهشه سازمان دهیته بهر بهست.

- میکانیزمی تیکبهسته *Integrating Mechanisms* - له بهر ئه وهی سازمانی میکانیکانه وهلامدهرهوهی ژینگه ی ساکاره، پرۆسهی بریاردانیش تیدا ساکاره. فهرمان له سهرهوه به لیژاری سازماندا شوږ دهیتهوه. کوچه رخی تیکبهستن لیرهدا ساکاره. بهلام سازمانی زیندهل له ژینگه یه کی ئالۆز و بزئودا کار دهکات و له بهر ئه وهش پنیوستی به چه رخانندیک - به میکانیزمیک - ی ئالۆزه بۆ تیکبهستنی بریاری به شه جیاوازه کانی سازمانه که. هونهری وهک راگه یاندن، گفتوگو، راویژ، پیکهاتن و بریاری گه لدهست بنه مای ئه م کوچه رخن.

- نیوه ندگیری *Centralization* - نیوه ندی بریار ههتا له سهروو، له دوندی سازمان بیت، ئهوا ئاستی نیوه ندگیری بهرزه، سهروک بریار دهادت و دهرهتی خوځهرمانی له ژیره وه کز دهیتهوه. سازمانی میکانیکانه نیوه ندگیری تیدا بهرزه. سازمانی زیندهل دهرهت بۆ خوځهرمانی دهستهی کار دهره خستینت. بریار لای ئهوانه یه که شارهزای کاری خوځانن. لیرهدا نیوه ندگیری لاوازه. کارمهند ههست به بهرپر سایهتی و دهرهتی بریار دهکات. ئه مهش بۆ فراژووتنی سازمان، هوکاریکی گرینگی دنه دهره.

- شیوازه بندی *Formalization* - فهرمیبوون و خو بهستنهوه به شیوازی دیاریکراوی دارپژراو، بۆ نمونه ریسا و ریتویتی نووسراوی ئاشکرا و سنوور کیش له سازمانی میکانیکانهدا دهیته مایه ی کارسانی. بهلام بۆ راگه یاندن و داهیتان دهیته ربهست. سازمانی زیندهل که متر شیوازه بنده، زیاتر دهرهتی ئافرانندن خوش دهکات بۆ دۆزینه وهی چاره سهری جوړاوجوړ بۆ کیشهی دهوروبهری په شیو.

میکانیکانه Mechanistic	زیندهل Organic
تایبه تکاریی که سه کی Individual Specialization	تایبه تکاریی هاو جوش Joint Specialization
میکانیزمی تیکبه سته ی ساکار Simple Integrating Mechanisms	میکانیزمی تیکبه سته ی ئالوز Complex Integrating Mechanisms
نیوه ندگیریی توند High Centralization	نیوه ندگیریی لاواز Low Centralization
شیوازه ندییی توند High Formalization	شیوازه ندییی لاواز Low Formalization
Sweid, Natalie Esther. <i>POPS in Mechanistic and Organic Organizations (2008)</i> .	

## پروانگه‌ی په‌یکه‌ربه‌ندیی سازمان – Mintzberg's Configurations

زانای سازمانناس (1939-) Henry Mintzberg له هه‌فتاکانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا سه‌رگه‌رمی تۆزینه‌وه بوو ده‌رباره‌ی په‌یکه‌ربه‌ندیی سازمان. Mintzberg سالی 1979 له کتیبی *The Structuring of Organizations* بۆچوونی خۆی روون ده‌کاته‌وه و پاشان سالی 1983 له کتیبی *Structure in fives: Designing Effective Organizations* بره‌ویان یی ده‌دات<sup>49</sup>. ئەم دیدە‌ی Mintzberg به «په‌یکه‌ربه‌ندیی سازمان» Mintzberg's Configurations ناسراوه.

Mintzberg ده‌لیت په‌یکه‌ری زۆربه‌ی سازمان بریتیین له پینج (هه‌یه ده‌یانکات به شه‌ش) شابه‌شی هه‌ره گرینگ، به‌لام ته‌ندازه و سه‌نگی هه‌ر یه‌ک له‌م به‌شانه به‌یپی جووری سازمان دیته‌ گۆرین. Mintzberg هیلکاری Organigram یه‌ک بۆ ئەم په‌یکه‌ربه‌ندیی خۆی داده‌ریژیت و به‌شه‌کانی تیدا پیتشان ده‌دات<sup>50</sup>.

1- «چه‌رخ‌ی کردار» Operating Core – چه‌رخ‌ی کارای سازمانه بۆ جینه‌جینکردنی ئەو ئەره‌کی له ته‌ستۆی گرتووه، چه‌ خزمه‌تگوزاری بیت، چه به‌ره‌مه‌پیتان. له سازمانی فه‌رمانداریدا بۆ نمونه، به‌شه‌کانی خزمه‌تی هاوژیدان، باجگر، پۆلیس و... هتد ده‌گریته‌وه. به‌شه‌کانی به‌ره‌مه‌پیتان، کرین و فرۆشیاری له کۆمپانیادا ده‌گریته‌وه.

2- «به‌ری‌ئوه‌به‌رانی مامناوه‌ند» Middle Line – بریتیه له‌و به‌ری‌ئوه‌به‌ر و سه‌رکارانه‌ی به‌رپرسن له گه‌یاندنی فه‌رمان و ریتویتی ریه‌رایه‌تی بۆ کارمه‌ندان‌ی خۆیان له «چه‌رخ‌ی کردار» دا، هه‌روه‌ها گه‌یاندنی ئاگاداریی ده‌رباره‌ی ئەره‌کی ئەم چه‌رخه کرداره (به‌ره‌مه‌م و خزمه‌تگوزاری) بۆ سه‌ره‌وه‌ی خۆیان. ئەوجا چاودیری و ریکخستنی ئەره‌کی ئەو چه‌رخه‌ش.

3- «ریه‌رایه‌تی ستراتیژ» Strategic Apex – لی‌ره‌دا به‌رپرسانی بالای سازمان کۆ ده‌بنه‌وه. به‌رپرسایه‌تی سه‌رله‌به‌ر له ته‌ستۆی ئەماندایه.

4- «ستافی هونه‌رکاری» Technostructure – ئەمانه ده‌سته‌ی پلانریژی، ریساریژی، وردبینی و فیرکاریی سازمانن. به‌شیک نین له چه‌رخ‌ی کردار، بگره تیمیکن، ستافیکن بۆ ئەم جووره هونه‌رکارییه.

5- «ستافی پشتیوانان» Support Staff – ئەمه به‌شی سیرفیز و هاوکاران ده‌گریته‌وه. ئەمانیش به‌شیک نین له چه‌رخ‌ی کردار، به‌لکوو هاوکار و پشتیوانن بۆ چه‌رخاندنی هه‌موو کاروباری سازمانه‌که، بۆ نمونه به‌شی مووچه‌کاری، شو‌فیران، پاسه‌وانان، ریس‌توران و هتد.

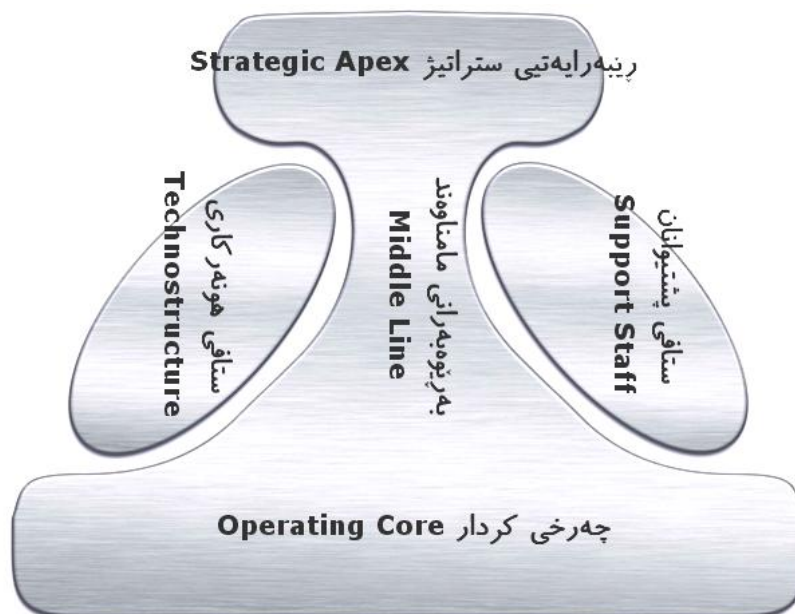
کاری هه‌ره گرینگی Mintzberg هه‌ر ئەوه نییه باس له‌م به‌شانه ده‌کات، ئەو به‌شانه له بیردۆزه‌ی زووتریشدا باسیان هاتووه. گرینگ لی‌ره‌دا ئەوه‌یه Mintzberg روونی ده‌کاته‌وه چون به‌ستین و هۆکاری ده‌ره‌کی کار ده‌که‌نه سه‌ر سه‌نگ و رۆلی شابه‌شی جیاواز له جووره جیاوازه‌کانی سازماندا و ئەم شیوه‌کارییه له په‌یکه‌ربه‌ندیی که‌دا پیتشان ده‌دات. بابزاین به‌ستین و هۆکاری ده‌ره‌کی لی‌ره‌دا چین.

به دیدی Mintzberg چوار ره‌هه‌ندی هۆکار له ده‌وروبه‌ردا هه‌ن، سازمان ده‌خه‌نه به‌ر تاوی خۆیان<sup>51</sup>:

1- «جینگیر – بزێو» Stable-Dynamic – ره‌هه‌ندی «جینگیر – بزێو» ده‌وروبه‌ر باس له‌وه ده‌کات تا چه‌ر راده‌یه‌ک به‌ستینی ئەم سازمانه ئارامه، پیتشهات و رووداوی تا چه‌ر راده‌یه‌ک به‌ریدیه<sup>52</sup> و چه‌ندی نادیاره و

پیشبینی لښ ناکریت. بارودوڅی سیاسی، گه‌شهی ټابووری و هه‌لکشانی ته‌کنیکی و... هند ده‌گریته‌وه. هه‌لبه‌ته بزوی و په‌شپوهی به‌ستین کار ده‌که‌نه سهر کاروباری سازمان.

- 2- «ساکار - ټالوز» Simple-Complex - دهوروبهر مهرجی هه‌یه له‌سهر کارزانی و توانای هونه‌ری (ته‌کنیکی) ی سازمان، ټم مهرجانه ده‌که‌ونه نیوان دوو جه‌مسهری ساکاری و ټالوزیه‌وه. ټو مهرجه ته‌کنیکی و زانستیانه‌ی دهوروبهر هه‌یه‌تی له‌سهر کو‌مپانیایه‌کی بچوکی هه‌ویره‌مهنی بو‌نموونه وه‌ک ټه‌وه نییه ټاراسته‌ی کو‌مپانیایه‌ک ده‌کریت ټامیری ته‌کنیکی ټالوز بو‌ټاسمانگهردی ساز ده‌کات.
- 3- هاوچه‌شن - فره‌چیشن Integrated-Diverse - ټایه کریاری به‌ره‌می ټم سازمانه یه‌ک جوړ و یه‌ک میلله‌تن، یان مرو‌فی ته‌مهنی جیاواز و وه‌لاتی هه‌مه‌جوړهن. ټایه ټو به‌ره‌مه‌ی دروستی ده‌که‌یت یه‌ک جوړه و بو‌یه‌ک وه‌لاته یان جوړی جیاوازه و بو‌وه‌لاتی جیاوازه.
- 4- میهره‌بان - نه‌یار Munificent-Hostile - ټم سازمانه له‌چ جوړه به‌ستینکدا ده‌ژی؟ دهوروبهری ټاچ راده‌یه‌ک دو‌ستانه‌یه؟ رکابه‌ری به‌ره‌مه‌یتان و بازارکاری چهند تونده؟ به‌ستینی نه‌یار مهرج و په‌ستانی له‌سهر سازمان تونده. سازمان ده‌بیت ده‌ستوبرد بیته وه‌لام و به‌رته‌کی خیرای هه‌بیت.



پینج شابه‌شی سازمان

Henry Mintzberg. *The Structuring of Organization*.

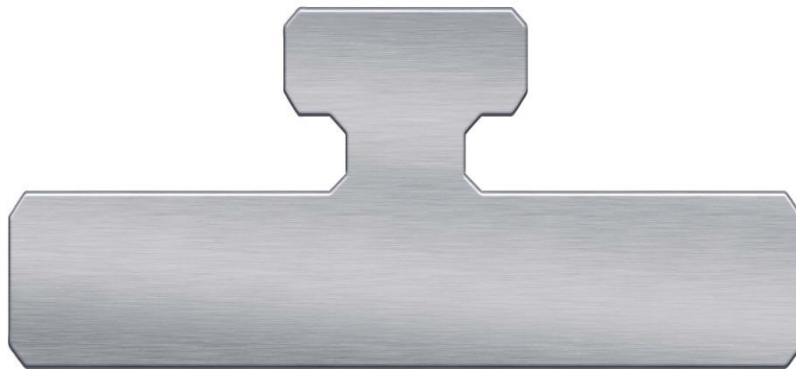
تېكېستى ئەم چوار رەھەندە كار دەكەنە سەر ساختارى سازمان، سەر سەنگ و ئەندازەى ئەو پېنج شابەشەى باسمانکردن، ھەر بۇ نمونە:

- بەستېنى جېگىر و ساكار - ساختارى نېوھندگىر (مەرکەزى) و بېرۆكراتى گەرەكە
- بەستېنى جېگىر و ئالۆز - ساختارى نېوھندپەرت (نامەرکەزى) و بېرۆكراتى گەرەكە
- بەستېنى بزیو و ساكار - ساختارى نېوھندگىر (مەرکەزى) و زىندەلى گەرەكە
- بەستېنى بزیو و ئالۆز - ساختارى نېوھندپەرت (نامەرکەزى) و زىندەلى گەرەكە

ئەوجا دوو رەھەندەكەى دېكەشيان تېكەل دەبېت و رېكارەكانى دېكەى سازمانېش دەگرەنەو، بۇ نمونە پرۆسەى بېراردان، راگەياندن و... ھتد.

لە ئەنجامى ئەو ھەموو شەرۇفەكارىيەدا Mintzberg پېنج جۆر سازمان ديارى دەكات: 53

1. سازمانى ساكار The Entrepreneurial Organization - لە نېو سازمانى بچووك و تازەدامەزراودا باو، بەتايبەتى ئەو جۆرەى سەرۆك دروستى دەكات و خۆى دەبېت بەرپۆه. بەلام جار ھەيە سازمانى گەرەش لە دەمى پەشپۆى و سەختىدا پەنا بۇ ئەم جۆرە سازمانە دەبات. لېرەدا شابەشى «رېبەرايەتى» و «چەرخى کردار» سەنگيان ھەيە. بەشەكانى دېكە يان نېن يان زۆر لاوازن. سەرۆك جگە لە بېرارى راستەوخۆ، چاودېرى و كۆنترۆلېش دەگرېتە دەست. چەرخى کردار ھەمەكارەيە. ئەم جۆرە سازمانە لە بەستېنى ساكارى بزیودا كارايە.



سازمانى ساكار  
The Entrepreneurial Organization

بەستىن	جىگىر	بزيو
ساكار	ساختارى نيوهندگير و بىرۆكرات	ساختارى نيوهندگير و زىندهل
ئالۆز	ساختارى نيوهندپەرت و بىرۆكرات	ساختارى نيوهندپەرت و زىندهل

2. سازمانى ماشىنى بىرۆكراسى The Machine Bureaucracy - لەم جۆره سازمانەدا جگە لە فەرماندارىي راستەوخۆ و نيوهندگير (مەركەزى)، ھەم تايبەتكارى و ھەم ريساي فەرمى سەنگى تايبەتيان ھەيە. ئەم سازمانە ھەك ماشىن (مەكینە) كار دەكات، ھەموو پارچەيەكى كارى ديارىكراوى خۆى ھەيە و زنجيرەيەك ريسا و شيرازەى ئاشكرا ھەيە بۆ پەيرەو كردن. لەبەر ئەو جگە لە ريبەرايەتى و «چەرخى كردار»، ھەردوو شابەشى «ستافى ھونەركارى» و «ستافى پشتيوانان» پىنگەيان گرینگە. لە بەستىنى جىگرتوودا كە ھەلومەرجى كار تىيدا ئارامە و پىشبينى لى دەكرىت، ئەم جۆره سازمانە خۆشپەوتە. بۆ نمونە بوارى پيشەسازىي كۆبەرھەم، ھەك كارگەى دروستكردن ئۆتۆمۆبىل و چىنكارى (كارگەى قوماش چىنن).



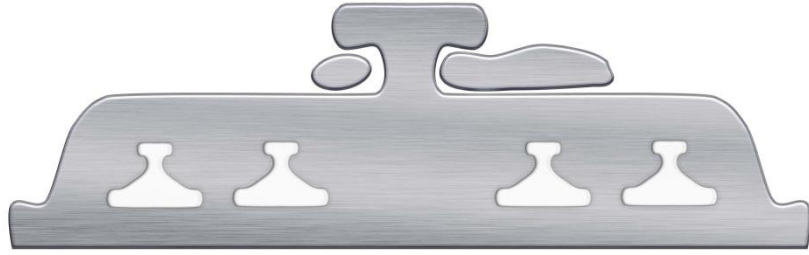
سازمانى ماشىنى بىرۆكراسى The Machine Bureaucracy

3. سازمانی پیشه‌وهری بیرۆکراسی - The Professional Bureaucracy - سازمانیکه خاوهن یه‌که‌ی تاراده‌یه‌ک سهر‌فهراز (ئاتۆنۆم)‌ی تایبه‌تکار و هه‌روه‌ها شیرازه‌یه‌کی بریاردانی نیوه‌ندپهرت (نامهر‌که‌زی)‌ی هه‌یه. یه‌که‌ی کار لیره‌دا که ده‌کاته‌وه «چه‌رخ‌ی کردار» سهر‌فهرازانه‌ی ئه‌رکی خۆی بۆ پیکانی ئامانجی هاوکۆی دیاریکراو، جیبه‌جی ده‌کات چونکه‌ی ئه‌ندامانی ئه‌م شابه‌شه‌ ئاستی پیشه‌وه‌رییان به‌رزه‌ و باش ئه‌رک و رۆلی خۆیان ده‌زانن. بۆ نموونه‌ی بواری فی‌رکاری، ساخله‌می و پۆلیس. له‌ فی‌رکاریدا، هه‌ر فی‌رگه‌ و ده‌زگه‌یه‌کی خویندنی زانکۆ کاری خۆی ده‌کات، هه‌ق‌به‌ندی هه‌یه‌ به‌لام به‌ ناچاری په‌یوه‌ست نییه‌ به‌ فی‌رگه‌ و ده‌زگه‌ی دیکه‌وه. نه‌خۆشخانه‌ و پۆلیسخانه‌ له‌ بواری خۆیاندا هه‌روه‌هان. لیره‌دا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌ندامانی «چه‌رخ‌ی کردار» پیشه‌ی خۆیان ده‌زانن، نه‌ پتیویستیان زۆر به‌ ریه‌رایه‌تی گه‌وره‌ و توند هه‌یه‌ نه‌ به‌ «ستافی هونه‌رکاری».



سازمانی پیشه‌وهری بیرۆکراسی  
The Professional Bureaucracy

4. سازمانی به‌شبه‌ند The Divisionalized Organization - ئه‌میان به‌ره‌می گه‌شه‌کردنی «سازمانی ماشینی بیرۆکراسی»‌یه. یه‌که‌ی کاری نیو «چه‌رخ‌ی کردار» به‌ «به‌ریوه‌به‌رانی مامناوه‌ند»‌ی خۆیه‌وه‌ گه‌شه‌ ده‌که‌ن و ده‌گه‌نه‌ ئاستیکی به‌رزگی سهر‌فهرازی و وه‌ک سازمانی سهر‌به‌خۆ ده‌چه‌رخین. هاوئا‌ه‌ه‌نگی ئه‌م به‌شه‌ سهر‌فهرازانه‌ له‌ته‌ک یه‌ک‌یدا، له‌ ریی ستاندارد‌کردنی ده‌رخون <sup>54</sup>Output ه. ئه‌رکی «ریبه‌رایه‌تی ستراتیژ» لیره‌دا کۆنترۆلی ئه‌و ده‌رخونه‌یه. لیره‌دا «به‌ریوه‌به‌رانی مامناوه‌ند» پینگه‌ و ده‌سه‌لاتیان زۆره‌ به‌ مه‌رجی پیکانی ئامانجی هاوکۆ. ئه‌م جۆره‌ سازمانه‌ له‌ به‌ستینی هیترو‌جین (فره‌چه‌شن) دا کارایه‌، وه‌ک کۆمپانیای مه‌زن که خاوه‌ن به‌ره‌می هه‌مه‌چه‌شنه‌ بۆ وه‌لاتانی جیاواز. ئه‌مانه‌ بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی بازار ده‌بنه‌ به‌شه‌کۆمپانیای جیاواز بۆ به‌ره‌مه‌یتانی کالای جیاواز.



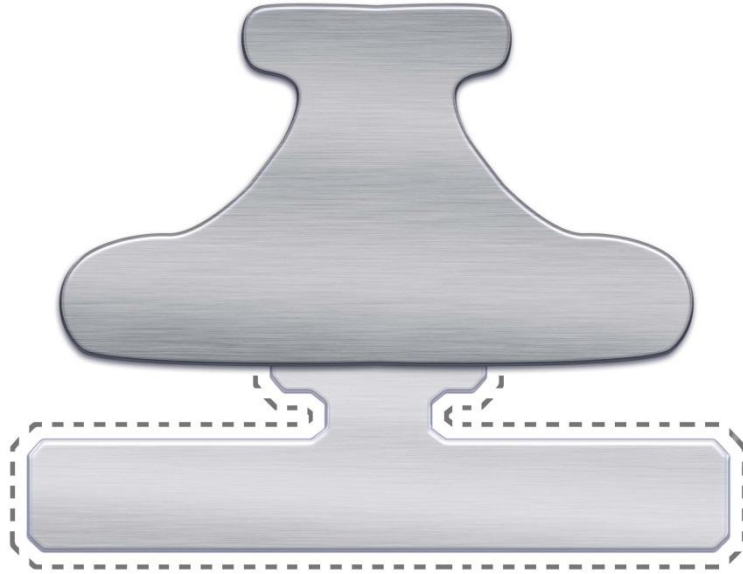
سازمانی به‌شبه‌ند

The Divisionalized Organization

5. سازمانی داهینه‌رانه ("Adhocracy") - The Innovative Organization - ئه‌رکی سازمانی داهینه‌رانه جینه‌جیکردنی داهینان و نوینکارییه. ئه‌میان سازمانیکه زور «زینده‌ل» (بروانه باسی «سازمانی زینده‌ل»). په‌یکه‌ریکی به‌رجه‌سته نییه. زورجار شیوهی «سازمانی ته‌کولو» (ماتریکس - بروانه به‌شی ساختاری سازمان) ده‌گریت و بو پروژه‌کاری و تیمی توژینه‌وه له‌باره که تیندا زانیار له ئاستی به‌رزدا ده‌خریته کار.

ئهم جوړه سازمانه له ئورگانوگرام (هیلکاری سازمان) ه‌که‌ی Mintzberg به‌شیکي به‌هیلې پچرچر Dashed جوډا کراوه‌ته‌وه بو ئه‌وه‌ی پیشانی بدات که لیږده‌دا دوو وینه‌ی جیاواز هه‌یه، په‌کیان سازمانیکي داهینه‌رانه‌یه کار بو سازمانی دیکه‌ی دهره‌کی ده‌کات، ئه‌میان *Operating Adhocracy*، بو نمونه کومپانیای ریکلام که کار بو کومپانیای دیکه ده‌کات. دووه‌میان کار بو نیوخوی سازمانه‌که‌ی خوی ده‌کات. ئه‌وه‌ی کار بو سازمانی دهره‌کی ئه‌نجام ده‌دات، هم بیرۆکه‌ی له‌سهره هم پیاده‌کاری. ئه‌وه‌ی بو سازمانی خوی کار ده‌کات ته‌نھا خه‌ریکی داهینانی هزرییه *Administrative Adhocracy* پیاده‌کاری بو به‌شه‌کانی دیکه‌ی سازمانه‌که‌ی جی ده‌هیلېت. Mintzberg به‌روونی باس له‌وه‌ ده‌کات که ئهم مؤدیلاننه‌ خه‌یا لکردن - واته له راستیدا سازمان نییه تاسه‌ر کوتومت په‌کیک له‌م مؤدیلاننه‌ی هه‌بیته. ئه‌مانه مؤدیلن و زورجار نمونه‌یان به‌تیکبه‌ستراوی له‌سازمانی راستیدا ده‌بینیت و ده‌زانیته به‌ستین، گورانکاری ده‌وروبه‌ر چ کاریگه‌رییه‌کیان له‌سهر ساختار و کاروباری سازمان هه‌یه.

هه‌ر به‌ده‌م ئهم باسه‌ی شاری «سازمانی به‌ستینکرد» هوه و به‌تیبینی ئه‌و گورانکارییه به‌رفره‌وانه‌ی داتا‌کاری IT، باسی له‌په‌یدا‌بوونی فورمی دیکه‌ی سازمان دیته‌کایه‌وه. بو نمونه «توربه‌ندی».



سازمانی داهیننرانه  
The Innovative Organization (“Adhocracy”)

### پروانگه‌ی تۆرپه‌ندی Network Organization

له نه‌وه‌ده‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه بۆچوونیک بره‌وی هه‌یه ده‌لیت گۆرانکاری ده‌وروبه‌ر هینده ئالۆز و تیزره‌وه، سازمان ناچار ده‌کات، له‌گه‌ل سازمانی دیکه‌دا، په‌رۆشی تۆرپه‌ندی بی‌ت ده‌نا ده‌روه‌ستی ر‌کابه‌ریی سه‌رده‌م نایه‌ت. کتیبی (2010) *Nätverksorganisationer* ده‌لیت هۆکاری کاریگه‌ر له‌م بواره‌دا سی خال: 55

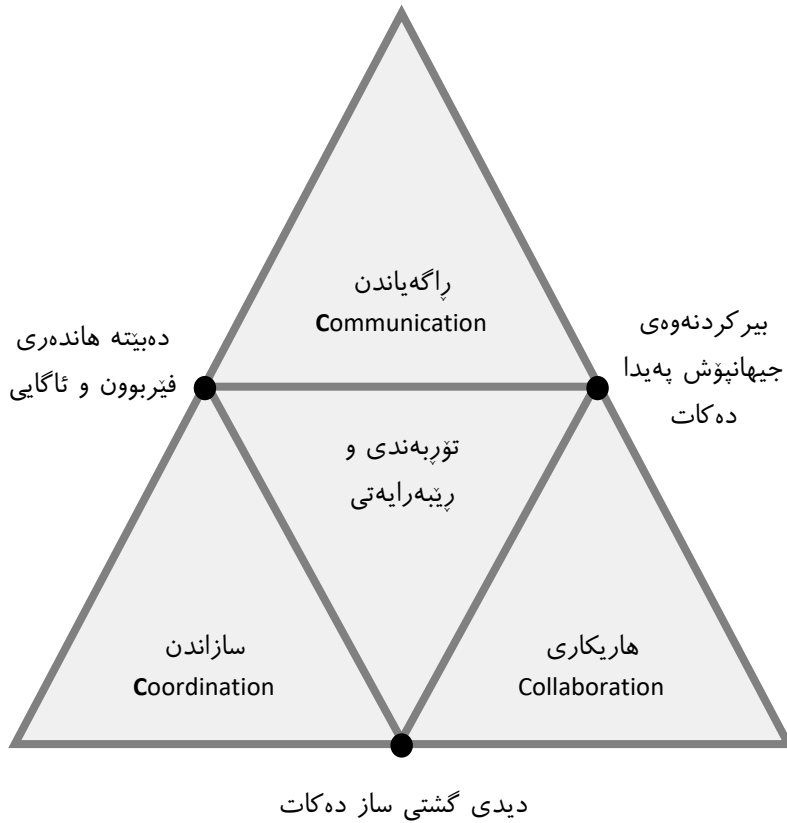
- 1- گه‌شه‌ی ته‌کنیکی راگه‌یاندن و داتا‌کاری - ICT - Information & Communication Technology
- 2- ر‌کابه‌ری و ئابووری جیهانپۆش
- 3- گۆرانکاری تیزره‌وه له جیهاندا داوای «نهرمه‌کاری» Flexibility له سازمان ده‌کات

ئه‌م گه‌شه و گۆرانکارییه هه‌م زۆر تیزره‌وه، هه‌م به‌رفه‌وانه، سنووری وه‌لاتان ده‌بریت و هه‌یج ده‌سته‌به‌ریک ناهیلیت بۆ پاراستنی سازمانیک په‌ی به‌ ده‌وروبه‌ری خۆی نه‌بات. له ژینگه‌ی وه‌هادا سازمانگه‌ری بۆ ده‌روه‌سته‌هاتی گۆرانکاری و ر‌کابه‌ریی ده‌وروبه‌ر، پشت ده‌که‌نه ساختاری «هه‌ره‌مکار» و «برپاردانی نیوه‌ندگیر»، پشت ده‌که‌نه بنه‌ماکانی ر‌یبه‌رایه‌تییه‌ک که گیرۆده‌ی «پیوه‌ری ستاندارد»، «هاوئا‌هه‌نگی» و «کۆنترۆل» بی‌ت. ئه‌م هونه‌رانه له دونیای زووتردا کارا بوون. سازمانی هاوچه‌رخ روو ده‌که‌نه «تۆرپه‌ندی» و «ساختاری خۆفه‌رمان» (پیکه‌یتانی یه‌که‌ی سه‌رفه‌راز، ئاوتۆنهم) بۆ هاندانی داهیتان، نهرمه‌کاری Flexibility و خۆگونجاندن. سازمانی گه‌وره‌ی هه‌مه‌کاره‌ی جارن، ئیستا هه‌ول ده‌ده‌ن ئه‌رک و توانای سه‌ره‌کیی خۆیان گرد بکه‌نه‌وه و به‌شه‌کانی دیکه‌ی کار «ده‌رسپیر»<sup>56</sup> Outsourcing بکه‌ن - به‌رادانی بدن. ئه‌مه‌ش دیارده‌یه‌که هونه‌ری خۆی هه‌یه و داوای تۆرپه‌ندی تایه‌ت ده‌کات.

تۆرپەندى - لە بواری سازمانناسیدا - باس لە جۆرىكى نوپى ھەقەندى دەكات لە نىوان چەندىن بەش يان سازمانى جياوازى سەرفەرازا. ئەم ھەقەندى و ھاواھەنگىيە بۆ گۆرىنەوھى زانىار Knowledge، ئاگادارى Information، كالا و بەرھەمە لە نىوان لايەنى ھاوكاردا. بەستن و راگرتنى تۆرپەندى جۆرىكە لە پەيمانەستن لە نىوان ئەو ھاوكارانەدا نەك وەك سازمانى كلاسىك بە خاوەنىتى و ساختارى بەرجەستەى ھەرەمكار راگىرىت. ئەم پەيمانە جۆرى زۆرە، ھەيە ورد و فەرمى، ھەيشە درشت و قەكرى. كەواتە فۆرمى تۆرپەندى دەكاتەو «سازمانگەرى لەسەر بنەماى پەيمانەستن. پىكھاتن، دامەزران و راگرتنى فۆرمى وەھا پىويستى بە راگەياندن و سەوداى بەردەوامە بۆ نوپكردەنەوھى پەيمان»<sup>57</sup>.

نووسەرانى (2004) *Nätverkande organisationer* دەلین تۆرپەندى مەيلىكى بەرچاوى ھەيە بۆ بەكارھىتەنى داتاكارى لە سازمانگەرىدا: Thanos Magoulas پىسپورى سازمانگەرى، نۆرە (رۆل) ى داتاكارى سازمان لە مۆدىلى 3C ى ھەستىاردا، گرد دەكاتەوھ:<sup>58</sup>

مەبەستى Magoulas لە سى C ى ھەستىار، سى وشەى *Communication, Coordination & Collaboration* كە دەكاتەوھ «راگەياندن»، «سازاندن» و «ھارىكارى». ئەم مۆدىلە دەلەيت داتاكارى، لە رپى راگواستىنىكى سوودبەخشى زانىارەوھ، زەمىنە بۆ مرۆف و سازمان ساز دەكات بەدەم كارى ناوچەگىرەوھ، بگاتە بىر و دەركى جىھانپۆش. ئەم راگواستە سوودبەخشەى زانىار و ئەم دەرکە جىھانپۆشە دەرھەت خۆش دەكەن بۆ سازاندنى كاروبارى گشت ياوەر و بەشداران، بۆ ئەوھى لە يەك رووكاردا يەك بگرنەوھ. سازاندن و يەكانگىرى كاروبارى ياوهران دەبىتە ھاندەر بۆ پىكھىتەنى دىدى گشتى و ھارىكارى ھەمەلايەنە، چونكە سوودى ھەمەلايەنەى لى دەزىت. ھارىكارى پىويستى بە راگەياندنى دروست و باش ھەيە. راگەياندنیش ھەم زارەكى ھەيە، ھەم داتاكار.



مۆدیلی سی C ی ههستیار له تۆربهنیدا - Thanos Magoulas

کهواته زانیار (مهعریفه - زانست و هونه) Knowledge له لایه ک و ئاگاداری Information له لایه ک دهبنه بنه ما بۆ هۆنینه وهی تۆر - بۆ تۆربهنندی. بهلام داتاکاری (تهکنه لۆژیای ئاگاداری و راگه یاندن) ICT زه مینه خوش دهکات بۆ بازدان به سهر کۆسپی کات و ریتبهستی مادیدا و ده بیتته ئامرازیک بۆ پیکهینانی راگه یاندنیک چوست بۆ راگواستنیک سوودبه خشی زانیار.

داتاکاری له سازمانگه ریدا ده کاته سوود وهرگرتن له و دهرفه تهی بهستینی داتاکاری دهیره خسینیت بۆ تیکبهستن و گریدانی بهش و پیداویستی جیاوازی سازمانی جیاواز له بهستینیک هاوبه شدا. چهن دین ئه رک و راژهی هاوبه ش هه ن، ده کریت له سازمانی سه ربه خۆدا جودا بکریتنه وه و له ئاستیک هاوبه شدا بخریتنه بواری خزمه ته وه، ئه وهش جوړیک تاییه ته له تۆربهندی پنی ده گوتریت «سازمانی خه یالکرد» Virtual Organization.

## سازمانی خه یالکرد Virtual Organization

چه مکی سازمانی خه یالکرد Virtual Organization یان Virtual Corporation هم روانگه یه هم شیوازیکی تاییه ته له سازمانی تۆر به ند، بریتیه له هاریکاری و هاوئا ههنگی کاتی له نیوان لایه نی جیاوازی سه به خۆ، بۆ سوودمه ندبوون له توانا و رازه (خزمهت) ی دیاریکراو و ههروه ها به شکردنی خه رچی، پینداویستی و بازاری یه کدی.

سازمانی خه یالکرد له رووی بیردۆزه کیه وه، له دهمه و کۆتای سه ده ی بیسته مدا، بره وی سه ند و به کرده وه ش هه تا دیت له هه لکشاندایه. ریشالی گرینگ لیره دا بریتین له:

- زه مینه خۆش ده کات بۆ به کارهیتانی مهیدانیکی به رین له سه رچاوه ی هم زانیار و هم ماددی. مرۆف ناچار ناییت کات و کار، توانا و ده رامه د ته رخا ن بکات بۆ دروستکردنی سازمانی تاییه ت بۆ دایینکردنی رازه و کالای تاییه ت. هه موو ئەندامیکی ئەم تۆر به ندیه ده توانیت سوود له ته کنیکی پنیوست وه ربگریت بی ئەوه ی کات و خه رچی لی بینه به ربه ست
- چاره سه ری ستاندارد، رازه و کالای هاو جوړ و ئاماده پيشکesh به بازاریکی به رین ده کات، بازاره که هه ر چیه ک و هه ر جوړیک بیت
- هه موو ئەندامیک، واته هه موو یه که یه کی ئەم جوړه هاریکارییه، سه رفه رازی خۆی ده پارێزیت و ناییه ت به شیک له گشته یه کی مه زنتر. هه ر به شیک په روۆشی گه شه ی خۆیه تی له بواری خۆیدا، ناچار نییه خه ریکی کاروباری لابه لا بیت. پنیوستی به هه ر توانایه کی دیکه بوو که لای خۆی ساز ناییت، ده توانیت له ئەندامه کانی دیکه ی ئەم تۆر به ندیه ی بگریت
- ده رفه ت سازه بۆ خۆگونجاندن له گه ل گۆرانکاری هه لومه رچی کاردا. مرۆف ده توانیت هه م یاوه ر (لایه نی هاریکار) بگۆریت هه م شیوه ی هاریکاری.

هه ر بۆ نموونه بروانه بواری کتیبفرۆشی. زووتر جگه له کارمه ندی کریار و فرۆشیار گیرۆده ی پهیدا کردنی دووکان، ئوفیس و گه نجینه بوون به هه موو خه رچی و کاروباری پنیوسته وه. ئیستا کۆمپانیای خه یالکردی کتیبفرۆشی له ئینته رنیتدا بازاریکی گه شاهه ده بن به رپوه بی ئەوه ی ناچاری ئەو هه موو ئه رک و خه رچیه بن. کۆمپانیای وه ک «ئامازۆن» - بروانه [www.amazon.com](http://www.amazon.com) - تۆری کاریگه ری هه یه بۆ دایینکردنی ئەو کتیبه ی تۆ ده ته ویت بی ئەوه ی خۆی ناچاری کرین و که له که کردنی کتیبان بیت. له وه ش گرینگتر، ئەو سازمانه خه یالکرده هه ر له بهر ئەوه ی گیرۆده ی ساختار و هه قبه ندی کۆنباو نییه، باشت خۆی له گه ل بازاری کتیبی ئەله کترۆنی eBook ساز ده کات و له و بواره شدا بره وی ده هینیت.

مه رچ نییه گه شه ند و ته زه ندی سازمان گریدراوی گه وره بوونی فیزیکی بیت. ده کریت سازمانی خاوه ن ساختاری هه موار و له بار گه شه بکات و زهنگینتر بیت بی ئەوه ی پنیوستی به زیادکردنی ژماره ی ئەندام و ئوفیس بیت. لیره دا پته وکردنی هه قبه ندی و هاریکاری بنه مای دروستن بۆ پیکانی ئامانج. شچه مکی ئەم هونه ره ش بریتیه له «هاوئا ههنگی».

سازمانی خه یالکرد، ده بیت له هونه ری راگه یاندن و هاوئا ههنگیدا بگاته پله ی ئوستادی. ریه ر و کارمه ند له م سازمانه دا ده بیت به رده وام ئاگاداری پيشقه چوونی نویی دهوروبه ر بن، هه م خویندنه وه یان به رده وام بیت، هه م

پەرۋىشى پەخشانى ئەو زانين و ئاگادارييه بن بۇ دەوروبەرى خۇيان. ئەم كارە جگە لە ھونەر و تەكنىكارى - بۇ نمونە ئىمەيل و پەخشانامەى ھەفتانە و مانگانەى بەردەوام. دەرۋەتى بەشدارى و دابەشىنى فايەل و ژىدەرى زانيار - پىويستى بە ھزر و روانگەى نوپىيە، مرؤف دەبىت ئامادە بىت زانيار بە دەوروبەرى خۇيدا پەخش بكات، ئاگادارى بىنپىرېت بۇ بازنەى ياوەران - ناپىت خۇى گرمۆلە بكات و زانيار بشارىتتەوہ. ئەمە فەرھەنگىكى نوپىيە، مرؤف دەبىت خۇى لە مەترسىي پەخشانى زانيار رەھا بكات، خەمى لەدەستدانى بىنگە و پىشە لىي نەبنە كۆسپ و مەترسى.

بە كردهوہ سازمانى خەيالکرد لە بواری كاردا ژىرخانى Infrastructure جۇراجۇرى ھەيە، تۇزىنەوہى *Virtuella organisationer (2001)* چەند پىشنىيازىك رېز دەكات: 59

- 1- ژىرخانى داتاكارى Information and Communication Technology infrastructure - بناخەى ژىرخانەكانى دىكەيە. داتاكارى ھەم سازمان و يەكەى جياواز تىك دەبەستىت، ھەم زۇر خىرا داتا دەخاتە بىنەوبەرەوہ بۇ دروستکردنى زەمىنە و كەرەستەى برپار.
- 2- ژىرخانى زانيار و تۆمارگەى داتاي ھاوبەش Shared knowledge and database infrastructure - داتاي بەردەست لە تۆمارگە Database ى ورد و گورجدا دەخرىتە بەردەست ھەموو ھاوکاران. بەوہش ھەم زەمىنە بۇ زانيارى ھاوكو دەرەخسىت، ھەم ئاستى تاكەتاكەى ھاوکاران بەرز دەبىتتەوہ.
- 3- ژىرخانى دەستەبەركردنى كارمەندان Human asset infrastructure - ھەم مەوداي پەيداكردنى كارمەندى باش بەرىنترە، ھەم ئاگادارىيى دروست لە كاتى پىويستدا دەگاتە كارمەندان لە ھەر جىيەك بن.
- 4- ژىرخانى كارى پرۆژە Project task infrastructure - بۇ دلىيابوونە لە ئامادەبوونى ھەموو ئەرك و چالاكىيەكى پىويست بۇ جىبەجىكردى كار.
- 5- ژىرخانى ھەلسەنگاندن Performance management infrastructure - بۇ دەستەبەركردنى مېتود و كەرەستەى ھەلسەنگاندنى كاروبارە. ھەم چوستى پرۆسەى كار و ھەم ديارىكردن و خەلاتكردنى كارمەندى سەرکەوتوو.
- 6- ژىرخانى دابىنكردنى دەرامەد Resource allocation infrastructure - بۇ چوستاندنى دەرامەدە - باشترین بەكارھىتان بۇ وەدەستھىتانى باشترین بەرھەم.
- 7- ژىرخانى تواناي بنەرەتى Core competencies' infrastructure - جەختكردن لەسەر تواناي ناوہكى و ھەرە گرىنگى سازمانەكە و دلىيابوون لە پاراستن و راگرتنى كەسانى كارا تا لەدەست نەچن.

كەواتە سازمانى خەيالکرد شىوازيكە لە ھەقبەندىي نىوان چەندىن سازمان و لايەن بۇ پىكانى ئامانجىكى دبارىكراو بى ئەوہى پىويستى بە پەيكەر و تەلارى بەرجەستەى باو بىت. سازمانى خاوەن ساختارى خەيالکرد زووتر و باشتر خۇى لەتەك گۇرانكارىي جىھانىدا دەگونجىنېت و رەوتى كار تىيدا چوستترە. پىششەچوونى تەكنىكى راگەياندن و داتاكارى ICT زەمىنە بۇ بوون و گەشەى سازمانى خەيالکرد رەخساندوہ. راستە ئەم تەكنىكە گرىنگە بەلام ديسان مرؤفە، نەك تەكنىك دەبىتتە ھۆكارى يەكەم بۇ چەرخاندنى سازمانىكى

خەيالکردى سەرکەوتتو. بەبىن مەرۇقى كارا، داتاكارى لەخۇرا نايىتتە بزويىتى داھىنەر. بەگشتى ئەم دوو لايەنە، ھەم مەرۇف و ھەم تەکنىكى داتاكارى دەبىت ھەردەم ھاوکار و ھارىکار بن دەنا کار ناگاتە ئامانج.

سازمانى خەيالکرد ھەم بوار و ھەم ھەلومەرجى كار و سازمانگەرى تەواو گۆرپوھ. سازمانى زىندووى خاوەن بىرۆكەى نوى، بى ئەوھى پىويستى بە ژىرخانى گرانپەھا و سەرماپەى زل بىت، تواناى ھەپە لە بەستىنپىكى بالادا كار بكات، دەتوانىت خۆى لە زەمىنەى كلاسكى جارن رەھا بكات و جىھانپۆشانە بازارى خۆى بچەرخىنپىت. سازمانى ئەمەرۆ، گەر ئاشناى راپەلەكانى ھەقەندى و پەخشى ئاگادارى نەبىت، لەتەك سازمانى دىكەى كارامەدا، دەرنانچىت، تواناى ركبەرى و دەرفەتى مانەوھى نامىنپىت.

ئەم جۆرە سازمانە دەرفەتى نوى بۆ كاروبار دەرهخسىنپىت و ھاوكات لە ھەلومەرجى بارگران رەھامان دەكات. لىرەدا زەمىنە فەراھەم دەكرىت بۆ گەشەى تواناى كارمەندان، بۆ سەرخستنى ئاستى زانين و پتەوكردنى پىنگەيان. بەلام لايەنى دىكەى ھەپە دەشپت بىنە ماپەى لاوازى، بۆ نمونە: ھەم ھەقەندى مەرۇفكارى نىوان كارمەندان لاواز دەبىت، ھەم ھەلومەرجى كار بۆ كارمەندان ۋەك جارن دەستەبەر و جىگىر نىپە. گۆرانكارى تىزروھى دەوروبەر لەتەك تواناى خۆگونجاندىن و گورجى پروسەى برىار، وىكرا لەوانەپە بىنە ھۆى پەلەكردن و برىارى نادروست. دەرنەجامى ئەم دياردەپەش زۆر كارىگەر دەبىت. لىرەدا نۆرەى رىبەراپەتى جىنى باسە.

رىبەراپەتى سازمانى خەيالکرد، ۋەك رىبەراپەتى سازمانى دىكە، دەبىت وىناساز و ساختارناس بىت، پەرۇشى چوستاندن و جۆراندنى بەرھەم بىت<sup>60</sup>. دەبىت لە بواری ھەقەندسازى و راگەياندىندا مامۇستا بىت. بەلام رىبەراپەتى لەم جۆرە سازمانەدا، بە پىچەوانەى جۆرى كلاسكى، پەرتە و بە نىو ھاوکاراندا بلاوبۆتەوھ.

كىتپى *Imaginära organisationer (2000)* باسى رىبەراپەتى سازمانى خەيالکرد شروۇفە دەكات و دەلپت: رىبەراپەتى لىرەدا پىويستى بە چوار ھونەرى گرینگ ھەپە، دەبىت ھەم گەشاوھ بن و ھەم ھاوئاھەنگ. ئەمانە برىتىن لە:

- رىبەراپەتى - دەبىت پەى بەرىت بە مەپلى كاروبارى دەوروبەر. دەبىت وردەكارى ئەو مەپلانە دەرک بكات، دەرفەتپان تىدا بدۆزىتەوھ و ئاگای لە ھەرەشەپان بىت. رىبەراپەتى دەبىت ھونەرى برىاردان بزانىت. رىبەراپەتى لە ساختارى خەيالکرددا بە وردى سەرنج دەداتە سىگنالى دەوروبەر، ھەم پەپامى فەرمى دەخويىتەوھ و ھەم نافەرمى. ھەموو دىدارىك، گشت بىستن و دىدتنىك دەكەنە ئەزمون و دەرفەتى فىربوون بۆ ھەنگاوى داھاتوو.

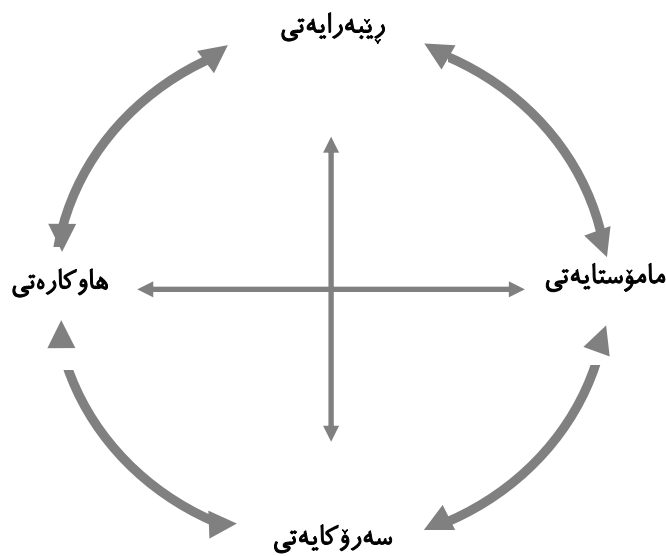
- سەرۆكاپەتى - يارمەتى كارمەندان دەدات مەپل و داواكارى دەوروبەر تىنگەن و بىيانكەنە كاروبار. سەرۆكاپەتى لە سازمانى خەيالکرددا، بەرپرساپەتى دەگرىتە ئەستۆ، نە خۆى دەدزىتەوھ لە ئەركى پىويست، نە بىبانوو دەھىنپتەوھ بۆ كەوتورەوت. تواناى خۆى دەخاتە گەر بۆ بەرەنگاربوونەوھى كۆسپ و بۆ چارەسەرکردنى كىشە و ناكۆكى.

- مامۇستاپەتى - واتە داىبنکردنى ھەلومەرجى دروست بۆ كارمەندان. رەخساندى دەرفەت بۆ بەشدارپان لە پروسەى برىار و لە گەشەى ھەقەندى نىو سازماندا. خۆشکردنى زەمىنە بۆ فىركارى و ھەلكشانپان. رىبەرى توانا ھاوکارانى خۆى فىر دەكات چۆن بىرۆكەى نوى پەپىدا بکەن و چۆن ئاگادارى گرد بکەنەوھ. مامۇستای دروست ئەوھپە شاگردەكانى خۆى فىر بكات چۆن بگەرپن بەدواى چارەسەرى نوى بۆ كىشەى ئالۆز و كۆسپى رىبەست.

- ھاوکاره تی - ده کاته وه ده رکی مرؤف بؤ به های ھاوکاری و یارمه تیدان. رېبه ری ھاوکار ده زانیت که جؤرایه تی بریتیه له ره خساندنې ده رفه ت بؤ ھاوکاران. رېبه ده بیت به له وهی رېبه رایه تی خه لکی دیکه بکات، توانای هه بیت رېبه رایه تی خوی بکات و ئاماده ی هه لکردن بیت له گه ل ده وره بردا. مرؤف ده بیت ئاماده ی به رپرسایه تی بیت. رېبه ری ھاوکار و چوست ئه وه یه باز بدات به سه ر سنووری به ربه ست و رېگردا بؤ فه راهه مکردنی که شی له بار و دؤزینه وهی هه قبه ندیی کارا.

ئهم چوار هونه ره ویکرا به ھاوئا هه نگی له سازمانی خه یالکرددا کاران. سازمان بی سه رؤکایه تی چالاک کاروباری هه لئاسووریت. گیانی ھاوکاره تی کارمندان کؤ نه کاته وه، رېبه ر مامؤستایانه رینویتی و پشتیوانیان نه کات، سازمان دهروهستی داخوایی ده وره به رایه ت.

هونه ری هه ره بالا له رېبه رایه تی سازمانی خه یالکردا بریتیه له تۆرسازی، راگرتن و گه شه پیدانی هه قبه ندی. رېبه ر لیره دا هه م مامؤستایه هه م ھاوکار. هه موو دیارده و گؤرانکاریه ک ده کاته سه رچاوه ی فیربوون، په رۆشی تازه گه ری و فراژووتنه. وه ک له هیلکاریه که وه دیاره، مه ودای «مامؤستایه تی - ھاوکاره تی» به رینتره. له سازمانی خه یالکرددا رېبه رایه تی به رده وام په رۆشی هاندان و گه شه ی کارمندانه.



رېبه رایه تی له سازمانی خه یالکرددا - هه قبه ندیی نیوان مامؤستایه تی و ھاوکاره تی  
*Imaginära organisationer. Liber 2000.*

«فراژووتنی فرهنگه‌نگ له سهردهمی یونانوهه هه‌تا ئیستا، داستانیکی زور کورته، گهر مروف ریچکه‌ی راست و دروستی گه‌شته‌که‌ی به‌هه‌ند بگریت و به‌هیچ جوریک داوه‌ستان، پاشه‌کشه، پارابوون و دزه‌کردن نه‌خوینیتته‌وه. هیلیناندن Hellenization - ی جیهان و، بو سهرکه‌وتن له‌م کاره‌دا، خاوه‌راندن Orientalization - ی هیلینایه‌تی<sup>61</sup> - که ده‌کاته‌وه جووته‌ ئهرکه‌که‌ی ئه‌سکه‌نده‌ری مه‌زن - هه‌تا ئیستاش دوا رووداوی گه‌وره‌یه؛ دوزه‌ دیرینه‌که‌ی ده‌لیت «تایه‌ راگوینانی فرهنگه‌نگی بیانی له‌کردن دیت؟» ئیستاش ههر ئه‌و دوزه‌یه مروفی ئه‌م زه‌مانه له‌گه‌لی ده‌خه‌بتن. گه‌مه‌ی هاو‌ریتمی دژ به‌یه‌کی ئه‌م دوو هوکاره‌یه هه‌تا ئیستا به‌تایبه‌تی ره‌وتی میژووی بریار داوه»<sup>62</sup>.

فردریک نیتچه (1844-1900) Friedrich Nietzsche

*Samlade skrifter. Band 2. (2005)*

چوستی و پیشکه‌وتنی سازمان به‌رتاوی فرهنگه‌نگی سازمانه‌که‌یه واته فرهنگه‌نگی سازمان کاریگه‌ری هه‌یه له‌سه‌ر ره‌وتوکه‌وتی کار و چوستی پرۆسه‌ی بریار و به‌ره‌مه‌پێنان. فرهنگه‌نگ لیره‌دا هه‌م فرهنگه‌نگی هاوکوی سازمان، هه‌م فرهنگه‌نگی تاکه‌که‌سی ئه‌ندام ده‌گریته‌وه. مه‌به‌ستیش هه‌موو ره‌هه‌نده‌کانی مه‌یل و ده‌روون، به‌ها و بیرورا، نه‌ریت و میژووی هاوکو، هیما و زمانی ئه‌و به‌یوه‌سته‌یه.

«فره‌نگه‌نگی پته‌و» واته فرهنگه‌نگی هاوکو، به‌رفره‌وان و توکمه، زیادتر ده‌بیته هانده‌ری سهرکه‌وتن و پیشقه‌چوون. «فره‌نگه‌نگی شاش» واته په‌رت و ناگشتی، لاواز و ناکوک نابیته زه‌مینه‌یه‌ک سازمانی گورج و کارای لی شین بیت.

به‌شیک له «فره‌نگه‌نگی سازمان» خه‌ریکی په‌یدۆزییه له‌دیاردی «فره‌هه‌نگسازی ریبه‌ر» - ریبه‌ر چۆن فرهنگه‌نگ ساز ده‌کات بو ئه‌وه‌ی وه‌ک ئامرازیک به‌کاری به‌پینیت بو «هاندان و تاودان» ی کارمه‌ندان. ریچکه‌ی هزری هه‌یه<sup>63</sup> [بو نمونه‌ی لای Mayo و Branrad] ده‌لیت دیاردی «گه‌له‌کوومه‌کی» - خوگرمۆله‌کردن له‌گرووپ و ده‌سته‌ی تایبه‌تدا، تیره‌گه‌ری، ناوچه‌گه‌ری، خیلایه‌تی... - ده‌بیته کووسپ و ری له‌فرمانداریی فه‌رمی و بیروکرات ده‌گریت. ئه‌نجامی ئه‌زموون و په‌یجوری پیشانی داوه که سیسته‌می پاداشت کورتی ده‌هینیت گه‌ر سه‌لماندنی گرووی له‌سه‌ر نه‌بیت. به‌لام Weber ده‌لیت نه‌خیر، ریبه‌رایه‌تی ده‌بیت هه‌موو سازمانه‌که‌ فیری فرمانداریی بیروکراتانه بکات، ده‌نا کار ناروات. ریبه‌رایه‌تی ده‌بیت فرهنگه‌نگساز بیت.

پاشان له‌هه‌شتا‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا و به‌تایبه‌تی له‌سه‌ر ده‌ستی Schein هوه «فره‌نگه‌نگی سازمان» له‌چیوه‌یه‌کی بیردۆزه‌ی نویدا هاته‌ دارشتن و له‌و ده‌مه‌وه به‌وه‌ی تایبه‌تی په‌یدا کردوه له‌بواری سازمانناسیدا.

پروفیسوری سازمانناس (1928) Edgar Schein له‌سه‌ره‌تای هه‌شتا‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه باس له‌ره‌هه‌ندی فرهنگه‌نگی سازمان ده‌کات و له‌م بواره‌دا خاوه‌ن ریچکه‌ی تایبه‌ت و چه‌ندین به‌ره‌می ناوداره، بو نمونه‌ی: *Organizational Culture and Leadership (1992)* و هه‌روه‌ها *The Corporate Culture Survival Guide (2009)* نووسه‌ر له‌و کتیبانه‌دا پیناسه‌ی تایبه‌ت بو «فره‌نگه‌نگی سازمان» دیاری ده‌کات و ده‌لیت<sup>64</sup>.

*Culture is a pattern of shared tacit assumptions that was learned by a group as it solved its problems of external adaptation and internal integration, that has worked well enough to be considered valid and, therefore, to be taught to new members as the correct way to perceive, think, and feel in relation to those problems.*

«فهره‌نگ بریتیه له شیرازه‌یه ک له گریمانه‌ی نیوتویژی هاوکۆ، ئەندامانی گروپ فیری بوون بۆ چاره‌سەری ئەو کیشە‌گە‌له‌ی دینه‌ی رینی «تیکبە‌ستنی نیوه‌کی» و «گونجاندنی دەرە‌کی»‌ی خۆیان<sup>65</sup>. ئەم شیرازە‌هزرییه‌ هینده‌ کاریگەر بووه‌ له‌ چاره‌سەری کیشە‌دا، ره‌وایه‌تی په‌یدا کردووه‌ و گه‌یشتووه‌ ته‌ ئاستیک به‌ فیرکردن بگۆیژرینه‌وه‌ بۆ ئەندامانی نوێی ئەم گرووپه‌ بۆ ئەوه‌ی بیته‌ رچکە‌یه‌کی دروست بۆ دەرک، بیرکردنه‌وه‌ و هه‌ستکردن له‌ ئاست کیشە‌ی هاوچۆردا».

فهره‌نگی سازمان لای Schein دیارده‌یه‌که‌ سی نهۆمی جیاوازی هه‌یه‌:<sup>66</sup>

1- سه‌رخان - ساختار و پرۆسه‌ی سازمانه‌کی دیار، به‌ره‌ست و به‌رچاوه‌، به‌لام رافه‌ و لیکدانه‌وه‌ی ئاسان نییه‌.

- ئاستی هه‌ره‌ خویا (ئاشکرا، دیار) ی سازمان، بۆ نمونه‌: هه‌لسوکه‌وتی کارمه‌ندان له‌ گه‌ل تۆ و له‌ نیو خۆیاندا. پۆشاکیان، جۆری رینکخستنی جینکاریان. سازمان هه‌یه‌ کارمه‌ندانی فه‌رمین، په‌کپۆش، مه‌وداکیش و دووره‌په‌ریزن. هه‌یشه‌ تابلویه‌کی «خاکی» پێشان ده‌دات، کارمه‌ندان هه‌مه‌پۆشن، له‌ ته‌ک تۆ و له‌ ته‌ک په‌کدیدا سه‌رراستن... ئەمه‌یان باله‌خانه‌ی هه‌ره‌ دیاری ژێرخانه‌که‌یه‌، «به‌ها» و «گریمانه» ی قوولتر بریاری ده‌ده‌ن.

- به‌ کورتی ئەمه‌ سه‌رخانیکی به‌رجه‌سته‌یه‌ بۆ فه‌ره‌نگی سازمانه‌که‌. دیاره‌، به‌ره‌ست و به‌رچاوه‌ به‌لام لیکدانه‌وه‌ی سه‌خته‌. تۆ ناتوانیت به‌ بینینی ئەم جۆره‌ ره‌فتار و پۆشاکه‌ په‌ی به‌ریت به‌ ناوه‌رۆکی سازمانه‌که‌. بۆ ئەم دەرک و زانینه‌ مرۆف ناچاره‌ کارمه‌ندان و شاره‌زایانی ئەم سازمانه‌ بدوینیت، له‌ وه‌لام و ئامازه‌کانیان ورد بیته‌وه‌. ئەوجا ری هه‌یه‌ بۆ ئاستی دووه‌م.

2- به‌های سه‌لمینراو - بیر و ئامانج، ره‌فتار و گوتاره‌، ئاستیکی به‌رزی هۆشباریه‌ (ره‌وایه‌تی سه‌لمینراوه‌).

- بۆ په‌بیردن به‌ ماک و شیرازه‌ی ئەم سازمانه‌، پرسیار ده‌که‌یت و بۆت روون ده‌بیته‌وه‌ که‌ ئەم سازمانه‌ خاوه‌ن به‌های تاییه‌ته‌ و مه‌به‌ستیه‌تی دیدی خۆی بنوینیت، بۆیه‌ به‌و جۆره‌ ره‌فتار ده‌کات. بۆ نمونه‌ ئەم سازمانه‌ ده‌یه‌ویت پێشانی بدات که‌ گرینگی ده‌دات به‌ تیمکاری، به‌ کاری گه‌لده‌ست و به‌ گیانی هه‌روه‌زی. ئەوه‌ی دیکه‌یان جه‌خت له‌سه‌ر به‌ره‌می دروست و جۆرایه‌تی به‌رز ده‌کات.

- «به‌های سەلمینراو» بریار دەدات کارمەندان پەرۆشی چی دەبن، نەریت، دیمۆکراسی یان لایەنگری کەس و لایەن. ئەمەیان بناخەیه بۆ بریاردان لەسەر رەوايەتی و ناره‌وايەتی، دروستی و نادروستی.

- دەچیت دۆکیومینتی سازمانە کە دەخوینتەوه و بۆت روون دەبیتەوه ئەمیان رووی لە «فەرمان - کۆنترۆل» ه ئەوهی دیکەیان رووی لە سازمانی کراوه و «تۆرپەندی» یه. ئەوجا دەبیت زیادتر بە ناخی ئەم باسەدا رۆ بچیت بۆ ئەوهی بە دروستی لە ماکی سازمانە کە بگەیت. ئایە ئەو ناوەرۆکەهی هەیه کە بە روالەت پێشانی دەدات و خۆی پێ دەناسینت؟

### 3- گریمانەهی بنەما - باوهر، بیروکە و هەست... (ژێدەری هەرە بنجی بەها و رەفتار)

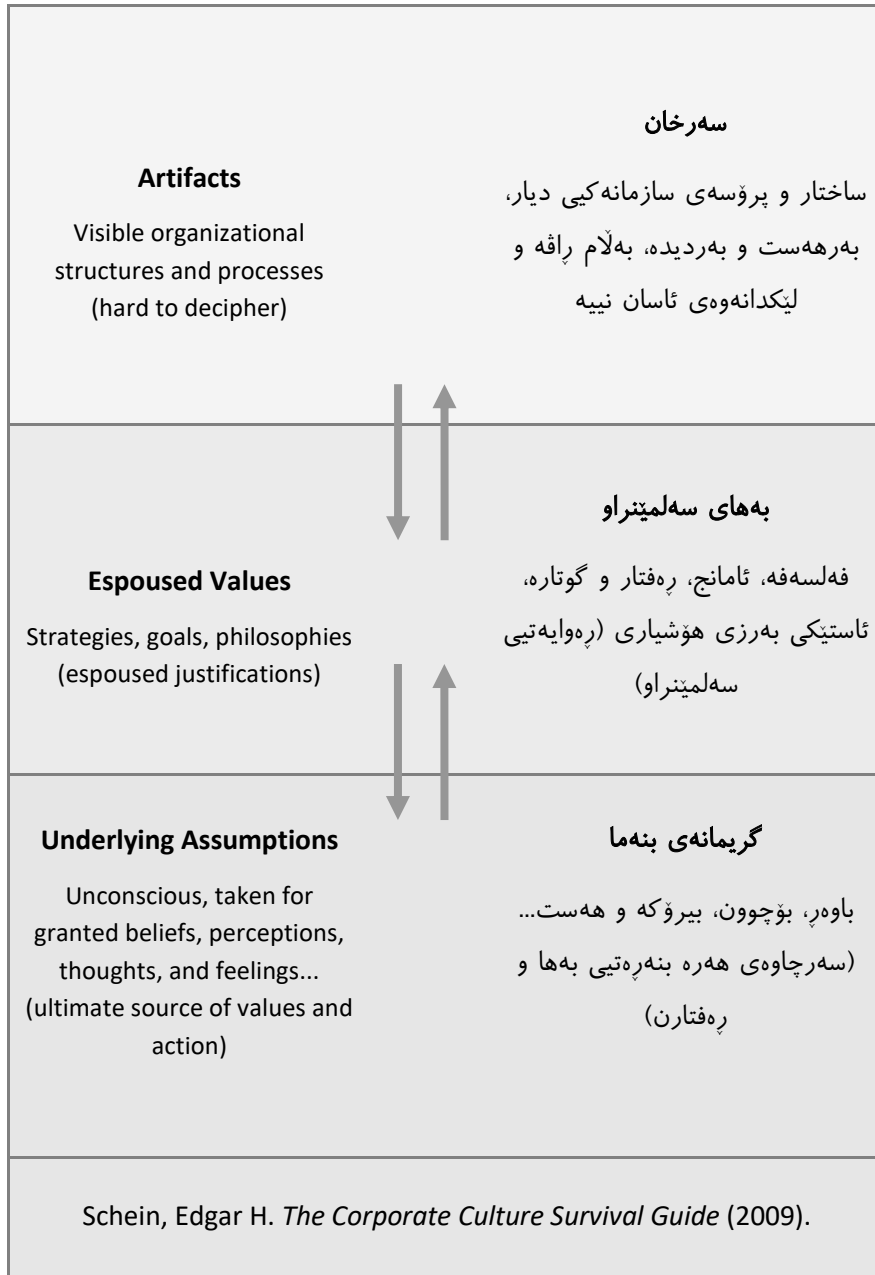
- لەم ئاستە قوولەدا دەبیت مروّف لە ریشەیی میژووکردی سازمانە کە، لە پاشخانی بیرورا، دید و گریمانەهی دامەزریتەران، ورد بیتەوه.

- ئەمەیه بناخەهی فەرەنگی سازمان. ئەمانە گریمانەیه کەن لە دەرەوهی بازنەهی هزری ئیمە بەلام لای کارمەندانی سازمانە کە بنەمای بەرجەستەن. لەم ئاستەدایە بەها و دیدی کارمەندان چلوورە دەبەستن، بێر و هەست دیتە دارشتن.

چەمکی دەسەلات لای Schein سەنگی تاییەتی لە فەرەنگی سازماندا هەیه<sup>67</sup>. ریبەران و دامەزریتەران دەبنە دارپۆر و پیکهینەری گریمانە و بیرورای بنەرتی هاوکۆ لە سازماندا. بەلام پاشان کە فەرەنگ رەگی داکوتا و هاتە دامەزران، دەستەیی لایەلای دەسترو و خاوەن فەرەنگی تاییەت پەیدا بوو، ئەوجا ریبەر دەبیت هۆشیار بیت و پەیی بە فەرەنگی سازمان بەریت دەنا جلهو لەدەست دەدات، ئەوسا فەرەنگی سالاری دەستروۆی سازمان ریبەرایەتی دەکات نەک ریبەر، ئەم تەنھا خۆگونجاندنی بۆ دەمینتەوه لەگەل فەرەنگی سالاردا.

کەواتە فەرەنگی سازمان بابەتیکی یە کجار گرینگە بۆ پەبیردن بەو کرۆکە قوولەیی لە سازماندا خۆی پەنا داوه و لە راستیشدا ماکی بریاردانە. ئەم فەرەنگە زۆرجار لە زمان و داستان، رەفتار و نەریتی تاییەتدا خۆی دەنوینت. بۆ نموونە لە سازمانیکدا کارمەند لە ئاست سەرۆکدا دەچەمپنەوه، دەستی ماچ دەکەن و بە براگەورە و سەرۆکی فەرماندە و پیرۆز ناوژەدی دەکەن. لە سازمانیکی دیکەدا هەموان وەک یەک جیی ریز و رەخنەن. ئەمانە تەنھا سەرخان و رەنگدانەوهی فەرەنگیکی قوولتر و بنجیترن.

گۆرینی فەرەنگی سازمان ئەرکیکی دژواره، لەگەل ئەوهشدا تۆزینەوهی سازمانگەری پێشانی دەدات کە گۆرینی فەرەنگ، کرانەوه، سنگفرەوانی و ئامادەبوون بۆ وەرگرتنی بێر و بەهای نوێ دەبنە پێشمەرچ و بنەمای پێویست بۆ فراژووتن و پێشخەچوون. لەبەر ئەوه وەها باشە بۆ گۆرانکاریی فەرەنگ مروّف دوو شارپیی جودا بگریتە بەر:<sup>68</sup>



بۆ روونکردنه‌وه‌ی نهۆمه‌کانی فره‌ه‌نگ، Schein ئه‌م خسته‌یه داده‌پریتیت

What Is Culture About?

فره‌ه‌نگ چی ده‌گرته‌وه؟

<p>External Survival Issues</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mission, strategy, goals</li> <li>- Means: structure, systems, processes</li> <li>- Measurement: error-detection and correction systems</li> </ul>	<p>دۆزی خۆراگری دهره کی</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ئه رک، ستراتیژ، ئامانج</li> <li>- ده ستاویژ: ساختار، سیسته م، پرۆسه</li> <li>- پیوان: هه له دۆز و سیسته می چاره سه ر</li> </ul>
<p>Internal Integration Issues</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Common language and concepts</li> <li>- Group boundaries and identity</li> <li>- The nature of authority and relationships</li> <li>- Allocation of rewards and status</li> </ul>	<p>دۆزی تیکبه ستنی نیوه کی</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- زمان و چه مکی هاوکۆ</li> <li>- ناستامه و سنووری گرووپ</li> <li>- سروشتی سالاری و هه قبه ندی</li> <li>- ته رخانکردنی خه لات و پیگه</li> </ul>
<p>Deeper Underlying Assumptions</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Human relationships to nature</li> <li>- The nature of reality and truth</li> <li>- The nature of human nature</li> <li>- The nature of human relationships</li> <li>- The nature of time and space</li> <li>- The unknowable and uncontrollable</li> </ul>	<p>گریمانه ی بنه ره تی قوولتر</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- هه قبه ندی مروّف و سروشت</li> <li>- ماکی راستی و دروستی</li> <li>- ماکی سروشتی مروّفایه تی</li> <li>- ماکی هه قبه ندی مروّفکار</li> <li>- ماکی زه مان و زه مین</li> <li>- زانینه ده ر و لاجله و<sup>69</sup></li> </ul>
<p>Schein, Edgar H. <i>The Corporate Culture Survival Guide</i> (2009). P 39.</p>	

- یه کیان گۆرانکارییه کی ته کنۆکراتی مهزنه، کورتخایه نه، پیشکات بهیان ده کریت، کات و شیوازی بۆ ههموان ئاشکرا ده کریت،
- دووهه میان گۆرانکارییه کی دوورمه و دای نافه رمییه، خشکهییه، ورد و رۆژانه یه.

گۆرانکارییه له فهرههنگی سازماندا گهر بۆ گهشه و ههلهکشان بیته ده بیته هۆشی گهش، ویستی بههیز و کاری وردی له تهک بیته دهنه به ئاسانی به دههه ههراي کاروباری رۆژانه وه ده بوو کیتته وه. فهرههنگسازی و میژوو سازی له گهه له تهنافبازی حیزبایه تیدا دوو باسی تهواو جودان.

### سازمانی فیرکار Learning Organization

«سازمانی فیرکار» - رسته یه کی تایبه ته له زانستی سازمانگه ریدا، جهخت ده کات له سهه فیربوونی بهردهوام و گهشه ی ههمیشه یی. هاوکارانی نیو سازمانی فیرکار ده بیته هه ردهم خولیای فیربوون و زانیار بن. چه رخی دونیا بهردهوام له گۆرانکاریدا یه، ئه وهی ئاماده نه بیته و هه ردهم په روای زانیاری هاوچه رخ نه بیته، داده بریت. مرۆفی کارا ده بیته ئاگا، توانا و زانا بیته. سازمانی فیرکار، جیهانی به یه که یه کی سه ره له بهر ده زانیت و باس له «دهرکی گشتی» و «دهرکی سیسته م» ده کات.

له دونیای فلهسه فه دا چه مکی زانیار سه نگی تایبه تی خۆی هه یه. فه یله سووفی ناودار (1917- Donald Davidson 2003) باس له سهی جوړ زانیار "Three Varieties of Knowledge" ده کات و هه ر سهی جوړه که له گشته یه کی سه ره له بهر دا - له سهییا Triangulation یه کدا کو ده کاته وه و ده لیته: «ئه م سهی جوړه ی زانیار سهییا یه ک پیک ده هینن: هه ر پینه کی لادری گشتی ده رمی». سهی جوړه کهش بریتین له: <sup>70</sup>

- 1- زانیار ده رباره ی بیري خۆم - ده زانم بیر، ویست و خواست، هۆش و ههست، ده رکی خۆم چۆنه.
- 2- زانیار ده رباره ی جیهانی ده ره کی - ده ورره ی خۆم ده ناسم و هه شه ندیی نیوان دیارده ی ده ورره بهر ده رک ده که م.
- 3- زانیار ده رباره ی بیري کهسانی دیکه - جاریش هه یه په ی به بیر کردنه وه ی کهسانی دیکه ش ده به م.

له سازمانی فیرکاردا ده بیته هاوکاران بهردهوام سوود له زانست و ئەزموونی سه رجه م سازمانه که وه ر بگرن بۆ چاره سهه ر کردنی کیشه و پیداویستی نیو. لیته شدا جهخت له سهه فیربوون، گه شه و نوینکاری بهردهوامی هه م تاک و هه م گه له ده ست ده کریت. له بهر ئه وه گرینگه مرۆف رۆژانه له خۆی بپرسیته: ئه مرۆ چی تازه فیربووم؟ چه سوودیک له م ئەزموونه وه رده گرم؟ چۆن توانای خۆم له م بابه ته دا سه ر بیه م؟

### کاروانی جفاکی و گهشه ی سازمان

كاروانى جفاكى پرۆسەيە كى گۇرانكارىيە ھەمىشە پرۆيە. مەرفايەتە بەگىتى چەندىن جۇر «جفاك» - كۆمەلگە و شىۋازى گوزەران - ى گۇرپو و بۇ ھەر جۇرە جفاكىكىش، سازمان - رېنكخستن و شىرازەي كۆمەلەيەتە - ى تاييەتە بۇ ئافراندو. ھەر بۇ نموونە بۇ سەردەمانى كۆچەرى، شوانكارەتە و كشتوكال، شىرازەي بىنەمالە و سازمانى خېلە كى كارىگەر بوون. بەدەم پىشەسازىيە وە سازمانى دىكەي وەك كۆمپانیا و سىستەمى بانكى، پارتى ئايدىۋولۇژىدار و سەندىكا دېتە مەيدانەو. بواری فەرھەنگى و فېركارى، ئەرتەشى و بازارگانى، سىياسەت و مېدىا... و ھتد فۇرم و ناوەرۇكى نوئ دەدۆزەنەو و گەشە دەكەن.

بۇ ناساندى جفاكى ئەم سەردەمە ناوى جۇراوچۇر ھەيە، يەك لەوان چەمكى «جفاكى ئاگادارى» Information Society يە، مەبەستىش لېي جفاكىكە تىيدا بواری ھەرە گرېنگ برىتییە لە كاروبارى ئاگادارى - واتە كۆكردنەو، پۇلېن، ھەلاواردن، راگواستن، پاشەكەوتكردن، ھۆننەو و شىرۇفەي ئاگادارى - جفاكى وەھاش پىيوستى بە سازمانى خۇي ھەيە. نە بىنەمالە و خېل بۇ ئەم مەبەستە دەست دەدەن، نە ساختارى پارتايەتیی و سەندىكاگەلى سەدەكانى پىشوو.

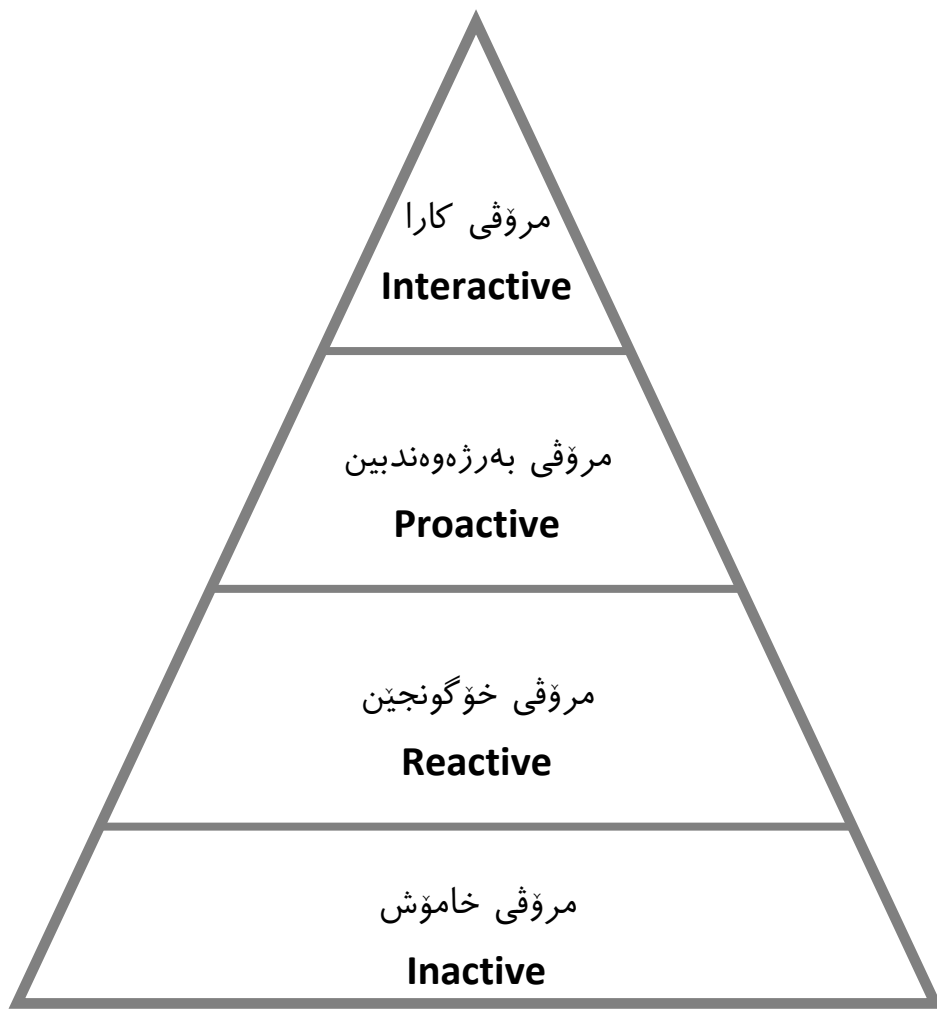
زانبار - بە واتاى زانست و ھونەر Knowledge - دەبىتە شاپچەمكى زەمانە. شىۋازى خۇ رېنكخستن، پرۆسەي برىاردان، رېبەرايەتە و چەندىن رېنكارى دىكەي سازمان دېتە گۇرېن. ھەر بۇ نموونە، لە سازمانى زووتردا، شىۋازى ھەرەمكار باو بوو. سەرۇك لە خانەي ھەرە بەرزى سازمانەكەو بەرپارى بۇ بازنەي ژېر خۇي سەرەولېژ دەكردەو، ئەوانىش ھەريەكەيان بەرەژېر فەرمانرەوا بوون. سازمانى ھاوچەرخ ھەرەمكار نىيە، بەستىنىكى ئاوالەيە بۇ گىتوگوى ئازاد. برپار لەو بەستىنە ئازادەدا دەخرىتە بەر راوېژ، پاشان دەچىتە پرۆسەي برپاردانەو. لە سازمانى كۇندا برپار نىۋەندىگىرە، سەنترالىستانەيە، مەرکەزىيە - سەرۇك برپار دەدات و دەوروبەر پىادەكارى لەسەرە. ئەم جۇرە سازمانە ھاوچەرخە بە چەمكى «سازمانى فېركار» Learning Organization ناوزەد كراو. خىشتەي «سازمان - لە نىوان دویتى و ئەمردا» دىمەنىكى ئەم باسە روون دەكاتەو.

بابت	سازمانی کۆن	سازمانی نوئ
شیوازی سازمان	هه ره مکار	بهستینیکی ئاواله ی گفتوگو
پروسه ی بریاردان	نیوه ندگیره (مه رکه زییه)	هه ر ناوچه یه ک ئازادی کرداری هه یه، نیوه ندپه رته - نامه رکه زییه
گرینگترین ده رامه د	سه رمایه	زانیار (زانست و هونه ر)
رئبه رایه تی	له رئی فه رمانه وه	له رئی بیروکه وه
کار	رئسای له پشته	بیرورای له پشته
پاداشت	پاره یه	به شداری و هوگریه
جهخت له سه ر	شاره زایانه	توانای هه موانه
مه به ست	گه شه ی به ره مه	گه شه ی هاو کارانه
<p>خشته ی «سازمان - له نیوان دویتی و ئه مرؤدا» Per Albinsson. <i>Den lärande organisationen</i>. Brain Books AB, 1998. S 104.</p>		

## مرۆف و گۆرانکاری

سازمان بۆ گۆرانکارییه! و مرۆف له م باره دا به گشتی چوار<sup>71</sup> جۆره:

- مرۆفی خامۆش **Inactive** - كه سێكی دژه گۆرانکارییه، له پرۆسهی گۆرانکاریدا خه مسارد و بیهروایه. زۆرجاریش ده بیته كۆسپ و ریههست. په ندى وهك «ئاگره سووره له خۆم دووره!» پنیوستی «ئاسووده گی» له م مرۆفه دا دایین ده كات. ئەم بابایه له خۆی و كهسی خۆی زیاتر چ خه می نییه.
- مرۆفی خۆگونجین **Reactive** - كه سێكه، له بری كۆشهش و گۆران، خۆی له گه ل بارودوخدا ده گونجینیت. ههول نادات كۆسپ و چالی به ربهست چاره بكات، خۆی له گه ل گری و كیشه دا ساز ده كات. به ردی سه ر رى لا نادات، به سه ریدا هه لده گه ریت. گرینگ ئه وهیه به كه مترین ئه رك و خه رجی، ئه و كات و ساته به رى بكات.
- مرۆفی به رژه وه ندىین **Proactive** - ئەم مرۆفه سه رنجرا كیشه. خۆی ههول نادات و دونیا ناگۆریت، به لام گه ر گۆرانکاری ها ته كایه وه، گه ر سیسته می كۆن گۆرا به سیسته میكى نوئ، نابیته ریههست و كیشه ساز ناكات. به پینچه وانه، هه ر زوو دیته پینش و بۆ پاراستنی به رژه وه ندىی خۆی ده بیته هاو كار. مرۆفی وه ها هاو كاریكى سوو دبه خشه، به لام نابیته ریهه رى سه ركه وتوو، كه سێك نییه په رۆشی گۆرانکاری بیت.
- مرۆفی كارا **Interactive** - مرۆفی گۆرانکارییه. دوو خه سلته تی گرینگى هه یه: هه م كارامه یه، هه م دل سوۆز. ئەم جۆره مرۆفه هه رده م شه یدای فیربوون و فراژووتنه. له ده ورو به ر ورد ده بیته وه، به چاوی په خنه ده روانیته كه ماسی و هۆش ده خاته كار بۆ دۆزینه وه ی چاره سه ر. به داكه وت (واقیع) ی ره جال دلا سووده نییه، به وه لامی كرچوكال هۆشی دانامركیت و به ده سته كه وتی كانه كیی نزم ده روونی داناساكیت. ئەمیان مرۆفیکه، له بان گیانداریه وه، هۆشداره.
- كۆشهش رووه و گه شه ندى فه رههنگی و ته ژهندى جفاكى پنیوستی به مرۆفی «كارا» و «سازمانی فیركار» ه.



گۆرانکاری و چوار جور مرۆف

## دیسپلینی پینجھم

یہ کہ لہ نووسہرہ ناودارہ کانی ٹم ہوارہ، پیتھر سہنج Peter Senge لہ کتیبی «دیسپلینی پینجھم» *The Fifth Discipline: the art and practice of the learning organization* (1990) - تہرجہمہی سویدی: *Den femte disciplinen* (1995) - پینج رہہند بۆ سازمانی فیر کار دیاری دہ کات و نیویان دہنیت «رشتہ، دیسپلین»<sup>72</sup>

1- ئوستادی کہسہ کی Personal Mastery ہمہ سازمان و ہمہ تاکہ کہس ئامادہ بن بۆ:

- فیربوونی بہردہوام، پیدوژی زانیار، فرہواندی وینا و جوشاندنی وزہ،
- خۆراگری (سہبر) و دا کہوتیبینی (واقعیبوون)،
- تیژ کردنہوہی توانای ئافراندن،

فیربوونی تاکہ کہس باسیکی ئارہزوومہندانہ و لاوہ کی نییہ، مہرجی سہرکہوتنہ ہمہ بۆ تاک و ہمہ بۆ سازمان، دہسبیت ئہو فیر کارییہ لہ چیوہی بہرنامہریژی، ہاوتاہہنگی و ہاریکاریدا بیت، نہک شہپریو و تاکرہوانہ.

2- مؤدیلی خہیالکرد Mental Models - ویتہی خہیالکرد گہر کۆک نہبیت لہ گہل ہلومہرجی کاردا گرفت پہیدا دہکات:

- ویتہ، ریچکہ و مؤدیلی بیر کردنہوہ تاویان ہہیہ لہسہر دہرکی مرؤف لہ دونیا و جۆری ہلوسوکہوت لہ گہل دہوروبہردا.
- لیردا گرینگہ ریہر و ہاوکاران فیربن پہی بہ مؤدیلی یہ کتر بہرن، ئامادہ بن بۆ ہلہسہنگاندن و دارشتنہوہی مؤدیلی خہیالکردی خویان
- گۆرانکاری لہ مؤدیلی خہیالکردا دہبیت لہ خۆمہوہ دہست پی بکات. من دہبیت بیرورا و بہہاکانی خۆم ہلہسہنگینم، دہبیت ئہوہی ہہتا ئیستا دا کۆکیم لی کردوہ، بیخہمہ ژیر رہخنہوہ. مرؤف دہبیت ئامادہ بیت بہہا و بۆچوونی خۆی بخاتہ بہر رہخنہی دہرہکی و دیدی بہرانبہر بہہند بگریٹ، بیری لی بکاتہوہ و ہلہسہنگینیت. بیر کردنہوہی بناخہی مؤدیلی خہیالکردہ. لہ میژہ گوتراوہ، سازمان و جفاک، گہر یہک رہنگ و یہک مؤدیل و یہک بیر کردنہوہ بیت، نیشانہی خاموشی ہزر و نہبوونی بیر کردنہوہیہ.

3- دارشتنی وینای ہاوکۆ Building Shared Vision

- ہہزاران سالہ ئافراندنی وینا و ئامانجی ہاوکۆ گرینگترین تاییہتمہندی ریہرایہتی و سازمانی مہزن بووہ.
- گہر وینای ہاوکۆ ہہبیت، ہہر کہس لہو سازمانہدا کاری خۆی دہکات لہبہر ئہوہی خواستی خۆیہتی نہک لہبہر ئہوہی فرمانی پی دہدریت.
- وینای ہاوکۆیہ - نہک تہنہا ویستی سہرؤکایہتی سازمان - کہ دہبیتہ ہۆی گہشہی کارمہندان.

- ئىمە دەبىت بگەرېن بەدوای ھونەرىكدا ويستى تاكەكەس سەر بخت بۇ ئاستى «وینای ھاوگو».
- ئەمەش بە فرمان و رېسا و دەستور ساز ناپىت. ئەمە رشتەيە، زانست و ھونەرى خۆى ھەيە. رېبەر، گەر نەتوانىت وینای خۆى سەر بخت بۇ ئاستىكى گشتىي ھاوگو، رېبەرىكى سەرکەوتوو نىيە.
- مرؤف، بۇ فېربوونى ئەم رشتەيەى وینای ھاوگو، دەبىت چاۋ ژېر بکاتەوہ و بگەرېت بەدوای «وینەى جىھانىكى ئايەندە» -دا، وینەى وەھا كە جىي خوليا و سەرنجى زۆرىنە بىت. ئامانجىك، تەنھا سەرۇكايەتى ديارىي كرىبىت، ناپىتە ھاندەرى پېشەچوون.

#### 4- فېربوونى گەلدەست Team Learning

- مرؤف لە تىمدا زانىار و دیدى يەكدى «پەرچ» دەكەن. واتە بە وردە دەستكارى چاك، جوان و راستى دەكەنەوہ.
- مرؤف لە يەكدى فېر دەبن، فېربوونى گەلدەست جگە لە دەستكەوتى باشتەر، زەمىنە بۇ فراژووتنى ھاوکاران ساز دەكات.
- دىالوگ (گفتوگوى سەنگىن نەك مشتومرى ھەرەمەكى) ھەلکردن و پىنكھاتن پىشمەرجى گرینگن بۇ فېركارىي نىو تىم. دىالوگ دەرفەت ساز دەكات بۇ دەركى بابەتى وەھا، مرؤف بە تەنى پەى پى نابات.
- لە فېربوونى گەلدەستدا، مرؤف ئاشناى ئەو بەرتەك (كاردانەوہ) ە خۆپارىزانە دەبىت كە لە گرووپدا بەدەر دەكەون و دەبنە بەربەستى ھارىكارى. ئەمانە شىرازەيەكى بەرتەكن گەر دەركيان نەكەيت دەبنە مۇزانە و بەر دەبنە گيانى ھارىكارى و ھاوئاھەنگى. گەر دەركيان بکەيت دەتوانى ئاراستەيان بگۆرپىت بۇ ھىزىكى سازەندەى رووہ و فراژووتن.
- سازمانى ئەم زەمانە رووى لە دەستەكارى و گرووپكارىيە. گەر فېربوونىش گەلدەست و تىمكارانە نەبىت، سازمان گەشە ناكات.

#### 5- دەركى سەرلەبەر، دەركى سىستەم System Thinking - پىشى دەگوترىت «رشتەى پىنجەم» يان

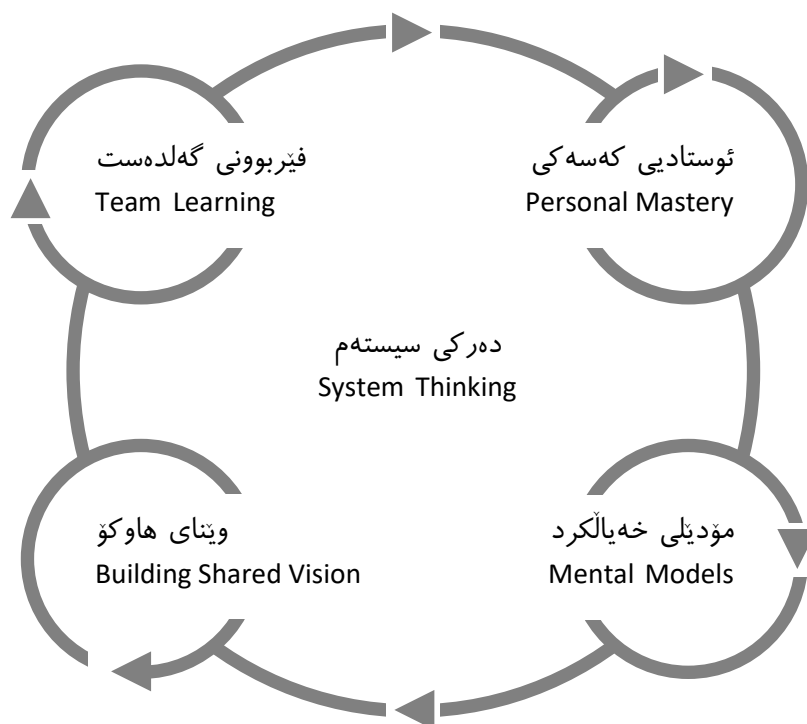
- «دىسىپلىنى پىنجەم» The Fifth Discipline - مەبەست پەبىردنە بە سەرلەبەرى سىستەمەكە:
- دەركردنى ھەقەندىي نىوان پارچەكانى سىستەمە، نەك ھەر زنجىرەى «ھۆكار و دەرتەنجام»
- پەبىردنە بە گشت پرۆسەى گۆرانكارى، نەك ھەر بىننى پارچەى لىك دابراو.
- ئەم رشتەى پىنجەمە برىتییە لە تىكبەستن و كارلىكى ھەر چوار رشتەكەى سەرەوہ لە گشتەيەكى بىردۆزە و پراكتىكدا.
- گەر «دەركى سەرلەبەر» نەبىت، گەر دیدى ھەمەلایەنە و گشتگىر نەبىت، وینا دەشپووت چونكە سەرچاوەى ھەرە گرینگى ھىزى وینا - كە برىتییە لە برواھىتان بە توانای پىكانى ئامانج و راستاندنى وینا - خاموش دەبىت.

له بیرمان نه چیت: تیکبه سستی هەر پینج رشته که گرینگه. «ئوستادی کهسه کی» هانمان ده دات به رده وام وردبینه وه له وهی کرده وهی خومان چ کاریگه رییه کی هه یه له سه ر ده ورره بر. «وینای هاوکۆ» ده بیته ده سه بهر بو هه ولی دوورمه ودا. په ییردن به «مۆدیلی خه یالکرد» و کاریگه رییه ئه و مۆدیلان له سه ر دیدی ئیمه بو ده ورره بر، فه کری و سینگره وانیمان له هه لسه نگدانه وهی ئه و مۆدیلان له سه ر ده رفه تی گه شه کردن ده ره خسینیت. «فیربوونی گه لده ست» ده رفه ت ساز ده کات بو پیکهینانی ئامانجی هاوکۆ له بان ئامانجی تاکه که سه وه. «دهر کی سه ره له بهر» یارمه تیمان ده دات تینگهین له وهی مروّف چون له خووی و له ده ورره بر ده روانیت.

## پیاده کاری

سازمانی فیرکار به فرمان و ریتسا نایه ته دی. وهک هه موو کارنکی جیددی پیوستی به رامان و بیرکارییه، پیوستی به بهرنامه ریژییه، لیژده دا یه کدوو لایه نی روون ده کهینه وه: <sup>73</sup>

- 1- فرههنگی فیرکار و ریبه رایه تی فیرکار - سازمانی فیرکار پیوستی به گورانکاری فرههنگی هه یه. هه م ریبه رایه تی باو، هه م فرههنگ و دیدی باو ده بیته جی بو فرههنگی فیرکار و ریبه رایه تی فیرکار چۆل بکه ن. بنه مای سازمانی فیرکار بریتییه له تواناسازی <sup>74</sup>. تاکه که سه، بو چه رخانندی کاروباری خووی، ده بیته به رده وام توانای خووی سه ر بخت. ئه رکی ریبه ری سه رکه وتوو له م باوره دا بریتییه له وهی ده رفه ت بو تواناسازی هاوکاران بهر خسینیت، بو نمونه له ری «دیداری گه شه» و «خولی راهیزان» ی بهرنامه دار و به رده وامه وه. راسته خول باشه، به لام گه ر په یوه ست نه بیته به کار و راهینانه وه، بیسووده.



«دیسپلینی پینجه م» The Fifth Discipline  
Peter Senge

- 2- «بازنهی فیئر کاری» بریتیه له: «ئەزموون» دەکەینە سەرچاوهی زانیار، ئەوجا وردبوونەوه و «بیردانەوه» لەو ئەزموونە «دەرک» ی نوێ دیتیتە بەرھەم، ئەم دەرکەش دەخریتە کار، دەبیتە «پیاوێ کاری». ئەم پیاوێ کارییە دەبیتە «ئەزموون» ی نوێ و ئەمیش پاش «بیردانەوه» - «دەرک» ی تازە ی لێ دەزیتەوه و بەو جۆرە بازنە ی فیئر کاری بەردەوام دەبیت.
- 3- تیمی فیئر کاری - لە گروویدا ھاوکاران زانیار دەگۆرنەوه، لەیە کتر فیئر دەبن و یە کتر فیئر دەکەن. لە تیمدا «زانیانی ھاوکو» پینک دیت. ویتا، ھونەر، دەرکی ھاوکو ساز دەبن. لێرەدا «جیاوازی» تێھەلکیش دەبن و بناخە ی «پەیوہست» دیتە دارشتن.
- 4- فیئر بوونی خۆت بەھەند بگرە - تۆ دەبیت خۆت پەرۆشی فیئر بوونی خۆت بیت. بزانی لە کوی «بازنە ی فیئر کاری» دا رینگەت لێ گیراوه، چارە ی بکە. فیئر بوون و گەشە ی ھۆش کاریکی ھەمەلایەنە یە. مرۆف دەبیت خۆی فیئر زمان و شیوازی بیر کردنەوه ی نوێ بکات. دەبیت فیئر بیت لە روانگە ی دیکەوه بروانیتە چەمک و بابەت. دەبیت فیئر بیت زانین و باوہری خۆی بخاتە بەر تیشکی نوێ و بۆ چارەسەری نوێ بگەریت. مرۆف دەبیت فیئر بیت خۆی بە کەسانی دیکە ی سەرکەوتووتر بەراورد بکات و ھەول بەدات پە ی بەریت بە وردە کاریی ئەو باسە.
- 5- توانای تاک و سوودی گشتی - دەبیت سازمان خۆی فیئر بکات باشتر و باشتر بیت لە کاروباری خۆیدا. لە ھەموو سازمانیکی دیکەشدا رۆژانە خەلک فیئر بابەتی نوێ دەبن، بەلام لە سازمانی فیئر کاردا گشت سازمانکە، بۆ گەشە ی ھاوکو، سوود لە زانستی تاکە کەس وەر دەگریت.

### پرسیاکی دیسپلینی پینجەم

چەرخاندنی «دەرکی سیستەم» System Thinking پینجەمەرجی خۆی ھە یە مرۆف دەبیت ھۆشیاریان بیت. Peter Senge ئەم پینجەمەرجانە ناو دەنیت «پرسیاکی دیسپلینی پینجەم» و بەم یازدە خالە روونیان دەکاتەوه: 75

1- ئەم کیشە یە ی ئەمرۆ دەرھاویشتە ی «چارەسەرەکان» ی دویتییە

Today's problems come from yesterday's "solutions."

جار ھە یە کیشە ی ئەمرۆ دەرئەنجامی ھەنگاوی زووترە گرتوومانەتە بەر بۆ چارەسەر کردنی کیشە یە کی دیکە. بۆ نمونە ماوہ یە ک لەمەوبەر کیشە ی ناکوکی نیوخۆ بە جۆریک چارەسەر کرا ئەمرۆ کیشە ی دیکە ی لێ شین دەبیت. لەبەر ئەوہ گرینگە مرۆف لە دۆزینەوه ی چارەسەردا «دەرکی سیستەم» پیاوێ بکات، واتە پە یجۆری ورد بکات لە سەر جەم بارودۆخ ئەک ھەر ئەو کیشە یە بە تەنی.

2- چارە ی زیانبەخشی، سووربوونی تۆ و بەرگری سیستەم

The harder you push, the harder the system pushes back.

جار ھە یە مرۆف بەرانبەر کیشە یە کی دیاریکراو، چارەسەریک ھەلدەبژیریت زیانبەخشی، بەرانبەر ئەو زیانە تۆ سووتر دەبیت لەسەر چارەسەر و خەمەرە (زیان) زیاد دەکات. لێرەدا بازنە یە کی زیانبەخشی داخراو دەچەرخیت. بۆ نمونە: بەدەم تەر کردنی سیگار کیشانەوه و بۆ خۆراگری بەرانبەر پەستانی ئارەزووی کیشان، دەست دەدەیتە زۆرخۆری. کیشت زیاد دەکات. تۆ پێ دادەگریت، سووتر دەبیت و زیاتر دەخۆیت، کیشت زیاد

دەكات... لە كۆتادا كۆل دەدەیت و دەگەریتەوه سەر خووی جاران و دەكەویتەوه سیگار كێشان. ئەمجا قەلەویشی هاته سەر. بۆیه گرینگە مرۆف بەر لە هەلبژاردنی چارەسەر، سەرلەبەری كێشه كە ببینیت، چارەسەر بۆ گشت لایەنەکانی بدۆزیتەوه. تەنها ئەوسا چارەسەر جێگیر دەبیت.

3- ئیستا باشتەر دەبیت بەلام پاشان ئەنجامی خراپتری لێ دەزیت

Behavior grows better before it grows worse.

زۆرجار مرۆف پەنا دەباتە بەر چارەسەریکی پەلەى کاریگەر بۆ ئەمرۆ، بێر ناکاتەوه لەوهى سبهى چى دەبیت و چ کاریگەرییهكى لەسەر گشت سازمانەكە دەبیت. چارەسەرى خیرا و كورتمەودا دەرئەنجامی باشی نابیت.

4- ریگەى ئاسان بۆ دەربازبوون لە كێشه زۆرجار دەگەریتەوه نیو كێشه كە

The easy way out usually leads back in.

Senge لێرەدا ئاماژە بە پەندىكى سۆفیگەرانهى دێرین دەكات و دەلێت بابای سەرمەست لە پەنا چرای كۆلاندای بۆ كلیلى ماله كەى دەگەریت. ئەم بابایە دەزانیت كلیلى لە جێیه كى دیکەى تارىك لێ كەوتوو بەلام بەر چراكەى پێ رووناكە، بۆیه لێرە بۆى دەگەریت... پەنا بردنە بەر ریگە و چارەسەرى كورت و ئاسان لە برى رېشەدۆزى و پەنجۆرى ورد و خۆماندوو كردن، كێشه چارەسەر ناكات. بگرە زۆرجار ئالۆزتریشى دەكات. چارەسەر گەر ئاسان با، زوو دەدۆزرایەوه و پیاو دەكرا. ديارە سەختە بۆیه كێشه هەیه و چاوه‌رێى چارەسەرى دروست دەكات.

5- دوور نییه دەرمان لە دەردەكە خراپتر بێ

The cure can be worse than the disease.

جار هەیه میلیلت بەرانبەر ستم و بێدادى جفاكى و سیاسى بێزار و توورە دەبیت. دەسەلات بۆ فریودان و تەفرەدانى میلیلت، بۆ خەفە كردنى سەرھەلدان و پەشیوى، پەنا دەباتە بەر دەرمالە و پوولى مفت بە مەبەستى كړینى بێدەنگبوون، بە مەبەستى ترساندن و چەواشەكارى، پەنا دەباتە بەر هەرەشه و پەیمانى فیلاوى، پەنا دەباتە بەر ئالۆگۆرى حكومەتى و لیژنەبازى. چارەسەرى وەها جگە لەوهى كێشه كە چارە ناكات، توانای میلیلى كز دەكات و هەلومەرجى ئابوورى وەلات دەشیونیتیت. چارەسەرى كورتمەودای لەم بابەتە پێى دەگوتریت «فشاندهوه» و پینه كارى. چارەسەرى دوورمەودا دەبیت بۆ راپهێزانى توانای سیستەمەكە، كێشه و كەماسى خۆى چارە بكات.

6- خیراکیان خاوتره - کورتەریی قەدبەر لەوانەییە بێتە دوورەری

Faster is slower.

مەرج نییە رینگە و چارەسەیی کورت و خیرا بژارە (ئەلتەرنەتیڤ، بەدیل) یەکی باش بێت. سیستەمی ئالۆز وردبوونەوه و شروڤەیی سەرانبەری گەرەکه. گۆرانکاریی پەلەیی لێرەولەوی دەرد دەرمان ناکات. کیسەلە خاوەکه له خۆرا نییە بەرانبەر کەرویشکی تیزرەو براوہیە.

7- «هۆکار و دەرئەنجام» مەرج نییە زادەیی یەک جی و یەک کات بن

Cause and effect are not closely related in time and space.

گریی ئالۆز و بنەرەتی لەوہدایە «هۆکار» و «ئەنجام» لە سیستەمی گەورەدا نە ھاوکانن نە ھاوچی. مەرج نییە ئەو کیسەییە ئیستە لێرە بەرچاوە دەرھاویشتەیی ئەم بەشە سازمان و ئەم زەمانە بێت، زۆر جار کیسە زادەیی کارلیک و ئالۆسکانی بەشیکی دیکە و زەمانیکی دیکە یە.

8- دەشیئ گۆرانکاریی بچوو ک دەرئەنجامی مەزن پینک بێنن بەلام لە ئاستی ھەرە بالادا کەمتر بەرچاوان

Small changes can produce big results... but the areas of highest leverage are often the least obvious.

رێسای گرینگ ئەوہیە مروف فیر بێت ژیرخانەکانی کیسەکە دەرک بکات، نەک تاکە تاکە تاکە ئەم یان ئەو رووداو. پلانی دوورمەودا بۆ چارەسەری گشتگیر باشە نەک چارەیی بچووکی خیرا بۆ چارەیی کیسەیی ھەنووکەیی.

ھینانی چەند مامۆستایەکی زمانی ئینگلیزی لە وەلاتیکی وەکوو ھیندستانەوہ بۆ سەرخیستنی ئاستی زمانزانی لە کوردستان، لەوانەییە پاش چەندین سال لە بواری سیاسەت و فەرمانرەواییدا دەرئەنجامی ھەرە گەورەیی ھەبێت. دوور نییە بێتە ھەنگاویکی دروست بەرەو ئیزیکبوونەوہ لە کەنار و پیشاری<sup>76</sup> دیمۆکراسی.

9- دەرکریئ خاوەنی بیت و بیخۆیت، بەلام نەک ھاوکات

You can have your cake and eat it too, but not all at once.

ئاستی جۆرایەتی دامەشکینە لەبەر ئەوہی کەمخەرج و ھەرزاترە. جەخت لەسەر جۆرایەتی سوودی خۆی ھەییە. ناچار نابیت پاشکات خەرجیی چاککردن و گۆرین و... بگریتە ئەستۆ. گەر دوورمەودا لێی ورد بێتەوہ، جگە لە جۆرایەتی، ھەرزانیئ دەکەوێت، بەلام رینگ ئیستە نا. کاتی دەوێت.

10- گەر فیلێک بکەیت بە دوو کەرتەوہ، ناکاتە دوو فیلێ بچوو ک

Dividing an elephant in half does not produce two small elephants.

بیرۆکەیی دیرین ھەییە باس لە «سەرلەبەری» و «یەکیوون» ی ژیان دەکات. سازمانیش ھەرۆہایە. ریبەری باش بۆ چارەسەری کیسەیی ئالۆز دەبیت دەرکی گشتیی ھەبێت. ناشیت سیستەمی سەرلەبەری تیکبەستراو، پارەپارە بکریئ و ھەر پارچەیی بەدەیتە کەسیک و پاشان چاوەری بیت بۆچوونی پارچەپارچەیی ئەو کەسانە بێتە ویتەییکی سەرلەبەری ئەو سیستەمە. نەخیر! دەبیت ویرای پارچەکاری، دیدیکی گشتگیری سەرلەبەر ھەبیت، دەنا ئەو پارچانە لەخۆرا و بەرەبەریار کۆ نابنەوہ بۆ دووبارە پیکھینانەوہی سیستەمەکە.

11- گلەیی مەكە There is no blame.

كاتىك كىشه سەر ھەلەدات مروف لای ئاسانە گلە و گازەندە لە لایەنى دەرەكى بكات. دەلێت تاوانى من نىيە، لایەنى دىكە - نەياران، ركابەران، دەستى دەرەكى، میديا، بازار، بەرھەلستكاران... ھتد - ئەم بەزمە ھەلەدە گىرسىنن.

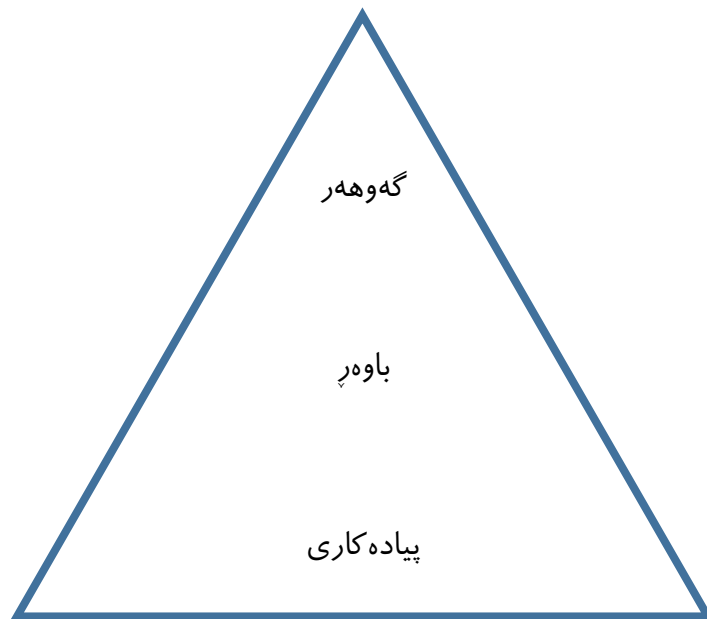
Senge لىرەدا زۆر روون دەلێت:

“دەرەكى سىستەم» دەلێت شتىك نىيە پىي بگوترىت ھەلومەرجى دەرەكى. تەنانەت ھۆكارى دەرەكىش بەشكىن لە خودى سىستەمەكە و ھەموو ھۆكارەكانى ئەو كىشه يە ھەر دەكەونە چىوھى ئەو سىستەمەو. چارەسەر پەيوەستە بە رەفتارى تۆلەتەك «نەيار» دا. مروف دەبیت پەي بە گشت سىستەمەكە بەرىت”<sup>77</sup>.

## ھەرەمى فېر كارى

Senge جگە لەو پىنج دىسىپلەينەى دايرشتون، ھەرەمىكى فېر كارىش ديارى دەكات بۇ پىشاندانى سى ئاستى جياوازى ھەر دىسىپلېنىك: 78

- پيادە كارى - ئەوھى مرؤف دەيكات
- باوهر - بېرؤكە و رپسا
- گەوھەر - ئەو دؤخەى مرؤف دەيگاتى كاتىك لەو دىسىپلېنەدا دەبىتە ئوستاد



## پيادە كارى

- لە پيادە كاريدا مرؤف بؤى روون دەبىتە ساختار و «مؤركى سيستم» - نەخشى جيگەوتووى سيستم
- چؤن دەبىتە پىكھينەرى پاشخان و ژيرخان بۇ ھەلومەرجى ئالؤز. لە «دەركى سەرلەبەر» دا مرؤف بەدەم پيادە كارىيەوھە ئەم ھەئبەندىيىەى بۇ روون دەبىتەوھە.
- «ئوستادىي كەسەكى» لە پيادە كاريدا مرؤف فېر دەكات ھەم «ويتنا»ى خؤى بە روونى رابگرىت، ھەم بە وردى سەرنج بداتە «داكەوت». لە نيوان ئەم دوو جەمسەرەدا «گرژىي ئافراندىن»<sup>79</sup> تيژ بكاتەوھە بۇ پىكانى ئامانج.
- «مؤدىلى خەيالكرد» لە پيادە كاريدا مرؤف فېر دەكات فاكت جودا بكاتەوھە لەو ئەنجامگىرى و دەرھاويشتانەى وەدەستى ھيتاون لەسەر بناخەى ئەو فاكتانە. ئەوانە دوو دياردەى جياوازن،
- «ويتناى ھاوكو» ليرەدا مرؤف فېر دەكات وەك تاك، ويتناى خؤى لەتەك گرووپدا تيھەلكيش بكات. فېرى ھونەرى گوھدارى دەبىت و ھؤشى خؤى بۇ بؤچوونى ھاوكاران جؤش دەدات.

- «فېربوونى گەلدەست» لە پياده كاريدا مروّف فير دەكات گريمانەى زووتر بە پيوانە و كيشانەى گشتى، نەك تەنھا هى خۆى، هەلسەنگىنيت. مروّف لە تاكەو دەبیتە هاوكار. ئەمەيان راھينانە بۆ كار و گوزەرانى ئايەندە.

### باوهر / پرنسيپ

- ديسپيلينى «دەركى سيستم» و ديدى سەرلەبەر، لە ئاستى «باوهر» دا مروّف فير دەكات پەى بەریت بەوہى «رەفتار بەرتاوى ساختارە» واتە ساختارى سازمان و دەوروبەر كارىگەرى هەيە لەسەر رەوتى هەم مروّف و هەم كاروبار. ليرەدا مروّف دەزانيت كە چاكسازى ساختار دەبیتە هۆى باشتربوونى رەفتار.
- «ئوستادى كەسەكى»، لە ئاستى باوهردا مروّف فير دەكات هيزى «ويتا» لە لاى خۆى بكاتە پرنسيپ و باوهر. لە باوهردا، جياوازايى نيوان هيزى «گرزى ئافراندىن» و هيزى «گرزى نەويستن» جودا بكاتەوہ.
- «مۆديلى خەيالکرد» لە ئاستى باوهردا مروّف فير دەبیت ديد و بۆچوونى خۆى بەراورد بکات بە بيردۆزە و باوهرى خەلكى ديكە. مروّف فير دەبیت هەم بير بکاتەوہ و هەم بە ديدى خۆيدا بچیتەوہ و بيگۆريت.
- «ويتاى هاوكو» لە ئاستى «باوهر» دا دەبیتە شيرازەيەك هەموان لە بەستينى دلگەرمى و رژديدا كو دەكاتەوہ.
- «فېربوونى گەلدەست» ليرەدا ئەندامانى گروپ فير دەبن گفتوگو بەرانبەر مشتومر تەراز بکەن. مروّف فيرى هونەرى بەلگەكارى و داكوكى دەبیت.

### گەوہەر - دۆخیکە مروّف دەيگاتى کاتیک لەو ديسپيلينەدا دەبیتە ئوستاد.

- «دەركى سيستم» لە ئاستى «گەوہەر» دا مروّف سەر دەخات بۆ ئاستىك تيدا هەتا ديت زياتر هەقبەندى نيوان دياردەى جياواز دەرك دەكات. مروّف لە يەك پيشهات و يەك دۆزدا گير ناخوات، پەى بە هەقبەنديە شاراوەكان دەبات. پيشينان باسيان لە «يەكانگيرى بوون» دەکرد.
- «ئوستادى كەسەكى» لەم ئاستەدا هەلدەكشيت و مروّف تيدا باشتر پەى بە «داكەوت» دەبات و گەشتر دەروانیتە تواناى خۆى بۆ گۆرینى ئايەندە.
- «مۆديلى خەيالکرد» لە ئاستى «گەوہەر» دا واتە مروّف باشتر لەگەل راستيدا دۆستايەتى دەبەستيت و خۆى رزگار دەكات لە گيرۆدەبوون بەدەست ديدى نادروستى جارانهوہ. ليرەدا مروّف هزر و ئەنديشەى فرەوانترە و كراوہترە.
- «ويتاى هاوكو» ليرەدا دەبیتە خاوەن ئاراستەى هاوكو و گيانى هاريكارى پتەو دەبیت.
- «فېربوونى گەلدەست» لە پلەى «گەوہەر» دا هيزى سەرلەبەرى گروپ كو دەكاتەوہ. سازمان لە «يەكە» جوداوہ دەبیتە «گشتە» يەكگرتوو.

## پوختەى باس

سازمانى فير كار ده كاته وه گۆرانكارىيى به ردهوام هم له سازمان و هم له تاكدا:

- له سازمانى فير كاردا خۆفه رمانى، سهرفه رازى (ئه تۆنۆمى) زۆر گرینگه، چونكه مرۆف سهرفه راز و خۆفه رمان، مرۆفى خاوهن برپار و دهسه لات به سهر فير بوونى خۆيدا، باستر و زيادتر فير ده بىت. له سازمانى خۆفه رماندا برپارى كارى رۆژانه لاي كارمه ندان خۆيانه. بهرپرس و رپيه ر خهريكى دارشتنى وينا و شائامانجن نهك چاودىرى و كۆنترۆلى هاو كاران. جاسوسى و سيخورى بۆ رپيه ران نه هاتوو.
- بنه ماي ئه م كاره برىتييه له ههنگاوى هه مه جور روه و شائامانجىكى ديارىكارو ئه وىش پيكه ينانى گفتوگويه كى ئازاد و كراويه. ته نها له به ستىنى ئازاددا مرۆف ده توانىت بيروپراى خۆى ده ربرىت. مرۆفى سهرفه راز ده توانىت ره خنه گرانه هه لوىست له دىدى رپيه ر و بهرپرسان بگرىت. ئه م زه مينه ئازاده ي گفتوگويه ده بىته دهسته بهرى پته و بوونى سازمان و هه لكشاني گوزه ران.
- «ده ركى سيسته م» واته بينى و تىگه يشتنى هه م گشته و هه م ورده ي سيسته م. ئه م دىسپلینه برىتييه له كۆبوونه وه ي ئوستادىي كه سه كى، مۆدىلى خه يال كرد، ويناى هاوكۆ و فير بوونى گه لده ست له يه ك گشته ي كارلىك و هاوئا هه نگدا.

## ساختاری سازمان

«لاری نییه له وهی جار هه یه ساختاری به ره پیشه سازی له گه ل مه یلی ناسیونالیستانه دا تییه لکیش ده بن. ده شیت میلله تیکی خیله کی بو ماوه یه ک له نیوخودا وه ک خیل و رووه و دهره وه وه ک میلله ت رهفتار بکات. له راستیشدا ئاسانه یه ک دوو بابه تی له م جوړه بینینه وه یاد (بو نمونه سوّمالی و کورد). به لام...»<sup>80</sup>

Ernest Gellner (1925-1995)

*Nations and Nationalism (Stat, nation, nationalism) (1997)*

## ساختاری سازمان چیه؟

پیکهاته، شیوازی ههلبهستن و هۆنینهوهی سازمان، باس له چۆنهتی دابهشیینی دهسهلآت و کار، له دابهشیینی فەرمانداری و فەرمانبهری، له هاوئاھهنگی و کۆنترۆل دهکات. ساختاری سازمان جگه لهوهی وپتهیهکی گشتی و سههرلهبهری سازمانه که پیشان دهکات، سی لایهنی گرینگی کار دباری دهکات: <sup>81</sup> «دامهزران»، «سنوورداری» و «هاوئاھهنگی».

- «دامهزران» - مرۆف که جیی خۆی له ساختاری سازمانه کهدا ناسی، دهزانیت ئهرک و مافی ههم خۆی و ههم کهسانی دهووروبهری چیه. ههلومهرجی کاری خۆی تیدهگات و ئاشنای کۆدی جفاکیی سازمانه که دهبییت. مرۆف ههست به دامهزران دهکات.
- «سنوورداری» - ساختاری سازمان سنووری کار بۆ ههموو کهسیک دباری دهکات. مرۆف ناتوانیت به ئارهووزووی خۆی کار بکات. ساختار بریاری دابهشیینی کار دهکات.
- «هاوئاھهنگی» - ساختاری سازمان ئهرک و بهرههمی کاری کارمهندان ریک دهکات. له گهل یهکیان دهسازینیت. ئەم سازانهیه دهبیته زهمینه بۆ ئهوهی دههئهنجای هاوئاھهنگی بهرههمی کارمهندان زیادتر بییت له کۆی بهرههمی تاکهتاکهیان. ئەم دیاردیه پیی دهگوتریت Synergy واته هاریکاری و ههروههزی.

ساختاری سازمان دۆزیکي بنههتیه له سازمانگهريدا. مرۆفی خاوهن بیرۆکه و خولیا، ئامانجیکي تايهت رهچاو دهگریت و کار دهکات بۆ پیکانی ئه و ئامانجه. چی بکات باشه؟ چۆن بکات؟ کیی له گهل بییت، ئهرک و بهرپرسایهتی چۆن دابهش بکریت؟ چی بکهین بۆ ئهوهی ئه و ئهرک و بهرپرسایهتیه هاوئاھهنگ و هاوسه ما بییت؟ چه ندين پرساری دیکه ی گرینگی له و بابهته دیته کایهوه. به کورتی، مرۆف بۆ پیکانی ئامانج، پئویستی به پیکهینانی سازمانه و ئەم سازمانهش دهبییت ساختاری ههبییت. دارشتنی ساختاری هونهری خۆی ههیه و ئەم هونهرهش گۆشه نیگای جیاوازی ههیه، یهک لهوان دهلیت ساختار چوار جور رهههندی ههیه:

- «مهوادی کۆنترۆل» Span of Control - واته ژماره ی ئه و کهسانه ی ریک له م پینگه یه دا فەرمانبهرن، فەرمان له سه رکاری خۆیان وهرده گرن و راپۆرتی ئاراسته دهکهن. ساختار ههیه مهوادی کۆنترۆلی بهرتهسکه، واته ههر سه رکاریک ژماره یه کی کهم فەرمانبهری ههیه. له ساختاری بهرین Flat دا ژماره ی فەرمانبهرانی ههر سه رکاریک زیادترن - مهوادی کۆنترۆل بهرینه.

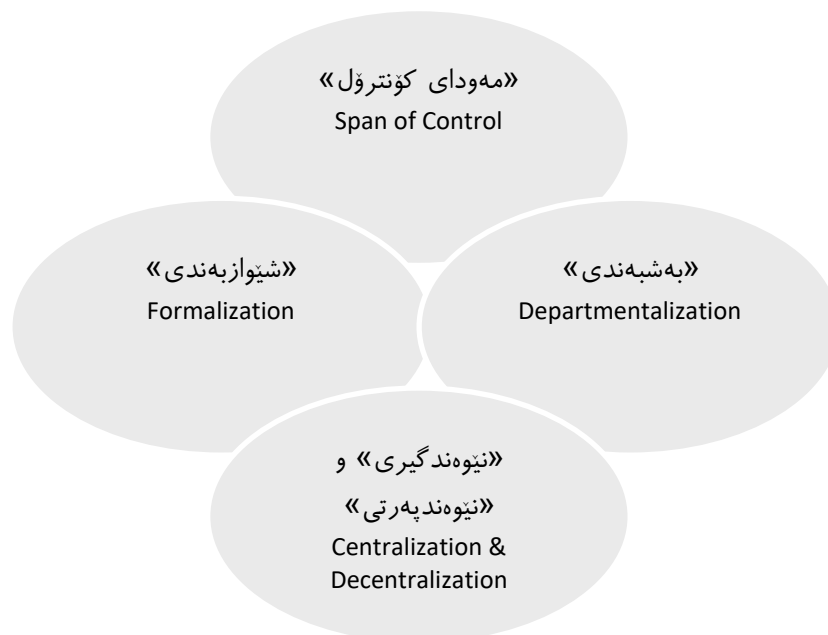
له م بواره دا چه مکی «زنجیره ی فەرمان» Chain of Command - جیی دهبیتهوه، واته ههر کارمهنديک بهرپرسه لهوهی راپۆرت بداته یهک سه رکاری بان خۆی. سه رکاریش بهرپرسه ههم له دیاریکردنی ئهرک بۆ کارمهندانی خۆی و ههم له رهخساندنیه ههلومهرج بۆ جیبه جیکردنی ئه و ئهرکه. بهرپوه بهر و سه رکار بهرپرس لهوهی - له چپوهی کاردا - وهلامی پرسبار و پیداو یستی کارمهندانی خۆیان بدهنهوه و ئهوانیش بهرپرس له پیاده کردنی ئهرکی خۆیان له چپوهی ههلومهرجی دیاریکراودا.

- «نیوهندگیری» Centralization - و «نیوهندپهرتی» Decentralization دهکاتهوه چر یان پهرتکردنهوهی بهشهکانی سازمان. ساختاری نیوهندگیر ههول دهکات بهشهکانی کار کۆ بکاتهوه بۆ پتهوکردنی کۆنترۆل و کهمکردنهوهی خهرجی. ساختاری نیوهندپهرت بلاویان دهکاتهوه، گرینگ راهیزانی چوستی و کاریگه ریه نهک گیراندنی ههموو بهشهکان له یهک سهنتهردا.

- شىۋازبەندى Formalization - لىرەدا جەخت لەسەر پىگە و رۇل دەكرىت مەبەستىش گورجاندىن و چوستاندىنى پرۆسەى بىرپاردانە لە سازمانە كەدا. ساختارى خاوەن شىۋازى توند، مەوداى كۆنترۇلى بەرتەسكە، نىۋەندگىرە و كەمتر مەيلى گۇرئانكارىيى ھەيە. ساختارىك كەمتر شىۋازبەند بىت، مەوداى كۆنترۇلى بەرىنترە، نىۋەندپەرتە و بۇ گۇرئانكارىيى خۇشەستە.

- بەشەبەندى Departmentalization - لىرەدا سازمان بە پىيى بوار دابەش دەكرىت، بۇ نمونە: جۆرى بەرھەم، كاركردىن پرۆسەى كار، وەلات و ناوچە، بازار و كرپار. ساختارى بەشەبەند دەرفەتى باشتەر دەرەخسىنىت بۇ تىمكارى و راگەياندىنى نافەرمى.

ئەم رەھەندە چەمكى «تايىبەتكارى» Work Specialization يىش دەگرىتە خۆى - ھەر كارمەندىك ئەو جۆرە كارە دەگرىتە ئەستۆ كە تىيدا شارەزا و كارزانە. تايىبەتكارى دەبىتتە بەربەست لەوہى ھەموو جۆرە كارىك بە ھەموو كەسىك بسپىردىت، دەشىبىتە مەرج بۇ رەخساندىنى دەرفەتى فىركارى، بۇ راھىتان و راھىزانى كارمەند لە بوارى تايىبەتدا.



رەھەندى ساختار

## جوړی ساختار

کهواته سازمان، به کارمندان و کاروبارهوه، بهرتاوی جوړی ساختاره. ساختار کاریگه‌ریی هم نایه‌تی (پوزه‌تیف) و هم نایه‌تی (نیگه‌تیف) هه‌یه له‌سهریان. لیره‌دا سه‌یری چهند جوړیکی جیاوازی ساختار ده‌که‌ین:

- ساختاری هه‌ره‌مکار Hierarchical Structure
- ❖ ساختاری کارکرد Functional Structure
- ❖ ساختاری به‌شکار Divisional Structure
- ساختاری ته‌کولو (ماتریکس) Matrix Structure
- ساختاری توپه‌بند Network Structure

### ساختاری هه‌ره‌مکار Hierarchical Structure

پاشخانی هزریی هم جوړه سازمانه له به‌شی سازمانناسیدا، به‌دهم باسی Weber و Taylor و زانایانی دیکه‌ی هم پاره‌وه هاته به‌ریاس. ساختاری هه‌ره‌مکار جه‌خت له‌سهر فرمان و چاودیری ده‌کات. شیرازه‌ی هم پیگه و به‌رپرسایه‌تی، هم بریار و جیبه‌جیکردنی کار به وردی دیاری کراون. ته‌وجا بو دلنیاپوون له چه‌رخاندنی کاروبار و ده‌سته‌به‌رکردنی چهندوچوونی به‌ره‌مه‌پینان، کوترول ده‌خریته گه‌ر.

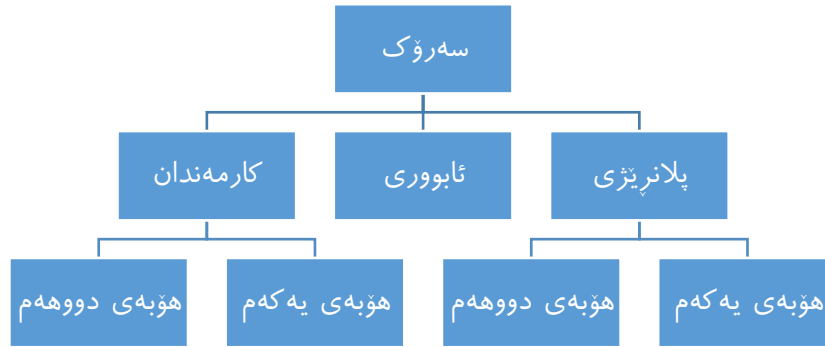
شائهرکی ریبه‌ر لیره‌دا فرماندارییه.<sup>82</sup> ریبه‌ر فرمان ده‌دات و سه‌رکاران - واته به‌ریوه‌به‌ری پیاده‌کار و سه‌روکبه‌ش - ئه‌رکیان گه‌یاندنی ته‌و فرمانه‌یه به لیژاری سازمانه‌که‌دا. هم گه‌یاندنی فرمانه بریتییه له دابه‌شینی ئه‌رک به‌سهر به‌شه‌کانی سازمانه‌که‌دا و چاودیری کارمندان.

هم دابه‌شینی ماف و ده‌سه‌لاته‌دا، ساختاری هه‌ره‌مکار چهند جوړیکی هه‌یه، بو نمونه ساختاری کارکرد و ساختاری به‌شکار.

### ساختاری کارکرد Functional Structure

له ساختاری کارکرددا، ئه‌رکی هاوجوړ له یه‌ک یه‌که‌دا گرد ده‌کریتته‌وه و به‌وه‌ش کارزانی و توانای هاوجوړ له یه‌ک خانه‌دا جی ده‌گرن. بو نمونه، هر کاریک هه‌قبه‌ندی به ئابوورییه‌وه هه‌بیت له یه‌که‌ی «تابووری» دا ریپک ده‌خریت.

ساختاری کارکرد هم توانا و کارزانی سازمان له بواری تایبه‌تدا کو ده‌کاته‌وه و هم رزگاریشی ده‌بیت له دوویاتکرده‌وه‌ی هه‌مان کار له به‌شی جیاوازا. به‌لام لایه‌نی دیکه‌ی هه‌یه لاوازه، بو نمونه: دوور نییه به‌شی جیاواز «فهره‌نگ» ی جیاواز بو خو‌ی جودا بکاته‌وه و گیانی یه‌کبوون و گشته‌کی (هوگریی هاوکو بو یه‌ک گشته‌ی سه‌رله‌به‌ر) لاواز بیت. پته‌و بوونی هه‌قبه‌ندی نیوان به‌شه‌کان به‌نده به ویستی هاریکاری سه‌روکبه‌ش و به‌ریوه‌به‌ران. ته‌وان هاریکار و دوست نه‌بن، هاوتاهه‌نگی دژوار ده‌بیت.



### ساختارى بەشكار Divisional Structure

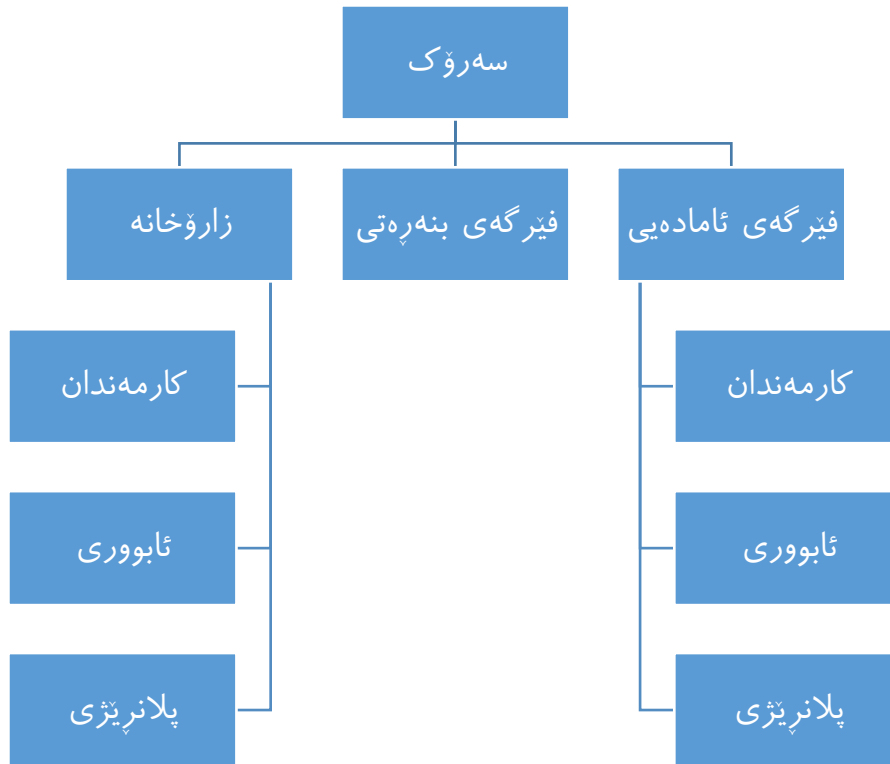
له ساختارى بەشكاردا، ھەر بەشكەك دەبیتە خاوەن ھەموو ئەو ھونەر و ئەركانەى پێویستە بۆ جێبەجێکردنى كاروبارى خۆى. كەسانى قانونناس، ئابووریناس و ھتد، لە برى ئەوەى لە یەكەى كارکردى خۆیاندا كۆ ببنەو، بەسەر ھەموو بەشە جیاوازەكانى سازمانەكەدا بۆ دەبنەو. مەبەستیش لێرەدا ئەوەیە ھەر بەشكەك سەر بەخۆ پێداویستییەكانى خۆى دا بین بکات و ناچار نەبێت بۆ ھەر جۆرە كارێك روو لە بەش و لایەنێك بنێت.

خالى بەھیز لای «ساختارى بەشكار» بریتىيە لەوەى زەمىنە بۆ ھەر بەشكەك ئاوالەى كارى خۆى بە سەرفەرازى بکات و گیرۆدەى بەشەكانى دیکە نەبێت. یەکنەوازی و ھاوئاھەنگى لە ھەر بەشكەكدا باشتەر جیگیرە. ئەم جۆرە ساختارە ئاسانتر و باشتەر خۆى لەگەڵ گۆرانكارى دەوروبەر، لەگەڵ ھەلومەرجى نوێ، لەگەڵ ركبەرى و ھاوچاویدا ھەل دەکات. باشتەر دەروەست دیت و خۆى لەگەڵ بارودۆخدا خیراتر ریک دەخات چونکە سەرفەرازە. خاوەنى مرۆف و بنگە، میتود و دەستاویزى خۆیەتى.

خالى لاوازیش لێرەدا بریتىيە لەوەى خەرجى گەورەى - بۆ نموونە ئەركى ئابوورى - ى ھەر بەشكەك لە خۆى دەبیتە بار و بەش ناکریت بەسەر ھەموو سازمانەكەدا. ریسكى دووپاتبوونەوێى كار زۆرە.

ئەم دوو جۆرە ساختارە ھەرەمكارە: «ساختارى كارکرد» و «ساختارى بەشكار» ھەر یەكەیان لە ھەلومەرجى خۆیدا ھەم كارىگەرە و ھەم گیرۆدەى كۆسپى تايبەتە.<sup>83</sup> ئەویان كارزانى گشت سازمانەكە لە یەكەى دیاریكراودا كۆ دەكاتەو و ئاستى خەرجى دادەگریت. بەلام ھەموو بەشكەك وابەستەى سەرلەبەرى سازمانەكەى و بە تەنى كارى بۆ ناچیتە سەر.

لەم جۆرەى بەشكاردا، ھەموو بەشكەك خاوەن توانای خۆیەتى، وابەستەى بەشەكانى دیکە نییە، سەرفەرازە و باشتەر دەروەستى گۆرانكارى دیت. بەلام ئەركى گەورە و خەرجى مەزنى لەسەر شانە. لیکدانى ئەم دوو جۆرە لە بارودۆخى پێویستدا شیوازیكى دیکەى ساختار پێك دیتیت. ئەمیان چەند ناویكى ھەیه، بۆ نموونە ساختارى پرۆژەكارى یان ماتریكس. لێرەدا دەبیتە ساختارى «تەكۆلۆ».



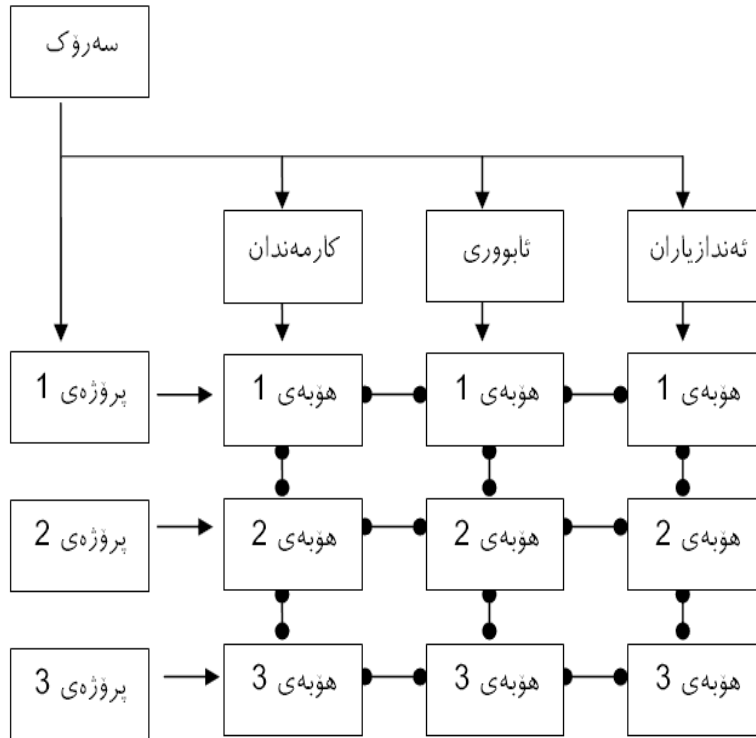
### ساختاری ته‌کولۆ (ماتریکس) Matrix Structure

ساختاری ته‌کولۆ (ماتریکس) جوړیکه له ټیکه‌ستنی هه‌ردوو مۆدیلی کارکرد و به‌شکاره. ئەم ساختاره کاتیک کاریگه‌ره مرۆف بیهه‌وێت به‌شی پتویست له توانا و کارزانی گشت سازمانه‌که له ماوه‌یه‌کی دیاریکراودا ته‌رخان بکات بۆ ئەرک و پرۆژه‌ی دیاریکراو. به‌رئوه‌به‌ری پرۆژه کارمه‌ندی تایبه‌تی خۆی نییه، کارمه‌ند له به‌شی جیاواز و کارکردی جیاوازه‌وه بۆ ماوه‌یه‌کی دیاریکراو وام (قه‌رز) وه‌رده‌گریت.

سوود وه‌رگرتن له توانای هه‌مه‌ره‌نگی نیو سازمان بۆ جیبه‌جیکردنی ئەرک جیاواز له بواری جیاوازا، خالی گه‌شی ئەم جوړه‌ریکخستنه‌یه. ئەم جوړه‌ریکخستنه‌یه و بواریگۆرییه زه‌مینه‌خۆش ده‌کات بۆ راهێزانی توانای کارمه‌ندان. له‌ سازمانی ته‌کولۆدا، هاوئا‌هه‌نگی به‌شه‌ جیاوازه‌کان با‌شتر ده‌بیت، ده‌رفه‌تی یه‌کتر ناسین و گه‌شه‌ی را‌گه‌یاندن زیاده‌تره. کارمه‌ندان له کۆبوونه‌وه‌ی جو‌راوجو‌ردا با‌شتر ئاشنای توانا و هونه‌رکاری یه‌کتر ده‌بن، روا‌نگه‌یان به‌رینتر ده‌بیت.

به‌لام ساختاری ته‌کولۆ خالی لاوازی هه‌یه، بۆ نمونه: سنووری ئاشکرای ئەرک و ده‌سه‌لات کال ده‌بیته‌وه. فه‌رمانبه‌ر له بری یه‌ک سه‌رکاری ئاشکرا و دیاریکراو، دوو یان چه‌ند سه‌رکاریکی لی په‌یدا ده‌بن و هه‌ریه‌ک ئامانج و مه‌رجی خۆی ده‌بیت، دووریش نییه ئەم دیارده‌یه بیته‌مایه‌ی فره‌کوێخایه‌تی و ئالۆسکان. له ژینگه‌ی وه‌هادا هه‌لومه‌رجی هاریکاری نیوانیان کارمه‌ندان به‌رتاوی ویست و چه‌ندین لایه‌نه و کۆبوونی ئەم هه‌موو لایه‌ن و ئەو هه‌موو ویسته، کاریکی ئاسان نییه.

بەگشتى مرۆف لە كاتى پرۆژە كاریدا پەنا دەباتە بەر سازمان و ساختارى تەكولو، بەلام ئەم جۆرە ساختارە ئاسان نىيە و گەر ناچارى نەبىت، فۆرمى دىكە كارىگەرترن.



### ساختارى تۆرپەند Network Structure

لە ساختارى تۆرپەندا، چەندىن سازمانى تايبەتكار لە بوارى جياوازدا لە چىوہى تۆرپكى فەرمى و جىكەوتوودا، بۆ جىبەجىكردنى كارى جياواز، ھارىكارى يەكدى دەكەن.<sup>84</sup> لەبرى ئەوہى گشت ئەرك و سەرجەم كارى پىويست لە يەك سازماندا ئەنجام بدريت، سازمانى جودا ئەركى جودا دەگرەنە ئەستۆ و لە تۆرپكى ديارىكراودا، بە شىوہىكى فەرمى، كار بە يەكدى دەسپىرن.

لە تۆرپەندىدا، سازمانى جياواز سوود لە بەستىن و بنگەى ھاوبەش دەبينن - بۆ نموونە بەستىنى راگەياندن و داتاكارى - بى ئەوہى ناچار بن لە سازمانى خۆياندا بنگەى تايبەت بۆ ئەو مەبەستانە دروست بکەن و بەوہش رزگاربان دەبىت لە سازمانى زل، ئالۆز و خاو. لە ساختارى تۆرپەندا دياردەى ھارىكارى و ھاوئاھەنگى خالى ھەرە گرینگ و ھەستيارە. بى جۆشدانى ھەقەبەندى و رىكخستنى ھارىكارى، بى ھاوئاھەنگى نيوان سازمانگەلى نيو تۆر، رەوتى كار بەرەبەيار سەركەوتوو نايىت.

گەشەکردنى تۆرپەندى لە دونىايى كاردا كە بەشىكى زۆرى سەودا و مامەلەيە لەتەك دەوروبەردا، ھەلومەرجى خۆى ھەيە، بۆ نموونە:

1- ديارىكردى ئامانچ - تۆربەندى ھەقبەندىيەكە لە نيوان چەند لايەنىكدا، گرینگە ھەر يەك لەو بەشدارانە ئامانچى خۇي بە دروستى ديارى كرىپىت و ئەو تۆربەندىيە بۇ پىككىنى ئامانچ بە كار بىنىت.

2- ديارىكردى ياوەر - بۇ پىككىنى ئامانچ لە تۆربەندىيەكى ديارىكراو گرینگە لايەنى بەرانبەر - ياوهرى خۆت لەم تۆربەندىيەدا - بە وردى دەستىشان بکەيت. بۇ ئەم مەبەستەش گرینگە پىوهرى دروست ديار بکرىن و ھەلبىزاردن نەبىتتە كارىكى ئارەزوومەندانە. پىوهرى دروست بۇ ديارىكردى ياوهرى سوودبەخش چىيە؟ ھاوارابوون، ئامانچى ھاوبەش، بەرژەوھەندى ھاوبەش، كارزانى، خزمایەتى و لايەنگرىي سىياسى و دىنى... ھتد.

3- ھەقبەندىيە كەسەكى - مرؤف و ھەقبەندىيەكانى مرؤف ھەم لە نىو سازمانەكەى خۆيدا و ھەم لەگەل دەوروبەردا ھۆكارى گرینگن بۇ دۆزىنەوھى بواری نوى، جا بواری زانست بىت يان ھونەر، بازار بىت يان سىياسەت.

4- تۆربەندىيە ناوھكى و دەرەكى - گەشەندى كاروبار پىوېستى بە سازكردى ھەقبەندىيە دروستە لەگەل دونىاي دەرەوھەدا، بەلام ئەو ئامانچە نايەتە پىككىن گەر تۆربەندىيەكى پتەو لە نىو سازمانەكەدا جىگىر نەبىت. دروستى پەيوھەستى نىوخۇ بناخەى ھەرە گرینگى مانەو و فراژووتنە. لە بىرت بىت دارشتنى بناخە پىوېستى ھەم بە كارە ھەم بە كات، پەلەى لى مەكە.

5- ھەموو دىدارىك دەرەفەتە بۇ تۆربەندى و ئەمانىش دەرەفتن بۇ فېربوون - تۆربەندى نە لە بۇشايدا دروست دەبىت و نە لەخۇرا گەشە دەكات. سوود وەرگرتن لە ھەموو دەرەفتىكى دىتە پىش بۇ پتەوكردى ھەقبەندى و فرەواندى مەوداى ئاشنابوون و يەكترناسىن، ھەنگاوى گرینگن. ھەموو ھەقبەندى و تۆربەندىيەك، چ سەرکەوتوو چ شكەست، ئەزمونە و دەبىت بىتتە سەرچاوى فېربوون و رامان.

وھك لەم خالانەى سەرەوھەدا خويا دەبىت، راگەياندن بەردى بناخەى ھەقبەندىيە. راگەياندىش ھەم فەرمى ھەيە ھەم نافەرمى. راگەياندى فەرمى سەنگ و ھىزى خۇي ھەيە بەلام راگەياندى نافەرمىش كارىگەرىي خۇي ھەيە لەسەر مرؤف چونكە زياتر كەسەكى و بەرھەستە. لىرەدايە مرؤف ھونەرى ھەقبەندىسازى *Public Relations - PR* دەخاتە كار بۇ جۆشاندى دۆستايەتى و خامۆشكردەوھى نەيارى. ئەمەيان ئەرك و خەباتى ناديارە بەلام زۆر گرینگە بۇ پەيداكردن و رىكخستن و چەرخاندى وزە.

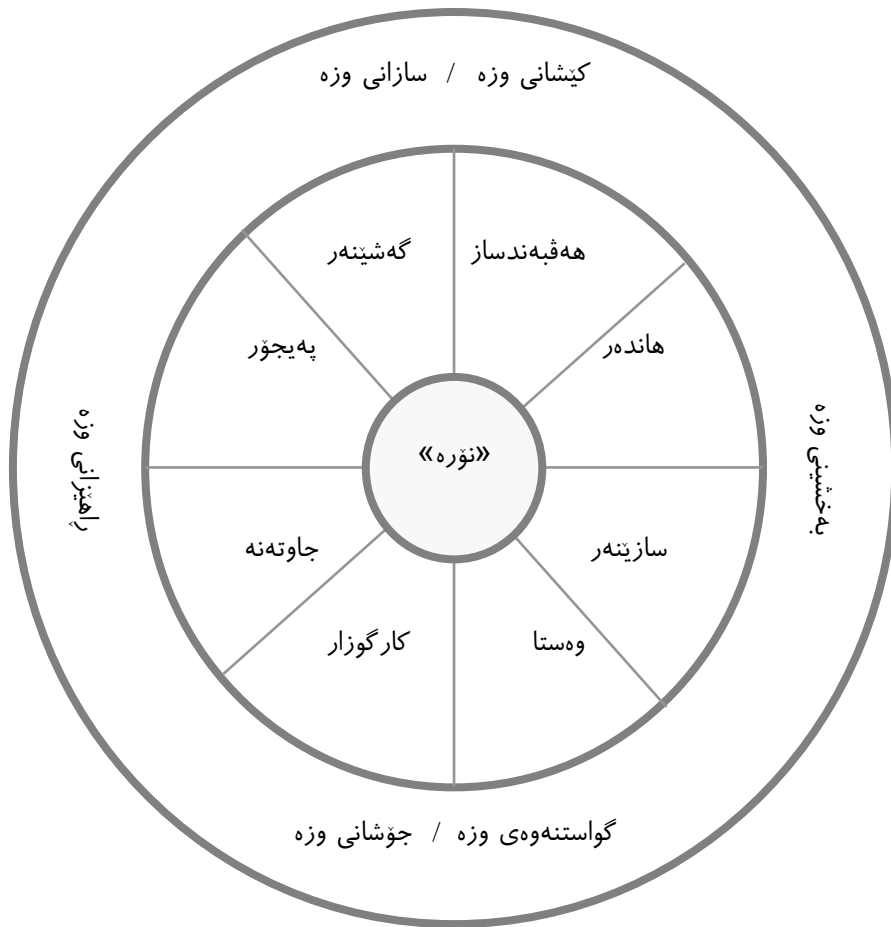
نووسەرانى *Project Leadership (1996)* لە ھونەرى ھەقبەندىسازىدا ھەشت «نۆرە» (رۆل) جىاواز ديارى دەكەن و لە چەرخى وزەدا رىككىان دەخەن: <sup>85</sup>

- ھاندەر - كەسىكى خاوەن وزەى درەوشاوەيە، وزەى لى دەبارىت، بە ھەقبەندى و گفئوگوى نافەرمى سەرنجى دەوروبەر رادەكىشى و دەبىتتە ھاندەر و پشتىوان بۇ كاروبارى سازمانى خۇي
- سازىتەر *Coordinator* - وزەى ھاوکار و بەرژەوھەندىدارى جىاواز لەگەل يەكدا دەسازىتتت. كاروبارىان بە جۆرىك رىك دەخات كە سوودى ھەموانى تىدا بىت و بەو ھونەرە سوودى گەورە بە سازمانى خۇي دەگەيەنيت
- ھەستا - مېنتۆر و رېتوتتتە، وزەراگەيەنە، فەرھەنگ و بەھاي سازمان بۇ دەوروبەر روون دەكاتەوھ. كەسىكە توانا دەخاتە گەر بۇ ئەوھى سەرنجى كەسان و لايەنى دىكە راكىشىت بۇ فەرھەنگى سازمانى خۇي

- کارگوزار - وۆرکشۆپ و جفین ساز ده کات بۆ گردکردنه وهی لایه نی جیاواز به مه بهستی خزمه تی سازمان و پیکانی تامانج
- جاوته نه (جالجالۆکه) - ده بیته سه نته ری ده نگوباس، وه ک جاوته نه به ته وندا ده گه ری و له ری پی په یدا کردن و په خسانی ئاگادارییه وه ده بیته راهیژه ری وزه و خزمه ت به سازمان ده کات.
- په یجۆر - سه رنج ده داته ده وروبه ر، له بیرو را و ره فتاریان ورد ده بیته وه. به رده وام خه ریکی په یجۆرییه بۆ دۆزینه وهی مرۆف، توانا و ده رامه د بۆ سازمانی خۆی و ده بیته راهیژه ری وزه
- گه شینه ر - خه ریکی راهیژانی وزه یه له ری پی گه شه دان به توانای که سانی ده وروبه ر. پشتیوانیان ده کات، فیریان ده کات، به سه رنجی سازهنده توانایان سه ر ده خات.
- هه قبه ندساز - که سپکه وزه کۆ ده کاته وه له ری پی سازکردنی هه قبه ندی له ته ک لایه نیکی دیکه ی دیاریکراودا.

ئهمانه نۆره ی جیاوازن و هه ر یه که یان پیویستی به که سی هونه رکار هه یه. له سازمانی تۆرپه نددا، گرینگه مرۆف له ده وروبه ری خۆی ورد بیته وه بۆ دۆزینه وهی که سی شیوا بۆ «نۆره» ی جیاواز.

ساختاری تۆرپه ند تایبه تمه ندی به هیزی هه یه، بۆ نمونه: جه ختکردن له سه ر کرۆکی کار و شامه بهستی سازمانه که - بواری و ئه رکی لابه لا «ده رسپیتر» ده کرین. خالی لاوازیس بریتییه له: «وابه سته بوون» به لایه نی ده ره کییه وه بۆ ئه نجامدانی ئه رکی تایبه ت. هه یشه له بواری سازمانگه رییدا ئه م تۆرپه ندییه به ساختار نازانیت<sup>86</sup> و پی وایه تۆرپه ندی ته نها شیوازیکه بۆ راپه راندی کار نه ک بۆ روونکردنه وهی سه رله به ری ساختاری سازمان. له به شی «روانگه ی تۆرپه ندی» و سازمانی خه یالکرددا ئه م جۆره سازمانه زیاتر روون کراوه ته وه.



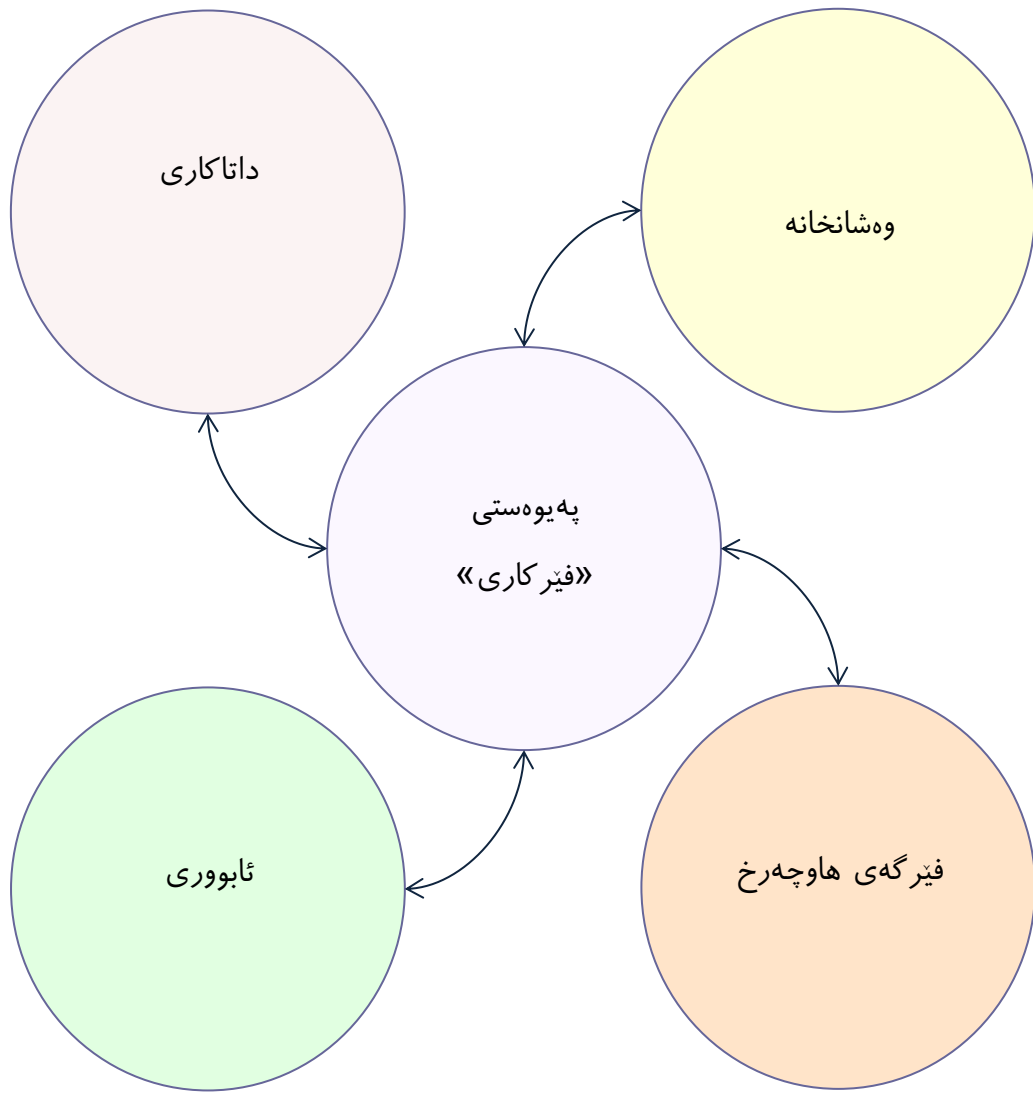
«نۆره» ی جیاواز لە سازمانی تۆرپەنددا  
*Project Leadership (1996)*

## ئەزمۇونىكى خۆمالى - «سایتى مامۇستا»

خولياى گىرد كىردنەو و دىژىتال ئووس كىردنى بەرھەمى مەسعوود مەھمەد جەلېزادە نىمۇنە يەكى خۆمالىيە لەم سىزمانى تۇر بەندە. وريا ماملېسى لە دەمەو كۇتاي ھەشتاكانى سەدەي بېستە مەو، لە وەلاتى سوېد، دەستى داىە كۇ كىردنەو ي ئال قەكانى زنجىرەي «گەشتى ژيانم» كە مەسعوود مەھمەد دەينوسىن و لە گۇفارى «رۇشنىبىرى نوى» دا بلاوى دە كىردنەو. كاتى خۇي يە كەم ئال قەي ئەم زنجىرەيە لە ژمارە 103-104 ي سالى 1984 دا پەخشان كرا. بە دەم كۇ كىردنەو و داتانوس كىردنەو ي «گەشتى ژيانم»، كۇرى دۇستان لەم بىرۇكە يە كۇبونەو و تۇرىكى لى ساز بوو. مەسعوود مەھمەد لە بەغداو بەرھەمى نوى دەنارد و لە ستۇكھۇلم داتا بەند دە كران. بەشىكى ئەو بەرھەمانە لە وەشانخانەي «كىتابى ئەرزان» لە ستۇكھۇلم گەشتەنە چاپ و بەشىكىان لە تۇماردا پارىزران.

سالى 1994 سايى تايبەت بو پەخشانى بەرھەمە دىژىتال ئووسەكانى مامۇستا بە ناوى [www.mamosta.net](http://www.mamosta.net) ھاتە دامەزراندن. كاروان عارف سالى 2008 توانى بەشىكى ئەرشىشى مامۇستا لە بەغداو بگوزىتتەو ھەولېر و لەوېشەو بو ئوسلو. لەوى لەتەك مەھمەد مودىرى دەستنوسەكان وىتە بەند (سكان) و رىزبەند كران. خامەي ھەكىم كاكەوىس، بە تەرجمەي گوتار و كىتیبە عارەبىيەكانى مەسعوود مەھمەد، شادەمارىكى ئەو فەرھەنگە زەنگىنەي بە زمانى كوردى بووزانەو. چەندىن لاوى ئەدەب دۇستى كوردستان ھەر يەك بە وىست و بە ئەركى خۇي كىتیبى وەك «حاجى قادرى كۇبى»، «مرۇف و دەوروبەر»، «زاراوە سازى» و ھەر وەھا گوتارى ھەمەرەنگى مامۇستايان سەرلەنوى بو ساىەتەكە دىژىتال ئووس كىردەو. سەرلەبەرى ئەم گەنجىنە مىللىيە كە دەكاتە دەيان كىتیب، گوتار و نامەي مامۇستا، لەم تۇرە فەرھەنگىيەدا پەخشان كران.

دىژىتال ئووس و داتا بەند كىردنى بەرھەمەكانى مەسعوود مەھمەد و پاشان پەخشان كىردىيان بە شىوہى ئەلېكترۇنى، بو رۇزگارى خۇي ھەم بىرۇكە و ھەم ھەنگاوىكى زۇر تازە و دەگمەن بوون. ئىستا بىرۇكە ي e-book دياردەيەكى بەرچاوە و گەشتتە ئاستىك وەشانخانە گەورەكانى دۇنيا كارى لەسەر دەكەن، ئەو ھتا google بەنيازە گشت بەرھەمى جىھانى دىژىتال ئووس بكات.



«په یوهستی فیر کاری» لیره دا ساختاری تۆر بهنده - نه نجومه نی په یوهست له  
نیوهنده و تۆری جیاوازی ههیه بو ئه رکی جیاواز.

## پښه راپه تی

گهر دئی هه بوویا مه سهر فه رازه ک  
صاحب که ره مه ک، سوخه ننه وازه ک  
نه قدی مه دبوو ب سکه مه سکووک  
نه دما ودها بی ره واج و مه شکووک

ټهمه دی خانی 1650-1707<sup>87</sup>

## شیوازی ریبه رایه تی

سازمانناسی وه ک رشته یه کی زانستی، گرینگی ده دات به شیوازی ریبه رایه تی و توژینه وهی تایبه تی لی ده کات. وه ک له م کتیه دا به دم پروونکرده وهی رهوتی سازمانناسیه وه باسیان هات زانا و توژه وه ران له م بواره دا چهن دین ریچکه ی جیاوازیان کردو ته وه و هه ریبه که یان له روانگه ی تایبه ته وه ده رباره ی ریبه رایه تی نووسیوه. هه ر بو نمونه: 88

- Weber جو ره کانی ده سه لاتی کاریزما، نه ریتی و ده ستووری له یه ک جودا ده کاته وه.
- Taylor له شارپی «کارگیری زانستانه» دا باس له بریاردانی هوشه کی ده کات.
- Fayol له «کارگیری فه رمانبه رانه» دا پینگه ی فه رمانده و مه ودای ده سه لات له هه ره می سازماندا شی ده کاته وه.
- توژینه وه کانی Hawthorne و زانایانی وه ک Mayo, Maslow, McClelland & Herzberg له شارپی جفاکی و پیوستی مروفا جه خت له سه ر ریبه رایه تی ده کهن.
- Barnard & Herbert Simon پرۆسه ی Decision-Making شو فده ده کهن.
- McGregor له بیردوژه ی X&Y دا جه خت له روانگه ی مروقبینی ریبه ر ده کات.
- Henry Mintzberg رولی بریاردان له په یکه ره بندی سازماندا پروون ده کاته وه
- Schein باس له نه خشی ریبه رایه تی و فه ره هنگی سازمان ده کات و...

له بواری سازمانناسی و ریبه رایه تیدا، به شی هه ره زوری توژینه وه، به ر له جهنگی دووه می جیهانی جه ختیان له سه ر چوستی پرۆسه ی به ره مه مینان ده کرد، پاشان ریکاری جفاکی هاته سه ر. دوا ی ته وه باس هاته سه ر سه نگی فه ره هنگی سازمان و سه ر فیروون و فیرواری. توژینه وه ی ریبه رایه تی سه رنجی دایه فره وانندی روانگه ی مروفا و سوود وه رگرتن له ته زمون و له کاروبار.

ریبه رایه تی به گشتی سی جو ره، کتیبی (1999) *Effektivt projektarbete* به م جو ره جودایان ده کاته وه: 89

- ریبه رایه تی ده سه لاتسه پین - سه روک لیره دا ده سه لاتی ره های هه یه، خو سه پینه، هه م تامانج دیاری ده کات و هه م میتودی کار. خو ی له سه روو هه موانه، ته نانه ت ده ستوور و ریسا به ویست و ئاره زووی خو ی داده ریژیت و سنووربه زینیشی لی ده کات. ته م جو ره ریبه رایه تیبه کاریگه ره به لام کورتمه ودایه.

به دم کاته وه گرووی ناهه رمی لابه لای دژکار و نه یار له نیو سازماندا چه کهره ده کهن. مه یل و هه لو یستی ناجور زه مینه ی خو ش ده بیت، پیلانگیری دووبه ره کی سه ر هه لده دن. فره کو یخایه تی و په شیوی ده بنه گرفت ی بیچاره.

- ریبه رایه تیبه خه مسارد - ریبه رایه تیبه بیباک و بیبه روا سازمان تووشی سه رگه ردانی ده کات. ریبه رایه تیبه وها، جاروبار به پی په ستانی ده وروبه ر یان بو پاراستنی به رژه وه ندی خو ی، به ناچاری یان به ئاره زوو ده ست له کاروبار وه رده دات، له نیو سازماندا در ی و بیباکی ته شه نه ده کهن.

- رېبهرایه تیی دیمۆکرات - رېبهر لیره دا بۆ دیاریکردنی هم ئامانج هم میتودی پیکانی ئامانج پرسورا به هاوکاران ده کات. بهرپرسایه تیی له سازماندا دابهش ده کات.

له سایه ی رېبهرایه تیی دیمۆکراتدا، بواری راویژ و گۆرینه وه ی بیرورا هه رده م کراوه به. گشت سازمانه که بهستینکی ئاواله ی گفتوگویه. له بهر ئه وه هه لویستی نه یارانه ته واو بهرته سکه. گشت سازمانه که ده بیته په یوهستینکی یه کانگیری زینده ل. هاوکاران هم شادن هم بهرهمهین.

هه لبهت ئه مانه شیوازی یه کجار گشتین. رېبهرایه تیی به کرده وه وه ها ساکار و روون نییه، ورده کاری و شه بهنگی دیکه ی زۆره. له م به شه دا، جگه له رانانی دید و بۆچوونی زانایان، ماک و ئهرکی رېبهرایه تیی ده خهینه به رباس. سه ره تا سه رنج ده دهینه چه ند بیره دۆزه کی تاراده یه ک نوی ده رباره ی رېبهرایه تیی:

- «رېبهرایه تیی دۆخه کی» Situational Leadership

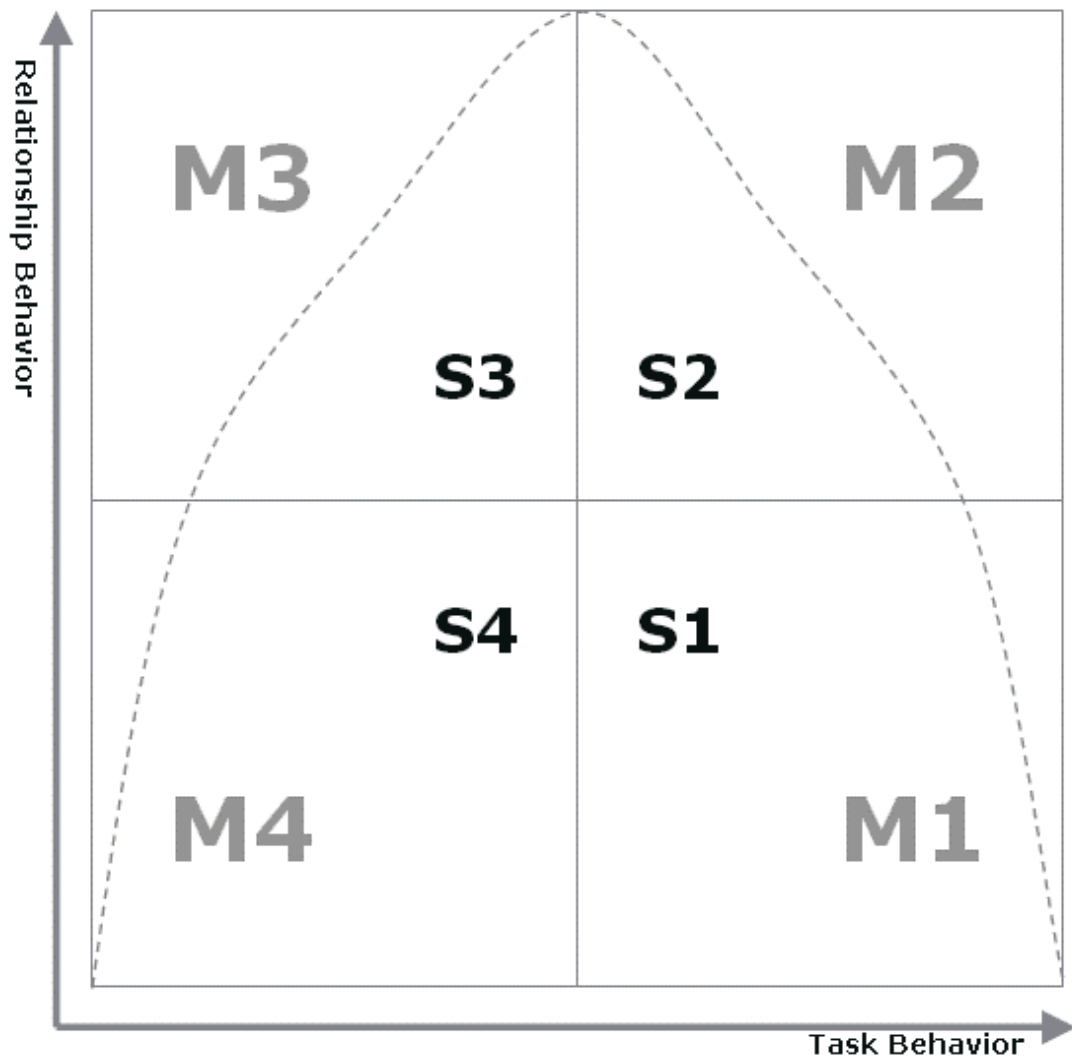
- «رېبهرایه تیی فیر کار» Learning Leadership

- «رېبهرایه تیی رۆشناک» Clear Leadership

زانایان Paul Hersey (1931-) & Kenneth Hartley Blanchard (1939-) له کتیبی *Management of organizational behavior - utilizing human resources* (1988) بیردۆزهی «رېبەرايەتیی دۆخەکی» روون ده که نه وه و باس له هه قبه ندی «رېبەر» و «فهرمانبهران» (تهوانهی ده برین به رپوه) ده که ن. Hersey & Blanchard هیلکارییه ک بو روونکردنه وهی تهو هه قبه ندییه ده کیشن. دوو تهوهر بو دیاریکردنی رهفتاری رپبهر پیشان ده دریت:

- تهوهری یه که م ستوونکاره (ستوونیه)، «رهفتاری هه قبه ندییه تی» Relationship Behavior پیشان ده دات، واته ته م رپبهره تا چ رادهیه ک په رۆشی فهرمانبهره وه ک مرؤف و هه قبه ندی له گه ل خۆش ده کات. هه تا تهوهر بهرز بیته وه تهو مرؤفدۆستییه هه لده کشیت، رپبهر زیاتر پشتیوانه، سه رنج ده داته کارمه ندی خۆی و لپی ده بیستیت. هه تا تهوهر نزم بیته وه، په رۆشی رپبهر که م ده بیته وه تا ئاستی وپلکردن و گوئ نه دان.
- تهوهری دووه م ئاسۆکاره (ئاسۆیه)، «رهفتاری ئه رکبین» Task Behavior پیشان ده دات، واته رپبهر چه ند په رۆشی تهو ئه رکه یه که ده بیت جینه جی بکریت. ته م تهوهره هه تا دریت بیته وه، ده لیت رپبهر زۆر به وردی فرمان ده داته کارمه ندان و زۆر به وردی چاودتیریان ده کات. هه تا کورت بیته وه، رپبهر که متر په رۆشی فرماندارییه. ته م رپبهره زۆربه ی به رپرسایه تی کاروبار ده خاته ته ستوی خودی کارمه ندان.

له م هیلکارییه دا ده رده که ویت که چوار شیواز (ستایل) ی رپبهر (S) Style of Leader - هه یه: <sup>90</sup>



- 1- شىۋازى يەكەم - S1 - رېيەر خۆى ھەم فەرماندەيە و ھەم چاودىر. فەرمانى ورد دەدات و چاودىرى جىبەجىكردنېش دەگرىتە ئەستۆ. رېيەرى ئەركىبىنى مروفنەبىن ئەمەيە. كارمەندانى دىكە نە دەرفەتى بىرىاردانىان ھەيە، نە بەرپرسايەتى.
- 2- شىۋازى دووھەم - S2 - رېيەر ھەم ئەركىبىنە ھەم مروفىين. رېسا و بىرىارى خۆى روون دەكاتەو بەلام دەرفەتېش دەداتە كارمەندان گەشە بكنە و بەرپرسايەتې جىبەجىكردن بگرنە ئەستۆ.
- 3- شىۋازى سېھەم - S3 - رېيەر بە رادەيەكى بەرز مروفىينە بەلام كەمتر ئەركىبىنە. ئەم رېيەرە زياتر پەرۋشى ئەوھيە ھاوكاران لە پروسەى بىرىارداندا بەشدار بن، پرسورايان پى دەكات و بەرپرسايەتې بىرىاردانى دابەش كىردوۋە لە نىوياندا. بەلام بۇ جىبەجىكردىنى كاروبار زياتر چاودىر و پشتىوانە. لىرەدا بىرىاردانى گەلدەست جىي دەبىتەوھە.
- 4- شىۋازى چوارەم - S4 - ئەم رېيەرە چ لە ئەركىبىندا و چ لە مروفىينىدا، ھەلمەتى كزە. ھەم دەرفەتى بىرىاردانى لە نىو فەرمانبەراندا دابەش كىردوۋە، ھەم ئەركى پىادەكارى. نە جەلەوى فەرماندارى توند گرتوۋە، نە چاودىرى. رېيەر لىرەدا ھەموو جۆرە بەرپرسايەتېيەكى دابەش كىردوۋە.

ئەوجا گرىنگە تۆى رېيەر بزانت كامە شىۋازى رېيەرايەتى و كامە جۆر رېيەر لاي كامە مروف پەسەندە. لەم بىردۆزەيەدا تۆزەران پىشانى دەدەن كە پەسەند كىردى ئەم يان ئەو ستايەلەى رېيەرايەتى بەندە بە دۆخى رىسكانى فەرمانبەران (M) Maturity of Followers ھو. كەواتە مروف لەم بەستىنەدا چوار دۆخى رىسكانى ھەيە: 91

- 1- دۆخى يەكەم - M1 - دۆخىكە بۇ فەرمانبەرى ناشارەزا و نەتوان و بىخواست. ئەمىان پىويستى بە رېيەرىكە ھەم فەرمانى پى بدا و ھەم چاودىرى كارەكەى بكات، چونكە خۆى نەزان و رارايە، ناتوانىت كارى خۆى راپەرىتت و نەگەشىتۆتە دۆخىكە وىستى بەشدارى و ئارەزووى فىربوون تىندا برسكىت. ئەمانە لە دۆخىكى نارسكاودان، نە دەزانن نە دەيانەوئىت. رېيەرىكىيان لە لا پەسەندە لە جۆرى يەكەم S1 بىت.
- 2- دۆخى دووھەم - M2 - ئەمىان فەرمانبەرىكە ناتوانىت ئەركى خۆى جىبەجى بكات بەلام دەيھەوئىت فىر بىت و سەرکەوئىت. ئەمىان گەشىتۆتە دۆخىكى دىكە و پىويستى بە رېيەرىكە ساختارى كارى بۇ دارىزىت بەلام خۆى بەرپرسايەتې پىادەكارى دەگرىتە ئەستۆ. ئەم دۆخە نازانىت بەلام وىستى ھەيە. ئەمەيان داواى رېيەرى S2 دەكات.
- 3- دۆخى سېھەم - M3 - لەم دۆخەدا فەرمانبەران تەواو شارەزاي كارى خۆيانن، دەزانن كار چۆن ساز دەبىت و دەتوانن بىرىارى ئەركى خۆيان بگرنە ئەستۆ، بەلام جاروبار لە پىادەكارى و جىبەجىكردن، رارا و دوودلن. ئەمانە دەزانن بەلام ناپانەوئىت. پىويستىيان بە ھاندان و پشتىوانىيە. ئەم فەرمانبەرانە داواى رېيەرى S3 دەكەن.
- 4- دۆخى چوارەم - M4 - ئەم دۆخە كەسانىكى ھەيە ھەم توانا و ھەم بەرپرس و خاۋەن وىست. ئەمانە ھەم بىرىار دەگرنە ئەستۆ، ھەم دەزانن ئەركى خۆيان پىادە بكنە. ئەمەيان دۆخى رىسكانى تەواۋە و لىرەدا دابەشىنى بەرپرسايەتې بىرىاردان و پىادەكارى كارىكى لەبارە. رېيەرى S4 بۇ ئىرە پەسەندە.

وہک دہردہ کہویت، روانگہی «رہبرایہ تیی دۆخہ کی» جہخت لەسەر دوو لایەن دەکات، یە کہم رەفتاری رەبەر، دووہم دۆخی کارمەند و پلە ی رەسکانیان. رەفتاری رەبەر دەبیت لە گەل دۆخی رەسکانی کارمەند، لە گەل ئاستی ویست و توانیدا، تەراز بیت. ھونەر ئەوہیە رەبەر توانای ھەبیت دۆخی کارمەندان بخوینتتەوہ و بزائیت ھەر کارمەندیەک تا چ رادەبە ک رەسکاوە، توانای چەندە و چەند ئامادەبە بەرپرسایەتی بگریتە ئەستۆ. رەبەر دەبیت بزائیت کارمەند کامە جوۆر رەبەر و رەفتاری رەبەری لە بەلاوہ پەسەندە.

وردبوونەوہ لەم مۆدیلە روونی دەکاتەوہ بوچی دەسەلاتی گشتگیر و خووسەپین لە بواریکدا گەشە دەکات کہ بزافی سیفیل (کۆمەلگە ی مەدەنی) ی لاواز بیت، ئاستی ویست و توانای ھۆشیار کز بیت. بوچی دەسەلاتی دیمۆکرات لە نیو میللەتی خاوەن ویست و توانادا ھەلەدەکشیت. گرینگ رەسکانە، میللەتی رەسکاوە نە پنیوستی بە شوانە، نە شوانەتی لە کہس دەسەلمینت، خو میگەل نییە.

تۆزەرەن Hersey & Blanchard لەم مۆدیلەدا روونی دەکەنەوہ کہ شتیک نییە پنی بگوتریت رەبەرایی تیی باش یان بەد، رەبەرایی تیی بەندە بە رەسکانی میللەتەوہ.

### رەبەرایی تیی فیرکار Learning Leadership

Peter Senge لە دیدی «سازمانی فیرکار» ھوہ دەروانیتە رەبەر و لە چنوہی «پینچ رشتە» کہ ی خویدا نیگار کیشی دەکات. Senge دەلایت رەبەر دەبیت سی خەسلەتی بنەرەتی ھەبیت: 92

- «رەبەر ھەک ئەندازاری نەخشە کیش» *Leader as Designer* - رەبەر ئەو ئەندازاریە کہ نەخشە ی سازمان و ھەا دەکشیت کہ بەردەوام سەرگەرمی فیربوون و گۆرانکاری بیت. رەبەری راستی لە کہشتیدا، کاپتین و فەرماندە ی کاروان نییە، ئەو ئەندازاریە کہ نەخشە ی کہشتیە کہ ی و ھەا کیشاوە گشت وردە کارییەکانی تیدا تیکبەستە، ھاوکار و ھاوئاھەنگ رووہ ئامانجی ھاوکۆ، زەریاگەرد بیت. نەخشە کیشانی ئەندازارانە زانستیکی سەرلەبەرە. ئەنجامە کہ ی دەبیت بەرھەمیک بیت ھەموو وردە کاری و بەشەکانی لەتەک یە کدا جۆش بن و لە راستیدا ویکرا بچەرخین. نابیت لایەکی دروست و لایەکی ناتەواو بیت، یان ھەموو بەشەکانی دروست بن بەلام ویکرا ناریک و ناوکۆ بن. بو ئەم مەبەستەش دەبیت رەبەر فەرزان بیت نەک تەنھا وەستای پیشەبە ک.

- «رەبەر ھەک سەرپەرشت» *Leader as Steward* - کابان و سەرپەرشت بو پیکھینانی وینا و دەرکی ھاوکۆ، دەبنە «داستانییژ»، بەردەوام داستانی ئەم سازمانە بو ھاوکاران دەگیرنەوہ. لەو داستانییژیدا رەبەری کابان و سەرپەرشت پاش گوینگرتن لە سەرنج و تیبینی یاوہرانی سازمانە کہ ی، بو ی روون دەبیتەوہ کہ ویتانی خو ی تەنھا بەشیکە لە گشتەبە ک فرەوانتر و بریتییە لە کو ی وینای ھەموو یاوہرەن. رەبەری سەرپەرشت و کابانی خاوەن وینا دۆستان کو دەکاتەوہ و داستانی وینای خو ی دەگیرتەوہ، لاین دەبیتت و سەرنجیان بەھەند دەگریت. پاشان ئەو دۆستانە ھەر یەک بە لایە کدا روو لە کاری خو ی دەکات. شائامانج دەبیتە ھۆ کاری دیدار، کو بوونەوہ و تیکگیرسانیان. رەبەری سەرپەرشت و کابان، بەرپرسایەتی وینا دەگریتە ئەستۆ، بەلام خو ی ناکاتە خودان.

- «رېبەر وهك ماموستا» *Leader as Teacher* - له زور سازماندا دهر ككردنى «داكهوت» (واقع) Reality بریتیه له «بهرسفى مهرجى بهرانبه، بهرته كه له سهختانگ (واته كاردانه وهیه بهرانبه قهيران) و ههروهها خو گونجاندنه له گه ل كوسپ و سنوورداریدا». پیناسه ی وهها بهرتهسك بو داکهوت، ویتای كړچوكالی لى دهزیت. ئەمه گۆشه نینگایه كى لیله به كهلكى سازمانى فیركار و دهرهوستى گۆرانكارى جیهان نایهت. «رېبەر وهك ماموستا» دهبیته دهركى بو داکهوت دروست بیته، دهبیته یارمهتى هاوکارانى خو ی بدات، هه یه كه یان ویتیه كه له «داكهوت» بو خو ی دابریژیت، هاندهر بیته بو «ئافرانندن». ئەمه یه ئهركى رېبهرى ماموستا.

ماموستا دهبیته بلندنور و راستگو بیته. گهر داکهوت كورتى هیتا نایته به درو و فریودان خو ی بگونجیتیت و راستى بشاریتهوه، نایته خو ی و كاروبار بكاته قوربانى ویتا. كهسانى وهها نابنه رېبهر، دهبنه مروفى گیرۆده ی باوهر، نابنه ماموستا، دهبنه گوتاریژ.

رېبهرى خاوهن ئه وه موو تایه تمه ندىه چۆن دروست دهبیته؟ رېبهرى دروست مهرج نیه ئاخپوهرى باش بیته، خاوهن كاريزما و كهسایه تیه كى پرسنگدار بیته. رېبهرى دروست مروفیکه خاوهن دهركى سهرله بهر و ههردهم خولیاى فیربوونه. توانای ههیه هاوکارانى هان بدات بو ئه وه ی «ویکرا ده توانین هه موو ئه و زانست و هونه ره فیربین كه پیوسته بو پینکانى ئامانجى هاو کو».<sup>93</sup>

له بهر ئه وه یه پینج رسته كه ی سازمانى فیركار: ئوستادى كه سه كى، مؤدیلى خه یالكرد، ویتای هاو کو، فیربوونى كه لدهست و دهركى سیسته م<sup>94</sup> - دهبنه بنه ما ی پته و بو گه شه كردنى رېبهرى دروست. ئەمانه رسته ی بنجین نهك ته نها بو سازمانى فیركار، بهلكوو بو رېبهرى كارامهش له سازمانى فیركاردا.

### رېبهرایه تى رۆشناك Clear Leadership

Gervase R. Bushe ماموستایه كى ناوداره له بواری سازمانگهرى و رېبهرایه تى هاوچهرخدا، له كتیبه *Clear Leadership - Sustaining real collaboration and partnership at work* (2009) - ته رجه مه ی سویدی: Klart (2010) - دا دهلیته:

«ئیمه ی مروف گیرۆده ی دیلیمما Dilemma یه كین: دوو خواستمان هه یه جیاواز، ناکوک و دژوه ستاو. له سه ریکه وه مروف تاگه رایى و تاكه كه سى خو ی، توانای هه لبژاردنى ریکه ی خو ی، بهرزه راده گریت. له سه ریکى دیکه وه مروف هه م له ژيانى كه سه كى و هه م له جفاكدا په رۆشى په یوهسته، داواى مروفنه وازى و میهرى كه سانى دهوروبه ره ده كات. جاریک خه یالى ته نه یایى و دابران ده مانترسینیت، جاریک راده په رین به رووى مهرجى ویکچوون و به نديوون به دیار ویست و خواستى كه سانى به رانبه ره، كه زورچار له هه قبه ندى نیزیكدا دهبنه په ستان به سهرمانه وه. ئەم دوو هیزه دژوه ستاوه ی من ناویان ده نیم ((پارادوکسى تاكایه تى و په یوهستبوون)) *Paradox of Individuality versus Belonging* هوکارن بو به شیکى زوری بیبه ره مه یی سازمان»<sup>95</sup>.

ئهم چه مكى «پارادوکسى تاكایه تى و په یوهستبوون» له لای Gervase R. Bushe زاده ی دوو جور نینگه رانییه، یه كه میان: «نیگه رانیى دابران» *Separation Anxiety* - ترسى ترۆکردن، به جیهیتستن، ترازان و ته نه یایى - و

دووه میان «نیگه رانیی ئاویزان» *Intimacy Anxiety* - ترسی نیزیکیبونهوهی وها که مرؤف خوی له دهست بچیت و به رانبهر هه لیلووشیت، ترسی «تیهستن» ه. 96 ئەمانه دوو نیگه رانیی سه ره تاین و له دهروونی مرؤفا ریشه یان قووله. مرؤف هه یه له میاندا سه رپه ر ده گریت و نیگه رانیی لیکترازانی زور به هیزه، هه یه نیگه رانیی هه لیلووشانی سه رپه ره.

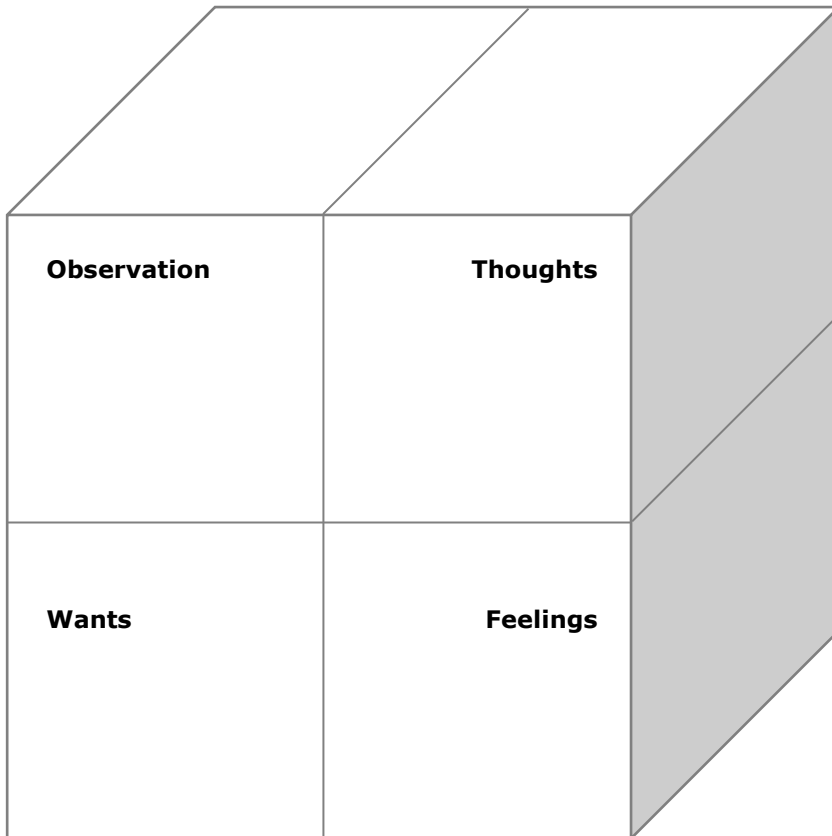
له هونه ری سازمانگه ریدا پیوستمان به رپه ریک هه یه ئەو دوو به رگیریه هاوسهنگ بکات و نیوه ندیان بگریت. رپه ری سه رکه وتوو ده بیئت توانای «خوجودایی» *Self-Differentiation* هه بیئت - مه به ستیش له م خوجوداییه دۆخیکه هاوکات هه م «لیکترازان» *Disconnection* بیئت، هه م «تیکچه سپان» *Fusion*. بیر و بریاری رپه ر بریتیه نییه له به رته ک (کاردانه وه) ی بۆچوونی تۆ، دید و سه رنجی تۆ سه لمینیت یان ره تی بکاته وه. رپه ر ده بیئت «رؤشناک» بیئت، ده رکی روونی خوی هه بیئت، به رچاوی روون بیئت و بزانیئت چی پیوسته بگریت. رپه ر ده بیئت بۆ به رانبه ریش روون بیئت، ده بیئت «به رده رک» بیئت، واته که سی به رانبه ر بتوانیئت ده رکی بکات. به لام تاماده ش بیئت گوئی بگریت له به رانبه ر هه تا ته واو په ی به بۆچوونیان ده بات. رپه ر «خوجودایه» - هه قبه ندیی دروست و رؤشناکی به لاهه په سه نده، نه راریه نه خۆسه پین.

رپه ری رؤشناک رپه ریکی خوجودایه، توانای خوجودا کردنه وهی هه یه و ئەم خه سلته ش پیوستی به فیروونی به رده واهه. فیروونیش سه رچاوه ی هه یه، سه رچاوه ی گرینگی فیروون له بواری رپه رایه تی و سازمانگه ریدا لای Bushe بریتیه له چه مکی «ئه زموون» *Experience*. دروستبوونی ئەزموونیش ته نها «به رووداوی ئیستا و ئیره» په یدا ده بیئت، ئەوه ی زووتر رووی داوه ده بیته وینه و یادی ئەو رووداوه له هۆشی مرؤفا - ئەوه یان ئەزموون نییه، وینه په کی هۆشه کی و خه یالکردی ئەزموونه، گه رچی ئیمه وشه ی ئەزموون بۆ رووداوی رابوردوو به کار ده یینین.

بۆ روونکردنه وهی مه به ست له ئەزموون، Bushe «شه شپالووی ئەزموون» *Experience Cube* له چوار ریشال پیک ده یینیت:

- سه رنجدان *Observations* - تینینی ئەو رووداوه یه که ئیستا و لیره دا روو ده دات، گیرکردنی سه رنجه. ئەمه یان تاکه ریشالی ئۆبژه کتیف (بابه ته کی) یه ئەوانه ی دیکه ریشالی سۆبژه کتیف (زاتی) ن. رپه ری رؤشناک ده بیئت توانای هه بیئت ئاگایانه سه رنجی ورد بداته رووداوه، ئەوجا ئەو سه رنجه ورده بکاته بنه مای بیر کردنه وه و لیکدانه وه (خالی داهاوتوو). ئەمه یان بناخه یه بۆ جودا کردنه وهی فاکت و راستی له لیکدانه وه و بۆچوون. ئەم جودا کردنه وه یه ده بیته هۆی فیروون و گه یشتن به بریاری دروست. ناکۆکی نیوخۆ وه ک رۆژگیران و مانگیان دیارده ن بۆ په بیردن به هۆکاری راستییان داوای سه رنجی ورد ده که ن. نه شه ری نیوخۆ چاره یه بۆ ناکۆکی، نه جادووگه ری رۆژ و مانگ له «گیران» رزگار ده که ن.

- بیر کردنه وه *Thoughts* - دروستکردنی وینه ی هۆشکرده له رووداوی زووتر. سه رنجدان و ریمان دوو دیارده ی نیزیکن له یه ک به لام جودان. سه رنجدان ده بیته بناخه ی ریمان و بیر کردنه وه به لام تاکه بناخه نییه. بیرورا و لیکدانه وهی هه مه رهنگی مرؤف کاریگه رییان هه یه له سه ر پرۆسه ی ریمان و بیر کردنه وه. رپه ر ده بیئت توانای هه بیئت ریمان و بیر کردنه وهی خۆی، لیکدانه وهی خۆی، دید و بۆچوونی خۆی جودا بکاته وه له کرۆکی ئەوه ی روویداوه. مه رج نییه ئەوه ی تۆ بییری لێ ده که یته وه ریک ئەوه بیئت که رووی داوه.



Experience Cube  
Gervase R. Bushe

- ھەستىكردن Feelings - رەنگدانەوھى سۆزەككەيھ لھو رۈوداۋە. مەرۇف دەبىت تواناى ناسىنەوھى ھەستى خۇى و ھەستى بەرانبەرى ھەبىت بۇ ئەوھى ھەم پەى بە بەرانبەر بەرىت و ھەم گەتوگۇ و رەفتارى خۇى دروست بن. رېبەر دەبىت تواناى ھەبىت زال بىت بەسەر ترس و نىگەرانىى ھەم خۇى و ھەم ھى دەوروبەردا و ئامادە بىت برىارى دروست بدات. ناىت ترس و نىگەرانىى بىنە رېبەست. بەزەبى و پەرۇشش بۇ كارمەندان ناىت بىنە كۇسپ و رى لھ گەتوگۇ راست و رۇشناك بگرن.
- ويستن Wants - برىتئىھ لھ خواست، ئاوات، دنە (ھاندان) و ئارەزوو. مەرۇف ويست و ئاواتى ھەيھ. رېبەر دەبىت تواناى ھەبىت ويست و خواستى دەوروبەر دەرک بكات، بەلام ئەركى رېبەر ئەوھى نىبە گشت ويستىكى ھەموو كارمەندىك دابىن بكات. ئەوھى تەنھا رېبەرى خاۋەن «نىگەرانىى دابران» وھەا بىر دەكاتەوھ. رېبەرى رۇشناك دەرھەت ساز دەكات بۇ ھەموان بتوانن ويستى خۇيان دەربرن و ھەوھەرا زەمىنەش خۇش دەكات بۇ ئەوھى ويستى تاكەتاكەى كارمەندان لھ چىوھى ويستى ھاوكۇى سازماندا جىى بىتەوھ. يەكەم ھەنگاۋىش بۇ ئەم مەبەستە برىتئىھ لھوھى رېبەر خۇيشى باس لھ ويست و ئاواتى خۇى بكات. بەو ھەنگاۋە كارمەندانىش فېر دەبن و رېگەيان بۇ ھەموار دەبىت.
- Bushe دەلېت مەرۇف بەردەوام ئەو چوار رېشالەى ئەزمونى تىدا ھەيھ بەلام مەرچ نىبە لھ ھەموو ساتىكدا دىدى رۇشناك بىت و تواناى بۇ ناسىنەوھى ئەو چوار رېشالەى ۋەك يەك بن، تواناى بەكارھىنانى ئەو چوار بەھرەيھ ھەم لھ كەسكەوھ بۇ كەسكە جودايە، ھەم لاي ھەمان كەس، بە پىى كات و جى و رۈوداۋ، ھەوراز و نشىو دەكات. رېبەر بۇ ھەلكشان لھم بوارەدا پىويستى بە خۇراھىنانە، پىويستى بە راھىزانى چوار توانايە:
- «خۇئاگا» - پەبىردن بە ئەزمونى ھەنووكەبى - The Aware Self. مەرۇفى خاۋەن «خۇئاگا» كەسكە تواناى ھەيھ ئەزمونى «ئىرە» و «ئىستە»، رۈوداۋى ھەنووكەبى، دەرک بكات. خانەكانى «شەشپالۋى ئەزمون» لىك جودا دەكاتەوھ: سەرنجدان و بىر كەرنەوھ. ھەست و خواست شى دەكاتەوھ.
- تواناى «خۇئاگا» زەمىنە دەرەخسىتئىت بۇ دۆزىنەوھى دەرھەتى جۇراۋجۇر و دەرپازبوون لھ ناچارى چونكە «خۇجودايى» Self-Differentiation لھ تۇدا بەھىز دەكات و رېگەت دەداتى ويستى خۇت بدۆزىتەوھ. رزگار دەبىت لھ «نىگەرانىى دابران» و «نىگەرانىى ئاۋىزان». خۇت جودا دەكەيتەوھ بەلام دانابرىت. ھەقەندىت دەبىت بەلام تىنابەستىت.
- «خۇروونكار» - خۇ روونكەرنەوھ بۇ بەرانبەر - The Descriptive Self. ئەم ھونەرە برىتئىھ لھوھى تۇ بتوانىت بە جوانى خۇت - بىرورا و سەرنج، ھەست و خواست، شىۋازى بىر كەرنەوھ و نەخشەى ھزرىى خۇت - بۇ بەرانبەر روون بكەيتەوھ بۇ ئەوھى بەرانبەرىش دەرک بكات و بزائىت چ كەماسىيەك ھەيھ لھ دىد و تابلۇى ھزرىى تۇدا، بۇت تەواو بكات و تۇيش بەو تەواو كارىيە بۇچوونىكى دروستتر پىك بىنىت، بۇچوونىكى رۇشناكتر.
- خۇروونكار پىويستى بە دەرھەتى ئاخافتن ھەيھ و پىويستى بەوھەيھ بەرانبەر لىى بىستىت. كەوانە گەتوگۇ بناخەيھكى پتەوھ بۇ ھونەرى خۇروونكار. ئەم ھونەرى خۇ روونكەرنەوھەيھ بۇ بەرانبەر لايەكى باسەكەيھ. لاي دووھەم برىتئىھ لھوھى تۇيش بەرانبەر بناسىت. ئەمجارە كەسى بەرانبەر روونكارە و تۇ كونچكاو.
- «خۇكونچكاو» - دەرھەتى خۇ روونكەرنەوھ دەداتە بەرانبەر The Curious Self. خۇكونچكاو دەيھەوئىت فاكتى تۇبەزەكتىف (راستىنەى بابەتەكى)، راستىنەى سۇبزەكتىفى مەرۇف و ھەروھە رەنگدانەوھى گوتار و

رەفتارى خۆى لە كەسى بەرانبەردا دەرك بكات. ئەم ھەموو راستىنە گرىنگ بۇ گەشتن بە رۇشناكى. خۆكونچكاو ھەر ئەو ھەقىقەت بۇ بەرانبەر خۆش دەكات بىتە گۆ و باسى خۆى بكات. شامەبەست لىرەدا برىتییە لەو ھى ئەم كونچكاوئىيە زەمىنە برەخسىنىت بۇ ئەو ھى بەرانبەرىش بگاتە ئاستى رۇشناكى و دەركى ئەزمون.

گەرەتەرىن كۆسى ئەم ھونەرە لەو ھەدايە ئىمەى مرۆف پەلە دەكەين، رى نادەين بەرانبەر ئاخفتنى خۆى تەواو بكات، بەرتەكمان خىرايە و بە سەرنج و ئامۆزگارى رى لى دەبەستىن - بەتايبەتى گەر بەرانبەر باس لە من بكات و گەر باسكردنەكەشى بە دللى من نەبىت. بەلام راستىيەكەى ئەو ھى كە كونچكاوى خەسلەتتىكى يەكجار گرىنگە بۇ رىبەرى رۇشناك.

- «خۆسوپاسگوزار» - لوولپىچ Spiral ى ئايەتى لە ھارىكارى و ھاوبەشىدا The Appreciative Self. بۇ راگرتنى ھەقەندى و فراژووتنى ھارىكارى، ئەم ھونەرى بەھەندگرتن و سوپاسگوزارىيە، لە ھەموو ئاستىدا و بۇ ھەموو پىنگەيەك، كارىگەرىي خۆى ھەيە. رەفتارى باش لە ھەر جىيەك بىت، كە ھاندرا، ئامازەى پىكرا و سوپاس كرا، بەھەند گىرا، بازەنى دىكەى گەش بە دەورى خۆيدا دەكاتەو.

خالى گرىنگ لىرەدا ئەو ھى «خۆسوپاسگوزار» پىويستى بە پەبىردنە بەو دياردە گەشانەى دەبىت بەھەندىان بگرت و سەريان بخت بۇ ئاستى سوپاسگوزارى. خۆ ناشىت بابەتتىك بەھەند بگىرت كە بەرھەست و بەرھەستە نەبىت. لەبەر ئەو ھونەر لەو ھەدايە رىبەرى رۇشناك بگەرت بەدواى وردەكارىيدا و خۆى ماندوو بكات بۇ دەركردنى خالى گەش. دياردەى ھەرە گرىنگ كە دەبىت ماپەى بەھەندگرتن و سوپاسگوزارى بىت، ھەولدانە بۇ فىربوون، پتەوكردنى رايەلەى ھەقەندىيە و خۆلادانە لە نەزانىن و ناكۆكى.

سازمانى ھاوچەرخى فىركار، سازمانىك تواناى ركابەرى دەوروبەرى ھەبىت ناچارە زەمىنە بۇ فراژووتنى فەرھەنگى رۇشناك و رىبەرايەتىي رۇشناك خۆش بكات. رىبەرايەتىي رۇشناك دەبىت ھەول بەدات بۇ ئەو ھى ھەموو كارمەندىك لە سازمانەكەدا خاوەن ئەزمونى خۆى بىت. بۇ دەركردنى ئەو ئەزمونەش «شەشپالووى ئەزمون» دەستاوىتىكى كارىگەرە لەم بواردە.

## شىۋازى رېبەرايەتى ھەلبۇزاردنە

مامۇستاي دەروونناس و سازمانناس (1918-2002) Thomas Gordon لە كىتەبى *Leader Effectiveness Training* (2001) (L.E.T.) - تەرجەمەى سوئدى (2009) *Det Öppna ledarskape* - دا دەلەت رېبەر دەبىت بۇ خۇى برىار بدات كامە شىۋازى رېبەرايەتى ھەل دەبىرەت، ناكرىت كەسى دىكە ئەم برىارەى بۇ بدات. مرۇف دەبىت ھۇشى خۇى بخانە كار بۇ پەبىردن بە تايەتمەندىي ئەو شىۋازەى لاي خۇى پەسەندە. بۇ دۆزىنەۋەى ۋەلام، دەبىت رېبەر لەم خالانە ورد بىتەۋە: 97

- دەتەۋى بىتە چ جۇرە مرۇفك؟ تۇى مرۇف و تۇى رېبەر ئاۋىتەى يەك دەبن. ناكرىت لە يەكىان جودا بكەيتەۋە، چونكە ئەم نۇرەى رېبەرە ئەۋەندە كات لە مرۇف دەگرىت، مۇركى خۇى لە ناخى مرۇفەكە دەنەخشىنەت.
- ھەر بۇ نموونە، گەر تۇ شىۋازىكى رېبەرايەتى پەسەند بكەيت، دەسەلاتباز و خۇسەپىن بىت، ناچارىت يەكنەۋاز و بەردەۋام مەيل و رەفتارت گوماناۋى بىت. دەبىت ھەمىشە لە خەلكى دەوربەرى خۇت بەدگومان و دوۋدل بىت. كەسانى دىكە بە لاي تۆۋە توانايان كزە و كەسايەتايان نارسكاۋە، بۇ خۇفەرمانى نالەبارن. دەبىت خۇت و كەسى ھەرە نىزىك و دلسۇزى خۇت فەرماندەر بن. خەلكى دىكە جىي متمانە نىن. ئەم جۇرە كەسايەتى و گوزەرانش باجى خۇى ھەيە.
- كامە جۇر ھەقەندى لاي تۇ پەسەندە؟ ئەو شىۋازە رېبەرايەتتەى تۇ ھەلى دەبىرەت راستەۋخۇ كار دەكائە سەر ھەقەندىيەكانى تۇ بە كەسانى دەوروبەر و ئەندامانى سازمانەكە. رېبەرايەتتەى خۇسەپىن دەبىتە مايەى خامۇشبوۋنى راگەياندن لە نىۋان رېبەر و دەوروبەردا. پىنگەپەرىستى لى دەزىت و ژىلەمۇى داھىنان و رىچكەشكىنى لە نىۋو كارمەنداندا دەكوژىت. كارمەند فىرى فىل، درۇ و شاردنەۋەى راستى دەكات.
- دەسەلاتى خۇسەپىن ركوكىنە و دوژمنايەتى دەچىنەت. بۇ مانەۋە و گەشەى خۇى، خەلك ناچارى ترس و سەرشۇرى دەكات. رېبەرى خۇسەپىن خۇشى ھەمىشە لە ترسدايە، پاسەۋان دەكائە پەرژىنى نىۋان خۇى و مىللەت. مەۋداى بەرىن لە نىۋان خۇى و خەلكدا رادەگرىت. كەسانى ۋەھا زادەى سازمانى سىخورپىن و ھەر لەو رۋانگەيەۋە لە دەوروبەر دەروانن.
- كامە جۇر سازمان لاي تۇ پەسەندە؟ شىۋازى رېبەرايەتى و جۇرى سازمان تەۋاۋ ھاۋجۇشن. سازمان برىتتە لە ئاپۇرەى مرۇف و رېبەر ژىنگەى دەروونى تىدا رەنگرىژ دەكات. رېبەرى خۇسەپىنى دەسەلاتپەرىست، كارمەندانى خۇى سنووربەست و خەفە دەكات و بەو كارەش بناخەى سازمانىك دادەرىژىت، كارمەند تىدا سنووربەست و خەفەكراۋ دەمىنەت.
- سازمان بۇ ئەۋە نىيە تەنھا وىست و خواستى رېبەر بىننەتە دى. بۇ ئەۋەيە وىست و خواستى ھەموان بىننەتە دى، ھەم رېبەر و ھەم كارمەندان. ئەۋەش ئەركى رېبەرە رىباز و چارەسەرى ۋەھا بدۆزىتەۋە ئامانجى ھەموان كۇ بكاتەۋە و دابىن بكات. پىت خۇشە تۇ سەربە سازمانىك بىت لەتەك ھەلومەرجى كاروباردا ھەل بكات و دەروەستى گۇرانكارىي دەوروبەر بىت؟ گەر برىارە سازمانى ئىمە تواناى ژيان و گەشەى ھەبىت دەبىت نەرمەكار بىت، دەبىت سوۋد لە توانا و بەھرەى ھەموان ۋەربگرىت بۇ دارشتنى برىارى دروست، نەك ھەر بەرژەۋەند و ئارەزوۋى سەرۆك رەچاۋ بگرىت. 98

- كامه جۇر جفاك لاي تو پەسەندە؟ راستە زۇر لايەن زارەكى باس لە ديمۇكراسى و جفاكى تازاد دەكەن، دەلەن ھەلبۇزاردن ھەيە و ھەموو كەسىك ماف و تواناي ھەيە تامانج ديارى بكتات و بريارى خۆى بدات. بەلام بە كردهو و لە راستيدا وھا نيبە. زۇرجار ئەو ئازادى و ئەو توانايە تەنھا لە سەرۇك مارە دەكرەت. ديمۇكراسى، بە خەيال جۇرىكە و بە پراكتىك جۇرىكى ديكە، زارەكى باسكە و كردهكى باسكىكى ديكە.

ئەم باوهرى «شيوازى ديمۇكراتانەى ريبەرايەتى» يە پيوستى بە ترنجانە بۇ نيو سوورى خويى گشت سازمان و بنگەيەكى ئەم جفاكەمان. Gordon دەلەت:

«گەر مەبەست دامەزراندنى جفاكىكى ديمۇكراتە، ئەوا پيوستمان بە سازمانى ديمۇكراتە. سازمانى ديمۇكراتيش پيوستى بە ريبەرى ديمۇكراتە. ريبەرى ديمۇكراتيش دەبيت توانا بيت و خاوەن ئامرازى پيوست بۇ گەشەدان بە ھەقبەنديەكى سوودبەخشى ھەمەلايەنە لە نيوان ئەو كەسانەى ئەم ريبەرايەتتيان دەكات».<sup>99</sup>

### ماكى ريبەر

ريبەر پيوستى بە رسكانە، Falkman لە كتيبي (2008) *Plikten och äventyret: upplevelser av diplomati* دا يادى Dag Hammarskjöld (1905-1961) دەكاتەو. داگ ھاممارشويئلد Dag Hammarskjöld ى ديپلوماتى ھەرە ناودارى سوئد - دووھەم سكرتيرى گشتى سازمانى دەولەتانى يە كگرتوو UN - لەم باوھەدا داوا لە مرؤف دەكات ريز لە گوتار بگريت و دەلەت: ... ريز گرتن لە وشە «يەكەم مەرجه لەو ديسپلين (رشتهى زانيار) ەدا كە مرؤف بار دەھينيت بەرھو رسكان - رسكانى ھزرى، سۆزەكى و ئاكارەكى. ريز گرتن لە پەيف مەرجه بۇ فرازووتن - مەبەستيش لە ريز گرتنى پەيف ئەوپەرى پەروا و شەيدا بوونىكى خۇنەفرۆشى ناخەكيە بۇ راستى، كە دەكاتەو ريز گرتن لە جفاك و لە مرؤف. بەدكارى لە گەل وشەدا دەكاتەو بيز ريزى بەرانبەر مرؤف. دەبيتە بىنكۆلكردنى پرد و ژەھراندى كانياو. كارى وھا بە كاروانەرى دوورودريزى مرؤفبووندا پاشەكشەمان پى دەكات».<sup>100</sup>

كەواتە ريبەر دەبيت لە ھەر سى ريكارى «ھزر»، «سۆز» و «ئاكار» -دا رسكاو بيت. گوتارى جوان و رەفتارى بەرز بە ئاوازي ئەنديشەى گەش، لاي ريبەر ديتە سەما. گوتەى ناچور و رەفتارى ناشايەستە بەتايەتى بۇ ريبەر نەھاتو. مەبەستيش ليرەدا ئامۇزگارى نيبە، بگرە ئامازەيە بەوھى كەسىك پەنا بەریتە بەر ھەرەشە و گوتارى كەمھونەر، ريبەر نيبە، چونكە نالەبار و نەرسكاو، نازانيت ژيار چيبە.

بەگشتى تۆزىنەوھى زووتر - كە دیتە سەر تايەتمەندى ريبەر - وھەى پيشان دەدەن كە ريبەران خاوەن خەسلەتى سروشتين، ھەيە خۆرسك ريبەر. تۆزىنەوھى نوئ باس لە توانا و ھونەرى وھا دەكەن كە دەشيت بە فيربوون پەيدا بكرين. مرؤف بە فيربوون و رايەتان دەبيتە ريبەرى سەر كەوتوو، نەك خۆرسك و زگماك. ئەمەش ديدىكە جگە لەوھى لە رووى باوھەرەو تەواو جياوازە، دەرئەنجامى كردهكى جياوازشى ھەيە. ريبەرى دروست ئەوھە ھەول دەدات و فير دەبيت، گەشە دەكات، دەرسيكت و ھەلدەكشيت. نەك ريبەرە لەبەر ئەوھى كورى ئەمە و زاواى ئەو.

كهواته رېبهري سهر كهوتوو دهبيت:

- له رووي ئاكار، هزر و ههستهوه مروفتيكي رسكاو بيت. وريا و دلير، تامادهي بهرپرسايه تي بيت. ناشيت كاتي تهنگانه وري برووخيت، جلهو بهردات، خوئي دهرباز بكات و ميللهت و سازمان گورگانخوارد بكات.
- بزانيت چون وينا و ئامانج ديارى ده كرين. وزه ي هاو كاران رووهو وينا ي بهرز جوش بدات و يه كبووني سازمان بپاريزيت. تواناي بپارداني ههبيت.
- سيسته مي ئالوز دهر ك بكات. بزانيت كيشه چون ديارى ده كريت و ريشه دوزيي هو كار چونه - هه م گشتيبنه هه م وردبين. مروفي زانا هه تا مهرگ بهدواي زانياره وهيه.

### ديليتماي رېبهري

رېبهري له كاروباري روژانه ي سازماندا تووشي كيشه ي هه مه جور دهبيت به لام ديارده ي بهرچاو بريتيه له وه ي رېبهري زورجار خو ي له دوورپاندا ده بينيته وه، تووشي ديليمما Dilemma [واته كيشه ي دووسه ره] دهبيت. كتيبي «رووهو رېبهرايه تيه كي گوراو؟» (2009) *Mot ett förändrat ledarskap?* دهرئه نجامي توژينه وه و ريشه دوزييه كي ورده زانكو ي Linköping ي سويدى ئه نجامي داوه دهرباره ي هه فبه نديي نيوان «مروف - ته كنيك - سازمان». له و توژينه وه يه دا ئامازه به ديارده ي «ديليتماي رېبهري»<sup>101</sup> ده كريت: رېبهرايه تي زورجار گيروده ي ديليمماي جوراوجوره، بو نمونه:

- ته راز كرنى ئهركي چاوه پرواننه كراوى كرده كي به رانبهري ئهركي پلانريزي ستراتيزكار - له برى خو ته رخانكردن بو دارشتنى پلان و رهنگرپز كرنى نه خشه ي ستراتيزي، زورجار رېبهري ناچار دهبيت خهريكي كاري روژانه ي چاوه پرواننه كراو بيت. ئه م ديارده يه جگه له وه ي سهركار، سهروك يان رېبهري له كاري راستينه ي خو ي دوور ده خاته وه، باوه ريكيش دروست ده كات لاي ئه و رېبهري كه تاماده بووني به رده وامي خو ي له كارخانه و له نيو كارمنداندا ده بيته هو ي پيشكه وتنى كار و ده كاته وه نيشانه ي گه وريه ي خو ي وهك سهروك. كهواته ئه م ديليممايه ويتيه كي ناچور دهرباره ي ئهركي رېبهري لاي رېبهري و لاي كارمندانيش دروست ده كات. ئه م دهر كه ناچوره كيشه ي ديكه له بواري دابه شيني ئهركدا دروست ده كات.
- ته كنيكخواز به رانبهري مروفيبن - رېبهري دهبيت په رو شي كارمندانى خو ي بيت زيادتر يان گه شه ي ته كنيك؟ راسته كارمندان داواي رېبهريك ده كهن دهر كيان بكات و په رو شي ويست و خواستيان بيت، به لام زورجاريش كارمهند چاوه رپيه سهروكه كه ي له بواري ته كنيكدا هاو كار و پشتيوان بيت. چاوه رپيه بهرپرسه كه ي ته كنيك بكاته ئامرازي چاره سهركرنى كيشه و به شيكي كاروباري سازمانه كه ي بو ئاسانتر بكات. ئه مه يان ديليممايه كي فرسه ره. سهروك خو ي زورجار جهختي له سهري ته كنيكه چونكه ده بيته هو ي پيشكه وتنى و سهركه وتنى خو ي و كارمندانيش، ههروه ها جوراندن (سهرخستنى جورايه تي) - ي كاري به ده مه وه يه. رېبهرايه تيه سهرووتري سازمان داواي سهرخستنى به ره مه ي لي ده كهن. كارمندان داواي هه م ته كنيك و هه م په رو شي كه سه كي لي ده كهن.

- «راپسكاني ناكاو» به رانبهر كارى رۇزانهى نه خشه دار - راسته كارى پلانداز و نه خشه به بند زمينه بۇ دهرئه نجام و بهره مى باش فراههم ده كات به لام رووداوى ناكاو پيوسيتى به چاره سهرى ناكاو هه يه. ئاگر كه وتنه وه پيوسيتى به راپسكاني تيمى ئاگر به ست هه يه. سازمان ده بيت تاماده بيت و به رانبهر كيشه ي كتوپر، گورج بيته ده ست. تاماده باشى له راستيدا به شيكى گرینگه له پلانريژيى دووربين و ژيرانه.
- «سنوورپاس» به رانبهر «گشتيىنى» - يارمه تيدانى به شه كانى ديكه ي سازمان، هاوئا هه نكي و پشتيوانيان له كاتى پيوسيدا به شيكى گرینگه له ديدى هاوكو، له هه ولدان بۇ به رژه وه ندى گشتى، له «گشتيىنى». به لام ئەم ديد و هه لوپسته بى باج نييه. ريبهرى ئەم به شه بۇ ئەوه ي يارمه تى به شيكى ديكه بدات ده بيت له توانا و دهرامه دى به شه كه ي خوى داشكينيت. جار هه يه مروف زيادتر په روشى به ش و هوبه ي خويه تى: گهر ئەم دهسته ي كار و به شه سازمانه كورتى هينا من لپى به رپرسم. ئەمه يان ديدى «پاسه وانى سنوور» ه، ته نها سنوورى يه كه ي خوى ده پاريزيت، «سنوورپاسه». ئەم ديليممايه ي «سنوورپاس» و «گشتيىنى» زاده ي داواكارى و چاوه روانيى ده وروبه ر و سه رو كايه تى سازمانه: له سه ريكه وه داواى به ره هم و سوودت لى ده كهن، له سه ريكه وه داواى په بيردن به به رژه وه ندى گشتى.
- «ئاخيوه رى كارمه ندان» به رانبهر «گوته بيژى سازمان» - زورجار سه رو كى به شه سازمان و به رپوه به ر توشى كيشه ده بن له نيوان دوو هه لوپستدا. سه رو ك به پيى گرييه ستى كار به رپر سه له وه ي بيژه رى سازمانه كه بيت و ئه ركى به رپوه بردنى هاو كاران بگريته ئەستو. هاوكات ئەو ريبه ره له نيو كارمه نداندا ده خه بيت بۇ داكوكى له مافيان و گهياندى ده نكيان بۇ سه رووتر. سه رو ك هه ست به به رپر سايه تى ده كات، خوى به ئاخيوه رى كارمه ندان ده زانيت. هه ر له به ر ئەوه ي سه رو كه هه ردوو ئه ركى له ئەستويه: هه م به رپر سايه تى كارمه ندانى خوى و هه م به رپر سايه تى پرؤسه ي به ره مه يتان.
- «كويه كى» به رانبهر «تاكه كى» - دادپه روه رى و يه كسانى به شيكى گرینگن له به رپر سايه تى سه رو ك. به لام كارىكى ئاسان نييه، به تاييه تى كه ديتته سه ر ديارى كردنى مووچه ي كارمه ندان. له لايه ك سه رو ك ده يه ويت دادپه روه ر بيت، هه ر كارمه نديك به پيى توانا و هه ولئى خوى، له چيوه ي ريساى گشتيدا، مووچه ي بۇ ديارى بكات. له لايه ك ده بيت ئاگاي له راگرتنى هاوسه نكيى مووچه بيت له ئاستيكي گشتيدا و يه كسانى كويه كى تيك نه دات.
- سه رو ك به رانبهر ريبه ر - جار هه يه هه لومه رجي كار داوا له مروف ده كات له نيوان چه مكى ريبه ر و چه مكى سه رو كدا ئەمسهر و ئەوسهر بكات. ئەم دوو چه مكه پيناسه و نيوه رو كى جودا يان هه يه، و بۇ سه ركه وتنى كاروبار و بۇ پيكانى تامانج ده بيت هه ردوو لا هه م هه بن و هه م هاو كار و هاوئا هه نكي بن.

## جیاوازی رېبه و سهروک

زورجار، له بواړی سازمانگه ریدا دوو چه مکی «رېبه» و «سهروک» له یه ک جودا ده کرینه وه. هر یه که یان تاییه تمه ندی خوی هه یه. سهروکایه تی، جوریکه له بهر یوه به رایه تی و پیوستی به کارزانی و هونه رکاری هه یه. رېبه رایه تی بابه تیکی ته و او جودایه، ئه میان داوای تاییه تمه ندی که سایه تی، ماک و گوه هر ده کات.

مه به ست ئه وه نییه ئه میان له ویان باشتره. مه به ست جودا کر دنه وه ی ئه و دوو چه مکه یه. سازمان پیوستی به هه ردوویان هه یه. هه م به رېبه ری خاوه ن ویتا و که سایه تی، مروفتناس و بهرزه و هندی، هه م به سهروکی کارزان و توانا.

رېبه که سیکي بهرزه و هندی و ئامانجناسه. تاییه تمه ندی که سه کی رېبه سه رنج و متمان هی خه لک راده کیشیت. خه لک ده سه لات ده دهنه رېبه. که واته ده سه لاتی رېبه له ویست و پشتیوانی میلله ت، له ناخه وه، له ره گورپشه وه سه رچاوه ده گریت.

هه ر ئه مه شه جیاوازی بنه رته تی نیوان «رېبه» و «سهروک». سه رچاوه ی ده سه لاتی «سهروک» میلله ت نییه، له ژیره نییه، له سه ره وه یه. سهروک دامه زراوه، لایه کی بهر زتر پیگه ی داوه تی، فه رمانی پی ده کات و ئه رکی پی ده سپی ریت. که واته مه رچی تاییه تمه ندی سهروک جودایه، نیوه روکی ده سه لاتی سهروک که سایه تی نییه، کارزانییه. «سهروک» ده زانیت چون، ئه و ئه رک و فه رمانه ی پی سپی رداوه، پیاده بکات.

ره زاخان (1878-1944 - ره زاشا په هله وی - رېبه نه بوو، سهروکیک بوو ده ستچینی بریتانیا. پروفیسوری بریتانی John Newsinger به چند دیرنکی نیو کتیبی (2006) *The Blood Never Dried* - ته رجه مه ی سویدی. *Imperiets skugga* (2011) - رو ل و که سایه تی ره زاخان و سهروکانی ده ستچینی وه ک ئه و روون ده کاته وه. Newsinger باس له سیاسه تی بریتانیا و بارودوخی روژه لاتی نا فین و ئیران ده کات له سالانی ده مه و کوتای جهنگی یه که می جیهانی و ماوه ی پاش ئه و جهنگه. ئه و ده مه له شکری سو فیه ت و بریتانیا، هه ر یه ک له لایه که وه، ئیرانی داگیر کرد بوو، هه ریمی گیلانیش به رېبه رایه تی میرزا کوچه ک خان جهنگه لی خرؤشابوو. Newsinger ده لیت:

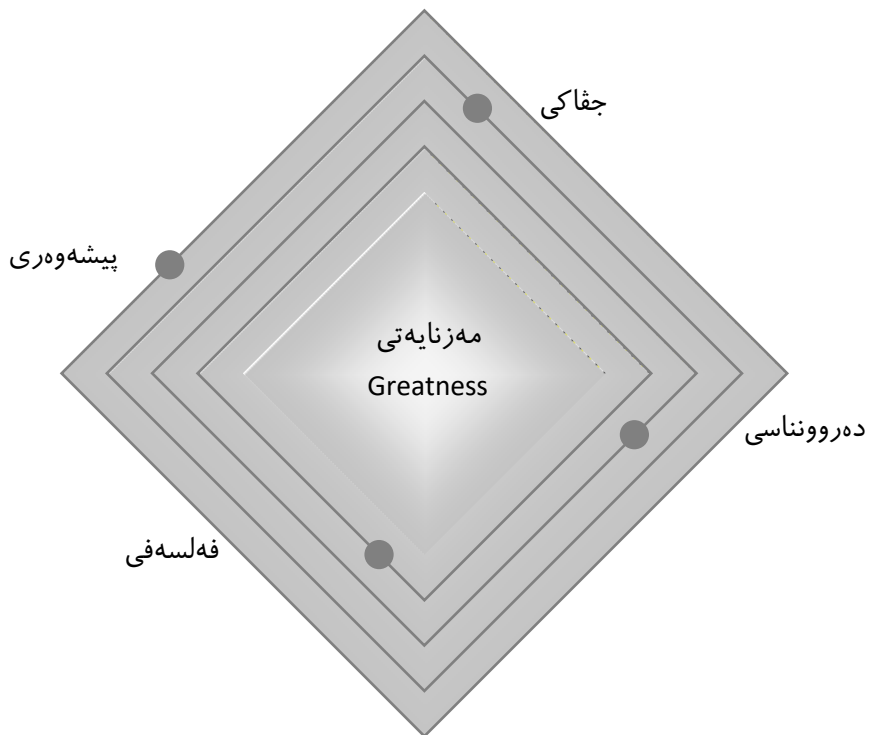
((بریتانیا له ئیران پیوستی به حکومه تیکی به هیز به لام خوشفه رمان بوو. فیرواری 1921 پشتیوانیان له کوده تابه ک کرد تیپکی سه ربازی کازاخی جیبه جی کرد و ده سه لاتی دایه ره زاخان. پاش ماوه یه کی کورت، هه م بریتانیا و هه م سو فیه ت له شکری خویان له ئیران کیشایه وه. کوتای مانگی ژولای، ره زاخان جهنگه لیه کانی شکاند و که وته سه ر دامه زران دنی پیگه ی خوی وه ک دیکتاتوری وه لات. دیسان به پشتیوانی بریتانیا، ره زاخان ئو کتوبه ری 1925 پاشایه تی قاجاری خست و خوی کرده شاه ئه م ره زاخانه کارمهنده بریتانییه کانی دلنیا کرد له وه ی «خوی به ده ستی فارسانه ئه و کاره جیبه جی ده کات که بریتانیا ده یه وه ییت به ده ستی بریتانی ئه نجامی بدات». ده با ره زاخان به هاریکاری بریتانیا وه لات هه کی خوی هه تا سه ر ئیسک تالان بکات)).<sup>102</sup>

سەرۆك	رېبەر
كارگېرە	داھینەرە
پەرۆشی راگرتنی بارودۆخە	پەرۆشی گەشە کردنە
جەلە و گیرە، کۆنترۆلکارە	سرووشبەخشە (ئیلھامبەخشە)
پرسیاری گرینگ: چۆن؟ و کە ی؟	پرسیاری گرینگ: چی؟ و بۆچی؟
دەستپێدە کات	دەدۆزیتەو
دۆخی داكەوت دەسەلمیڤیت	بەرۆكگېری دۆخی داكەوتە
كار بە دروستی دە کات	چی دروستە ئەو دە کات
Sveningsson & Alvesson. <i>Ledarskap</i> (2010) <sup>103</sup>	

## مەزنايەتى و «ئەلماسى رېبەرايەتى»

رېبەرايەتى پېويستى بە مەزنايەتى Greatness ھەيە. مەزنايەتیش بەھرەيەكە زادەى فېركارى و راھىتان، زگماک نېيە. Peter Koestenbaum بۆ رېشەدۆزىي مەزنايەتى، لە كىتېبى *Leadership: The Inner Side of* (1991) *Greatness, A Philosophy for Leaders* چەمكى «ئەلماسى رېبەرايەتى» *Leadership Diamond* - تەرجمەى سوېدى: (1994) *Ledarskapsdiamanten* - روون دەكاتەوہ و دەلېت مەزنايەتى ھونەرە و چوار ستراتېژيان رەھەندى ھەيە، لای رېبەرى باش، دەبېت بەرىن، قوول و تەراز بن:

- ئاكار
- وينا
- تازايەتى و
- داكەوتېنى



بوارەكانى «ئەلماسى رېبەرايەتى»

ھەر يەك لەم چوار ستراتيژ و رەھەندە، چوار تاکتيكى بۇ ديار كراوھ. ئەم تاكتيكانە بە پىي گرينگى، لە ئاستيكي ساكارەوھ دەستپيدەكەن رۈوھو پلانى كردهكى، لەويشەوھ دەگەنە ئاستى بەرپىوان و ئەوجا بە ناخى فەلسەفەي رېبەردا قوول دەبنەوھ. ھەر يەك لەم تاكتيكانە بواريكى تايبەت بەخۆي ھەيە و برىتين لە بواري: پيشەوھەرى، جفاكى، دەروونناسى و فەلسەفى. لە ھەموو ئەم بوارانەشدا مرؤف ھەتا قوول بىتەوھ و زيادتر خەريكى ريشەدۆزى بىت باشتر دەگاتە ريشەي كيشەكان و چارەسەرى گونجاوترىان بۇ دەدۆزىتەوھ. Koestenbaum لە شروڤەي ئەم چوار ستراتيژەدا دەلەيت:<sup>104</sup>

- ❖ **ئاکار Ethics** – برىتییە لە بەھەندگرتنى مرؤف. رېبەرى باش دەزانیت ھەموو مرؤفیک سەنگى ھەيە و بەرپەزەوھ رەفتارى لەتەكدا دەكات. ئاکار واتە: رەوشتى بەرز و رېزگرتن لە سەرورەرى تاک. رېبەرى رېزدار خۆي لە رەفتارى ناچۆر دوور دەگریت، دەمپارېزە، نيزیکەي ھەرەشە و شکاندەوھى بەرانبەر ناکەویت، رېبەر دەبیت خۆي لە «خۆپەرستى ھەرزەكارانە» دەرباز بکات و دەبیت پەي بەریت بەوھى دەسەلات «تامانج» نىيە، دەسەلات تەنھا «ئامرازە» بۇ پىکانى تامانج. رايىزانى رەھەندى ئاکار، تەکنىكى خۆي ھەيە:
- كاری گەلدەست Value and develop teamwork – رېبەر دەبیت ھونەرى تیمکاری بەھەند بگریت و ھەول بەدات گەشەي پى بەدات. رېبەرایەتیی کاریگەر برىتییە لە کۆککردنى خەلک بۇ كاری گەلدەست. ئەم تەکنیکە لەسەر ئاستى پيشەوھەرى ھونەرىكى گرينگە.
- بايەخ و ناوهرۆک Strive for meaningful work – کار دەبیت بايەخ و مەبەستى تیدا ھەبیت. دەبیت ناوهرۆكى واتادارى ھەبیت. مەبەستى بەرز و ناوهرۆكى زەنگین دەبنە ھۆي کۆکردنەوھى كەسانى ھاوکار و دابىنکردنى ژینگەي دۆستانە. دۆزىنەوھى واتای بالآ و مەبەستى ژيان لە رېبەرایەتیدا كړۆكى باسە. ئەمەيان ھونەرىكى جفاکیيە.
- ھەقبەندى و راگەياندى رسكاو Prioritize good communication and mature commitment – ئاکارى بەرز برىتییە لە ئەفین، لە دامەزراندنى ھەقبەندى دروست و جیگەر، لە راگەياندى رسكاوى بەرز. رېبەر دەبیت بە زمان و بە رەفتار خۆشەويستى و پەرۆشى خۆي بسەلمىت. دەبیت ھەقبەندى رېكويىك ساز بکات و راگەياندى رېزدارانە و دۆستانەي لەگەل بەرانبەردا ھەبیت، دەنا دەوروبەر بە رېبەرى نازان. ئەم ھونەرە دەچیتە ناخىكى دەروونناسیەوھ.
- سەرورەرى، رەوشتەرزى و بەھاگیرىيە Act with integrity and in accordance with your principles – رېبەر دواي ويست و خواستى ئارەزوومەندانە ناکەویت. بەھا و نرخاندنى راست و دروست لە ھەستى چەوت و لە ئارەزوو جودا دەکاتەوھ. بەھای بەرز دەکاتە پىوهر نەك بەرژەوھەندى کاتەكى. بۇ پاراستنى پىگە و دەسەلات پەنا ناباتە بەر ستمکاری چونکە دەزانیت، گەر سوودبەخشیش بىت، ھەر نادروستە. رېبەر رەوشتەرزە، دەمپارېزە، سەرورەرى بەرانبەر بەھەند دەگریت، کاریك ناکات نەفرىنى لى بگریت. رېبەر دەزانیت رېبەرایەتى دەکاتەوھ خزمەتکردنى خەلک نەك ستم و زۆردارى. ئەم دەرکە ھونەرىکە سەر بە دونیای فەلسەفە.

❖ **وینا Vision** – بریتییە لە بێرکردنەوهی گەوره و ڕوانگەى ڕوون و بەرفرەوان. تیزکردنەوهی زیرەکییە. دیاریکردنی ئامانجی دوورەدەستە. واتە خۆت بێر بکەیتەوه، ڕۆژەف دارێژیت و جلەو کیش بیت نەک ببیتە پاشکۆ و بەرتەکی کاری دەوروبەر. ڕێبەر دەبیت پەرۆشی هەم مێژوو، هەم ئایەندە بیت.

فرهواندن و پتهوکردنی رهههندی وینا، تهکنیکی خۆی ههیه:

- بێرکردنەوهی دەرەست (ئەبستراکت، نابەرەست، نابەرەستە، تجریدی) Exercise abstract reasoning – واتە خۆ ڕاهێنان لەسەر ڕامان و شروۆفەى لۆژیکانه، ریشەدۆزی، وردکردنەوهی کیشە بۆ پارچەى بچووکتەر بۆ دۆزینەوهی چارەسەرى گشتی. ئەمەیان ئاستی پیشەوهەرى دەگریتەوه.
- دەرکی سیستەم و ستراتیژ Cultivate a strategic and systemic perspective – واتە خۆ ڕاهێنان بە گۆشەنیگای بەرین و پەبیردن بە هەقەبەندی نیوان دیاردەى جیاواز. ئەمەیان ئاستی جفاکی دەگریتەوه و دەکاتە دەرکی شیرازەى سەرلەبەر و دۆزینەوهی بواری فراژووتن.
- چەرخاندنی توانای ئافراندن Engage your creativity – داھێنان و ڕیچکەشکینی، دۆزینەوهی ڕینگەچارەى نوێ و بۆچوونی کاریگەر، تاودانی بەهەرى شاراوە و خامۆش، کۆشان بۆ گەشەى سۆسەى دەروون. لێرەدا دەگەینە بواری دەروونناسی و ڕێبەر فێر دەکات «هۆشی ون» بخاتە گەر.
- وردبوونەوه و بەرتەک Practice reflection – پەیدۆزی و فرەواندنی مەودای زەمان و زەمین. ئەمە ھونەریکی سەختە. بریتییە لەوهی ڕێبەر فێر بیت گشت هۆشی خۆی بخاتە کار و ھەول بەدات تەواوی مەرۆقايەتی دەرک بکات نەک تەنھا توانای خۆی و سنووری دەوروبەرى خۆی. ئەم ھونەرە دەگاتە بواری فەلسەفی، رەگ و ریشەى بە دین و فەلسەفەى ھەموو مەرۆقايەتیدا ڕۆ چوو.

**ئازایەتى Courage** – بریتییە لە دلیری و بەرەنگاربوونەوهی مەترسی. فەیلەسووفانی دیرین دەلین ئاسوودەیی تەنھا لە ئازایەتیی نیو خۆماندا ھەیه نەک لە پشٹیوانیی بەرگومانی دەولەت و دەورەبەر. ئازایەتى چاوپۆشین نییە لە ترس و نیگەرانی، بەلکۆو بەکارھێنانی ئەو ھەستانەیه بە شیوہیەکی سازەندە.

سەرخستنی رهههندی ئازایەتی، تهکنیکی خۆی ههیه:

- لایەنگیری و ھەلۆیست Advocate and stand for something – مەرۆفی دلیر ئامادەیه ھەلۆیست وەربرگرت و پشٹیوانی لە دیاردەى دروست بکات. ھەلۆیستی دلیرانە و لایەنگری، ریسک و مەترسی بەدەمەوهیە، ڕێبەری ئازا دەبیت ئامادەى ریسک وەرگرتن بیت دەنا مەیدانی کاری پێ چۆل دەکەن. ئەمەیان ھونەریکی پیشەوەرانەیه.
- سەرفەرازی Be willing to stand alone – ڕێبەر دەبیت فێری ڕیچکەشکینی و دەستپێشخەرى بیت. دەبیت ئامادە بیت تاک و تەنیا، سەرفەرازانە لەسەر پێی خۆی ڕاوەستیت و داواى رەواى ھەبیت. ڕێبەرى ریسکاو کەسایەتی خۆی دەدۆزیتەوه و بەربرسایەتیی کەسایەتیی خۆی دەگریتە ئەستۆ، پاشخان و بنەچەى ھەرچیەک بیت – خیزان، تیرە، ریشەى نەتەوہی، دین، ئاستی خویتندن... ھتد لە خۆی ناکاتە کۆسپ، پینگە و پیشەمی ناداتە کەسانی سەربە بنەمالە و ھاویرانی خۆی. ئەمەیان ھونەریکی جفاکییە.

- چاره‌ی سازنده بۆ ترس و نینگه‌رانی Constructively experience anxiety - ئازایه‌تی بریتیه له‌وه‌ی مرؤف چۆک بۆ ترس و نینگه‌رانی دانه‌دات به‌لام لیشیان بیتاگا و بیهوش نه‌بیت. ئاماده بیت به‌ره‌نگاری دیارده و هه‌لومه‌رجی ترسناک و په‌شێو بیهته‌وه، چاره‌ی سازنده‌یان بۆ بدۆزیته‌وه. ئهم هونه‌ره ده‌گاته ئاستیکی ده‌روونی و ده‌لیت ترس و نینگه‌رانی دۆخیکی مرؤفایه‌تییه نه‌ک که‌ماسی و ده‌رده‌داری.

- «ویستی ئازاد» و به‌رپرسایه‌تی ئازادی Take responsibility for your choices and accept being free - ئازایه‌تی داوای په‌بیردن ده‌کات به‌و چه‌مکه‌ سه‌خت و ناروونه‌ فه‌لسه‌فیه‌ی «ویستی ئازاد» Free Will. ریه‌ر تیده‌گات که مرؤف بۆ خۆی ئازادییه، بوونه‌وه‌ریکه‌ خاوه‌ن ویست. مرؤف خۆرسکانه هه‌رده‌م و له‌ گشت هه‌لومه‌رجیکدا خه‌ریکی هه‌لبژاردنه. تۆ هه‌رگیز «ئازاد» - رزگار - ناییت له هه‌لبژاردن. ئازادی راستیه‌کی زانستی نییه، راستیه‌کی فه‌لسه‌فیه‌یه. که‌سیک - به هه‌ر بیر و بیانویه‌ک بیت - به فه‌رمانی نه‌یاران یان به هه‌ر هۆکاریکی دیکه دژی ئازادی بوه‌ستیت، له مرؤفایه‌تی ده‌که‌ویت، له‌وه‌ گه‌رئ نایته ریه‌ر. ئازادیخوازی له ناخی تۆدایه. ئهمه هونه‌ریکی فه‌لسه‌فیه‌یه.

#### ❖ **داکه‌وتیبینی Reality** - داکه‌وتیبینی (واقعیبوون) ره‌هه‌ندیکه رینک به‌رانبه‌ر ره‌هه‌ندی «ویتا» ده‌وه‌ستیت.

لیره‌دا ریه‌ر ده‌بیت ئاشنای داکه‌وت بیت، ئاگاداری فاکت و راستی بارودۆخ بیت. مرؤف ناییت درۆ له‌گه‌ل خۆی بکات، ناییت خۆفریو بیت (خۆی فریو بدات). مرؤف ده‌بیت له‌بری هه‌ست، هوش بخاته‌گه‌ر و ئۆبژه‌کتیف (بابه‌ته‌کی) بیت نه‌ک سۆبژه‌کتیف (زاتی). راهبزیانی ئهم ره‌هه‌نده‌ش چوار ته‌کنیکی خۆی هه‌یه:

- هونه‌ری کرده‌نی Pay attention to bureaucratic detail - به وردی سه‌رنج بده لایه‌نی کرده‌کی بۆ به‌رسف و جیه‌جیکردنی خواستی به‌رانبه‌ر. ئهمه‌یان لایه‌نی هه‌ره ساکاری پیشه‌وه‌رانه‌ی ریه‌ره. مرؤف ده‌بیت بزانیته به‌رانبه‌ر چی گه‌ره‌که و چۆن ئه‌و داخوازییه ساز ده‌کریت.

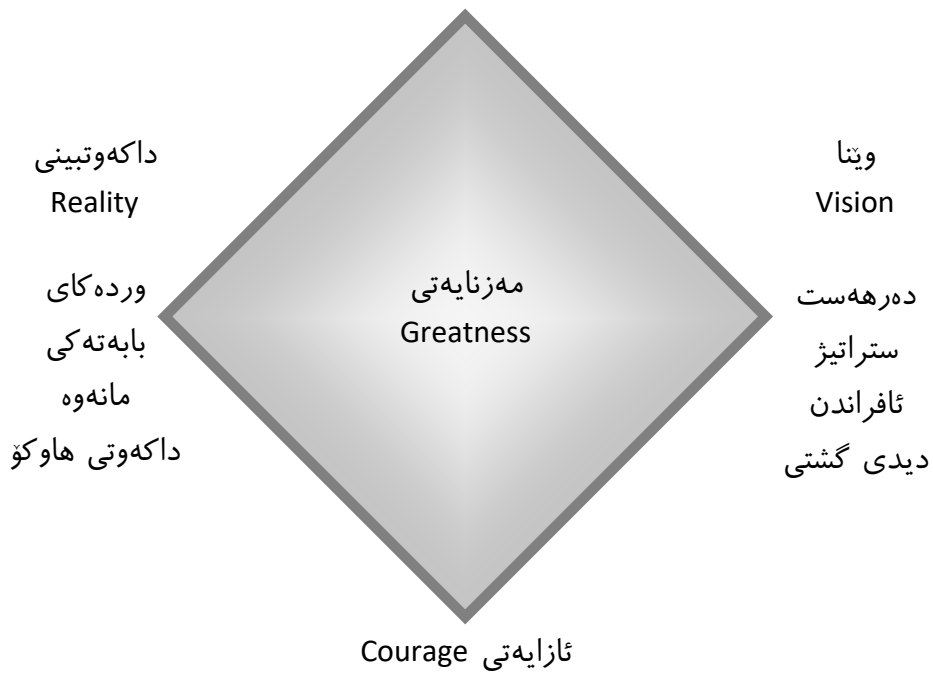
- ئاگایی و دیدی بابته‌کی Be objective and well-informed - ریه‌ر ده‌بیت زۆر باش وریا و ئاگاداری ده‌ورویه‌ری خۆی بیت. ئه‌وجا له‌ روانگه‌یه‌کی ئۆبژه‌کتیف (بابه‌ته‌کی) هوه هه‌لویتست بگریته. مرؤف لیره‌دا، له ئاستیکی جفاکیدا، توانا و چاوه‌روانیی خۆی و ده‌ورویه‌ر ده‌خاته کار. ناسین و زانین چه‌رخیکی هه‌میشه‌رۆیه و مرؤف ده‌بیت له‌م بواره‌دا هه‌رده‌م ئاگایانه به‌ره‌و گه‌شه و زیادتر فیروون هه‌ول بدات.

- گرینگ مانه‌وه‌یه Do what it takes to survive - ریه‌ر ده‌بیت وریا بیت له‌ بازنه‌ی کار، گه‌مه و ژیان ده‌ر نه‌کریت. گرینگه هه‌میشه ئاگای له‌ ده‌رئه‌نجامی بریار و کاروبار بیت. ریه‌ر ده‌بیت زۆر باش په‌ی به‌ داکه‌وت به‌ریت و نه‌تییه‌کانی هه‌لومه‌رجی ده‌ورویه‌ر بزانیته، ده‌نا ژیرپیی بنگۆل ده‌که‌ن و مه‌یدانه‌ده‌ر ده‌بیت. هونه‌ری مانه‌وه ده‌گاته بواری ده‌روونناسی.

- داکه‌وتی هاوکۆ Seek shared reality - داکه‌وتیبینی له ئاستیکی فه‌لسه‌فیدا ده‌کاته‌وه خۆناسین، به‌رانبه‌ر ناسین و ئه‌وجا په‌بیردن به‌وه‌ی خه‌لک چۆن ده‌روانته تۆ. داکه‌وتیبینی له‌ روانگه‌ی فه‌لسه‌فه‌وه ده‌کاته «بوون له جیهاندا». تۆ و جیهانی ده‌ورویه‌ر له‌ یه‌ک بواره‌دا ده‌ژین. تۆ و جیهان یه‌کانگیرن، یه‌کن.

ئاكار Ethics

كارى گه لدهست  
بايه خ و ناوه پروك  
راگه ياندى رسكاو  
سه روه رى



هه لويست  
سه رفه رازى  
نيگه رانى  
ويستى ئازاد

«ئه لماسى ري به رايه تى» Leadership Diamond®  
Peter Koestenbaum

له هه‌ئێه‌ندی ده‌سه‌لاتدا، Koestenbaum ده‌لیت: «رێبه‌رایه‌تی ده‌کاته‌وه به‌کاره‌ینانی ده‌سه‌لات. به‌لام هه‌رگیز دروست نییه ده‌سه‌لات بۆ به‌دکاری و سته‌مکاری بخریته‌ کار. له‌به‌ر ئه‌وه رێسایه‌ک هه‌یه نابیت سنووربه‌زیتی تیدا بکریت: ده‌سه‌لات ده‌بیت هه‌میشه و ته‌نها بۆ سوودی خه‌لک بیت، هه‌رگیز نابیت بۆ سوودی خۆت بیت. ئه‌م مرۆفنه‌وازی و خۆبه‌ختییه‌یه ده‌بیته تایبه‌تمه‌ندی رێبه‌ر»<sup>105</sup>.

گوتمان Koestenbaum له «ئه‌لماسی رێبه‌رایه‌تی» دا چوار تایبه‌تمه‌ندی: ئاکار، وینا، ئازایه‌تی و داکه‌وتیبینی دیاری ده‌کات و ده‌لیت رێبه‌ری سه‌رکه‌وتوو ده‌کۆشیت تا مه‌ودای «مه‌زنایه‌تی» ی خۆی به‌ راهیزان و فره‌واندن ئه‌و چوار خه‌سله‌ته به‌رینتر بکات. لاوازه‌بوونی هه‌ر یه‌ک له‌و بواره ده‌بیته مایه‌ی پوو‌کانه‌وه‌ی رێبه‌رایه‌تی.<sup>106</sup>

### ئه‌رکی رێبه‌رایه‌تی

رێبه‌رایه‌تی سه‌رکه‌وتوو ئه‌رکی ئه‌وه‌یه هاوکاران له‌ ده‌وری وینای هاوبه‌ش کۆ بکاته‌وه. رێبه‌ری کارامه ئه‌زمون له‌ میژوو وه‌رده‌گریت. ئه‌وجا له‌ داکه‌وت (واقیع) ی ئه‌مرۆ و جفاکی ئیستا ورد ده‌بیته‌وه و توانای هاوکارانی خۆی ده‌خوینیته‌وه. پاشان به‌نامه‌ریزی و کار بۆ ئایه‌نده ده‌کات. رێبه‌ر توانای هه‌یه بریار بدات. جگه له‌ ده‌رکی پاشخانی میژوو کرد و باروودۆخی ئه‌مرۆ، پێشهاتی ئایه‌نده‌ش مه‌زنده ده‌کات.

له‌م بواره‌ی ئه‌رکی رێبه‌رایه‌تیدا، میژوو، به‌تایبه‌تی میژووی خۆمان وان‌ه‌ی کاریگه‌ر پێشان ده‌دات. مامۆستا ره‌فیع حلمی (1898-1960 له‌ به‌رگی یه‌که‌می «یادداشت» دا - سالی 1956 نووسراوه و یه‌که‌م جار بلاو کراوه‌ته‌وه - له‌ باشووری کوردستانی ده‌مه‌و کۆتای جه‌نگی یه‌که‌می جیهان ده‌وێت. بریتانیا دیت و عوسمانی ده‌ره‌تینیت، له‌ باشووری کوردستان هه‌لومه‌رجیکی نوێ په‌یدا ده‌بیت، شیخ مه‌حمود له‌ سوله‌یمانی ده‌کریته «حوکومداری کوردستان». ره‌فیع حلمی تابلویه‌ کمان پێشان ده‌دات هه‌ر ده‌لیی ئه‌مرۆیه:

(... «میجهر نوئیل» رۆژی یه‌که‌می تشرینی دووه‌می 1918 له‌به‌ر ده‌رگای «سه‌را» کۆبوونه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ی رێکخست که «عوله‌ما» و «ئه‌شراف» و «سادات» و «تاجر» ه‌کان و ره‌ئیسه‌کانی عه‌شایر و له‌ هه‌موو ده‌سته‌کانی تری ئه‌هالی تیا بوو. به‌ ناوی نوێنه‌ری ده‌وله‌تی بریتانیا له‌ عیراق (واته به‌ ناوی حاکی عام) و به‌ فارسی وتاریکی دوور و درێژی خوینده‌وه و هه‌ر له‌م وتاره‌دا بلاوی کرده‌وه که «شیخ مه‌حمود» له‌ لایه‌ن حاکی عامی عراقه‌وه به‌ «حکمداری کوردستان» ناسراوه.

«میجهر نوئیل» و له‌ پشت ئه‌وه‌وه «ویلسن» ئه‌یان ویست که له‌ نفوذي «شیخ مه‌حمود» که‌لک وه‌رگرن و له‌م هه‌رئیمه‌دا بی هیزیکی عه‌سکه‌ری نفوذي ئینگلیز جیگیر بیت و به‌هۆی «شیخ مه‌حمود» هه‌و سیاسه‌تی حکومه‌تی بریتانیا به‌ین به‌رئوه...

هه‌ر ئه‌و رۆژه بۆ ئیواره له‌ مالی «شیخ مه‌حمود» ئه‌هالی و گه‌وره‌کان کۆ کرانه‌وه و «به‌یعه‌ت» به‌ «حکمدار» کرا. خۆم (نووسه‌ری ئه‌م یادداشته) له‌ گه‌ل ئه‌حمه‌د ئاغای که‌رکوکیزاده له‌م به‌یعه‌ته‌دا حازر بووین. جگه له‌مه بریار درا که نوئیل له‌ شاره‌کانی تری کوردستانا (کوردستانی عیراق) ده‌ست بکا به‌ تشکیلات و بۆ رێکخستن و یه‌که‌ستن ئه‌و شارانه له‌ گه‌ل کوردستانی تازه چی پیوست بیت بیکا. مانگی 15000 رۆپیه مه‌واجب بۆ حکمدار براریه‌وه. وه له‌ سلیمانیدا ته‌شکیلاتیکی وه‌کو

تەشكىلاتە كەي پيشووى ليوا دامەزرا. «سەيد عومەر» ى مامى شېخ مەحمود كرا بە متصرف، و حاجى سەيد حوسەنى مامى دووھەمى بوو بە حاكم وەيا «رەئىسى شەرع». شېخ قادرى براشى بوو بە «سەردارى لەشكر». سەيد عەلى [بسم الله] بېبەش نەكرابوو و بوو بوو بە «قۇميسەر». بەم جۆرە بەشى زوربەى خزم و كەسوكارى حوكمدار و دەستەو دائىرەى شېخان ھەر يەكە بە جۆرىك و بە پىيى حال، كارىك وەيا مەواجىبىكىان بۆ رېكخراپوو و دامەزراپوو.

... دەستەودايەرى بەمە بەرەو ياخيپوون ئەرۆيشتن و لە «وزە» ئەچوونە دەرەو. «حوكمدارى كوردستان» ىش بە پىيى ھەوا ئەچوو بەرپۆو. بەرپۆژ لەگەل تاقيمىك نۆكەر و دەستەودايەرى رپوى ئەكردە دەشتى «كانىسكان» و بە سەير و گالته و گەپەوہ راي ئەبوارد. بە ھىواى ئەوہ بوو كە «كات» تاسەر بەم چەشنە بچىت بەرپۆو. خوا بە قودرەتى خۆى كوردستانى گورەرى بۆ دروست بكا و ئەویش [تاج] ى حوكمدارى بنىتە سەر «سەر»!!<sup>107</sup>

رپبەر. جگە لە ھونەرى برپاردان، متمانەى ھاوکاران رادە كىشىت، دەرەفەتى فراژووتن دەرەخسىنىت، پرۆسەى كار دەچەرخىنىت، ئەرك و دەسەلات دابەش دەكات. رپبەر ھەموو ھونەر و تواناى خۆى دەخاتە كار بۆ پاراستنى يەكانگىرى نىوخۆ و بۆ پىكانى ئامانجى ھاوكو. ھەرگىز رېگەيەك ناگرىتە بەر بىتتە ماىەى پەرتەوازە و لەتبوون، ناكۆكى و نەيارى، فرەكوپخايەتى و دژكارى. ئەمانە ھەمووى سەرگەردانىن و زادەى رپبەرايەتى بپھونەر و كەمدەرکن.

كەواتە ھونەرى رپبەرايەتى چەندىن ئەرك و بنەماى خۆى ھەيە، رپبەرى ژىر دەبىت رەچاويان بگرىت، بۆ نمونە:<sup>108</sup>

- وزە چەرخاندن - رپبەر دەبىت بزائىت چۆن وزەى ھاوکاران كو بكاتەوہ، نەك وزەدز بىت و دلگەرمىى ھاوکاران خامۆش بكاتەوہ. دەبىت بزائىت چۆن وزەى كوكراوہ لە پرۆسەى كاردا دەچەرخىنىت. گەر وىست، خواست و ئارەزووى كارمەندان رپوى لە كزى و خامۆشى نا، دىتە دەست، بە ھاندان و پشتىوانى پىويست جۆشيان دەدات. رپبەر دەبىت بەردەوام - نەك تەنھا كاتى تەنگانە - پەرۆشى كوكردەوہ و رېكخستنى وزەى ئەندامان بىت. رپبەر لەم بواردە ئەوپەرى دەمپارىز و دروسترەفتارە، نەكا گوتهيەكى ژھەرىن و ئامازەيەكى كوشندە، بىنە ماىەى خەفاندنى وزە.

- دۆخگۆرىن و تەرجمەى وىنا - ئەركى رپبەرە وىنا و ئامانجى سازمانەكە بۆ كارمەندان ورد و رپوون بكاتەوہ. تەرجمەى وىنا بۆ ھەنگاوى كردهكى پىويستى بە ھونەرى پەبىردنە بە بارودۆخى تايبەتى ھەر يەك لە كارمەندان. كەواتە رپبەر دەبىت ھاوکارانى خۆى و ھەلومەرجى كاروبارى سازمانەكە باش بناسىت. دەبىت خالى بەھىز و لايەنى لاوازى ھەموان دەرک بكات. لىيان بىسىتت و سەرنج بداتە دىد و گوتارىان. مەبەست لە دۆخگۆرىن گواستەوہى وىنا و ئامانجە لە خەيال و گوتارەوہ بۆ كار و بەرھەم. تەرجمەى وىنا تەنھا ئاخافتن نىيە لە رپبەرەوہ بۆ كارمەند. سەرنجدان و بەھەندگرتنى كارمەند و خواستى كارمەندە بۆ دۆزىنەوہى باشتىر رېگەى پىكھاتن و يەكگرتن رپووە پىكانى ئامانج.

- گریدانى ئامانج، كار و مرؤف - كارمەند و ستراتىژ لە ئامانجدا يەك دەگرنەوہ. بەگشتى ھەتا كارمەندان زياتر بەشداربن لە پرۆسەى ديارىكردنى ئامانج و دارشتنى پلاندا، كاروبار سەرکەوتووتر

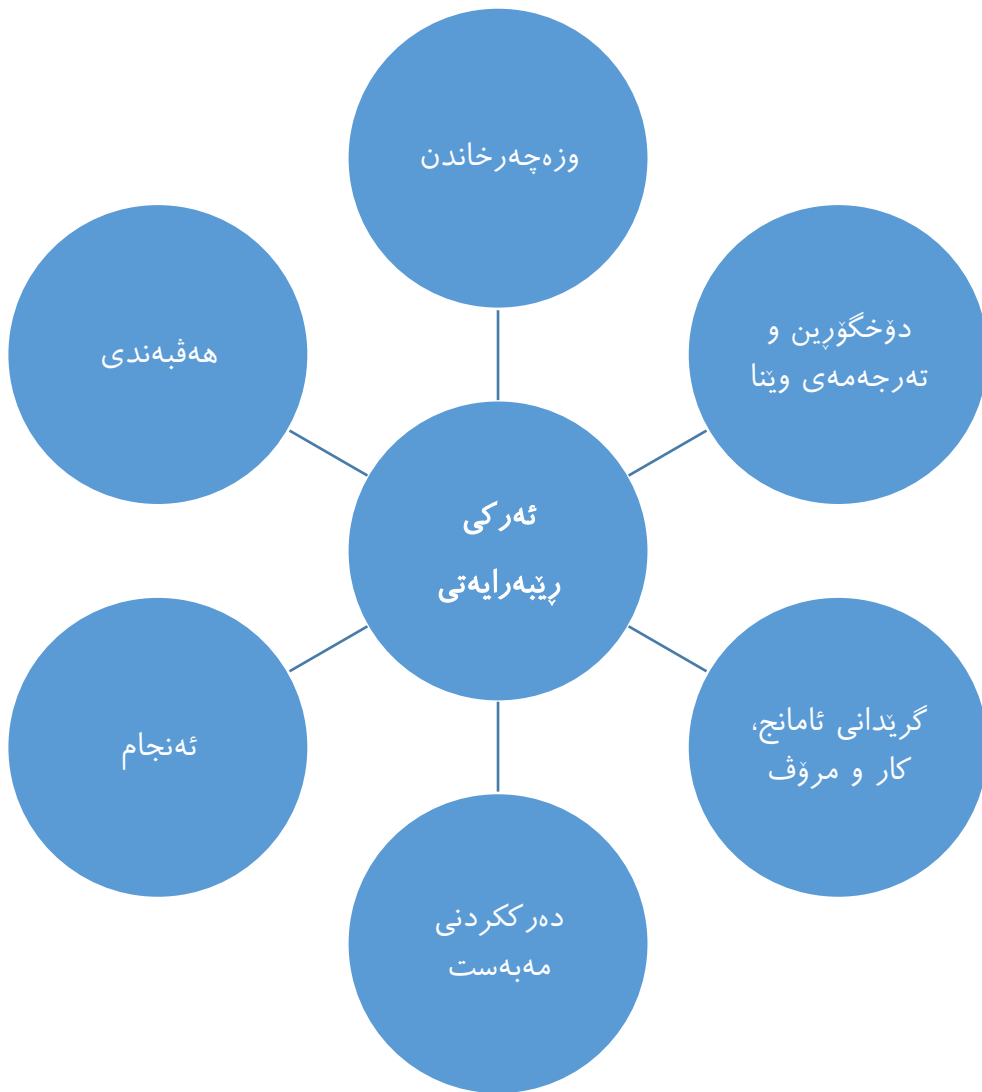
دەبىت. رېبەرى ژىر بۇ پلانرېژى پرس بە کارمەندانى خۆى دەکات: بۇ پىکانى ئەم ئامانجە چى بکەين باشە؟

ئەم بەشدارىيە لە پرۆسەى برپارداندا باشتىن خەلات و پاداڭتە بۇ کارمەندان. بەشدارىيە لە پرۆسەى برپاردان، گەشەى کارمەند و گەشەى سازمانى بەدەمەوہیە. ئەم بەشدارىبونەيە دەبىتە زەمىنەى بارهینان و پىنگەياندى رېبەرانى سبەپرۆژ. ئەم پرۆسەيەش نایىت تەنھا بازنەى خزم و دۆست و خزمەتچى بگرتتەوہ. دەبىت بۇ ھەموان بىت.

- دەرککردنى مەبەست - گرینگە مرؤفى رېبەر ھەم خۆى پەى بەریت بە مەبەستى کارى خۆى، ھەم ئەو دەرکە بۇ ھاوکاران راگوپزىت. مەبەستى ھاوکۆ و دەرکى ھاوکۆ بنەمايەكى گرینگن بۇ کارى دروست و گەشتنە مەبەست. رېبەرى ژىر لە زانینەوہ دەدویت، شارهزای خۆى و ھاوکارانى خۆپەتى و دەزانىت مرؤف گەر لە واتای راستینە و مەبەستى بالای کارى خۆى نەگات، نەخشى درەوشاوى نایىت.

- ئامانج - چەمكى وینا دیمەنىكى ئایەندەى دوورەدەستە، گەر دابەش نەکریت بەسەر تابلوی بچووکتى کاتبەنددا و نەکریتە ئامانجى نىزیکەدەست، نەزۆک دەمىنیت. ئامانج بریتىيە لە کۆى وردەئامانج لە چپۆہى کاتى ديارىکراودا. مەودای ئەم کاتە لە نىوان پىکانى ئامانج و ھەلسەنگاندا ھەتا کورتر بىت باشترە و چوستىيى کار زیاد دەکات.

- ھەقەندى - گەر ھەقەندى ساز نەبىت لە نىوان دوو لایەندا، رېبەرايەتى دروست نایىت. گرینگە رېبەر ھەقەندىيى نىوان خۆى و دەوروبەر ساز بکات. رایەلەى ھەقەندى پىويستى بە کات و بە کارە. رېبەرى ژىر دەبىت دەرک بەم ھاوکیشەيە بکات.



## دارشتنی تامانج

کهنه‌دی (1917-1963) John F Kennedy ی 35 ه‌مین سه‌روکی ته‌مه‌ریکا ((1961-1963، سالی 1961 له کونگرېسدا داوای پشتیوانی کرد بو به‌رنامه‌ی ئاسمانگه‌ردی ته‌مه‌ریکا، کتیبی *Krishantering: om ledarskap och kommunikation* (2002) ده‌لېت کهنه‌دی بو وه‌ده‌سته‌پېناني ته‌و پشتیوانییه ویتایه‌کی میژووسازی دارشت: «به‌ر له کو‌تابوونی ته‌م سه‌ده‌یه، ده‌بیت ئیمه‌ مروّف له سه‌ر مانگ داگرین و به‌سه‌لامه‌تی بیه‌پنینه‌وه سه‌ر زه‌وی». ته‌و ده‌مه‌ توژره‌ هه‌بوون ته‌م گوتانه‌یان به‌ زیاده‌رویی و داکه‌وتبه‌ده‌ر ده‌زانی، به‌لام کهنه‌دی به‌ دارشتنی ته‌و ویتایه‌ توانی هینده‌ وزه‌ و هینده‌ ده‌رامه‌د په‌یدا بکات بو به‌رنامه‌ی ئاسمانگه‌ردی و پروژهی «گه‌شتی مانگ» تا ته‌وه‌ی سالی 1969 مروّف بچیته‌ میوانی مانگ و بیته‌وه.<sup>109</sup>

هونه‌ری کهنه‌دی ته‌وه‌ بوو ویتایه‌کی هینده‌ به‌رز و گه‌شی دارشت، خه‌لک به‌ ته‌وپه‌ری دلگه‌رمییه‌وه به‌ره‌و په‌یام که‌وته‌ کار. ته‌م به‌رنامه‌ی «گه‌شتی مانگ» ه، جگه‌ له‌ بواری ئاسمانگه‌ردی، له‌ چه‌ندین بواری دیکه‌ی زانستدا گه‌شه‌ و سه‌رکه‌وتنی مه‌زنی وه‌ها لی به‌ره‌م هات، له‌ خه‌یالی که‌سدا نه‌بوو. لای ئیمه‌ش سیاسه‌ت‌باز توانای نییه‌ دوزی ئازادی کوردستان سه‌ر بخت و له‌ روژه‌فی سیاسه‌تی جیهانیدا جیگری بکات، ده‌لېت: ته‌م میلیله‌ته‌ به‌رگه‌ی یه‌ک سال برسیتی ناگریت بو‌یه‌ من داوای سه‌ربه‌ستی ناکه‌م!

ویتا و شاتامانج بریتین له‌ ویتنه‌ی خه‌یالکردی بالا، له‌ دوخی دووره‌ده‌ستی دره‌خشان. ویتا ناییت هینده‌ له‌ داکه‌وت (واقع) نامو بیت که‌س به‌هه‌ندی نه‌گریت، به‌لام ده‌بیت ته‌وه‌نده‌ به‌رز بیت وزه‌سازی و هاندان و فرازووتنی به‌ده‌مه‌وه‌ بیت. ته‌رکینکی هه‌ره‌ گرینگی سازمان و ریبه‌رایه‌تی سازمان بریتیه‌ له‌ پیناسه‌کردنی ویتا، شاتامانج و هه‌روه‌ها ورده‌ئامانجی به‌شه‌سازمان و پرۆسه‌ی جیاوازی کار. وردکردنه‌وه‌ی ئامانج یارمه‌تیت ده‌دات، کات و ده‌رامه‌دی پیوست دابین بکه‌یت بو به‌شی جیاواز و پرۆسه‌ی جیاواز، بو هه‌له‌سه‌نگاندن و بو ئاماده‌باشی بو هه‌نگای داها‌توو.

دارشتنی تامانج هونه‌ری خو‌ی هه‌یه، کتیبی *Manager's Toolkit*. (2004) چه‌ند هه‌نگاوکی بو دیاری ده‌کات:<sup>110</sup>

- شامه‌به‌ست ته‌وجا لامه‌به‌ست - دیاریکردنی ویتا و شاتامانج سه‌ره‌تای کاره. مروّف ده‌بیت به‌ر له‌ ده‌سپینکی گه‌شت بریاری داییت بو کو‌ی ده‌چیت. زور به‌ وردی مه‌به‌ستی دووره‌ده‌ست و شاتامانجی خو‌ی دروست دارشتیت. سازمان گه‌ر ویتای روون بوو، شاتامانجی دیاری کرد، دیاریکردنی ریگه‌ی گه‌شت، دیاریکردنی قوناخی ماوه‌ماوه - سالانه، وه‌رزانه و مانگانه - و هه‌روه‌ها پیداویستی ته‌م ویتسگه‌ و ته‌و ته‌رک، ته‌م کار و ته‌و بار، ئاسانتر ده‌بیت. مروّف گه‌ر ئامانجی گه‌شت و کاروانی خو‌ی دیاری نه‌کردیت، چ سوودی هه‌یه‌ ورده‌ئامانجی روژانه و هه‌فتانه‌ داریت. گه‌ر تو بریارت نه‌داییت بو کو‌ی ده‌چیت، خو‌ خه‌ریککردن به‌ باسی لابه‌لاچ ده‌ردیک ده‌رمان ناکات. سازمان ده‌بیت به‌ تاوه‌ز و به‌رنامه‌ریژی ری بکات، ناییت جلّه‌وی کاروان بداته‌ ده‌ست هه‌لکه‌وت و پیشه‌ات.

- ته‌رجه‌مه‌ی شاتامانج و چه‌سپاندنی ورده‌ئامانج - یه‌ک له‌ هونه‌ره‌ گه‌وره‌کانی ریبه‌ری باش بریتیه‌ له‌ وردکردنه‌وه‌ی ویتا و شاتامانج بو په‌ئامانجی بچوو‌کتر و گونجاو له‌ گه‌ل ته‌رک و توانای هه‌ر به‌شینکی سازمان و هه‌ر هه‌نگاوکی پرۆسه‌ی کار.

پاش ته‌و ورده‌کاری و ته‌رجه‌مه‌یه‌ ته‌وجا وه‌ده‌سته‌پېنانی سه‌لماندنی هاوکاران گرینگه‌. ریبه‌ر ته‌و که‌سه‌یه‌ هاوکارانی خو‌ی له‌ ده‌وری ته‌و ورده‌ئامانجانه‌ کو بکاته‌وه. هاوکاران ده‌بیت هه‌ر یه‌ک له‌ جیگه‌ و پیگه‌ی

خۆیدا بەشدار بێت لەم پرۆسەی دیاریکردنی شائامانج، وردەکاری و تەرجمەمەیدا، دەنا بە ویست و خواستی خۆیان لە گەڵ نابن و بەو دیاردەیهش رێبەراییەتی فەرمان لە دەست دەدات. لێلبوونی ویتا و ناروونی ئامانج، دیاردەیی پەرتووونی وزە و هیزی بە دەمەمەویە. رێبەری وریا بۆ چوستاندنی سازمان پێویستی بە پتەوکردنی بناخەیی سازمان و بە راپهێزانی توانا هەبە. ئەمەش دروست نابێت بێ ئەوێ وردەکاری ئامانج لای هەمووان هەم روون بێت هەم پەسەند و جیگیر.

- دەرشتنی ئامانج: سەرەوژێر یان سەرەوژوور - دیاریکردنی ئامانج دوو رێچکەیی گشتی هەبە: سەرەوژێر Top-Down و سەرەوژوور Bottom-Up.

❖ رێچکەیی سەرەوژێر Top-Down سەرەتا رێبەر و سەرکار ئامانجی بەرین دیاری دەکەن. پاشان گرووپ و دەستەیی کار، وردەئامانجی یەکانگیر و تیکگیرسای شائامانج دادەرێژێن. ئەم رێچکەییە بۆ سازمانیک باشە خاوەن کارمەندی نوێ و ناشارەزای نااشنا بە ئامانج و هەلومەرجی کار.

❖ رێچکەیی سەرەوژوور Bottom-Up دەرفەت دەداتە کارمەندان ئامانجی خۆیان دیاری بکەن، ئەوجا کارگیران ئەو ئامانجانە کۆ دەکەنەوه، ریک و پوختە وەک شائامانج بۆ گشت سازمانەکی دادەرێژنەوه. ئەم رێچکەییە سەرەوژوورە بۆ سازمانیک باشە کارمەندان تێیدا شارەزا و خۆکار بن، هەم پێداویستی کاروبار بزانن و هەم ئاگادار بن لە توانا و نەخشی خۆیان بۆ پێشخستنی ئەم سازمانە لە چێوهیەکی بەرینتردا.

لە هەردوو رێچکەیدا بەشداریی کارمەندان لە پرۆسەی دیاریکردنی ئامانجدا خالی هەرە گرینگە. بەشداربوونی هاوکاران دەبێتە مایەیی سەلماندن، شانازی و گەشە. گیانی بەرپرسایەتی هەلەدەکشیتیت و هۆگری تیز دەکاتەوه. پەراویزخستنی هاوکاران، خەمساردی و بیناکی، ترازان و داوهسانی لێ شین دەبیت.

- ماکی ئامانج - شیوازی دەرشتنی ئامانج هەر چۆنیک بێت، ناوهرۆک و ماکی ئامانج دەبیت کاریگەر بێت. ئامانجی کاریگەریش تاییەتمەندی خۆی هەبە و بۆچوونی هەمەجۆر لەم بوارەدا هەن - بنۆرە میتودی Logical Framework Approach - LFA لە کۆتای ئەم باسەدا.

هەر بۆ نمونە سازمانیکی سیاسی، بۆ دیاریکردنی ئامانجی ئەم ماوهیە، دەلیت ئامانجی من ئەوهیە «لە هەلبژاردنی داهاوودا لە سەرانسەری وەلاتدا زۆرینەیی دەنگ وەدەست بەینم». ئامانجی دیاریکراو ئەوهیە لە هەلبژاردندا - نەک بە پەلاماردان و ستەمکاری، نەک بە بازووی دوژمنی نەیار، نەک بە فریودان و ترساندن، نەک بە کرپن - بێتە سازمانی خاوەن زۆرینەیی دەنگ لە سەرانسەری وەلاتدا - نەک لەم گوند و لەو ئەشکەوت. دەلیت: بێتە زۆرینە، نەک «پیشەرە» وەک حیزبە دیکتاتۆرە گشتگیرەکان. هەم «سەرانسەری وەلات» و هەم «زۆرینە» چەمکی بەرپێوانن، ژمارەن و دەتوانیت بپێویت. جگە لەوه چەمکی «زۆرینە» واتە خەلک ئەم ئامانجە دەسەلمینن، پشتیوانی لێ دەکەن و دەنگی پێ دەدەن. هەلبژاردنی داهاوودا چێوهی کار دیاری دەکات. وەدەستپێانی زۆرینەیی دەنگ لە هەلبژاردندا، گەر سیاسەتیکێ دروستی لە پشت بێت، داواوەکی داکەوتبەدەر نییە - داکەوتبێنە.

هه‌بژاردن له نیوان ئامانجی سهخت و بهرز یان ئامانجی سانا و ساکار، کاریکی ئالۆزه. یه‌که‌میان ده‌شیت ماندوووون و بیزاریی هاوکارانی به‌ده‌مه‌وه بیت. دووه‌میان داگرتنی چوستیی سازمان و له‌ویشه‌وه ئاست، بر و برشتی به‌ره‌م. هونه‌ری «بیرۆکه‌بارانه» بۆ دیاریکردنی ئامانج میتودیکی کاریگه‌ره - بروانه باسی «بیرۆکه‌بارانه» له به‌شی «تواناسازیدا».

- پێشه‌مکاری Prioritizing - پێشه‌می Priority واته (اولویت، اولویه، أسبقیة) پێشه‌مکاری Prioritizing واته پێش و پاشخستنی ئامانج، باسیکی گرینگه بۆ ده‌ربازبوون هه‌م له گیرخواردن و دواکه‌وتن، هه‌م له سه‌رکیشیی زیانبه‌خش. ئامانج هه‌یه ده‌بیت کاری بۆ بکه‌یت ده‌نا مه‌یدانبه‌ده‌ر ده‌میتیت، ئامانج هه‌یه باشه بیگه‌یتیی به‌لام مه‌رج نییه ئیسته و لی‌ره‌دا کاری بۆ بکری‌ت.
- پێشه‌مکاری واته دارشتنی لیستیکی به‌هه‌موو ئه‌و ئامانجانه‌ی ره‌چاو ده‌گیرین. ئه‌وجا پاش و پێشخستنیان، ده‌سته‌به‌ندی و ریکخستنیان، به‌پیی سوود و کاریگه‌ری له لایه‌ک، توانا، ده‌رامه‌د و ده‌رفه‌تی پیکان و نه‌پیکانیان له هه‌لومه‌رجی ئیسته‌ی سازماندا، له لایه‌ک.
- ئامانجی سه‌رکار - سه‌رۆکه‌به‌ش، سه‌رده‌سته و سه‌رکاریش ده‌بیت ئامانجی که‌سه‌کی خۆی دیاری بکات. مه‌به‌ستیش لی‌ره‌دا ئامانجی که‌سه‌کییه له چیه‌وی کاردا. به‌شیک له ئامانجی که‌سه‌کی راسته‌وخۆ په‌یوه‌ستن به ئامانجی سازمانه‌که‌وه، بۆ نمونه سه‌رخستنی توانای کارمه‌ند و فی‌ربوونی هونه‌ری نوێ بۆ پێشخستنی کاروباری سازمانه‌که‌ گرینگن. ئه‌مانه به‌ راویژ و هاندان و پشتیوانیی سه‌رۆکی بال‌تر پیاده‌ ده‌کری‌ن. ده‌شکریت ئامانجی که‌سه‌کی تۆ له چیه‌وی کاردا، راسته‌وخۆ په‌یوه‌ستی شائامانجی سازمان نه‌بیت، داواکاری سه‌رۆکی بال‌تر و پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یتان نه‌بیت. به‌لام تۆ به‌ پیویست و گرینگیی ده‌زانیت و لی‌ت روونه‌ که ده‌رئه‌نجام هه‌ر ده‌کاته‌وه پێشخستنی کار و گه‌شه‌ی سازمانه‌که.
- ئامانج هه‌ر جو‌ریک بیت، ده‌بیت مرۆف به‌ وردی له‌گه‌ل به‌رپرس و کارگیری خۆیدا باسی بکات و هه‌ردوو لا هاو‌را بن له‌سه‌ر چه‌ندوچۆنی کار بۆ پیکانی ئه‌و ئامانجه. ئه‌م پیکهاتنه بۆ وه‌ده‌سته‌هینانی پشتیوانییه. بۆ گه‌یشتنه به‌ پلانریژی و پیاده‌کردنیکی وه‌ها سوودی هه‌موو لایه‌کی تیدا ده‌سته‌به‌ر بیت.
- چوار هه‌نگاو بۆ پیاده‌کردنی ئامانج - پاش پێشه‌مکاری و دارشتنی لیستی ئامانج ئه‌وجا کاتی پلانریژییه. پیکانی ئامانج چوار هه‌نگاوی هه‌یه:

- 1- هه‌موو ئامانجیک ورد بکه‌وه بۆ چه‌ند بابه‌تیکی دیاریکراو هه‌ریه‌که‌یان ده‌سته‌وتی ئاشکرای خۆی هه‌بیت.
- 2- پلانی جێبه‌جێکردنی ئه‌و بابه‌تانه‌ دارنۆه - خسته‌به‌ندیان بکه.
- 3- توانا و سه‌رچاوه‌ی پیویست دا‌بین بکه.
- 4- پلانه‌که‌ی خۆت پیاده‌ بکه.

هه‌لسه‌نگاندن - هه‌نگاویکی گرینگ له پرۆسه‌ی دارشتنی ئامانجدا، بریتییه له هه‌لسه‌نگاندن. هه‌م به‌ده‌م ره‌وتی کاره‌وه، هه‌م ماوه‌ ماوه و پاش برینی قوناخی دیاریکراو، وچان و ئاو‌ردانه‌وه، پێواندن و هه‌لسه‌نگاندن ئه‌رکی هه‌ره‌ گرینگیی رێبه‌رانی سازمانه.

جار ھەيە ھەلسەنگاندن كەماسىي پيشان دەدات. رەوتى كار ناگاتە پىكانى ئامانچ. ھەيە بە پەلە دەستبەردارى ئامانچى ديارىكراو دەبىت و خىرا ئامانچى دىكەي ئاسانتر دەخاتە جىي. چارەسەرى و ھا دەبىتە مايەي پەشيوى و تىكدانى شىرازەي كار. سازمانى چوست و رېبەرى كارامە پرۆسەي ديارىكراويان ھەيە بۇ رېشەدۆزىي كىشە و بۇ گەران بەدواي چارەسەردا. ناشىت مرؤف ھەر لەناكاو دەستبەردارى ئامانچ بىت، كاروبار تىك بدات و ھەرەس بە ئاواتى گەورە بىنىت. جار ھەيە ھەلومەرجى كار و ھا دىتە گۆرىن، ئامانچى ديارىكراو لەخۆرا دەپوو كىتەو و سەنگى نامىنىت. ئەوكات سازمان ناچارە ئاراستەي كار بگۆرىت. ئەم بىرپارەش ھونەرى خۆي ھەيە. ھەلبۇزاردنى كات، بوار و ھەر و ھا شىوازي ئەو گۆرانكارىيەو و روونكردنەو ھى بۇ ھاو كاران ئەركى رېبەرى ژىرە.

#### مىتودى Logical Framework Approach - LFA

- دەلىت بەر لە «ئامانچ» مرؤف دەبىت «كىشە» ديارى بكات. «ھۆكار» ھەكەنى ئەو كىشەيە لە ژىر كىشەكەدا - ھەر و ھەك رەگ بۇ درەخت - رىز بكات. ئەوجا «دەرھاويشە» و دەرئەنجامى ئەو كىشەيە - و ھەك گەلا و بەرى درەخت- لە سەررووى كىشەكەو ديارى بكات.
- ئەمەيان «دەرەختى كىشە» يە. ئەوجا بۇ تەراز كردنى ئەم تابلۇيە، درەختىكى دىكە بە ناوى «دەرەختى ئامانچ» رادەگرىت. لەم درەختەدا «ئامانچ» بەرانبەر «كىشە» دادەنرىت. «وئنا» بەسەر ئامانجەو، بەرانبەر «دەرھاويشەي كىشە» رادەگرىت. بەرانبەر ھەموو «ھۆكار» يك «دەرخون» Output يان «دەستكەوت» يك ديارى دەكرىت. و دەستەپىنانى داخون Input و گەيشتن بە ھەر يەك لەو دەستكەوتانە پىويستى بە ئامراز و چالاكى ھەيە. ئەم دوو درەختە تەرازە ناويان نراو «دەرەختى كىشە و ئامانچ»<sup>111</sup>.

دەرەختى ئامانچ Objective tree	دەرەختى كىشە Problem tree
وئنا Development Objectives	دەرھاويشە و دەرئەنجامى كىشە Effects
ئامانچ Project Purpose/Immediate Objective	كىشە Focal problem
دەستكەوت / دەرخون Immediate results/Outputs	ھۆكارى كىشە Causes

ئامراز و چالاكى

Activities

LFA, the Logical Framework Approach  
Author: Kari Örtengren/Project Design AB  
SIDA 2003, www.sida.se

ئەوجا مېتودى LFA مەرجى SMART بۇ «ئامانچ» دىارى دەكات و دەلېت ئامانچ دەبېت ئەم خەسلەتانهى تېدا  
بېت: 112

- 1- دىارىكراو Specific - بابەت بوار يان دىاردهيهكى دىارىكراو رەچا و بگريت
- 2- بەريپوان (بتوانى بېپئويت و بېكيشيت) Measurable - خاوهن ژماره و ئەندازەى بېت، بۇ ژماردن، پېواندن و ھەلسەنگاندن دەست بەدات.
- 3- سەلمېتراو بېت لەلایەن گروپى ئامانچ و ھەقبەندىدار Approved by the project owner and the project group - لای كەسى بەرانبەر روون و ئاشكرا و سەلماو بېت.
- 4- داكەوتەكى (واقىعى، واقىعى) Realistic - لەتەك ھەلومەرجى دەوروبەردا گونجاو بېت
- 5- كاتبەند (كاتى دىارىكراوى ھەبېت) Time-bound - چىوھى كاتى بۇ دىارىكراو بېت.

### پوختەى باس

لەم بەشەدا، لە چەندىن پروانگەوھە چەمكى «رېبەرايەتى» شروڤە كرا. ھونەركارى و كارزانى رېبەر بابەتېكە پېويستى بە فېربوون، راھىنان و بارھىنان ھەيە. گوزەرانى ئازاد و دادپەرورە، جگە لە سازمانى دېمۆكرات، پېويستى بە رېبەرى دېمۆكرات و ژير ھەيە. لە چىوھى مېژوودا، رېبەر ھەيە مېژووسازە بە كردارى بەرز متمانەى مىللەتى پەيدا كرددووه و ھەيشە چەرخى مېژوو دەيكاتە سەرۆك، ئەمیان مېژوو كرده، پشتوپەنا يان رېكەوت لە لاوه پېگەى پى بەخشيوه.

بېرىارى نادروست، بۇ سازمان دەبېتە مايەى سەرگەردانى و بۇ مروڤابەتېش پاشاگەردانى لى دەكەويتەوھە. Kaj Falkman لە كىبىي (2008) *Plikten och äventyret: upplevelser av diplomati* تابلۆيەكى كارىگەرى ئەم زامە دەنەخشيئېت:

«ھەموومان ئايدىلۆژى و پەيامى سياسىي جەنگى فېەتنام- مان لە بېرچۆتەوھە، بەلام كەس ویتەى ئەو كېژۆلە رووتەى لەبېر ناچیتەوھە، لە تاو گرى ناپالم، بە سووتاوى ھەردوو بالى كردبۆوھە و بە رېگەدا راي دەكرد و دەيزرىكاند. ویتەى ئەم زارۆكە گرگرتووه، بېرىارى دادگەى مېژووھە بەسەر جەنگى ئەمەرىكا لە فېەتنامدا».<sup>113</sup>

سته م و بیدادی، که گه‌یشته دستدریژی کوشتن، دالده‌دانی که‌سانی مرؤفکوز و شانازیکردن به تاوان و دستووربه‌زیتییوه، هه‌تا‌سه‌ر جیی سه‌لماندن و بیده‌نگی نابیت. له‌خؤرا نییه وینه و هیمای سه‌رؤکی در جیی نفرین، سووتان و شکاندنه. گوته‌یه‌کی مه‌کیافیللی Machiavelli هه‌یه‌ده‌رباره‌ی ریبه‌رایه‌تی، بو‌بابای نیمچه‌خویندووش هه‌ر دره‌وشاوه‌یه: «ئه‌وه ئه‌رکی ریبه‌رایه‌تییه کیشه‌چاره‌سه‌ر بکات به‌ر له‌وه‌ی هه‌ست و سؤزی میلله‌ت بیانکاته کیشه‌ی بیچاره»<sup>114</sup>.

## دەسەلەت و ھونەرى فەرمانرەوايى

«... ستەمكارەتیی سى ئامانجى ھەيە. يەكەم ئەوھەيە مىللەت سووك بكات (مرؤفى سووك پلان دزى كەس ناگىرپىت)، دووھەم برىتییە لەوھى مىللەت لە نىو خۇدا بەدگومان بن (ديارە مىللەتیی ناتەبا ناتوانىت ستەمكارەتیی برووخىنرپىت؛ لەبەر ئەوھەيە ستەمكار دزى كەسانى باش دەجەنگىت، چونكە ستەمكار پىيى واىە ئەم كەسانە زىانبەخشن بۆ دەسەلەت، نەك تەنھا لەبەر ئەوھى ئەمانە مل بۆ ستەمكارەتیی كەچ ناكەن بگرە سەربارى ئەوھش جىيى متمانەيى يەكدى و خەلكى دىكەشن، نە يەكدى تاوانبار دەكەن و نە خەلكى دىكە؛ سىھەم برىتییە لە پەكخستن؛ خۆ كەس ئەركى توانابەدەر ناگرپتە ئەستۆ، گەر تواناش نەبىت كەس بۆ خستنى ستەمكار ناكوشى. كەواتە پلانەكانى ستەمكار دەچنە چىوھى ئەم سى جۆرەوھە. دەشپىت كردارى ھەموو ستەمكارىك بەرىتەوھە بۆ ئەم مەبەستانە: مىللەت لە نىو خۇدا بەدگومان بن، مىللەت پەككەوتە بىت و مىللەت سووك بىت».

Aristoteles. *Politiká (Politiken 1993)*

ئەرىستۆ، «پۆلىتىكا»<sup>115</sup>

رامانی بیریاران که ده گاته بهر یوه بردنی جفاک و پیاده کردنی دهسه لات، رهنگوبو و ئادگاری سیاسی پهیدا ده کات، چه مکی وه ک داد، ئازادی و شیوازی فرمانره وایی شروفه ده کریت. شاکاری وه ک «کومار» ی ئەفلاتون و «سیاسهت» ی ئه ریس تو نمونه ن له یونانی دیرینه وه. سه ده کانی نافعین «میر» ی مه کیفی للی دیتته بهرهم و سه ره تاکانی بیرۆکه ی ده ول ته تی ناسیونال چه خماخه ده کهن. گه شه ی پیشه سازی، وه ک زووتر ئامازه ی پی کرا، بهرهمی زانیانی وه ک کارل مارکس و پاشان ماکس ویه ری لی پهیدا ده بیت.

هه ر بو نمونه، ماکس ویه ر Max Weber له وانیه کیدا - سالی 1919 له زانکوی München - ده باره ی «سیاسهت وه ک پیشه» ده لیت: «به لام له گشت جیه ک، هه ر له شیرازه سیاسی به راییه کانه وه، پاشا هه بو وه خوی جله وی کارگیری گرتوته ده ست. پاشا هه ولی داوه کاگیری بگریته ده ست به وه ی میلله ت وه ک تاک وابه سته ی خوی بن: تاکی میلله ت بکاته کویله، کارمندی تاییه تی خوی، خزمه تکار، که سی نیزیکی خوی و کاهنیک ی مووجه داری په رستگه بیت یان ئه م له سامان و گه نجینه ی خوی ده رماله ی بو برپیته وه».<sup>116</sup>

به گشتی، پیاده کردنی دهسه لات و هونه ری فرمانره وایی له بواری هه مه جووری جفاکیدا هه قبه ندیه کی زینده ل Organic ی هه یه به چه مکی ریه رایه تییه وه. له م به شه دا کورته باسیکی ماکی دهسه لات و شیوازی فرمانره وایی - له چیوه ی سازمانگه ری و له هه قبه ندیدا به ریه رایه تییه وه - ده خرینه به رباس. سه ره تا ده چینه وه لای هیرۆدوت و یه که م تواماری میژوو.

## هیرۆدوت و دیاکوی ماد

هیرۆدوت - ی گه وه دیرۆکنوسی دونیا - هیرۆدوتی هالیکارناسوسی یونانی Herodotus (c. 484 BC - c. 425 BC) - له یه که م میژوونامه ی مرؤفایه تیدا - کتیبی «میژوو»، نیوان 420-450 ی بهر له زاین، ته رجه مه ی سویدی: Herodotos historia (2000) - داستانی دیاکوی دامه زریته ری ماد به م جوړه ده نووسیتته وه:<sup>117</sup>

«له نیو ماده کاندایاویکی ژیر هه بوو به ناوی دیاکو، کورپی فرورتیش. ئه م دیاکویه پایونیک بوو توانا و دهسه لاتدار. دیاکو، هه ر له بهر ئه وه ی له میژ بوو له گونده که ی خویدا - ئاخه ماده کان گوندنشین بوون - ناوبانگی باشی هه بوو، به ویست و رژدوه په روشی ره وایه تی بوو. ئه مه ش، ویرای ئه وه ی بیده ستووری گشت وه لاتی مادی گرتبووه و ئه میش باشی ده زانی که ناره وایه تی دوژمنی ره وایه تییه. ماده کانی گونده که ی، ئه وه هلویتسه یان لی بینی و دیاکویان به دادوهری خویان هه لئزارد. ئه ویش چونکه سه ره وهری ره چاو گرتبوو، به رده وام بیلایه ن و دادپهروه رانه هه لویتستی ده گرت. به م جوړه ش له نیو هاوژیدانی خویدا ناوبانگیکی ئه ونده مه زنی پهیدا کرد، خه لکی گونده کانی دیکه، که زووتر تووشی بیدادی بوو بوون و ده یان بیست که دیاکو ته نها که سه بریاری دادپهروه رانه یه، به شادییه وه بو داپرسی روویان لی دهنه. له ئه نجامدا روویان له که سی دیکه نه دهنه. هه تا ده هات ژماره ی ئه وه که سانه زیاد بوو که په نایان بو ده هینا له بهر ئه وه ی ده یانزانی بریاری ئه م دادپهروه رانه یه».

هیرۆدۆت ھەر لەویدا بەردەوام دەبیت و روونی دەکاتەوێکە پاش ئەوێ دیاکۆ بۆ ماوەیەک دەست لە دادووەری ھەڵدەگریت، دیسان بێدادی و ستەمکاری وەلات دەگریتەوێکە، مادەکان کۆ دەبنەوێکە و پاش راپۆرت دەلێن:

«... ((گەر بەم جوۆرە بەردەوام بین ئەوا هیچ دەرفەتێکی ژیانمان لەم وەلاتەدا نامینیت. جا وەرن شاھێک بۆ خوۆمان دیاری بکەین بۆ ئەوێ شیرازەیی ئەم وەلاتە دا بین بیت. ئەوا ئیمەش دەتوانین بچینەوێکە سەر کاروباری خوۆمان نەک لە تاو بێدەستووری ناچاری کۆچ بین)). بە گوتەیی وەھا بە یەکتە دەسەلمینن کە شانشینی دامەزریین. ئەوجا کاتێک پرسیار سەری ھەلدا، ئەوان کێ بە شاھی خوۆیان ھەڵدەبژێرن، گشتیان دیاکۆیان پێشنیاز کرد و رژدانە پەسنیان کرد».

هیرۆدۆت لەم میژوو نامەیدا، دیاکۆ وەک رێبەریکی ژیر، توانا و دادپەرور پێشان دەدات و جەختیش دەکات لەسەر ئەوێ مادەکان رێک لەبەر ئەو خەسڵەتە دیاکۆ-یان بە شاھی شکۆمەندی خوۆیان سەلماند. دیاکۆی مەزن وەلاتی ماد دادەمەزرییت و مادەکان ئەکباتان (ھەمەدانی ئەمرۆ) ی بە پایتەخت بۆ ساز دەکەن. دەوڵەتی ماد پاش دیاکۆش بە رێبەرایەتی فەرۆرتیش و کەیحوسرەو بە سازمانی تۆکمە و رێبەرایەتی چوستەوێکە سەردەمانیک بەردەوام دەبیت و گەشە دەکات. بەلام رێبەرایەتی و سازمانی مادەکان بە دەم کاتەوێکە شکەست دەھینیت. Machiavelli لە کتیبی «میر» دا دەلێت: «مادەکان بە ئاشتی درێژخایەن تووشی خاوی و بێفەری بوون». <sup>118</sup> کۆرشیی ھەخامەنشی لە ئەژدەھا (ئاستیاگ) رادەپەریت و دەوڵەت و دەسەلاتی ماد خاپوور دەکات.

وێک زووتر باسمان کرد، ئەسکەندریش وەلاتی ھەخامەنشی وێران کرد و فەرھەنگی زەردەشتیی دامرکاندەوێک. ئەم پڕۆسەیی بە درێژایی میژوو بەردەوام بوو و ئیستاش ھەرەوھایە. ئەوێ لەم سەردەمەیی ئیمەدا دەوڵەتی تورکیا بە ئەوپەری شانازی و بە پشتیوانیی چەندین لایەنی جیھانییەوێک بە نیازە «حەسەنکیف» ی باکووری کوردستان ژیرا و بکات.

میژوو نووس و شویتەوارناس، مامۆستا عەبدولرەقیب یوسف (عەبد الرقیب یوسف) لە سەرەتای سالی 2007 دا بەمەبەستی پاراستنی «حەسەنکیف» لە دەستدریزی و وێرانکاری دەوڵەتی تورکیا، راپۆرتێکی تاییەت ئاراستەیی سازمانی یونیسکو دەکات. میژوو نووس لەم راپۆرتەدا وێک زانیەکی پێشەوێکی بەرپرس بۆ داکۆکی لە دۆزێکی رەوا گشت توانای خۆی دەخاتە گەر. جگە لەوێ، عەبدولرەقیب یوسف، ھونەرکارانە حەسەنکیف لە تابلۆیەکی سەرانسەری فەرھەنگیدا دەنەخشینیت، تێیدا میترايي دەبیتە سەرچاوی ھزر و ئەندیشەیی دێرینی میللەتیک ئەمرۆ چەندین دین و ئاین، نەتەوێک و تیرەیی لێ زاوێ. عەبدولرەقیب یوسف لە حەسەنکیف و سەرچاوی دیجلەوێک، بە ئامەد و بۆتاندا دیت و دەگاتە پەرستگەیی پیرۆزی لالش. ھینما و ئامازەیی ھاوکۆ شروۆفە دەکات و شکۆمەندی ئیزدایەتی روون دەکاتەوێک.

کاری وەھا لای کەسانی باسەواد و بافەرھەنگ دەبا جیی ریز و ئافەرین بیت. دەسەلاتی کوردستان - تورکیا نا! - ھاوینی 2011 بیانوویەکی بۆ مامۆستا عەبدولرەقیب یوسف ساز دەکەن و بەو تەمەن و خەباتەوێکە لە ھەولێر دەیگرن و رەوانەیی زیندانی «سجنی محطە» ی دەکەن. دەبیت رەفتاری وەھا لە کتیبی میژوو ی چەند سالیکی دیکەدا چۆن بنووسریتەوێک؟

## مەکیافیللی - دوو جۆر فەرمانرەوایی

فەرمانرەوایی - واتە پیاوێ کردنی دەسەلات - ھونەری کەسانی رێبەرە بۆ راپەراندنی کاروبار لە نێو سازمان و جفاکدا. کتیی «میر» *Il Principe (1513)* (سالی 1532 پەخشان کرا) ی مەکیافیللی Niccolò Machiavelli (1469-1527). بەرھەمیکی ھەرە ناوداری ئەم بواریە و ھەتا ئیستاش ژێدەرئیکی گرینگە لە بواری شروڤەیی دەسەلات و فەرمانرەواییدا.

«میر» لە چاپتەری چوارمدا - تەرجمەیی سویدی (2009) *Fursten* - باسیک دەھینتتە کایەوہ لە چەند سەریکەوہ بۆ ئێرە سەرنجراکێشە. لە لایە کەوہ باس لە ماکی دەسەلات دەکات. لە لایە کی دیکەوہ ھەر بۆ روونکردنەوہی مەبەست ئاماژە بە سێ نمونە دەکات، دووانیان ھەقەندی بە دونیای کوردستانەوہ ھەیە. فەرموون سەریکی ئەم چەند دێرە بکەین.

سەردێری چاپتەری چوارەمی «میر» دەلیت: «ھۆکار چییە وەلاتی داریووش، کە ئەسکەندەر داگیری کردبوو، پاش مردنی ئەسکەندەر، بەرووی جینشینەکانیدا رانەپەری؟»<sup>119</sup> لێرەدا مەکیافیللی بۆ شروڤەیی ئەم دیاردەیی نەبزاوتنی میلیتە داگیرکراو، دیدی خۆی بەم جۆرە روون دەکاتەوہ: بەگشتی دوو جۆر فەرمانرەوایی ھەیە. جۆریک بریتیە لەوہی میر تاکرەوانە فەرمانرەوایی میلیتەیی ژێردەستە دەکات و بۆ جیبەجێکردنی ئەم ئەرکەش میر خۆی چەند وەزیر و فەرمانبەریک دیاری دەکات. لە جۆری دووھەمدا، میر لە رێی چەند سەرداریکی شکۆمەندەوہ فەرمانرەوایی دەکات کە سەرچاوەی پینگەیان ناگەریتەوہ بۆ خیری میر بەلکوو بۆ خودی خۆیان. ئەم سەردارانە خاوەن بنگە و پەیرەوانی و ھەمان خۆرسانە سەردارەتیان لێ دەسەلمینن. لە جۆری یەکەمدا تەنھا میر دەسەلاتدارە گشت پینگەدارانی دیکە فەرمانبەری ملکەچ و نوکەرن. جۆری دووھەم جگە لە میر، ھەر بواریک سەرداری ریزداری خۆی ھەیە.

مەکیافیللی دەلیت: وەلاتیک خاوەن فەرمانرەوایی جۆری یەکەم بیت داگیرکردنی سەختە چونکە گشت پینگەداری ئەو وەلاتە کەسانی فەرمانبەرن و گوێزایەلی میرن. بەلام پاش لەنێو بردنی ئەو میرە و داگیرکردنی وەلات، خۆسەپاندن و بەردەوامبوونی دەسەلاتی نوێ ئاسانە دیسان چونکە وەلات کەسی دیکەیی تێدا نییە شکۆمەند و سەردار. جۆری دووھەم داگیرکردنی ئاسانە چونکە سەردارانی جودا، خاوەنی بەرژەوہند و خواستی جودان و دەکریت دۆست و یاوەر لە نیویاندا پەیدا بکەیت. بەلام پاش داگیرکردن، خۆسەپاندن و بەردەوامبوون کارئیکی سەختە، چونکە سەرداری خاوەن شکۆ، ھەلوئەست، ویست و خواستی خۆی ھەیە، چ ھاوکار بووبیت لە نەمانی دەسەلاتی کۆندا، چ نەیار. بنەبرکردنی دەسەلاتداری کۆنیش سوودی نییە، چونکە ھەر سەرداریک بۆ خۆی سەرورە.

بۆ باشتر روونکردنەوہی ئەم بۆچوونە، مەکیافیللی دیت فەرمانرەوایی «دارای ھەخامەنشی» دەکاتە سەرەباس. بە کوشتنی دارا، سەرلەبەری وەلات بۆ ئەسکەندەر و پاشان بۆ جینشینانی ئەسکەندەر تەخت دەبیت. دارای ھەخامەنشی لە سەردەمی فەرمانرەوایی خۆیدا کاریکی نەکردبوو میلیتە لە داگیرکەری نوێ راپەرن، پینگەداری سەرورەیی تێدا نەھینشتبوو.

مەکیافیللی بەدەم شروڤەکارییەوہ دەولەتی تورک - مەبەست دەولەتی عوسمانییە بەلام مەکیافیللی ھەر بە تورک ناوی دەبات - دەکاتە نمونەیکە لە جۆری یەکەمی فەرمانرەوایی، واتە خونکاری تاکرەو و فەرمانبەری

نۆكەر. بۇ جۆرى دووھەم - واتە فەرمانرەوایی میر و دەستەى سەرداران - پەنا دەباتە بەر وەلاتی فرانسەى ئەو دەمە.

سولتانی عوسمانی وەلاتەكەى كردۆتە چەندین «سەنجەق» و ھەریەكەیانى داووتە دەست فەرمانبەریكى گوێزایەل و خزمەتچىی خۆى. زالبوون بەسەر ئەمانەدا سەختە چونكە گشتیان بە یەك فەرمان و یەك ئاراستە دەبزوین. بەلام پاش بەبرکردنى بنەمالەى سولتان، فەرمانبەرى كۆیلە ویست و توانای راپەرینی نییە. گەر دەسەلاتی كۆن رما، بە ئاسانى جلهوى دەكیشریت.

وەلاتانی وەك فرانسە سازمانیان جودایە. بە ئاسانى دەگیرین، چونكە سەردارى دەسەلاتداری زۆرن، بەلام پاش داگیرکردن دەسەلات جیگیر ناییت چونكە ھەر یەك لەم سەردارانە داکۆكى لە ویست و بەرژووەندیی خۆى دەكات. راپەرینی بەردەوامی فرانسە، سپانیا و یۆنان بەرانبەر رۆمانیەكان دەگەریتەووە بۆ ھەموو ئەو میرنشینانەى لەو وەلاتانەدا ھەبوون.

مەکیافیللی بەو دیرانەى سەرەووە جگە لە روونکردنەوہى دیدى خۆى دەربارەى ماکی دەسەلات، بی ئەوہى مەبەستى بیٹ پەيامیكى ورد ئاراستەى ھەم دەسەلات و ھەم میللەتى ئیستەى کوردستان دەكات. دەسەلات گەر تەنھا خۆى، خزم و خزمەتچىی خۆى لا مەبەست بیٹ، زوو یان درەنگ ھەر بە دەردى دارا دەچیت. میللەتیش گەر چاوہرپی ئەسکەندەر بیٹ لە ھەخامەنشى رزگارى بکات، پاشان چاوہرپی عارەب و ئیسلام بیٹ ساسانى بۆ ریشەكیش بکات، مەغول بیٹ و دەولەتى عارەبان برمینیت، ئینگلیز بیٹ عوسمانى ھەلتەکینیت، ئەمەریکا ... ھتد، میللەتى وەھا ناگاتە ھیچ. ئایە دەکریت مرؤف ھەتاهەتایە ھەر چاوہرپی فریادپەرسى دەرەكى بیٹ؟

ھیزی دەرەكى بۆ میللەتى بیبنەمای بیپەرئز ناییتە فریادپەرس، ئەمیش سەرلەنوئى دەبیٹەووە گورزوہشین و بەلاى ناگەھان. ئەسکەندەرى مەكەدۆنى لە رۆخى رووبارى ئیسوسدا، سالى 333 ی پیش زایین و پاشان لە دەشتى ھەولیر، سالى 331 ی پیش زایین، دارای سیھەم و لەشکرى ھەخامەنشى بنبر کرد، بەلام ھەر بەدەم ئەو ھیرشەووە دین و فەرھەنگى میللەتیشى کوژاندەووە.

مەبەست لەم فەرھەنگە، دینی کۆنینهى گەلانى ئەو دەفەرەیه كە پاشان زەردەشتایەتى تیدا گول دەكات. بە دیدى پسپۆران ئەم فەرھەنگە یەكەم لانكەى ھۆشپزانی مرؤفایەتیە لە بواری گیانەكى و دامەزرانی دادپەروریدا. خاتوو Karen Armstrong لە یەكەم دیرى یەكەم لاپەرەى كتیبەكەیدا *The Great Transformation (2006)* كە باس لە چرۆکردنى دینەكانى جیھان دەكات، برووسكەى یەكەم دەباتەووە لای ئاریبەكانى نشیمەنى ئیمە. ئافیسستا دەبیٹەووە سەرچاوەى ھزر، ئاھورا مەزدا خودای ھەرە بەرزە و زەردەشت بۆ بەرەنگاربوونەوہى ستم و دەستدریژی بەدكاران داواى دادپەرورەى دەكات. زەردەشت دەیگوت:

«ئاھورا مەزدا جیھانىكى تەواو خاوین و رسكاوى بۆ مرؤف دروست كردووە بەلام گیانى بەدكار زەوى داگیر كردووە و پرى كردووە لە گوناھ لە توندوتیژی و درۆ، لە گەرد و پیسى، لە نەخۆشى، لە مەرگ و دارزان. لەبەر ئەو ھەموو مرفیک دەبیٹ دەوروبەرى خۆى خاوین راگریت و رى نەدات پیسى و دەرد جیگیر بن. مرؤف بە جوداکردنەوہى پاك و پیس، چاكە و خراپە، دەتوانن جیھان بۆ ئاھورا مەزدا رزگار بكەن. مرؤف دەبیٹ رۆزانە پینج جار نویتز بکات. «دیو» زستانان بالادەستن، لەبەر ئەو دەبیٹ گشت مرؤفیکى سەرراست، بە وردبوونەووە لە زیانى «درو» *drug*، بەرەنگارى كاریگەرییان بیٹەووە. شەوان كاتیک گیانى بەدكار [ئەھریمەن] خەرىكى شەوگەردن، ئەم مرؤفگەلە بۆ راپزانی

«ئاگنی» Agni له شه‌ری دژ به به‌دکاران، ده‌بیت شه‌ونخوونی بکیشن و ئاگر بوخوردپرژین بکه‌ن».<sup>120</sup>

ئەم دین و فەرهنه‌نگه‌ی له‌و دێرانهدا جیی باسن، زه‌رده‌شتایه‌تی و ئافیس‌تا ده‌گرنه‌وه. مه‌سه‌وود محمه‌د له «زاراوه‌سازی پێوانه» دا، ده‌باره‌ی سه‌نگی ئافیس‌تا، ده‌لیت:

«ئافیس‌تا به‌ هه‌ر پینج به‌شییه‌وه... له‌ رووی تینه‌پیان بۆ ویزدانی پێره‌وه‌کانی ره‌نگه‌ له‌ به‌رای هه‌موو کتیبیکه‌وه بیت چونکه:

1- نووسینی له‌ خۆی به‌پیشه‌وه نه‌بووه‌ بیه‌ته‌ هاوبه‌شی له‌ تاو و ته‌ئسیر.

2- باوه‌ری پیش خۆی ره‌ش کرده‌وه و یه‌کیکی تازه‌ی هه‌لنا.

3- هه‌موو روویه‌کی ژبانی گرت‌ه‌وه به‌ فکر و ئایین و ره‌وشت و گوزه‌رانه‌وه.

هه‌ر کتیبیکی دیکه‌ بکه‌یه‌ جیی به‌راوردکردنی به‌لای که‌مه‌وه یه‌کیک له‌و سی لایه‌نانه‌ی تیدا بزهره».<sup>121</sup>

ره‌وی ئەسه‌که‌نده‌ر ئەم فەرهنه‌نگه‌ سه‌نگینه‌ی ژاکان. خاتو Karen Armstrong ده‌لیت: ئەسه‌که‌نده‌ر و جینشینه‌کانی پاش خۆی:

«... بۆ زه‌رده‌شتیه‌کانی ئەو وه‌لاته‌ی ئەم‌رۆ ئێرانه، هه‌میشه‌ به‌دترین به‌دکاری می‌ژووه‌ له‌به‌ر ئەوه‌ی زۆری کوشتبوو له‌ مووبه‌د (مامۆستای گه‌وره‌ی دین) و زانایان، زۆر ئاگری پیروزی خامۆش کردبووه. ئەسه‌که‌نده‌ر نازناوی «نه‌فرین» guzustag ی پێ برا و له‌مه‌شدا ته‌نها گیانی نه‌یار هاوناوی بوو. گوشتاری مووبه‌د زیانیکه‌ چاک ناکرێته‌وه. تیکستی زه‌رده‌شتی زاره‌کی بوون، ته‌نها له‌ هۆشی مووبه‌داندا پارێزرابوون، چوون و هه‌رگیز په‌یدا نه‌کرانه‌وه».<sup>122</sup>

که‌واته‌ گۆرینی داگیرکه‌ر یه‌کسان نییه‌ به‌ ئازادی. گۆرینی سته‌مکار، دادپه‌روه‌ری دا‌بین ناکات. خۆ هێرۆدۆت زۆر له‌ میژه‌ داستانی مادی نووسیه‌ته‌وه. ریگه‌ی سه‌رفه‌رازی و دادپه‌روه‌ری لای ماده‌کانی ئەو زه‌مانه‌ گه‌شت بووه.

## ماکی ده‌سه‌لات

ماکی ده‌سه‌لات گرینگه، نه‌ک ناو، بنه‌ماله، رواله‌ت و پۆشاکي ده‌سه‌لاتداران. نووسه‌ران Jacobsen & Thorsvik (2002) به‌ده‌م وردکردنه‌وه‌ی ماکی ده‌سه‌لاته‌وه، هه‌شت بنه‌مای لی جودا ده‌که‌نه‌وه.<sup>123</sup>

1- ده‌سه‌لاتی پینگه - ئەم ده‌سه‌لاته‌ له‌ سازماندا په‌یوه‌ستی پینگه‌یه. سنووری ده‌سه‌لاتی پینگه‌ به‌رگۆرانه (دیته‌ گۆرین) به‌پیی ده‌ستوور و ریسای ئەو ده‌مه‌ی ئەو سازمانه. بۆ نمونه‌ سه‌روک وه‌زیران خاوه‌ن ده‌سه‌لاتی پینگه‌یه نه‌ک ده‌سه‌لاتی که‌سه‌کی. سنووری ئەو ده‌سه‌لاته‌ش له‌ وه‌لاتیکه‌وه بۆ وه‌لاتیک به‌رگۆرانه.

2- دسه‌لاتی خۆسه‌پین - لایه‌نیک هیزی هه‌یه و خواستی خۆی به زۆر دسه‌پینیت. لیره‌دا نه دستوور و نه پینگه نۆره نابینن. سه‌ندیکای کریکارانه و مان ده‌گریته، ریکخراوینکی فیرخوازانه‌وه به فرمانی حیزب و ده‌زگه‌ی سیخوری ده‌رگه‌ی زانکۆ داده‌خات. په‌رله‌مان و حکوومه‌ت، دستوور و پینگه له باری وه‌ها نابوودیی خۆی پیشان ده‌دات.

3- دسه‌لاتی ماددی - سه‌روکایه‌تی ئه‌و سازمانه‌ توانای ماددی هه‌یه. بۆ سه‌پاندنی دسه‌لاتی خۆی پاره‌وپوول ده‌خاته گه‌ر.

4- دسه‌لاتی زانیار و ئاگاداری - له سازماندا که‌س و لایه‌ن هه‌یه له بواریکی پینوستدا زانا و ئاگادارن له‌به‌ر ئه‌وه ده‌ستیان بالایه. مرۆف هه‌یه ده‌ستی به ئاگاداری راده‌گات، که‌ینوبه‌ینی وه‌ها ئاگاداره که‌سانی دیکه‌ نایزانن. بابای دسه‌لاتدار ئه‌م زانین و ئاگادارییه به‌کار ده‌هینیت بۆ سه‌پاندنی دسه‌لاتی خۆی.

5- دسه‌لاتی جفاکی و نۆرمبه‌ندی - که‌سپیک یان لایه‌نیک ده‌زانیت مرۆف به‌گشتی به‌دوای «په‌یوه‌ستبوون» دا ویله، دیت بۆ سه‌پاندنی ویست و دسه‌لاتی خۆی نۆرم و ریکچه‌کی تایبه‌ت دیاری ده‌کات، خه‌لکیش خۆکرد لیی کۆ ده‌بنه‌وه. ئه‌م «شیخ» و ئه‌وان «مورید»، ئه‌م «ئاغا» و ئه‌وان «نۆکه‌ر» - بناخه بۆ دسه‌لاته‌که‌ی ساز بوو.

6- به‌ره و تۆرپه‌ندی - بریتییه له تیکبه‌ستنی چوار دسه‌لاتی سه‌ره‌وه له تۆر و به‌ره‌ی هاوکاردا بۆ چه‌سپاندنی دسه‌لات. به‌ پشتیوانیی ده‌ره‌کی پینگه‌ی فه‌رمی ده‌گریته ده‌ست، سازمانی حیزبی و پاشکۆی حیزبی ده‌خاته گه‌ر، له په‌نا پینگه‌ی ده‌وله‌تدا، له سیبه‌ری په‌رله‌مان، وه‌زاره‌تدا، ده‌زگه‌ی ئه‌رته‌شی و سیخوری داگیر ده‌کات، ده‌زگه‌ی میدیا و کۆمپانیای مه‌زن، ته‌نانه‌ت هوتیل و ریس‌تورانیس پاوان ده‌کات. دسه‌لات وه‌ها بیت ئیدی جفاکی سیفیل و بزافی میلیلی دیمۆکرات چ بنه‌مايه‌کی بۆ ده‌میتیته‌وه.

7- دسه‌لاتی رۆژه‌ف - لایه‌نیک به‌هه‌ر جۆریک بیت دارشتنی رۆژه‌ف ده‌گریته ده‌ست و لایه‌نی دیکه‌ ناچار ده‌کات خه‌ریکی به‌رته‌ک (کاردا‌نه‌وه) بن.

8- دسه‌لاتی که‌سه‌کی - مرۆف هه‌یه دسه‌لاتی که‌سه‌کی هه‌یه، جا له‌به‌ر هونه‌ر و خه‌سله‌تی تایبه‌ت بیت یان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی میراتگر و ریکه‌وتزاده‌یه.

ئه‌وجا گشت ئه‌و بناخه و جۆرانه‌ی دسه‌لات ره‌وا و ناره‌وا‌ی هه‌یه. دیمۆکرات و تاکره‌ویشی هه‌یه. رپه‌ر هه‌یه وه‌های لا په‌سه‌نده دسه‌لات به‌نیو هاوکارانی خۆیدا بلاو بکاته‌وه و رینگه‌یان بدات له پرۆسه‌ی بریارداندا به‌شدار بن. هه‌یشه جله‌وی گشت دسه‌لاته‌که‌ له ده‌ست خۆی و که‌سانی خۆیدا توند گیر ده‌کات.

له روانگه‌ی میژووی بیره‌وه، بیرمه‌ندی ناودار Michel Foucault چه‌مکی فه‌رمانه‌‌ه‌وایی، ماک و هونه‌ری فه‌رمانه‌‌ه‌وایی شروقه‌ ده‌کات. کتیپی *Sécurité, territoire, population* - ته‌رجه‌مه‌ی سویدی *Säkerhet, territorium, befolkning* (2010) - چه‌ند وانه‌به‌که‌ ده‌راره‌ی چه‌مکی «فه‌رمانه‌‌ه‌وایی» و سالانی 1977-1978 فو‌کو له Collège de France پيشک‌ه‌شی کردوون، له وانه‌ی 22 ی ماری 1978 دا، ده‌لیت:

«ئه‌وه‌ی ده‌رکه‌وت - و هه‌ر ئه‌مه‌یشه من مه‌به‌ستم بوو پيشانی بده‌م - هونه‌ریکی یه‌کجار تایبه‌تی فه‌رمانه‌‌ه‌وایی بوو که‌ خاوه‌نی ئاوه‌زی خۆی، هۆشی خۆی، *ratio* ی خۆی بوو. رووداویکه‌ له میژووی ئاوه‌زی روژاوادا، له میژووی هۆشمه‌ندی روژاوادا هیچی که‌متر نییه له‌وه‌ی ریک له‌و ده‌مانه‌دا، واته‌ له

كۆتاي سەدەي شازدەھەم و دريژاي سەدەي ھەقدەھەمدا، نيشانەكانى لاي Kepler, Galilei, Descartes و ھتد، بەدەر دەكەوت. لە بواری ئەم دۆخگۆرین Transformation ەي ئاوەزدا، باسما لە دياردەيەكي زۆر ئالۆزە. من ھەولم دا پيشاني بەدەم چۆن خويابوون (دەرکەوتن) ي «ھۆشي دەولت» بوو ھۆکار بۆ پەيدا بوونی جۆريک بىر کردنەو، باوهرهيتان و ژمير کاري. ئەم جۆري بىر کردنەو و ژمير کاريە ئەو ھەي لەو سەردەمەدا پي دەگوترا ساسەت - و ھەرگيز ناييت لەبیرمان بچييت کە سەرەتا ئەم ساسەتە بە جۆريک لە گومرايى Heterodoxy دادەنرا. ئەم دياردەيە بريتي بوو لە جۆريکي ديکەي بىر کردنەو، جۆريکي ديکەي بىر کردنەو لە دەسەلات، لە شانشيني، لە زالبوون، لە فەرمانرەوايي و ھەر ھەي ھەقەندەي نيوان شانشيني ئاسما و زەوي». ئەم گومرايە پيناسەي بۆ ديارى کرا و نيو نرا ساسەت: ساسەت بۆ ھونەري فەرمانرەوايي دەبا تارادەيەک وەک بىرۆکەي <sup>124</sup>mathesis ي ئەو سەردەمە با بۆ سروشانسي (زانست).<sup>125</sup>

Foucault ھەر لەويدا و بەدەم وردە کاريەو دەلييت: «ھۆشي فەرمانرەوايي» سنووري دياردەيەكي رەنگريژ کرد کە دەکريت بۆ ئەو ھۆشي فەرمانرەواييە، ھەم پرنسيپ بيت، ھەم ئامانج. ئەم دياردەيە دەولتە. ھونەر، ھۆش و ماكي فەرمانرەوايي لاي فوکو دەبيتە کەرستەيەكي بىر دۆزەکي رەنگالەي پر لە وردە کاري. بە کردەو ھش سازماني فەرمانرەوايي لە گەل چەرخي زەمانە و فەرھەنگي وەلاتان شينوازي ھەمەجۆر دەگريتە خۆ، ليرەدا ھەر بۆ نمونە و بەراورد بەرۆژگەيەكي ئەورووپايي لي دەکەينەو.

### سازماني فەرمانرەوايي - دابەشيني دەسەلات

«دەولتەي ناسيونال»<sup>126</sup> وەک سازماني فەرمانرەوايي، بىرۆکە و چەمکي ئەورووپازادەيە. نووسەران Håkan Arvidsson & Hans-Åke Persson لە کتبي (2003) *Europeiska brytpunkter* دا دەبارەي ئەم باسە ديدکي سەرنجراکيشيان ھەيە: «دەولتەي ناسيونال ھەم وەک بىرۆکە و ھەم وەک دامودەزگە دياردەيەكي ئەورووپايە. ئەم چەمکە بەرھەميکە بەرەبەرە لە دوو سەرچاوە گەشەي کردووە: فرەبەرەکي ريشەداکوتاوي ئەورووپا و ھەر ھەي لە بيتوانستي فەرھەنگي ئەورووپا لە پیکهيتانەو ھي ئيمپراتوريەکي يەکانگير پاش رمانی دەولتەي رۆماني».<sup>127</sup> جياوازي و ناکۆکي نيوخۆي ئەورووپا بوو ھۆي دامەزراندني چەندين دەولتەي ناسيونال لە بري يەگرتنەو ھي ئەورووپا لە يەک دەولتەي مەزندا. دەولتەي ناسيونال وەک سازماني فەرمانرەوايي بەدەم کاتەو گەشەي کرد و ئەوجا بوو نمونە تەنانت بۆ جيهاني دەرەو ھي ئەورووپا. ئەم دەولتەي ناسيونالە وەک بىرۆکە، گەرچي چەندين جۆر ناکۆکي و جەنگي بەدەمەو بوو بەلام لە بواری سازمانگەري و فەرمانرەواييدا ھونەرکاري وردی لي بەرھەم ھات.

کتبي (2011) *Sveriges författning* ديدکي بنەرەتي لە بواری ريبەراییەتي، دەسەلات و فەرمانرەواييدا روون دەکاتەو و دەلييت:<sup>128</sup> «ھەموو جۆرە چرپوونەو ھەيەکي دەسەلات ھەر دەبيتە ماھي بەدەفەرمانی و ستم. کەواتە، بۆ دەستەبەر کردني ھەم ئازادی و ھەم دادپەروری بۆ ھاوژيدان، دەبيت دەسەلات دابەش بکريت بەسەر ئۆرگاني جوداي سەرفەرزادا بۆ ھاوسەنگکردن و چاوديریکردني يەکتەر»، ئەم ديدەي پي دەگوتريت «بنەماي دابەشيني دەسەلات». ئەم بنەمايە، فەرمانرەوايي دەولت لە نيوان سي جۆر دەسەلاتدا جودا دەکاتەو: دەسەلاتي دەستووردانەر، دەسەلاتي جيبەجیکار و دەسەلاتي دادپرسی.

وہلآتی سوئد له سالی 1809 هوه ئەم «بنه‌مای دابه‌شینی دەسەڵات» ه پەیرەو دەکات و لهو دەمەوه بەردەوام خەریکی وردەکارییە تییدا، رێبەرەسمی دیاریکراو دادەریژیت بۆ دیاریکردنی ئەرک و بەرپرسیاریەتی هەموو بەش و پێگەیه‌ک. بەستینی دادپرس چۆن رێک دەخەیت، دادگەیی بالا و دادگەیی دیکە جیاوازیان له ئەرک و دەسەڵاتدا چیه، پەرله‌مان چۆن دیتە هەلبژاردن، بەستینی جیه‌جیکار، چەندوچۆنی دابه‌شینی ئەرک و مافی کۆمۆنە (کۆمیون، شارەوانی) له ئاست دەولەتدا چۆن دیاری دەکات؟ شیوازی فەرمانرەوایی کۆمۆنە - که دەکاتەوه بنه‌مای دیمۆکراسی و فەرمانرەوایی میلیت - چۆن دەستەبەر دەکەیت، حکوومەت چۆن دیتە دامەزراندن.

جفاک هه‌یه جارێ ماویه‌تی بگاته ئەم ئاسته‌ به‌ره‌زی فەرمانرەوایه‌تی. وه‌لات هه‌یه پەرله‌مان، حکوومەت و هه‌روه‌ها دادگه‌ تییدا به‌ فەرمانی سەرکەوتوو بۆ دیتە دامەزراندن و هه‌ر هه‌موشیان ملکه‌چی ئەو سەرکەوتوو به‌ن. ده‌زگه‌ی دەستووری، جیه‌جیکار و دادپرسی له وه‌لاتی وه‌هادا تهنه‌ها بۆ ناوه. به‌ ناوه‌رۆک هه‌ی سەنگیکی نیه. سیستەمی وه‌ها چ بایه‌خیک به‌ دابه‌شینی ئەرک و بەرپرسیاریه‌تی نادات له نیوان بواره جیاوازه‌کانی فەرمانداری و بەرپۆه‌بردندا.

کتیبه‌ی (Nordisk politik) (2005) له به‌شی «کارگیری و دادپرسی» دا له هونه‌ری سازمانگه‌ری و شیوازی فەرمانرەوایی وه‌لاتانی باکووری ئەورووپا<sup>129</sup> ده‌دویت و له بواری جیاوازا به‌یه‌کیان ده‌گریت، لایه‌نی جیاواز و ویکچووین پێشان ده‌دات. به‌ر له‌وه‌ی بچیته‌ ناخی باسه‌وه، به‌ مه‌به‌ستی رۆنکردنه‌وه‌ی پاشخانیکه‌ میژوو کردی کارگیری و دادپرسی، ده‌لیت: زۆر به‌گشتی و به‌ چاوپۆشین له روه‌تی جیاواز، میژووی ده‌ولته‌تی هاوچه‌رخ سی ئاستی هه‌یه.<sup>130</sup>

#### 1- خۆچه‌سپاندن، بریتیه‌ له سی بوار

- ده‌ولت بۆ پاراستنی زید و رۆبه‌ری خۆی ئۆرگانی دیپلۆماسی (وه‌زاره‌تی هه‌نده‌ران - کاروباری ده‌روه) و ئه‌رتەش (وه‌زاره‌تی به‌رگری) ساز ده‌کات،
- بۆ دابینکردنی شیرازه‌ی نیوخۆ ئۆرگانی دادپرسی (وه‌زارتی داد و نیوخۆ) ساز ده‌کات
- بۆ دابینکردنی ئابووری پتویست بۆ هه‌لسوورانی کاروبار، ئۆرگانی دارایی (وه‌زاره‌تی ئابووی بۆ باجگری و پاره‌کاری) دادمه‌زرتیت

2- چه‌رخاندنی توانانی فیزیکی: بۆ هه‌لسوورانی کشتوکال و ئاوپێری، رینگه‌وبان و ئاسنه‌ری، پۆست و راگه‌یاندن...

3- دابینکردنی خۆشگۆزه‌رانی جفاکی: بۆ نمونه‌ بواری ساخله‌می، فیرکاری، بازاری کار، خیزان، فره‌هنگ، ژینگه‌...

هه‌لبه‌ت وه‌لات نیه‌ رێک ئەم رێچکه‌یه‌ بگریته‌ به‌ر، ئەمه‌ تهنه‌ها مۆدیلێکی گشتیه‌ بۆ گه‌ردکردنه‌وه‌ی ئادگاری هاوکۆ. Petersson ی نووسه‌ری ئەم کتیه‌ کاتیک دیته‌ سەر شیوازی کارگیری ده‌ولت، وه‌لاتانی باکووری ئەورووپا ده‌کاته‌ دوو به‌ش، یه‌کیان رۆژاوا‌ی باکوور - دانمارک، نۆرویز و ئایسلاند ده‌گریته‌وه‌ - و ئەوه‌ی دیکه‌یان رۆژه‌لاتی باکوور - مه‌به‌ست سوئد و فینلانده‌یه. دانمارک ده‌کاته‌ نمونه‌ی یه‌که‌م و سوئد بۆ دووه‌م.

له مۆدیلی دانمارکیدا وهزیر بهرپرسه له گشت بریاریکی دهردریت له فرمانگهی بواری خۆیدا. مۆدیلی سویدی جۆریک دوالیزمی سازمانگهیری تیدا، واته دوولایه نهیه: لایه کی وهزارهته و لایه کهی دیکه ی بریتیه له فرمانگهی کارگێر. له سوید فرمانگهی کارگێر (تارادهیه ک ده کاته وه بهرپوه بهرایه تیی گشتی له کوردستان) بهرپوهی سیاسه تی کۆی حکوومهت ده کات، نه ک وهزاره تیکی تایهت. بۆ نمونه فرمانگهی فیر کاری (به رانه بهرپوه بهرایه تیی گشتیی پهروه ده له کوردستان) کاری خۆی جیبه جی ده کات وه ک فرمانگهی که ییسه وه، نه وهزیر، نه حیزب و نه سه ره کحیزب بۆی نییه ده ست له کاروباری وه ر بدهن. پاش هه لبژاردن و حکوومهت گۆرین - به گۆیره ی ده رته نجامی هه لبژاردن - وهزیر (که پۆستیکی سیاسییه) دیته گۆرین و له ویشه وه دیاری کردنی نامنج و سیاسهت دیته گۆرین به لام ئه وه کار ناکاته سه ر شیوازی کارگێری له فرمانگهی فیر کاریدا، چونکه ئه میان سیاسی نییه، پیشه وه رانه یه.

رپه رایه تی - له ده ولته تی ناسیۆنالدا بیته یان له شیوازی دیکه ی فرمانه رهاوییدا - جگه له کارامه یی و توانا، پیوستی به زهمینه ی کار هه یه، ده ستووری کار و سازمانی پته وی گه ره که. هه ر بۆ نمونه له وه لاتنی سوید، رپسای فرمانه رهاویه تی به مه به ستی ده سه ته بهر کردنی زهمینه یه کی پته و بۆ چه رخانده ی کاری حکوومهت، ده سه لات ده داته سه رۆک وهزیران، ئه ندامانی تیمی کاری خۆی، که ده کاته وه ده سه تی وهزیران دیاری بکات<sup>131</sup>، هه م پینگه ی وهزیران بداتی و هه م لیان زه وت بکاته وه. ئه رکیان به سه ردا دابه ش بکات و داوای ئه نجامیان لی بکات. سه رۆک وهزیران ده سه لاتنی نه بیته وهزیرانی خۆی هه لبژیریت، چون کو کومرانی ده کات؟ سه رۆک وهزیران تیمی کاری خۆی هه لنه بژیریت، کی ئه ندامانی ئه و تیمه دیاری ده کات؟ گه ر که س و لایه نی دیکه ئه نجومه نی وهزیران دیاری ده که ن، سه رۆک وهزیران چ کاره یه؟ خۆ نابیته بوو که له ی ده سه تی ئه موئه و. ئه و ئه نجومه نی وهزیرانه چون هه لده سووریت گه ر سه رۆکه که ی بوو که له بیته و له بری یه ک سه رۆک، چه ند کو یخایه کی هه بیته؟ وهزیر چون ریزی سه رۆک وهزیران ده گریته گه ر خۆی له لاهه موتوره به (په یوه ند) ی ئه نجومه ن کرا بیته؟ ئه نجومه نی وه ها چی لی به ره هه م دیت؟ هه موو سه رۆک سازمانیک، جگه له کارامه یی، ده بیته پینگه ی دروستی هه بیته نه ک به روو که ش رپه ره بیته. رپه ره و بوو که له دوو باسی ته واو جودان. رپه رایه تی بهرپر سایه تیه و داوای هونه رکاری ده کات.

پاش هه قبه ندیی نیوان وهزارهت و فرمانگه، هونه ری فرمانه رهاویی له باکووری ئه وروپا - بۆ پته و کردنی پرۆسه ی دیمۆکراسی - دیته سه ر باسی دابه شینی ده سه لات له نیوان سی ئاستی ده ولتهت، هه ریم (یان ئوستان، پارێزگه) و ئه و جا کۆمونه (کۆمیوون، شاره وانی، شارداری). ئوستان و کۆمونه بۆ راپه راندنی کاروباری خۆیان له سنووری ده سه لاتنی خۆیاندا، خاوه ن ئه نجومه نی بریارده ر و ئه نجومه نی فرمانه رن - ئه نجومه نی بریارده ر به هه لبژاردن دیته پیکه یان و ئه و جا ئه میان ئه نجومه نی فرمانه ر به پینی یاسا و رپسا داده مه زریتیت. به گشتی هه مان پرۆسه ی هه لبژاردنی په رله مان و دامه زراندنی حکوومه ته به لام ئه میان ده سه لاتنی سنوورداری ناوچه یی هه یه و مافی ده ستووردانانی گشتیی نییه. هه لبهت هه لبژاردنی ئه نجومه ن و دامه زراندنی کۆری فرمانه ران به کرده وه و به راستی وه هایه نه ک به روالهت و بۆ چاوه زار. خۆ ناشیت هه ر له پارێزگه وه هه تا شاره وانی، به پارێزگار و ئه نجومه نه وه بنگه و ده زگه ی کارتۆنی بن و ده ستچینی بابای فرمانده.

ئه م باسه ی هونه ری فرمانه رهاویی - چ دانمارکی بیته و چ سویدی - بۆ بارودۆخی ئیستای کوردستان، وه ک ئه زمونیکی سه نگین و گه شاهه، ده با جیی سه رنج بیته. به لام ئه رکی وه ها پیوستی به رپه رایه تی زرنگ و میژووساز هه یه. لای ئیمه جارئ نمونه ی ساکاری وه ک «دوبه ی» بووه ته ئه ستیره ی کاروانکۆزه.

«دەولەتى ناسیونال» لە دوو لاوه پەستانی لەسەرە. لایەکیان دیاردەى جیهانیپۆشاندن Globalization و سازمانى «بان- دەولەتى» یە، بۆ نموونە «یەكیتی ئەورووپا» European Union (EU) كە وەك چەتر چەندین دەولەتى ناسیونال كۆ دەكاتهوه، لە لایەكى دیکهوه هەرمی نیتو دەولەتى ناسیونال. بە كورتى ئاورپك لەم دوو پەستانە دەدەینهوه، سەرەتا پەستانی جیهانیپۆش و پاشان هەرىمبەند.

### دەولەتى ناسیونال و پەستانی جیهانیپۆشەتى

دیاردەى جیهانیپۆشاندن<sup>132</sup> Globalization بریتىیه لە چەندین پرۆسە و هەشبهندی جفاكى و جودایه لە جیهانیپۆشەتى (گلوبالیزم) Globalizm كە دەكاتهوه ئەندىشه، بىر و ئایدیای پشت دیاردە و پىنچاژوى جیهانیپۆشاندن. Manfred B Steger لە كتیپى *Globalization: A very short introduction* (2009) ئەم باسە شى دەكاتهوه و دەلیت ئایدیولۆژیای جیهانیپۆشەتى بەگشتى سى جۆرى هەیه: <sup>133</sup>

- 1- جیهانیپۆشەتى بازار - ئایدیولۆژیای هەرە بەرىنى ئەم سەردەمەیه كە داواى بازارى ئازاد و دەربازبوون دەكات لە دەسلەتای دەولەت. ئەمیان ناوهرۆكىكى «نوی- لیبەرال، نەولیبەرال» ی هەیه.
- 2- جیهانیپۆشەتى دادپەرور - بۆچوونىكه لە «بزاڤى دادى جیهانیپۆش» Global Justice Movement دا كۆ دەبیتەوه. لە كۆتای نەوه دەكانی سەدهى بیستەمەوه بۆ بەرۆكگىرى جیهانیپۆشەتى بازار، وەك تۆرىك لە سازمانى سىڤیل (مەدەنى) NGO ی جیهانیپۆش Global Civics هاته پىش. لایەنگرانى ئەم شارپیه لە سەكۆیهكى جیهانى فرەواندا كۆ دەبنەوه بە ناوى سەكۆى جفاكى جیهانى World Social Forum (WSF) كە بەرانبەر و ركابەرى سەكۆى نەیارانه، واتە سەكۆى ئابوورى جیهانى World Economic Forum (WEF). ئەم جۆرهى جیهانیپۆشەتى چەپرەوانهیه و كەسانى ناودارى وەك Noam Chomsky نوینەراییهتى دەكەن.
- 3- جیهانیپۆشەتى جیهادى - دكاتەوه ئىسلامى سیاسى. ئەمیان بۆ بەرەنگارى جیهانیپۆشەتى بازار و داكۆكى لە «توممەتى ئىسلام» رینگهى جیهاد دەگریتە بەر.

## دەولەتی ناسیۆنال و پەستانی ھەرئیمبەندی

جگە لە جیھانپۆشاندن، دیاردەییەکی دیکە ھەیە، دیاردەیی دووھەم کە گۆتمان ھەرئیمبەندییە و لە لایەکی دیکە و بە ئاراستەییەکی دیکە پەستان دەخاتە سەر دەولەتی ناسیۆنال. Pau Puig i Scotoni لە کتیبی *Europeiska brytpunkter* (2003) دا لە روانگەییەکی ئەورووپاییەو سێ جۆر ھەرئیمبەندی جودا دەکاتەوہ: <sup>134</sup>

1- «ئۆستان» - واتە «ھەرئیمی کارگێر» - کاروباری کارگێری، پلانریژی و فراژووتنی لە ئەستۆییە. مافی دەستووردانانی نییە. بۆ نموونە: ھەرئیمبەندی سوید، دانمارک و فرانسه.

2- «ھەرئیمی دەستووردانەر» - ئەم ھەرئیمانە خاوەن ئەنجومەن و حکومەتی خۆیان، بۆ نموونە: ھەرئیمبەندی ئەلمانیا، ئوتریش (نەمسا)، بەلژیک و سپانیا.

3- «ھەرئیمی میلی» - ئەمانە «ھەرئیمی دەستووردانەر» ن بەلام خۆیان بە میلیتی جیاوازی خاوەن فەرھەنگی جیاواز دەزانن. بۆ نموونە: سکۆتلاند و ویلز (لە بریتانیا)، فلاندر (لە بەلژیک)، کاتالونیا و باسک (لە سپانیا). ھەرئیمبەندی ھەبە لەم جۆرە دەسەلاتی ھێندە بەرینە بواری پاوانی زەبروزەنگیش دەگرتەوہ کە دەکاتەوہ پۆلیس و ئەرتهشی میلی.

ئەم «ھەرئیمبەندی میلی» بەتایبەتی جینی سەرنجە و Puig i Scotoni - دیسان لە روانگەییەکی ئەورووپاییەوہ - پینج خەسڵەتی تایبەتی لێ دیاری دەکات:

1- «ھەرئیمی میلی» بەگشتی خاوەن زمان و فەرھەنگی تایبەتن، ھەیشە لە بواری خۆفەرمانی و سەرورەیی سیاسیدا میژووویەکی گەشاوی ھەبە.

2- «ھەرئیمی میلی» بەگشتی لە رووی جیۆپۆلیتیک و جیۆستراتیژوہ «ھەرئیمی سنووری» ی ھەستیارن. تایبەتمەندی نشیمەن و فەرھەنگیان بۆ دەولەتی سەردەستەوہ بۆتە مایەیی مەترسی و ئەمەش میلیتەتەکی تووشی گێچەل کردوہ.

3- «ھەرئیمی میلی» بە ژمارە کەمە. ئەمەش لە رووی سیاسیەوہ دوو لایەنی ھەبە. یەک تایبەتی و یەک نایبەتی. تایبەتی، لەبەر ئەوہی کەمیی ژمارە دەبا بێتە ھاندەر بۆ سەلماندنی داواکاری میلیتی ئەم ھەرئیمانە. بۆ نموونە بوونە ئەندام لە سازمانی فرەمیلی وەک یونیسکو و بەشداری لە کێبەرکی وەرزشیدا. لایەنی نایبەتی وەھای کردوہ لە ئەنجومەنی فرەمیلی و جیھانیدا ئەرکی لۆبیکارییان بە باشی پێ نەچەرخیت.

4- «ھەرئیمی میلی» ھەبە ژمارەیی ھاوژیدانی لە وەلاتی دیکەیی ئەورووپا زیادترە.

5- ئەم ھەرئیمبەندی میلییانە خاوەن سەرتەل (تویژی دەستبژێر، ئەلیت) یکی توانا و دارایی خۆناسن، ئەمانە کاریگەری بەھتیزیان ھەبە لەسەر میلیتی خۆیان.

باسی «ھەرئیم» و جوداکردنەوہی جۆرەکانی لە رووی سازمانی فەرمانرەوایی و کارگێرییەوہ بۆ بەرئۆبەردنی وەلات، بۆ دابەشینی دەسەلات و ریکخستنی رەوتی دیموکراسی، کە لێرەدا دەکاتەوہ فەرمانرەوایی خۆجی و ناوچەیی، باسیکی گرینگ و سەرنجراکیشە. وەلات ھەبە لەم ھونەری دابەشینی دەسەلات و پیادەکردنی

فهرمانره‌وایی ناوچه‌ییدا مه‌ودای به‌رینی بریوه، هه‌یشه لئی ئالۆسکاوه و ته‌نها بۆ به‌رژه‌وه‌ندیی به‌رته‌سکی ده‌سه‌لات پیاده‌ی ده‌کات.

### پوخته‌ی باس

سازمانگه‌ری زانستیک نییه له بۆشاییدا بژی، پیاده‌کردنی ده‌سه‌لات، هونه‌ری رِبِه‌رایه‌تی و فهرمانره‌وایی دیارده‌یه‌کی جفاکیه - زاده‌ی هزری مرۆفه و ره‌نگدانه‌وه‌ی سیاسی، فهره‌نگی، ئابووری و... هتد هه‌یه. سازمانگه‌ری هه‌یه دادپه‌روه‌ری ده‌کاته مه‌به‌ست، هه‌یشه سته‌م و چه‌وسانه‌وه.

هونه‌ری رِبِه‌رایه‌تی گه‌ر ده‌گاته کاروباری نیو میلیه‌تیکی ژیاربه‌ده‌ر و ده‌رده‌داری وه‌ک میلیه‌تی کوردستان گرینگی و هه‌ستیا‌ری زیاده‌تر هه‌لده‌گریت، ئەمه میلیه‌تیکه، مه‌سعوود محهمه‌د گوته‌نی: «... له هه‌ر کاریکدا که هه‌قه‌ندی به‌ ده‌سه‌لات و ئاین و میژووه‌وه هه‌بوویت حسیی بۆ نه‌کراوه و وه‌ک داروده‌سته‌ی شایه‌کان نه‌بیته قه‌ت ئاوری لئ نه‌دراوه‌ته‌وه».<sup>135</sup>

شوکرێ فه‌زلی، له‌ ساڵی 1923 - وه‌ بیهوده ئامۆژگاریی ده‌سه‌لات ده‌کات و ده‌لیته:

ئیش که رووی ئیسته له هه‌ورازه سه‌ره‌ولێژی نه‌که‌ی  
فکری وردیشی ئه‌وی، هه‌ر به‌ دوعا و نوێژی نه‌که‌ی  
شا، وه‌کوو شایه‌کی شه‌تره‌نجه له‌ عاله‌م ئه‌مرۆ  
گه‌وره قانونه، قسه‌ی کورت ئه‌مه‌یه درێژی نه‌که‌ی

شوکرێ فه‌زلی<sup>136</sup>

<b>فەرمانرەوایی دادپەرور و ئازادىخواز بەرانبەر فەرمانرەوایی ستەمكار</b>	
<p>فېرگەى حكومەتى يان ئەمبارە بۇ راگرتى منداى يان ئامرازە بەدەست سەرۆك و حيزبەوہ بۇ جلەوگرتى ميللەت. فېرگەى باش پاوانە بۇ خېزانى سەرۆك و خزمەتچىيە كانى سەرۆك. ئەوسا كۆمپانىيەى دەرەكى سەرپەرشتى دەكەن و لەشكرى حكومەت دەپپارتېزىت ئەكا منداىى بەرپرسان تووشى كنىشە بن.</p>	<p>فېرگە بۇ ھەموانە. سىستەمى فېركارى بەمەبەستى فراژووتنى مىللى، بەردەوام پەرۆشى فېرخواز و مامۇستايە. بەرنامەى خوتىندن گەشە دەكات و دەرەفتى پېشكەوتن و سەرکەوتن بۇ مامۇستايان خۇش دەكات. فېرگەى باش بۇ ھەموانە ئەك تەنھا بۇ دەستەى دەسەلاتداران.</p>
<p>سەرۆك و دەسەلاتداران كاتى پېئويست بە خۇ و خېزانەوہ بۇ چارەسەرى دەرد بېت يان بۇ پشوو دەچنە گەشتى وەلاتان. تاكى ميللەت بەبەر مەينەتپىيەوہ دۇش دادەمىنىت.</p>	<p>ساخلەمى (خزمەتگوزارپى تەندروستى و دەرووندروستى) بۇ ھەموانە. نەخۇشخانە و دەرمانسازى گەشە دەكات. ھەقەندى و ھاوئاھەنگىي زانستانەى ھەندەران بۇ پېشخستى بوارى ساخلەمىي ھەموو ميللەتە.</p>
<p>پىنگەى بەرز و نەوى بۇ دەسەلاتە. ھەر لە رىستوران و كۆمپانىيەوہ بۇ بنەمالەيە ھەتا سەرۆكايەتپى ھەموو دەزگە و فەرمانگەيەك. ميللەت دەبېتە بازارىكى بىنپەرئىز بۇ وەلاتانى دەراوسى.</p>	<p>پىنگە، كار و بەرپرسايەتى بە پىي كارامەپى و توانا، بە گوئىرەى دەستور و رېسا بۇ ھەموان ئاوالەيە. بازار و دەرەفتى كار گەشە دەكات و ميللەت بە خوتىندى باش و ساخلەمى باش، خۇتەيارە، خۇراك و پىداوېستى خۇى داېين دەكات. ميللەت تەژەندە.</p>
<p>مىللەتى پەرت و ناتوانا باشتر جلەوى دەگېرېت ئىدى ئاسنەرى بۇچى باشە؟ ناوچە گەرى و دژايەتى لە نىو مىللەتدا تۇو دەكرېت و گول دەكات.</p>	<p>دەولەتسازى داواى تېكېبەستى شار و گوند دەكات. ئاسنەرى بۇ خزمەتى ھاوژىدان تۇرى بە وەلاتدا بلاو كردۇتەوہ. مىللەت تېكەل دەبېت و ھەستى مىللىبوون گەشە دەكات.</p>
<p>ھېز بۇ سەرکوتکردنى مىللەتە.</p>	<p>ھېز بۇ پاراستنى وەلات و مىللەتە.</p>
<p>مېژووكوژە - فەرھەنگى دېرىن بە تالان دەدات، فەرھەنگى ئەمرو تېك دەدات. كەسانى خاوەن دېد و پاى جياواز بە فەرمانى سەرۆك وەلاتبەدەر و سەرگەردانن. لەبرى فەرھەنگ، چېرەى سەرۆك رووخسارى گشت جى و ناجىيەك دەشېوئىت.</p>	<p>مېژووسازە - فەرھەنگى مىللى گەشەندە. بنگەى فەرھەنگى رېكوپېك لە گشت وەلاتدا بەردەوام پەرۆشى پېشخستن و سەرخستى ھەمەلايەنەى فەرھەنگن. بېرىار و نووسەر، ئەدېب و ھونەرمنەد بە رېزەوہ پېشوازيان لى دەكرېت.</p>
<p>مىدىا مولك و پاوانى حېزب و سەرەكحېزبە، سەما بە ئاوازى ئەوان دەكات. خامەى سەرکېش ئابرووتكان و مەرگى بۇ دەمىنېتەوہ. ئەدى ئەم ھەموو سىخور و جوغلايە بۇچىيە؟ خۇ بۇ وەلاتپارئىزى نىيە. مىدىا دەللى دەسەلاتە.</p>	<p>مىدىاي پېشەوەر لە چىوہى دەستوردا ئازادانە خزمەتى مىللەت دەكات. بۇ سەرخستى گوزەران، مىدىا كەماسىي ھەموو بواريك بەسەر دەكاتەوہ.</p>
<b>ھتد...</b>	

## تواناسازی و فراژووتنی سازمان

جۆشیک بدەن وه کوو هەنگ، تەگبیر بکەن بە بێدەنگ  
ئەسبابی شەر پەیدا کەن، تۆپ و تفەنگ و هاوان  
پارانەوه و تەوه ککول لەم عەصرە پارە ناکا  
تیبیرە دۆعایی چەوشەن، پەیکانە حیرزی مەیدان  
هەر شیخی کەوتە شوینی، یەک دوو کەسی رەشوروت  
خەلکی بە موور دەزانن، خۆی حەزرەتی سولەیمان  
یەکتان نەچوونە گەردش وات تی دەگەن لە دنیا  
هەر پادشاهی رۆمه و شاهی عەجەم لە تاران

حاجی قادری کۆبی 137

فرازوتنی توانای تاک، بۆ گهشه و پیشکەوتنی سازمان، شاخاله. سامانی یه کهم بۆ ههر سازمانیک بریتیه له کۆی توانا و کارامهیی هاوکاران و رپههرا نەک گوژمه‌ی سه‌رمایه. زانیار مه‌رجه نەک ماده و که‌لوپهل. سه‌رخستنی توانای هاوکاران، ره‌خساندنی ده‌رفه‌ت و دنه‌ی هه‌لکشان، هاندانیان بۆ سه‌لماندنی ویتای هاوکۆ، بۆ گه‌شه‌کردنی خولیا و دل‌سۆزیان، مه‌رجی مانه‌وه و پیشکەوتنی سازمانه. ده‌بیت به‌شی کارگێری و سه‌ره‌رشتیی کارمەندان، ئەم خالانه به‌شائهرکی خۆی بزانیته و بیوچان کار بۆ چه‌رخاندنیان بکات.

رپه‌هری سه‌ره‌که‌وتوو ده‌زانیته دل‌راگرتنی کارمەندی کارامه‌ ئاسان نییه و نایته له ئاستیدا خه‌مسارد و بیپه‌روا بیت. مرۆفی کارامه وه‌ک نه‌خشی دیاره، مه‌رجیشی گرانه. که‌سی کارزان و دل‌سۆز داوای زه‌مینه‌ی له‌بار و ده‌رفه‌تی گه‌شه‌کردن ده‌کات. ئه‌رکی رپه‌هری وریا، زه‌مینه‌سازی و ره‌خساندنی ده‌رفه‌ته، تاودان و هاندانه. بارودۆخی کار له‌ سازماندا به‌رتاوی دوو هۆکاری گرینگه، مرۆف ده‌بیت هه‌رده‌م وریایان بیت: 138

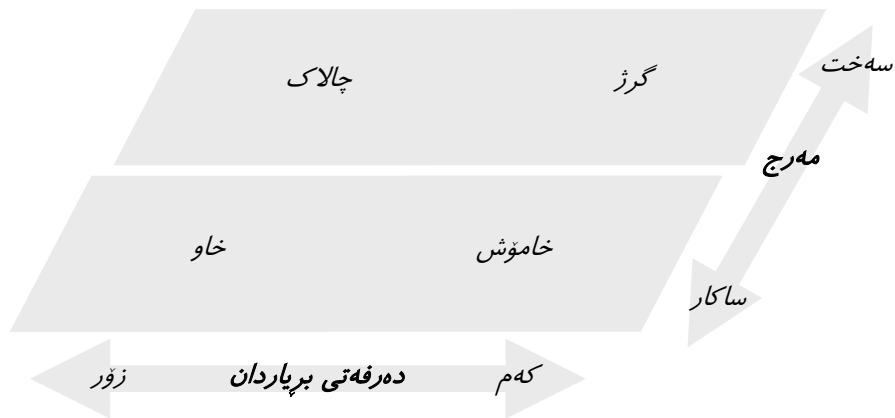
- ئاستی ئەو مه‌رج و په‌ستانه‌ی به‌رۆکی کارمەند ده‌گرن
- رووبه‌ری ده‌رفه‌تی بریاردان چه‌نده بۆ ئەو کارمەنده

ئاویزانی ئەم دوو مه‌رجه چوار دۆخی لێ په‌یدا ده‌بیت:

- دۆخی چالاک - هه‌م مه‌رجی به‌رز و هه‌م ده‌رفه‌تی بریاردانی به‌رینه
- دۆخی گرژ - مه‌رج و په‌ستانی به‌رز به‌لام ده‌رفه‌تی بریاردانی لاوازه
- دۆخی خامۆش - هه‌م مه‌رجی کزه هه‌م ده‌رفه‌تی بریاردان
- دۆخی خاو - مه‌رج و په‌ستانی که‌مه به‌لام ده‌رفه‌تی بریاردانی والا‌یه

رپه‌هرايه‌تیی سازمان ده‌بیت په‌ی به‌ریت به‌وه‌ی په‌ستانی به‌رز و هه‌ناسه‌برین له‌ هاوکاران ئەنجامی باشی نییه. بارودۆخی چالاک زه‌مینه‌ خۆش ده‌کات بۆ گه‌شه‌ی هه‌مه‌لایه‌نه. «کاری باش» وه‌ک چه‌مک توژینه‌وه‌ی وردی لێ کراوه و به‌گشتی زانیان ئەم مه‌رجانه‌ی بۆ ریز ده‌که‌ن: 139

- ئاسایش، ئاسووده‌یی و ریتز - نایته کارمەند به‌رتاوی هه‌یج جوړه هه‌ره‌شه‌یه‌کی فیزیکی و ده‌روونی بیت
- فره‌جووری، نه‌ک یه‌کنه‌وا و یه‌که‌هوت - ده‌نا کارمەند هه‌ر زوو بیزار ده‌بیت
- سه‌ره‌رازی - ده‌رفه‌تی ده‌سترۆبی و به‌شداری له‌ پرۆسه‌ی بریاردانا ئاواله‌ بیت
- گشتیبینی - ده‌رفه‌ت هه‌بیت کارمەند سه‌رانسه‌ری پرۆسه‌ی کاروبار تی بگات
- هه‌قه‌ندیی مرۆفکار - هاریکاری و هه‌قه‌ندیی له‌گه‌ل کارمەندی دیکه‌دا خۆش بیت
- فیرکاری و فرازوتن - ده‌رفه‌تی فیربوون و گه‌شه‌ی به‌رده‌وام ئاواله‌ بیت بۆ کارمەند



بارودۇخى كار بەرتاوى ئاستى مەرج و دەرفەتى بېراردانە  
 Bruzelius & Skärvad. *Integrerad organisationslära*. 2011.

سازمانى سەرکەوتوو دەبىت ھەمىشە پەرۋشى كارمەندان بىت و ھەموو دەرفەتتىك بېرەخسىنىت بۇ سەرخستنى توانايان. گىر خواردن و دوورەپەرىزى، دابران و دواكەوتن لە رەوتى زانست و ھونەرى ھاوچەرخ گەورەترىن زيان لە سازمان دەدەن. دابران و دواكەوتن جگە لەوھى نەزانىن، ژاكان، پووكانەوھ و پەككەوتنى لى دەزىتەوھ، دەشپىتە ماىھى لەدەستدانى كارمەندى كارامە و چوست چونكە كارمەندى كارا لە ژىنگەى داوھستاودا ھەلناكات.

تواناسازى بوار و جۆرى زۆرن، ھەر لە رەخساندى دەرفەتى بارھىتان و راھىتانەوھ بۇ فېربوونى ھونەرى نوئى، جىگۆرکى و بەشدارى لە تىمى كارى دىكەدا بۇ فرەواندى مەوداى زانين و پەبىردن بە ئەرک و پىداوىستى بەشەكانى دىكەى كارى سازمانەكە، ھەتا خولى بەردەوامى پىشەوھرانەوھ بۇ راھىزان و گەشەى بەردەوام بەرەو ئوستادى و ھەلکشان، بەرەو پىكھىتانی كارامەى.

ئەم بەشە كورنەباسىكە دەربارەى چەند چەمكىكى ھەلئاردهى تواناسازى.

### كارامەى

چەمكى «كارامەى» Competence برىتپىھ لە گردبوونەوھى زانيار، ئەزموون و توانا.<sup>140</sup> زانيار كە دەكاتەوھ زانست و ھونەر، سەرچاوه لە خوئىدن، خوئىدەوھ و رامانەوھ دەگرىت. ئەزموون زادەى كات و نىوھرۇكى كارە. مەبەستىش لە توانا لىرەدا چەرخاندى زانيار و ئەزموونە بۇ چارەسەرى كىشە.

بەگشتى، كارامەى پەيوەستە بەو ئەرک و كارەى بۇ مرؤف ديارى دەكرىت. كارامەى مامۇستای زمان لەگەل كارامەى فرۆكەوان دوو بابەتى جودان، گەرچى بوارى ھاوبەشيان زۆرە. بۇ نموونە تايبەتمەندى كەسەكى، تواناى جفاكى، ديارىكردى كىشە و دۆزىنەوھى چارەسەر، چارەسەرى ناكۆكى، داتاكارى، زمانزانى... ھتد.

کارزانی و ئەزموون، له لایهک، خولیا، دلگهرمی، دلسۆزی و ههروهها توانست له لایهک، چه مکی «کارامهیی» پینک دیتن. مرۆفی کارا مرۆفیکه ههم دلسۆز و ههم توانا. کهسیکی بهرپرسه، ئهرکی خۆی دهزانیته و بۆی دهکۆشیت. له دهووربههر ورد دهبیتهوه و بۆ سهرخستنی ههلمههراج. بۆ چارهکردنی گهروگرفت بئوچان له خهباتدايه. لهو بارهشدا ههردهم پهروۆشی دههزهردکردن و تیزکردنهوهی توانای ههم خۆی و ههم هاوکارانه. هزری بهرپرسایهتی و بههنگاربوونهوهی کیشهی ئالۆز پینوستی به هونهری بهرزه.

ههلمههراجی ژيان ههتا دیت سهختر دهبیته و داوای زانست و هونهری قوولتر و فرهوانتر دهکات. سازمان له ههر بواریکی ئەم زهمانهدا کار بکات، خهریکی بازار، سیاسهت، میدیا، زانست، هونهر یان ههر بهستینیکی دیکه بیته، پینوستی به کهسانیکه ههم بناخهیهکی پتهویان له زانست و هونهردا ههبیته، ههم بهردهوام له ریشهدهووزیدا بن. مرۆفی کارا دهبیته بهردهوام له خولیا ی فیربوون و ههلهکشاندای بیته. زانین و فیربوون ههر ئهوه نییه مرۆف بهشداری خولیک یان ئاشنای بابتهیکی نوێ بیته. زانین و فیربوون، پینوستی به دههرکه، به توانای پهیردنه به راستی و به ههلمههراجی دروستی ژيان.

تووی ئەم ههموو هونهره له بهرایبه تهمهنهوه، له نیو خیزان و له فیرگهدا دهچینریت. کتیبی «خیزان و ناسکهسالی مندالی» بهدهم روونکردنهوهی چه مکی «زارۆی سهرفهراز»، دهلیته: «... سههرهرای ئهوهی خویتدنهوه، نووسین ژماردن و ئەهزههرکردن گرینگن، بهلام گرینگترین نین. گرینگترین ئهوهیه ئیمه خسلته و کاراکتیره تایبهتهکانمان گهشه بکات وهک، راستگویی، سۆزداری، بهرپرسایهتی و خهه مخراری بهرانبهر په کدی». <sup>141</sup>

رکابهری له ئاستیکی جیهانیپۆشدا ههلمههراجی تهواو جیاوازه. جفاکی هاوچهرخ و کیشهی ههمهلايه نهی ئالۆز پینوستی به جوهره مرۆفیکه توانای شرۆفه کاری ههبیته، کیشه دیاری بکات و چارهسههری بۆ بدووزیتهوه. گوزههرانی سهردهم داوای مرۆفیک دهکات توانای ئافرانندی ههبیته. جگه له ئاستی زانستی و هونهری، پاشخانی فرهههنگی و توانای جفاکی - هونهری رهفتار و ههلهسوکهوتی له گهله کهسانی دهووربههردا - بۆ مرۆفی کارا خهسلتهتی بهرههستن، بۆ پیشکهوتن مههراجی بههراجاوتن.

Bruzelius & Skärvad دهلین: <sup>142</sup> زانست پینشههراجی بۆ جیهه جیتکردنی کار بهلام زانست به تهنی تیر ناکات، دهبیته ویست و دلگهرمی له ته کدا بیته. کهواته چه مکی «کارامهیی» له چه مکی «زانست» بهرینتره. کارامهیی پینج بهشی ههیه:

- زانست - فاکترانین و میتودناسین
- هونهر کاری - کارزانی و توانای جیهه جیتکردن
- ئەزموون و روانگه - توانای فیربوون له داکهوتن و سههرکهوتن
- بهها و نرخاندن - ئامادهبوون بۆ بهشداری له روانگهی بنههه تیدا
- ههقهه هندسازی و توهره بندی - توانای راکیشانی کهسانی دیکه، چینی تهونی ههقهه بندی و راگرتنی توهره بندی

کهسی «کارامه» ههم کارزانه - سههرهدهری له زانست، هونهر و کاری تایبهت دهکات - ههم رهفتارزانه - توانای جفاکی ههیه و دهزانیته چۆن له ته ک کهسانی دیکهدا رهفتار بکات. مرۆفی کارزان گهر له گهله

دهوروبه ردا هه ل نه کات، توانای هاوکاری نه بیته، هه فبه ندی پی ساز نه بیته و گهر ساز بوو پی رانه گیریت و نه توانیت گه شه ی پی بدات، نابیتته که سیکه کارامه و له سازماندا سهر که وتوو نابیتته.

سازمانی سهردهم پیویستی به که سیکه زمان بزانتیت، زمانی کاریگه ری زیندوو. مه به ستیش لیتره دا هم زمانی خوته، هم زمانی دیکه ی زیندوو. زمان - دایکزا بیته یان بیانی - ده بیته پوخت و پاراو، سه نگین و بالا بو دهر برین و دارشتن بیته کار. بیر و زمان هاوسه ننگن، بیر ی سه نگین به زمانی نرم نایه ته دهر برین. نرمی زمانی له بالای بیر کهم ده کاته وه، نیشانه یه بو کر چو کالیی نه ندیشه.

زمانی دیکه ی زیندوووش ههر ئه وه نییه ئامرازیک بیته بو هه فبه ندی و راگه یانندن. هوشیکی دیکه یه، روانگه یه کی نئی و مه و دایه کی هزری به رینی تازه یه. زمان به شیکه له گیان و له بوونی مروفت، خوی ئامانجه نه ک ئامرازیکه بو پیکانی ئامانج. Donald Davidson ی بیرمه ند له دیدیکی فه یله سووفانه وه دهنوریتته هه فبه ندی زمان و هوش. Davidson سالی 1982 له گوتاری Rational Animals دا نووسیویه تی: «هوشمه ندی Rationality نایه تمه ندیه کی جفاکیه. ته نها ئه وانه ی توانای راگه یانندیان هه یه، هوشمه ندیان هه یه». <sup>143</sup> هه لبه ت راگه یانندیش پیویستی به زمانه، که واته بیر کردنه وه پیویستی به زمانه.

## تواناسازی لای سازمانی فره میلی

سازمانی «په یوهستی ئه ورووپایی» European Communities (EC) که دپته سهر باسی کارامه یی و تواناسازی هه شت خال وه ک هه شت شاکلیل بو کارامه یی دیاری ده کات، پیناسه یان روون ده کاته وه و ئه وجا سی ره هه ندی «زانبار» Knowledge، «توانا» Skills و «هه لوئیست» Attitude بو ههر یه ک له وه هه شت شاخاله دیاری ده کات و پیناسه یان به م جوړه داده ریتریت: <sup>144</sup>

### 1- راگه یانندن به زمانی دایکزا Communication in the mother tongue

پیناسه: راگه یانندن به زمانی دایکزا بریتییه له توانای دهر برین و لیکدانه وه ی چه مک، بیروکه، هه ست، فاکت و بوچوون هه م زاره کی و هه م به نووسین (بیستن، گوتن، خویندنه وه و نووسین) و ههروه ها توانای کارلیکی زمانه کییه به شیوه یه کی له بار و داهینه رانه له چه ندین بواری جفاکی و به ستینی فرهه نگیدا، بو نمونه بواری فیرکاری و راهینان، کار، ماله وه و کاتی ئازاد.

### 2- راگه یانندن به زمانی بیانی Communication in foreign languages

پیناسه: راگه یانندن به زمانی بیانی به گشتی هه مان ئه و زانبار و تواناگه له ده گرتته وه که راگه یانندن به زمانی دایکزا ده یان گرتته وه. بناخه ی ئه م خاله بریتییه له توانای تیگه یشتن، دهر برین و لیکدانه وه ی چه مک، بیروکه، هه ست، فاکت و بوچوون هه م زاره کی و هه م به نووسین (بیستن، گوتن، خویندنه وه و نووسین) و ههروه ها توانای کارلیکی زمانه کییه به شیوه یه کی له بار و داهینه رانه له چه ندین بواری جفاکی و به ستینی فرهه نگیدا. بو نمونه بواری فیرکاری و راهینان، کار، ماله وه و کاتی ئازاد - له گویره ی ویست و پیویستی ئه و مروفته.

جگه له وانه، راگه يانندن به زمانى بيانى هونه رى ديكه شى گه ره كه، بۆ نمونه «دهركى فره فره نگی» (دهركى تيكه لیبون و هه لكردى فره نگی جياواز) و «ته كنىكى سه ودا» (بينه و به ره، سه ودا ومامه له). له ريكارى كه سه كيدا، تواناى مرؤف هه ميشه جياوازه، هه م له و چوار ره هه ندهدا (بيست، گوتن، خويندنه وه و نووسين)، هه م له نيوان زمانى جياوازيشدا، ئه ويش له گویره ي پاشخانى چفاكى و فره ره نگی ئه و كه سه، ژينگه، پيوستى و/يان به رژه وه ندى.

### 3- ماته ماتيكزانى و تواناى بنه رته ي له زانست و ته كنىكا Mathematical competence and basic competences in science and technology

پينا سه: ماته ماتيكزانى ده كاته وه تواناى گه شه دان و پياده كردنى هؤشى ماته ماتيكانه بۆ چاره سه ر كردنى كيشه ي هه مه جو رى رۆزانه. بناخه ليره دا برتييه له توانا يه كى باشى ژميركارى و جهخت ده كرتيه سه ر هه م پرؤسه و پياده كارى پراكتيكانه و هه م زانيارى بيردۆزه كى. ماته ماتيكزانى واته مرؤف له بوارى جياوازا، توانا و ئاماده ي هه بيت بۆ به كار هينانى هؤشى ماته ماتيكانه (لوژيك و مه ودا بينى) و ره پيشخستنى ماته ماتيكانه (هاوكيشه، موديل، هه لبه سته و گراف و دياگرام).

پينا سه: تواناى زانستى ده كاته وه هه م توانا و هه م ئاماده ي مرؤف بۆ به كار هينانى بنه ما و ميتودى زانستى بۆ شروقه ي جيهانى سروشت به مه به ستى ديارى كردنى دۆز و گه يشته ئه نجام گيرى له سه ر بنه ماى زانستانه. تواناى ته كنىكى برتييه له پياده كردنى ئه و زانست و ميتودانه به مه به ستى تير كردنى پيوستى و ئاواتى مرؤف. تواناى زانستى و ته كنىكى ده كاته وه هه م دهركى ئه و گو رانكارى يانه ي زاده ي مرؤفن، هه م به رپر سايه تى تاك وهك كه سىكى هاوزيد.

### 4- ديژيتالزانى (كارامه يى له بوارى ديژيتالدا) Digital competence

پينا سه: ديژيتالزانى واته داتاكارى - كه ده كاته وه به كار هينانى ته كنىكى ئاگادارى IT - به شينوازىكى هؤشيارانه - واته ئاسووده و ره خنه گرانه - بۆ راگه يانندن چ له بوارى پيشه وه ريدا بيت، چ كاتى تازاد، پته و كردنى بناخه ي ئه م توانا يه به سه رخستنى كارامه ييه له داتاكارى و راگه ياندندا - ته كنىكى ئاگادارى و راگه يانندن Information & Communication Technology - ICT - واته: به كار هينانى كو مپيوته ر بۆ په يدا كردن، هه لسه نگاندن، پاشه كه و ت كردن، به ره مه مه ينان، پيشاندان و ئالو گو ر كردنى ئاگادارى و هه روه ها بۆ راگه يانندن و بۆ به شدارى له تو رى هارىكاريدا له رى ئينته رنيته وه.

### 5- هونه رى فيربوون Learning to learn

پينا سه: هونه رى فيربوون برتييه له خو ته رخان كردن و پيدا گرى له سه ر فيربوون، ريكخستنى خويندنى خو، له رى به كار هينانى چوستى كات و زانست، هه م وهك تاكه كه س و هه م له گروويدا. ئه م توانا يه پيشانى ده دات كه مرؤف هؤشيارى پرؤسه ي فيربوونى خو يه تى و پيوستى فيربوونى خو يه تى، ده توانى



لەم بوارەدا، لای میللەتی بافەرھەنگ و خاوەن رێبەراییەتی ژیر، سیستەمی فیکاری پێگەیی رۆالەتی نا، پێگەیی بناخەیی ھەیە. Ernest Gellner لە کتیبی *Nations and Nationalism* (1983) دا بە دەم رۆونکردنەوەی چەمکی ناسیۆنالیزم دەلێت:

«... ناسیۆنالیزم (وہ لاتپاریزی) *Nationalism* جۆرە نیشتمانیپەرورەری *Patriotism* -یە کە خاوەن چەند ئادگارێکی یە کجار گرینگ: ئەو یە کە گەلە ی ئەم جۆرە وە لاتپاریزییە ھۆگرییان ئاراستە دەکات لە رۆوی فەرھەنگییە و ھاوچۆرن (ھۆمۆژین) *Homogeneous* و لەسەر بناخە یە کە فەرھەنگیی و ھا دامەزرانە نیکای بریوتە بەرزە فەرھەنگیی رازاوە. ئەم یە کە گەلە بایی ئەوەندە گەورەن لە باربن بۆ کیشانی خەرجیی سیستەمی فیکاری و ھا توانا بیت بۆ راگرتنی فەرھەنگیی باسەواد. لە نیو ئەمانەدا تیرە ی لای سەختگیر زۆر نین. ئەندامانی ئەم یە کە گەلە کەسانی بیناوان *Anonymous* خۆشەرۆت و بزێون. ئەندامەتی لەم یە کە گەلەدا راستە و خۆیە، پتووستی بە دەستاوێژ و راسپاردن نییە. ئەندامەتی لە ھیزی فەرھەنگیی مەرفەدایە نەک لەوەی سەر بە تیرە یە کە لای سەفت بیت. ئادگاری گرینگ بریتین لە: ھاوچۆرەتی، باسەوادی (توانای خۆتەندەو و نووسین) و ھەرھەا بیناوی»<sup>145</sup>

ئەم سی خەسڵەتە ی Gellner باسیان لێ دەکات: ھاوچۆرەتی، باسەوادی و بیناوی لە پرۆسە ی میللەتسازیدا بایەخی تایبەتی ھەیە. ھەلبەت بۆ رێبەست لەو پرۆسە یە ش دیسان سەنگی خۆی ھەیە، بۆ نمونە بیرۆکە ی و ھا کە دەگاتە کوردستان بەم جۆرە تەرجمە دەکرێت:

- ھاوچۆرەتی - لە بری تیکەلبوونی دەقەر و تیرە ی جیاواز، لە بری تیکبەستن و ھەلکردن، کۆکبوون و ھاواھەنگی، حیزبایەتی ھەموو ھونەری ئەھریمەنکارانە ی خۆی دەخاتە گەر بۆ لیکترازان و داپرانی زمان و زاراوە، دین و ئاین (مەزھەب)، تیرە و خێل، شار و گوند و... ھتد. بۆ پتەوکردنی ئەم رەوتە سەرە کحیزب ئارەزوومەندانە زانکۆ و «ئیدارە ی سەر بەخۆ» بەسەر شاراندا دەبەشیتەو. وەلات سەر بەخۆ نەبیت، «ئیدارە» چییە سەر بەخۆ بیت یان نا، زانکۆ ی حیزب زادە بەبێ مامۆستا، کتیبخانە و سەرچاوە، بەبێ بودجە ی تەرخان بۆ تۆژینەو، سوودی چییە؟

- باسەوادی - سیاسەتی دوو حیزبی دەسەلاتدار کاریک دەکات درندەترین دوژمنی کوردستان پێی نەکراوە. ئاستی خۆتەندن و ھا نزم دەبیتەو خۆی دەدات لە پلە ی شەرمەزاری. نیوەرۆکی خۆتەندن لە پووچیدا نمونە ی نامینیت. بەلام چ خەم، خۆ زارۆی بابای دەسەلاتدار فیکرە ی لوبنانی و تورکیی ھەیە. میللەت تا نەزان بیت کورسی ئەم باشتر جینگیرە.

- بیناوی - لە بری بزێوی و دەربازبوون لە خۆگرمۆلە کردنی نیوچەگەری و تیرەگەری، لە بری خەباتی بێ بەرانەر و بیناوی - ھەموو پێگە و دەسەلاتیک پوانە بۆ کەسانی سەر بە بنەمالە، تیرە، خێل و ناوچە ی دەسەلات. چی لەوان مایەو دەبیتە خەلاتی کەسانی بەردەست و خزمەتچی. پێگە و ناو دەرکردن و بەخۆنازینی بیناوەرۆک جیی بیناوی دەگریتەو.

ئەم تەرجمە یە گەوجانە نییە، لە زانینەو بەرەو جەرگە ی نە یاری و گومرایی رێ دەکات، مەبەستیش ریک بنکۆلکردنی بناخە ی میللەتسازییە.

بۇ دەركردنى بايەخى ئەو «سىستەمە فېركارى» يەى Gellner ناوى دەھىنىت، فەرموو بېروانە ئەم دوو چارتهى:

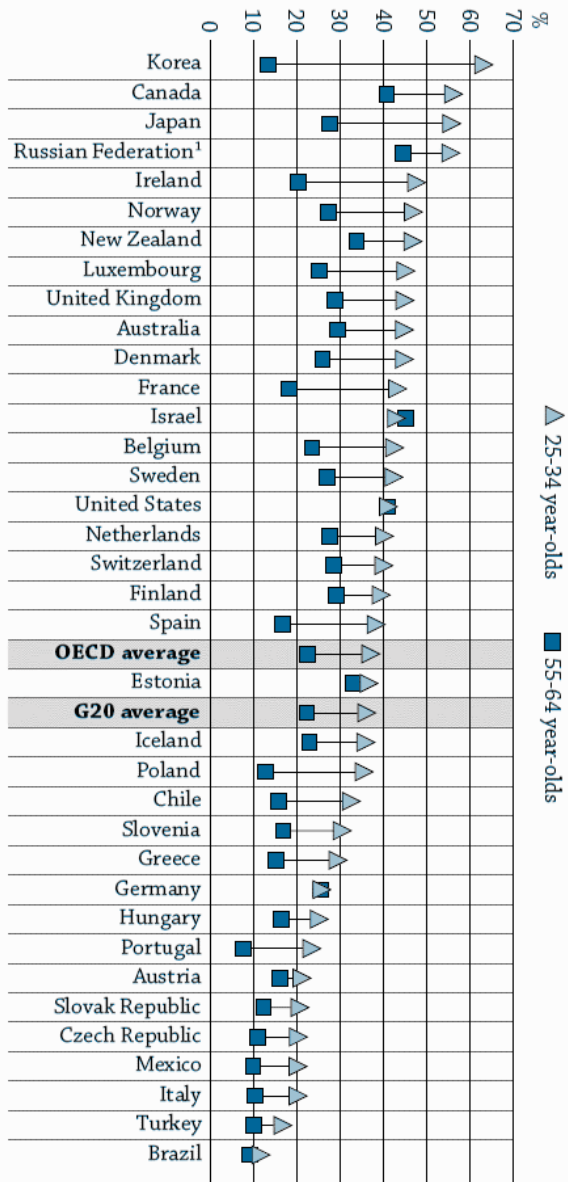
- Chart A1.1. Percentage of population that has attained tertiary education, by age group (2009)
- Chart A1.2. Percentage of population that has attained at least upper secondary education, by age group (2009)

ئەم تۆزىنەو و چارتانە بەرھەمى رېكخراوى فرەمىللى OECD ن، سازى كردوون بۇ روونكردنهوى ئاستى فېركارى لە وەلاتاندا. سەرچاوهى ئەم تۆزىنەو و گرافەكان لە سايتى [www.oecd.org](http://www.oecd.org) دا پەخشان. <sup>146</sup>

ئەم دوو چارته ئامارى سالى 2009 - ن و ئاستى خويتدنى بانئامادەيى و ئامادەيى پېشان دەدەن. سەرنج بۆت دەردەخات ئەو وەلاتانە چ ھەولېك دەدەن بۇ سەرخستنى ئاستى فېركارى لە نيو مىللەتى خوياندا. ھەر بۇ ئەوئى تابلوى ئەم باسە وردتر بېت لامان دانىشتوانى ھەر وەلاتىك بەپېي تەمەن بەسەر دوو گرووبى جياوازدا دابەش كراوئەن: دەستەيەك 25-34 سالن و دەستەيەك 55-64. بەو ئامارە بۆت روون دەبېتەو لە نيو يەك مىللەتدا رەوتى خويتدن لە نەوئەكەو بۇ نەوئەكە تا چ رادەيەك ھەلكشاوئە. سەيرى وەلاتى كوریا (ھەلبەت باس لە كوریاى باشوورە) لە سەرخستنى ئاستى فېركارىدا بە بەراورد بە نەوئە سالانى زووتر، چ تەكانىكى داوئە. ئەوجا وەلاتى كوریا بەراورد بكة بە توركياى ھاوسىمان.

گەر وەلاتىك سىياسەتىكى ئاگايانە و دلسۆزانەى فېركارى ھەبېت ئەوپەرى توانا دەخاتە گەر بۇ فرەواندن و پتەوكردنى سىستەمى فېركارى. لېرەدا ھەم ناوەرؤكى خويتدن گرینگە، ھەم زەمىنەسازى بۇ خويتدنى بەرز. گەورەترىن تاوانىش بەرانبەر مىللەت ھەر ئەوئەكە دەسەلاتەكەى سىياسەتىك بگريتە بەر مىللەت پېي لە فەرھەنگ و زانين دابريت.

**Chart A1.1. Percentage of population that has attained tertiary education, by age group (2009)**



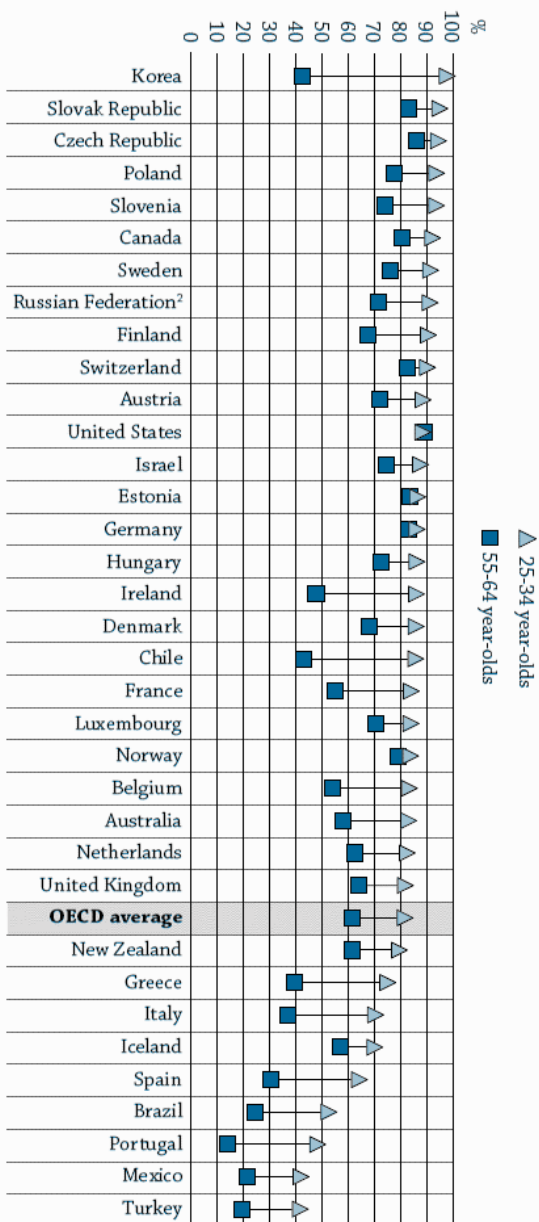
1. Year of reference 2002.

Countries are ranked in descending order of the percentage of 25-34 year-olds who have attained tertiary education.

Source: OECD, Table A1.3a. See Annex 3 for notes ([www.oecd.org/edu/eqg2011](http://www.oecd.org/edu/eqg2011)).

StatLink <http://dx.doi.org/10.1787/888932459831>

**Chart A1.2. Percentage of population that has attained at least upper secondary education,<sup>1</sup> by age group (2009)**



1. Excluding ISCED 3C short programmes.  
2. Year of reference 2002.

Countries are ranked in descending order of the percentage of 25-34 year-olds who have attained at least upper secondary education.

Source: OECD, Table A1.2a. See Annex 3 for notes ([www.oecd.org/edu/eag2011](http://www.oecd.org/edu/eag2011)).  
StatLink  <http://dx.doi.org/10.1787/888932459850>

## ئەزمۇونىكى خۇمالى - «پەيوەستى كۆمەك»

«پەيوەستى كۆمەك» پىي وايە سىستەمى فېركارى بناخەى ھەرە گرېنگ و ھەرە پتەوى ھەموو سەرخانىكى مىللىيە، لەبەر ئەو ھەيشە سالانىكە كار لەگەل سىستەمى فېركارى كوردستان دەكات. كىتېبى «پلانى فېركارى ھاوچەرخ»<sup>147</sup> وىتاي سىستەمى فېركارى ديارى دەكات:

1- فېرگە بۇ ھەموانە - ئەركى جفاكە [واتە دەسلەت] يە كسانى لە فېربووندا داين بكات و بەراستى دەرفەتى خويىندى يە كسان بۇ ھەموان بەرەخسىتت.

2- فېرگە بۇ بارھىنانى مرؤفئىكە:

- توانا و بافەرھەنگ، فرەزان و داھىنەر

- مرؤفدۇست و دىمؤكرات: مىللەتدۇست و ژنپارىز

- وەلا تپارىز و ژىنگە پارىز

- ھونەردۇست و زانستپەرور

- كارا: كارامە و دلسۆز، ھاوكار و پەرۇش

لەم روانگەيەو، «كۆمەك» بە مەبەستى راھىزانى تواناي ھەم مامۇستا و ھەم فېرخواز، لە سەر ئاستى جياواز، ھەنگاوى كەوتورەوتى ناو. لېرەدا، لە بواری تواناسازى و گەشە سازماندا، وەك ئەزمۇونىكى خۇمالى بەشىك لە بەرنامە بەرچاوەكانى بەسەر دەكرىنەو.<sup>148</sup>

### • تواناسازى فېرخواز

- پرؤزەى «پولى ھاوچەرخ» - لە نىوان سالانى 2003-2010، لە چەندىن فېرگەى ناوچەى جياوازی كوردستاندا كارى دەكرد بۇ خۇشكردنى زەمىنەى خويىندى لە پۇل و كەشى سازگادا. ماوہىەك ئەم پرؤزەيە لە چەندىن دەفەردا گەشەى كرد بەلام لەبەر خەمساردى و بىسەروربەرى سىستەمى فېركارى، سالى 2010 لە گور كەوت.

- بەرنامەى «ھەنگاوى بە ھەنگاوى» - بەرنامەيەكە بۇ راھىزانى تواناي جفاكى زارۇك و جەوانان. ئەم بەرنامەيە بەرھەمى تۆزىنەوہى چەندىن پسپورى فېركارى و دەرووناسى زارۇكانە، لە لايەن Committee for Children (CFC) ى ئەمريكايەوہ دارپژراوہ. «ھەنگاوى بە ھەنگاوى» لە سەر ئاستىكى جىھانى برەوى ھىناوہ و سالانە لە ھەزاران فېرگەى دونىادا پىادە دەكرىت. پاش وەرگرتنى مؤلەت، ئەم بەرنامە سەنگىنە لە لايەن «پەيوەستى كۆمەك» ەوہ سالى 2003 تەرجمەى كوردى كرا و لە چەندىن فېرگەى كوردستاندا وەك پرؤزەى ئەزمۇونكار چەند سالىك كەوتە كار. لەو دەمەوہ فرە جار پىشكەش وەزارەتى پەرورەدى ھەرىم كرا بۇ ئەوہى پاش تۆزىنەوہ و ھەلسەنگاندن برپارى لى بدن ئايە دەھىنيت وەك بەرنامە مەوداى بەكارھىنانى فرەوانتر بكرىت يان نا. سالان ھات و سالان چوو، ھەتا نووسىنى ئەم دىرآنە «وہزارەتى پەرورەدى ھەرىم» وەلامى بىدەنگە.

- پرؤزەى «فەلسەفە بۇ مندالان» - بۇ ئاشناكردنى مندالە بە جىھانى فەلسەفە. بۇ فرەواندى ھزرى مندال و ھاندانىانە بۇ پرسىيار و رامان. جگە لە وانەبىژى و سەمىنار، كىتېبى تايبەت بە فەلسەفەى مندالان ھاتوتە بەرھەم. بروانە بەشى كىتېبخانەى سايتى كۆمەك. خولياى پرسىيارى قوول، بىر كوردنەو و

رامانیان له نیو مندالانی بهشدار لهم پرۆژهیه‌دا زۆر زوو گه‌شه‌ی کرد. بره‌وانه‌ی سایته‌ی:

www.p4ckurd.net

• تواناسازی مامۆستا

- به ئۆستادی و رێبه‌رایه‌تی مامۆستایانی هه‌نده‌ران چه‌ندین خولی هه‌مه‌جۆری پینداگۆگی، مامۆستایه‌تی و رێبه‌رایه‌تی بۆ راهیسانی توانای مامۆستایانی ده‌قه‌ری جیاوازی کوردستان ساز کراوه و هه‌تا ئیستا سه‌دان مامۆستا، به‌رێوه‌به‌ری فیرگه‌، سه‌ره‌رشتیار و کارمه‌ندی بالایی فیرکاری به‌شدارێ خول و به‌رنامه‌ی جۆراچۆر بوون. لیره‌دا جگه‌ له مامۆستایه‌تی نیو پۆل، هه‌قه‌بهندیی فیرگه‌ به‌ خیزان و به‌ ده‌وربه‌روه‌، نۆره‌ی خیزان له پرۆسه‌ی فیرکاریدا و هه‌روه‌ها نۆره‌ی فیرگه‌ له گۆزه‌رانی جفاکیدا کاریان ده‌بوونه‌ بابه‌تی راویژ و به‌رنامه‌کاری.

• کتیبخانه‌ی کۆمه‌ک - دایینکردنی سه‌رچاوه‌ی پینویست بۆ مامۆستا و کارمه‌ندانی فیرکاری له بواری جیاوازدا. زۆربه‌ی ئه‌و به‌ره‌مانه‌ له سایته‌ی «کۆمه‌ک»، به‌شی «کتیبخانه» دا بۆ سوودی گشتی ئاماده‌ی داگرتن.

• بۆ میری - ئاماده‌کردنی تۆژینه‌وه‌ ده‌رباره‌ی کیشه‌ی دیاریکراو له بواری فیرکاریدا، بۆ نمونه‌:

- پرۆژه‌ی «فیرگه‌ی نه‌ختوپوخت له‌بری زۆروپۆر» بۆ کۆکردنه‌وه‌ی فیرگه‌ی گونده‌کان و ده‌ربازبوون له کیشه‌ی په‌رتبوونی توانا و که‌ماسیی خویندن له گونده‌کان. ئه‌م تۆژینه‌وه‌یه‌ پاش به‌شدارێ، پرسورا و سه‌لماندنی هه‌موو لایه‌نیکی هه‌قه‌بهندیار - هه‌ر له مامۆستاه‌وه‌ هه‌تا به‌رێوه‌به‌رانی په‌روه‌رده و کاره‌وان (قایمقام و به‌رێوه‌به‌ری شاره‌دێ) - درایه‌ وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ بۆ وردبوونه‌وه‌ و بریار. له‌وی ئه‌م پرۆژه‌یه‌ خامۆش و بیوه‌لام ما.

- پرۆژه‌ی دیاریکردنی کات و سالنامه‌ی خویندن<sup>149</sup>.

- ئاماده‌کردنی ره‌شنووس بۆ «ده‌ستووری فیرکاری» و هه‌وره‌ها دوو کتیبی تاییه‌ت به «پلانی فیرکاریی هاوچه‌رخ»، یه‌کیان بۆ فیرگه‌ی بنه‌ره‌تی و ئه‌وه‌ی دیکه‌یان بۆ زارۆخانه. ئه‌م دوو به‌ره‌مه‌ ده‌بنه‌ پرديک بۆ گواستنه‌وه‌ی ویتا و په‌یامی «ده‌ستووری فیرکاری» بۆ به‌رنامه‌ی کار له سیسته‌می فیرکاریی وه‌لاتدا.

به‌کرده‌وه‌ گشت ئه‌م هه‌ولانه‌ له لایه‌ن ده‌سه‌لاتی هه‌ریمه‌وه‌ بیباکی و بیده‌نگیانی بۆ ماپه‌وه‌ و هه‌ر هه‌موویان چاوه‌رێی هۆشیکێ گه‌شتر و رۆژگارێکی سازگارترن.

• میدیا - جگه‌ له په‌خشی زانیار و ئاگاداری له بواری میدیای جیاوازدا، به‌رنامه‌یه‌کی تاییه‌ت به‌ راگه‌یاندن، له سالانی 2007-2008 له شاری که‌رکووک بۆ باره‌یتانی کادیری میدیاگه‌ری بۆ لاوانی که‌رکووک، پیاده‌ کرا. ئه‌م به‌رنامه‌یه‌ جگه‌ له بابه‌تی پیشه‌وه‌رانه‌ی راگه‌یاندن، لایه‌نی دیکه‌ی جفاکی و فه‌ره‌نگی ده‌گرته‌وه‌، مه‌به‌ستیش راهیسانی توانا بوو له بواری راگه‌یاندنیکێ کارزان و دیمۆکراتدا.

گشت ئه‌م به‌رنامه‌ و پرۆژانه‌ و هه‌روه‌ها سه‌ره‌له‌به‌ری «په‌یوه‌ستی کۆمه‌ک» سوود له هونه‌ری: سازمانی خه‌یالکرد، سازمانی فیرکار و هه‌روه‌ها فه‌ره‌نگی سازمان وه‌رده‌گریت و به‌ره‌می ره‌نجی سه‌دان که‌سی ئازمووده‌ و دلسۆزه‌ له ده‌یان بواری فیرگه‌ی جیاوازدا، هه‌م له کوردستان و هه‌م له هه‌نده‌ران. «کۆمه‌ک» له‌بری

تۆفیس، كەلۈپەل و ساختارى بەرجەستە، راگەياندىنى سازەندە و ھەقبەندىيى زىندووى كردۆتە بنەما و ئامرازى كار بۆ پىكانى ئامانچ.

ئەمە خەباتىكە لە ۋەلاتىكدا رېژەي دەرچوونى فېرخواز تىندا لە دواسالى ئامادەييدا، بۇ نمونە سالى 2011، نزم دەبىتە ۋە بۇ 18% ى بەشداربووان. ئاستى ۋەھا نزم لە ۋەلاتى دىكە دەبىتە مايەي ورووژانى خەلك، ھەم خىزان بۇ دەستەبەر كىرە ئايەندەيە كى باشتر بۆ مندالى خويان، ھەم كۆرى مامۇستايان بۆ پاراستنى رېز و ئابرووى پىشەۋەرەنەي خويان. لە كوردستان ئەنجام و رېژەي ۋەھا بۆ مىللەت دەبىتە پەزارە و دارمان، بۇ دەسەلاتىش مايەي شانازى! بەداخەۋە.

### كۆسپى تواناسازى

راھىزىنى كارامەيى كۆسپ و كىشەي خۆي ھەيە. مرۆف دەبىت بىر لەو كۆسپانە بىكەتەۋە و ھەول بەدات بەسەرياندا زال بىت. سەنج Senge ھەفت<sup>150</sup> جۆر كۆسپى سەرخستنى زانين و راھىزىنى توانا ديارى دەكات:

- 1- «خۆم و كارەكەم و بەس» - مرۆف لە بازەي كارى خۆيدا گرمۆلە دەبىت و ھىچى دىكە نابىنيت، گىشتەي سەرلەبەر دەرک ناکات. مرۆفى ۋەھا گەشە ناکات.
- 2- «دەستى دەرەكى لە پىشتە» - ھەرگىز ھەلە و تاوانى من نىيە. ھۆكارى كىشە ھەمىشە لايەنى دىكەيە، من دروستم و ئەوان سەرچاۋەي ھەلە و تاوان. لەبەر ئەۋەي من گەورەم و من خاۋەن شكۆم، ئەوان بە فىتى نەياران دوژمنايەتيم دەكەن... ئەم جۆرە بىر كىرەنەۋەيە چەوتە. مرۆفى كارامە ۋەھا بىر ناكاتەۋە و دىدى ۋەھا ناگاتە رىياز.
- 3- «بەرتهكى زيادەرۆ» - جار ھەيە مرۆف لە برى رامان، وردبوونەۋە و بىر كىرەنەۋە بۇ رىگرتن لە بەرتەك (كاردانەۋە) ى بەرانبەر، خۆي بەرتەكى زيادەرۆي ناپىنويست دەنوئىت. پىي وايە پشودرېژى و ئارامى مايەي ژىر كەوتنە. بەلە كىرەن بە چارە دەزانىت. ئەمە نىشانەي مرۆفى ژىر و زانا نىيە. مرۆفى كارامە پەنا ناباتە بەر چارەي پەلە و سەرىپى. سەيى دەلئىت: «كار بە لۆرە نەك بە زۆرە».
- 4- «گىر خوارەن بە يەك ديار دەۋە» - لەبرى پەيچۆرى و گەران بەدواي سەرچاۋەي كىشەكەدا، مرۆف ھۆشى خۆي لە تاكە يەك ديار دە و رووداۋدا گىر دەكات. لە برى كىشە، خۆي بە دەرھاۋىشتەيەكى كىشەكەۋە خەرىك دەكات. ئەمە جۆرىكە لە درشتىنى وردنەبين.
- 5- «كولاندنى بۆق» - گەر بە نيازى كولاندن بۆقىك لە ناكاۋ ھەلدەيتە ئاۋى كۆلاۋەۋە، لە تاۋ گەرمىي ئاۋ باز دەداتە دەرئى. بەلام گەر ئەو بۆقە بخەيتە ئاۋى شىرتىن (شلەتېن) ەۋە و پاشان ھىدى ھىدى گەرمى بىكەيت، بۆق فرىاي خۆي ناكەۋىت. مرۆف ھەيە ۋەك ئەم بۆقەيە، ھەست بە گۆرانكارىي خاۋى دەوروبەر ناکات، چاۋەرىي كارەساتى گەورەيە، ئەوسا دادەچلەكىت - بەلام پاش چى.
- 6- «فرىوى ئەزموون» - دروستە ئەزموون سەرچاۋەيە بۇ فېربوون بەلام زۆر جار مرۆف تەنھا ئەۋەندەي لى فېر دەبىت كە ھەقبەندى بە كارەكەي خۆيەۋە ھەيە، ناتوانىت لەو ئەزموونەۋە دەرئەنجامى برىار و رەفتارى خۆي لەسەر گىشت سازمانەكە بىنيت. سىستەم ئالۆزترە لە يەك ديار دە و يەك ئەرك و يەك برىار. مرۆفى كارا دەبىت رۋانگەيەكى بەرىنتى ھەيىت لە بازەي ئەزموونى خۆي.

7- «ئەفسانەى سەرۋكايەتى» - زۇرجار دەستەى سەرۋكايەتى بە دەستەىە كى كاراى ھاۋئاهەنگ دىتە پىش چاۋ كە ھەردەم ئامادەى بەرەنگار بونەۋەى كىشە و دۈزىنەۋەى چارەسەرن. بەلام راستىيەكەى ئەۋەىە. بەگشتى دەستەى سەرۋكايەتى لە بارودۇخى ئاسايدا خۇشەرەۋتە. كاتى تەنگانە، ناكۆك و نارىك دىتە دەست و زياتر خەرىكى خۇپارىزى و يەكتر تاوانبار كىردنن. مرۇقى كارا دەبىت بزائىت كە بەستىنى ئاۋالەى گفتوگو باشتىن چارەسەرە بۇ راگرتنى پىكھاتەى دروست.

بە كورتى، مرۇقى كارامە كەسىكە پەرۋشى زانىار، رسكان و فراژووتن. كەسىكە بەدۋاى ھونەر كارى پىويستدا دەگەرەت بۇ جىيەجىكردىنى كار. ھاۋكارى كارامە خاۋەن ئەزموون و تواناى جفاكىيە. ھەردەم پەرۋاى خۇناسىن و دەۋرۋەرناسىنە. ئامادەى ھەلكىردنە لەگەل دەۋرۋەر و ھەست بە بەرپرساىەتى دەكات. راھىزانى توانا و سەرخستنى ھونەرى پىويست بۇ سەركەۋتن كىشە و كۆسىپى ھەىە، مرۇف دەبىت لىيان ئاگادار بىت و بەردەوام لەگەل خۇيدا لە خەباتدا بىت بۇ زالبوون بەسەر ئەو كۆسپانەدا. چارەسەرى كىشەى فىرپوون و زالبوون بەسەر كۆسىپى تواناسازىدا، دىسان بۇ خۇى ھونەر و تواناىە.

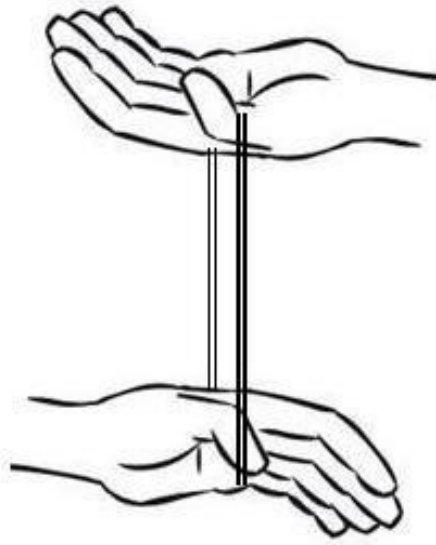
تواناى ئافراندىن - مرۇقى كارا مرۇقىكە ئافراندىە (خولقىنەرە، دروستكەرە)، كەسىكى پەيدۈز و خەيالبازە، خۇى لە بازنەى سنووردراۋدا گرمۆلە ناكات، بلىندنۆر و دووربىنە. ئاينىشتاين لە خۇرا نالەت:

«خەيال لە زانىار گرىنگترە. چونكە زانىار سنووردارە، بەلام خەيال گشت جىهان دەگرىتەۋە، دنەى فراژووتن دەدات و رسكانى لى دەزىت».

*Imagination is more important than knowledge. For knowledge is limited, whereas imagination embraces the entire world, stimulating progress, giving birth to evolution.*<sup>151</sup>

«گرزى ئافراندىن»<sup>152</sup> برىتىيە لەو گرزىيەى دەكەۋىتە نىۋان «ۋىنا» و «داكەۋت» ەۋە. ۋىنا بە واتاى ئامانچ و مەبەستى ھەرە بەرزى دوورەدەست. داكەۋت (واقىع) ئەۋىە ئەمرۆ بەردەست و بەرھەستە. لە نىۋان ئەم چەمكەدا مەۋدايەكى گرزى ھەىە - ھەردوۋ دەستت بخە نىۋ بازنەىەكى لاستىك و لەيەكىان دوورخەۋە، ئەو گرزىيە دروست دەبىت. ۋەھى دانى دەستى بالا «ۋىنا» يە و دەستى زىرەۋە «داكەۋت». گرزى نىۋانىان بە چى خاۋ دەبىتەۋە و بە چى زىاد دەكات. گەر ۋىنا نزم بكەيتەۋە بۇ نىككەۋتنەۋە لە ھەلكەۋت، ئەۋا گرزى ئافراندىن خاۋ دەبىتەۋە. گەر داكەۋت - بە ئافراندىن، بە ھونەر و زانست، بە ھەۋلى بىۋچان - بەرەۋ ۋىنا سەر بخەىت، دىسان گرزىيەكە خاۋ دەبىتەۋە.

وینا



داکھوت

«گرژیی ئافراندن» ی Senge

به داگرتنی «ویتا» کیشه چاره‌سەر نابیت چونکه ویتا کورنووش دهبات و سەر فروو دیتیت. ئافراندن نه‌هاته کایه‌وه و «داکهوت» به خۆی و کیشه و گرفتییه‌وه بی چاره‌سەر مایه‌وه. گەر ئافراندن که‌وته گەر و داکهوت هه‌لکشا، کیشه چاره‌سەر ده‌بیت و ئه‌وسا «ویتا»ش سهرده‌خات. دیسان گرژیی ئافراندن توندتر ده‌بیت و دیسان داوای ئافراندن و کار ده‌کات. ئه‌مه‌به‌چاره و فراژووتن. داگرتنی ویتا و خاوکردنه‌وه‌ی گرژیی فراژووتن هیچی لی شین نابیت.

له‌بیرمان نه‌چیت، ئه‌م «گرژیی ئافراندن» هه‌ پرۆسه‌یه‌کی هۆشه‌کییه. مرۆفی هۆشیار ویتای خۆی نزم ناکاته‌وه. ویتای هه‌ره‌به‌رز، که داوای ئه‌وپه‌ری توانای ئافراندن ده‌کات بریتیه‌یه له زانیی راستی. «راستیناسین» دوندی زانییه، بۆیه هه‌موو دین و فله‌سه‌فه‌یه‌ک به‌داویدا ویتله.

چۆکدان بۆ بیروکه‌ی کول و داکهوتی دزیو، سه‌لماندنی په‌ندی «ده‌ست بردن بۆ به‌ردی زل نیشانه‌ی نه‌هاویشتنه» - هه‌لوپستیکی نه‌زۆکه، وره‌به‌ردانه نه‌ک داکه‌وتیبینی (واقعیبوون).

به‌هه‌ری ئافراندن به‌شیکه له ماکێ مرۆف، به‌لام هه‌لومه‌رجی ژیان - په‌روه‌ده‌ی خیزان، سیسته‌می فیرکاری، میدیا و بازاری کار - ده‌ستیان هه‌یه له پووکانه‌وه و خه‌فه‌کردنی ئه‌م به‌هه‌یه‌دا. ربه‌ری وریا و سازمانی کاریگه‌ر به‌رده‌وام کار ده‌که‌ن بۆ هاندانی به‌هه‌ری ئافراندن لای هاوکاران چونکه ده‌زانن ئه‌م به‌هه‌یه‌باشترین ده‌سته‌به‌ره بۆ سه‌رکه‌وتن و گه‌شه‌ی هه‌مه‌لایه‌نه‌ی سازمان.

### ناکوکی و چاره‌سەری کیشه

ناکوکی له گشت هه‌فه‌بهنه‌یه‌کی مرۆفایه‌تیدا بوونی هه‌یه و ژیان به‌گشتی، ته‌نانه‌ت ژبانی که‌سه‌کی و نیو خیزانیش، به‌رده‌وام نمونه‌ی هه‌مه‌جووری ناکوکی پيشان ده‌ده‌ن. له سازمانگه‌ریدا ئه‌م دیارده‌یه ده‌بیت به‌بته‌ی تۆزینه‌وه و له چه‌ندین گۆشه‌نیگاوه ریشه‌دۆزی تیدا ده‌کریت.

ره‌خنه‌سازهنده‌وه‌ک چاره‌سه‌ریکی کاریگه‌ر بۆ کیشه‌ی نیوخۆ سه‌نگی تایبه‌تی هه‌یه لای نیلسون ماندیلا (1918-1994) Nelson Mandela ی ربه‌ری ناوداری African National Congress (ANC). ماندیلا له کتیبی *Coversations with myself* (2010) - ته‌رجه‌مه‌ی سویدی (2011) *Samtal med mig själv* - دا ده‌لێت:

«ربه‌ره‌ په‌ی ده‌بات به‌وه‌ی ره‌خنه‌ی سازهنده‌ له نیو سازماندا، هه‌رچه‌ند تیزیش بیت، میتودیکێ هه‌ره‌ کاریگه‌ره بۆ چاره‌سه‌ری کیشه‌ی نیوخۆ. له‌ویدا بۆچوونی گشت ئه‌ندامان ده‌بنه‌ جیی سه‌رنج و هیج که‌س ترسی نابیت له‌وه‌ی په‌راویز بخریت یان - له‌وه‌ش خراپتر - ئه‌زیت بدريت ته‌نها له‌به‌ره‌ ئه‌وه‌ی ئازادانه‌ بیرورای خۆی ده‌رده‌بریت.

هه‌له‌یه‌کی جیددییه‌ گه‌ر ربه‌ره‌ هه‌ستیاری زیاده‌به‌رانه‌ره‌ ره‌خنه‌ پيشان بدات یان، چون مامۆستا له‌ته‌ک شاگردی نه‌زان و ناشاره‌زا ده‌دویت، وه‌ها سه‌ره‌به‌رشتی گه‌توگۆ بکات. ربه‌ره‌ ده‌بیت گه‌توگۆی سه‌رکه‌ش و ئازاد هه‌م هان بدات و هه‌م پيشوازی لی بکات. به‌لام نابیت به‌هیج جوړیک ریگه‌ بدريت راستگویی هه‌فالیک بخریت به‌ر گومان، ئه‌وه‌هه‌فاله‌ ربه‌ره‌ بیت یان ئه‌ندامیکێ ئاسایی»<sup>153</sup>.

به‌گشتی ناکوکی بریتیه‌یه له سه‌ره‌ه‌لدانی جیاوازی و ناته‌بایی، دزاندن، نه‌ویستن و دوژمنایه‌تی له‌ نیوان مرۆفدا. ناکوکی هه‌یه‌سانایه، کورتخایه‌ن و ته‌سکه‌مه‌ودا، هه‌یشه‌ په‌له‌هاویژ، ئالۆز و درێژخایه‌ن، قوول و به‌رین.

له سازماندا ناکۆکی نیوان کارمەندان ئەم جۆرانەى ھەيە: 154

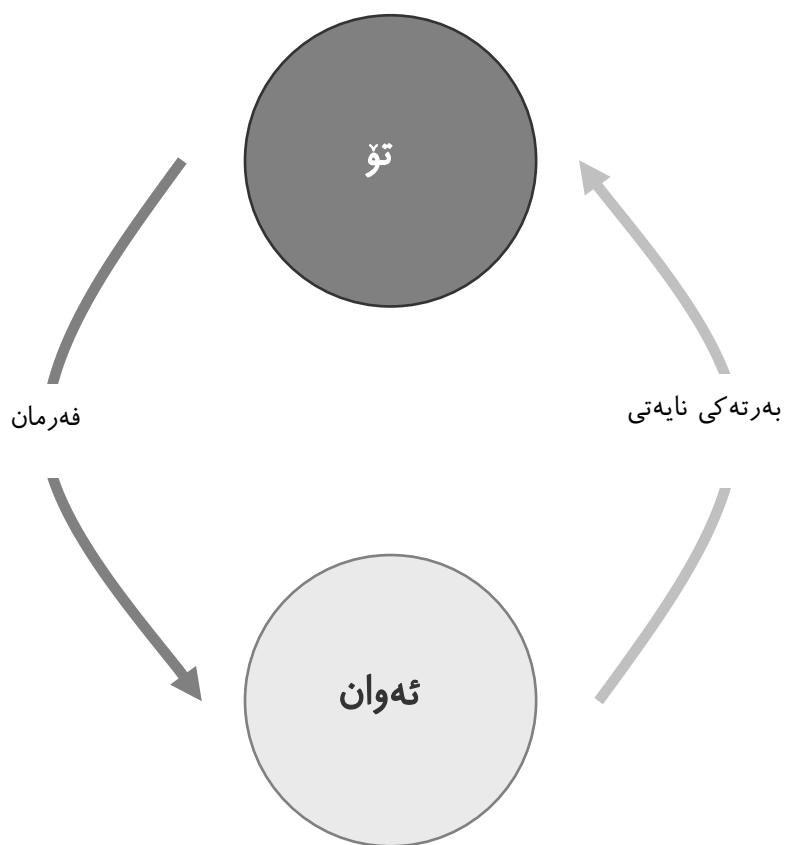
- ناکۆکی ئامانج - بۆچوونی جیاواز ھەيە دەربارەى ئامانج و مەبەستى بالای کاروبار. ئەم دیاردەيە بەتایبەتى باوہ لە نیو سازمانى بەرفەرەوانى گشتگیردا. خەلکی خاوەن ئامانجى جیاواز لە دۆخىکى تايبەتدا - بۆ نمونە بە ناچارى بۆ بەرەنگاربوونەوہى نەياری ھاوبەش و بۆ پاراستنى بەرژەوہندى تايبەت - لە يەک سازماندا کۆ دەبنەوہ. ئەم جیاوازیى ئامانجە ماوہيەک خامۆش و بیدەنگ خۆى مەلاس دەدات بەلام بە رەوينەوہى ئەو ناچارىيە، بە نەمانى ھەرەشەى دەرەکى و بەرژەوہندى ھاوبەش، ئەو ناکۆکیى ئامانجە زیندوو دەبیتەوہ.
- ناکۆکی بابەت - دیدى جیاواز ھەيە دەربارەى داتا و فاکتى بەردەست. ئەم دەرەوہى گەورە و بەھيزە، راستىيەکى ئاشکرايە، بەلام لایەن ھەيە دەلێت ھەر لەبەر ئەوہى دەرەوہى زلە دەبیت ئیمە بچووکى بکەين، ھەبە دەلێت زلى نايبیتە بەلگەى رەوايەتى.
- ناکۆکی نۆرە - ھەلسوکەوت يان کاروبارى کەسيک لای ئەندامانى دیکەى گرووپ جیى سەلماندن نيیە. ئەم دیاردەيە لە سازمانیکدا سەر ھەلەدەدات، کەسانى خاوەن بيروراى جودا، خاوەن ويست و کەسايەتى ئازادى تیدا بىت. لە سازمانى کپ و تاکفەرماندا، ھزر و ھونەر ھەر بۆ سەرۆکى فەرماندەيە لەبەر ئەوہ کەس دەنگى نايەت و کيشەى وەھای لى بەدەر ناکەويت. دیدى جیاواز، ھەتا رۆژى خۆى، بە خامۆشى خۆى رادەگریت.
- زەرەناکۆکی - ئاگادارى نادرەست و راگەياندى نارینک ناکۆکی لى دەزیت. پەيداکردنى ئاگادارى دروست و سازکردنى ھەقەبەندى و راگەياندى ریکويپک دەبیتە ھۆى رەوينەوہى ئەو ناکۆکيە.
- ناکۆکی بەرژەوہند - ئەندام ھەيە خاوەن بەرژەوہندى دژ بە بەرژەوہندى گرووپ و سازمانەکەى تیدا ئەندامە.
- ناکۆکی کەسەکى - جار ھەيە دوو يان چەند کەسيک لەگەل يە کدا ناگونجین و پیکەوہ ھەل ناکەن.

چارەسەرکردنى ناکۆکی و کيشە خالیکى يە کجار گرینگە بۆ مانەوہ و پيشکەوتنى گرووپ و سازمان. چارەسەرى ناکۆکيش ھونەرە و بەپيى جۆرى ناکۆکی و ھەرەوہا بە گویرەى ھەلومەرجى زال، دیتە گوړین. لەگەل ئەوہشدا مېتودى گشتى ھەيە بۆ چارەى ناکۆکی، بۆ نمونە Thomas Gordon (1918-2002) دەرەوہناس باس لە شىوازی «براوہ - دۆراو» و «براوہ - براوہ» دەکات: 155

- 1- شىوازی «ئەم براوہ - ئەو دۆراو» دوو جۆرى ھەيە، يە کەم: سەرۆکى فەرماندە براوہيە، فەرمانبەر و ئاپۆرەى ميللەت دۆراوہ. ئەوہى دووھەم خەلک و کارمەندان براوہن، سەرۆک دۆراوہ.
- 2- شىوازی دووھەم «براوہ - براوہ» يە. ھەم ريبەرى سازمان و ھەم کەسانى بەرانبەر لى سوودمەندن. بۆ روونکردنەوہى ئەم چەمک و شىوازانە Gordon دەلێت:

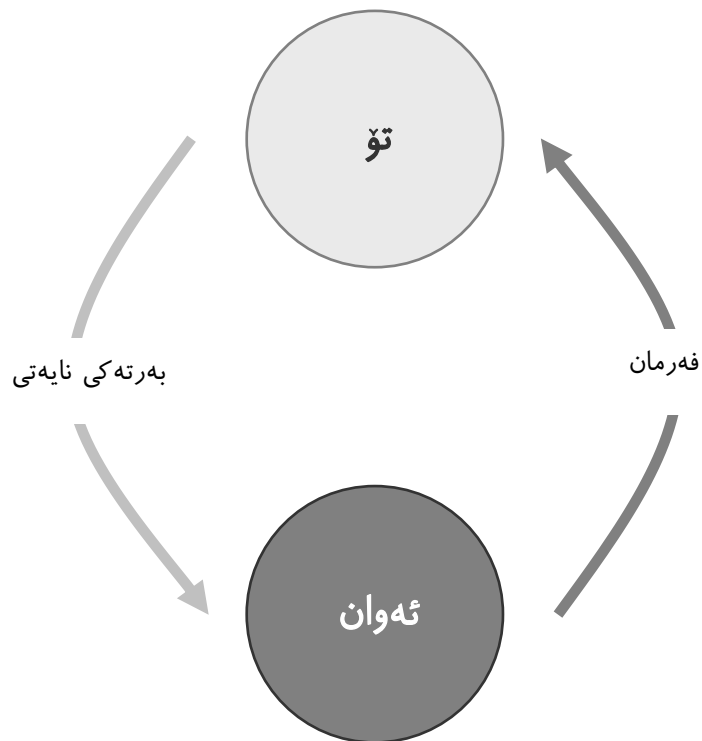
جۆرى يە کەم: «منى براوہ و ئەوانى دۆراو» - سەرۆکى فەرماندە ويستى خۆى بەسەر ميللەت يان سازماندا دەسەپنیت و ئەوانيش لەبەر ھەر ھۆيەک بىت - بۆ نمونە ترسى سزا و ستەم، تەماى خەلات و دەستکەوتى کاتى، يان بە ھۆى فريوخواردن و نەزانين بىت - ملکەچانە لى دەسەلمینن. بەلام بەرانبەر ئەو ملکەچى و سەلماندنە، چينچين رکوکينەى بۆ کەلەکە دەکەن تا رۆژى دیت.

ئەم مېتودە ھەر ئەوھىيە پىنى دەگوتىرىت شىۋازى خۇسەپىن، يەكۈرەھەند و تاكۈرەو.



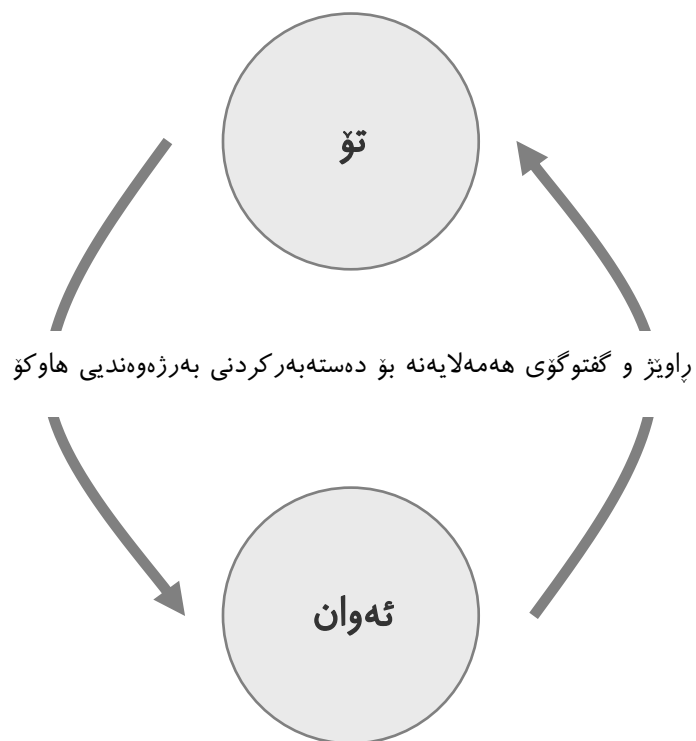
شىۋازى «من براوه و ئەوان دۆراو»  
Gordon, Thomas. *Det Öppna ledarskapet.*

جۆرى دووهەم - «ئەوانى براوه و منى دۆراو» - سەرۇك، لەبەر ھەر ھۆيەك بىت - بۇ نمونە پاراستنى پىنگە و بەرژەوئەندىيى خۆي يان نەوئىران و دەروەست نەھاتن - بۇ فەرمانى سازمان دەچەمىتەوہ و سەر بۇ ويست و خواستيان فروو دىتت. ئەم دەبھەوئت بەدلى خۆي بکات و لايەنى بەرانبەر رى لىي دەگرن، ناچارى دەکەن پاشەکشە بکات. ئەوجا ئەوان فەرماندەن و ئەم ھەستى نايەتى و رکوکىنە کۆ دەکاتەوہ. ئەم مېتودە ھەر ئەوہیە پىي دەگوتريت دلراگرتن، نافەرمانى و بىسەرۋبەرى.



شىۋازى «ئەوان براوه و من دۆراو»  
Gordon, Thomas. *Det Öppna ledarskapet.*

شیوازی «براوه - براوه» - ئەم شیوازه به پیچەوانەیی شیوازی «براوه - دۆراو» بەرژەوهەند و سوودی هەردوو لا بەهەند دەگریت. مەبەست ریککەوتن و پیکهاتنە بۆ دەستەبەرکردنی سوود و گەشەیی هەردوو لا. ئەمەیان شیوازیکه لای زۆربەیی زۆری خەلک و بەتایبەتی ریبەران نامۆیه. مرۆف وەها راهاتووە لە چاویلکەیی ناکوکی و دژوستانووە برۆانیتە دونیا و کاروبار. روانگە گۆرین، لە ناکوکی و دژوستانووە بۆ هاریکاری و هاوئاهەنگی و سوودی هاوبەش کاری هزری و راهینانی گەرەکه. لەم شیوازه دا لەبری فەرمانی یەکرههەند و تاکرەو، گفتوگو و بەرژەوهەندی هاوکۆ جینگیره. هەستی نایەتی و بەرتەکی ناچۆر زەمینەیان نامییت. هونەر لیژەدا بریتییه لە «هونەری چارەسەرکردنی کیشە».



شیوازی «براوه - براوه»  
Gordon, Thomas. *Det Öppna ledarskapet*.

## ههنگاوی چارهسەر

سهره‌لدانی کیشه داوای چارهسەر ده‌کات. چارهسهریش جۆر و شیوازی زۆرن. هه‌یه وه‌ک له به‌شی سه‌روه‌ردا بینیمان دنیا له چه‌مکی «براو - دۆراو» دا ده‌بینیت. هه‌یه تهنه‌ها به‌رژه‌وه‌ندی خۆی ده‌خوینیته‌وه و هه‌یه تهنه‌ها نه‌وێران و ده‌روه‌ست نه‌هاتنی خۆی له‌به‌رچاوه. راگواسته‌یه‌کی ناودار هه‌یه ده‌لێت «مرۆف تهنه‌ها چه‌کوشی به‌ده‌سته‌وه‌ بیت، دنیا به‌ میخ ده‌بینیت». هه‌یشه به‌رانبه‌ر به‌ خاوه‌ن چه‌کوش، خۆی به‌ میخ و بیزمار ده‌بینیت. ئەمانه‌ زاده‌ی روانگه‌یه‌کن پێی وایه‌ زه‌ربروژه‌نگ و زۆرداری چاره‌سه‌ری هه‌موو کیشه‌یه‌که.

میتودی «براو - براوه» باس له‌ دیاریکردنی کیشه، ریشه‌دۆزی هۆکار و دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ر ده‌کات و ئەم هونه‌ره‌ له‌م خالانه‌دا کۆ ده‌کاته‌وه:

- 1- دیاریکردنی کیشه و دارشتنی پیناسه‌ی ئەم کیشه‌یه
- 2- ریشه‌دۆزی هۆکار و دیاریکردنیان - لیستی هۆکار ئاماده‌ بکه
- 3- دۆزینه‌وه و دیاریکردنی چاره‌سه‌ر به‌رانبه‌ر هه‌ر یه‌ک له‌و کیشه و گرفتانه‌ی له‌ هه‌نگاوی دووه‌مه‌دا دیاری کران - لیستی پێشنیازی چاره‌سه‌ر، به‌رانبه‌ر لیستی هۆکار، ئاماده‌ بکه
- 4- بریاردان له‌سه‌ر هه‌لبژاردنی چاره‌سه‌ر
- 5- بریاردان له‌سه‌ر ره‌وتی پیاده‌کردن
- 6- دیقچوون و هه‌لسه‌نگاندنی ره‌وتی کار و پیاده‌کردنی چاره‌سه‌ر

له‌م شیوازی کاره‌دا ئامانج خۆسه‌پاندنی که‌س نییه‌ به‌لکوو دۆزینه‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی هاوکۆ و سوودی گشتیه‌ له‌به‌ر ئەوه‌ پێویستمان به‌ هیز و ده‌سه‌لات نییه‌ خۆ ئیمه‌ ناچه‌نگین، پێویستمان به‌ هزری سازنده‌ و ئەندیشه‌ی گه‌ش هه‌یه‌ بۆ پیکهاتن و بۆ فرازووتن. له‌و شه‌ش هه‌نگاوه‌دا هونه‌ری «بیروکه‌بارانه» ئامرازی کاریگه‌ره.

## بیروکه‌بارانه Brainstorming

بیروکه‌بارانه‌ میتۆدێکی کاریگه‌ره‌ بۆ دیاریکردنی کیشه و دۆزینه‌وه‌ چاره‌سه‌ر. ده‌سته‌ی کار کۆ ده‌بیته‌وه و هه‌ر که‌سیک ئازادانه‌ خه‌یالی خۆی تیز ده‌کاته‌وه و دیته‌ گو، پێشنیازی خۆی ده‌لێت بێ ئەوه‌ی که‌س به‌ ره‌خنه‌ و هه‌لسه‌نگاندن بیروکه‌ و پێشنیاز رێبه‌ست بکات. بیروکه‌بارانه‌ پێویستی به‌ مه‌یدانیکی ئازاد هه‌یه و نابیت که‌س خه‌یالی که‌سی دیکه‌ سنووربه‌ست بکات.

هه‌ر بیروکه‌یه‌ک له‌سه‌ر پارچه‌ کاخه‌زیک ده‌نووسریته‌وه و به‌ دیواردا هه‌لده‌واسریت. پاش وه‌رگرتنی گشت پێشنیاز، ئەوجا ئەو پارچه‌ کاخه‌زانه‌ پۆلین و ده‌سته‌به‌ند ده‌کرین. له‌و پرۆسه‌یه‌دا، به‌ ده‌م هه‌لسه‌نگاندن و گفتوگۆوه‌ پێشه‌می و ریزبه‌ندی بیروکه‌کان دیاری ده‌کریت.

«بیروکه‌بارانه» شیوازیکی کاریگه‌ره‌ بۆ داھینان و ر‌ه‌پیشخستنی بیروکه‌ی نوێ. هه‌نگاوی یه‌که‌م کۆبوونه‌وه‌ی نافه‌رمییه‌، لی‌ره‌دا ر‌یبه‌ستن له‌ ره‌خنه‌کاری ده‌بیته‌ مایه‌ی ر‌ه‌هاوونێ مرۆف و ئازادیی بیرورا، به‌وه‌ش زه‌مینه‌ ساز

دەبىت بۇ خەيالبازى و دۆزىنەۋەى چارەسەرى نۆى - بۇ داھىنان. لە ھەنگاۋى دوۋھەمدا، گروپپى كار بەدەم جفین و گفتوگۆۋە، دەكەۋىتە پەيجۆرى، بىرۆكە و پىشنىياز بزار دەكرىن و پىشەمىيان دەدرىتى. لىرەدا ھاوکاران، گەلدەست لە باسەكەى خۆيان قوول دەبنەۋە، دەركى ھاوبەش رەنگرېژ دەبىت و برىارى دروست دەزىت.

«بىرۆكەبارانە» ى سەرکەوتوو پىۋىستى بە ھەلومەرجى لەبار ھەيە، بۇ نمونە:

- كەسەكى و گەلدەست - ۋەھا باشە بەر لە كۆبوونەۋە و «بىرۆكەبارانەى گەلدەست»، داوا لە ئەندامان بكرىت ھەر يەك لە لای خۆيەۋە بۇ ماۋەيەكى ديارىكراو خەرىكى «بىرۆكەبارانەى كەسەكى» بىت دەربارەى ئەو بابەتەى پاشان لە بىرۆكەبارانەى گەلدەستدا دەخرىتە بەرباس. بەم جۆرە ھەموو كەسىك پىشكات خۆى بۇ ئەم باسە تامادە كر دوۋە و جفینەكە كارىگەرتر دەبىت.
- كات و جىۋىرى گونجاو - كۆبوونەۋەى بەرھەمھېن پىۋىستى بە كات و جىپى گونجاو ھەيە. فىنكى، رووناكى، پىداۋىستىيى گفتوگۆ، نووسىن و تۆمار كرىن، شوپىتى دوۋرەدەست و دابراۋ، كوژانەۋەى مۆبايەل و خۆ تەرخان كرىن بۇ ئەركى مەبەست، ھۆكارى گرىنگن بۇ سەرکەوتنى جفین.
- رېبەرى شارەزا - جفینى بىرۆكەبارانە پىۋىستى بە رېبەرىكى وریايە، ئاپۆرە ھان بدات بۇ بەشدارى، بىرۆكەى بارىو بە شىۋەيەكى رىكوپىنك تۆمار بكات، كەشى كۆبوونەۋەكە گەرم راگرىت، ھەم لە ھەرا ھەم لە خاۋى دوور بكەۋىتەۋە.
- رەخساندى دەرفەت - دەرفەت بۇ ھەموو كەسىكى بەشدار برەخسىت، بىرۆكەى خۆى ئازادانە دەبرېت. رېگە نادرىت بە رەخنەگرتن. رەخنە و ھەلسەنگاندن، بەرسقى يەكتر و گفتوگۆى نىوخۆ، لەم ئاستەدا دەبنە رېبەست لە رەھاۋونى مرؤف. جارى كاتى رەخنە نىيە.
- بىرۆكەبارانە، دىدار و كۆبوونەۋەيە، «جفین» ە. جفینىش، جگە لەو خالانەى سەرەۋە، رېسای گىستىيى خۆى ھەيە.

## رېسای جفین

بەرئۆبەردنى كاروبار لە ھەر بواریكدا بىت پىۋىستى بە جفین - بە كۆبوونەۋە و گفتوگۆ - ى ھاوکارانە، ھەم بۇ ئالۆگۆرى ئاگادارى و ھەم بۇ برىاردان، بۇ پلانرېژى و دابەشىنى كار. كۆبوونەۋەى سەرکەوتوو رېسای خۆى ھەيە. كىتیبى *Project Leadership (1996)* ئەم دە شاخالەى بۇ دىارى كر دوۋە: <sup>156</sup>

- رۆژەف - ئامادەباشى برىتییە لە ئامادە كرىن رۆژەف كۆبوونەۋە و پىشكات ناردنى ئەو رۆژەفە بۇ ھەموو بەشداربووان. مەبەست ئەۋەيە ئەۋانىش فریا بكەون خۆيان بۇ ئەو باسانە ئامادە بكەن و گەر سەرنجىكیان ھەبىت ئەۋانىش پىشكات بۆچوونى خۆيان دەربېرن.
- مەبەست - پىشكات لە گەل كەسانى ھەقەندىداردا بە وردى بىر لە مەبەستى ئەم كۆبوونەۋەى بكەۋە.
- كات - ھەر يەك لە خالەكانى نىۋ رۆژەف كۆبوونەۋە پىۋىستى بە تەرخان كرىن كات ھەيە. لە كاتى كۆبوونەۋەشدا ئاگات لە دىاردەى كاتكوژى و سنووربەزىتى بىت.
- راگەيانندن - لە كۆبوونەۋەدا گرىنگە گوگرتنى چالاك ھەبىت. واتە سەرنج بەنە ئاخپوەر و بە تىبىنى رىكوپىنك ۋەلامى گوتارى بدرىتەۋە.

- ديسپيلين - گرینگه شیرازهی جفین راگیریت و ری نهدریت به باسی لابهلا و دریتدادری.
- بهشداریی چالاک - دهرفتهی بهشداربوون بۆ ههموو کهسیک برهخسینه، به تایهتی بۆ کهسانی کهمدوو. ری مهده به کهسانی خۆسهپین ههموو کات و ههموو باسهکان داگیر بکهن.
- دۆزینهوهی چارهسەر - گوتهی وهک: «ناکریت و ناپیت» سازهنده نین، ئەندامانی کۆبوونهوه رابهیننه به گوتهی سازهندهی چارهسەردۆز، وهک: پيشنيزی من ئەوهیه...
- هاوړایی - پیت وها نهپیت بیدهنگی نیشانهی سهلمانده. له کۆبوونهوهدا پرسیار له یه کهبیهکی ئەندامان بکه و بزانه بۆچوونیان چۆنه و ههول بده بگهیته هاوړایی له نیوانیاندا.
- دیفچوون - له دهمه و کوتای کۆبوونهوهکهدا، داوا له یه کهبیهکی ئەندامان بکه ئاگاداریی دهربارهی کاروباری خۆیان روون بکهنهوه.
- پوختهی بریار - له کوتای کووبوونهوهکهدا پوختهی بریارهکان بخوینتهوه و دلنیا به لهوهی ههموو بریاریک بهرپرس و کاتی دیاریکراوی خۆی ههیه و کهسی بهرپرسیش تهواو لهم ئهرکهی خۆی گهیشتوه.

پاش تهواو بوونی کۆبوونهوه، پرۆتۆکۆلی ئەم جفینه بۆ ههموان بنیره، ههم بۆ ئەوهی ههموو کهسیک به دۆکیومینت بریارهکانی له لا ههپیت، ههم بۆ وەرگرتنهوهی سهرنج و تیبینی گەر ههپیت. پرۆتۆکۆلی ههموو جفینیک دهپیته بنهماي رۆژهف بۆ کۆبوونهوهی داهاتوو. واته رۆژهفی ههموو جفینیک دهپیت خاله ههلهساردهکانی پرۆتۆکۆلی رابردوو بهسەر بکاتهوه.

جفین، کۆبوونهوه و دیداری کاریگەر، گفتوگو و پيشکهشکردنی گوتار، پيوستيان به «هونهري پيشکهشکاری» ههیه.

### هونهري پيشکهشکاری

مرۆف بۆ گفتوگو و گهياندنې پهيام دهپیت هونهري پيشکهشکاری بزانیته. نامیلکهی *Giving Presentations* (2007) بنهماکانی هونهري پيشکهشکاریمان بۆ روون دهکاتهوه و دهلیت: خولیا و تهکنیک به تهنی ناگهنه ئامانج. بیروکه و پهيام، بۆ راکیشانی سهرنجی ئاپوره و بهشدارییان، پيوستی به وشه و زمانی جهستهیه، به رهفتار و گوتاری کاریگهه.<sup>157</sup> ناپۆلیۆن بۆناپارت، که جهنگاوهریکی هههه ناوداری میژوو، نالیت «به چهک»، دهلیت: «ئیمه له ریی وشه کانمانهوه فهمانرهوایی دونیا دهکهین».

*We Rule the World by our words.*  
- Napoleon Bonaparte

ئاخفتن بهرانبهه ئاپورهی بینهران و بیسهران، بهرانبهه مایکرو فۆن و کامیرا کاریکی ئاسان نییه. «ترسی سهکو»  
- واته ترس و شلهزانی ئاخپوههري گوتارییتر - بهربهستیکی سهخته. بۆ زالبوون بهسەر «ترسی سهکو» دا، ئاخپوههري پيوستی به هونهه و راهیتان ههیه. بهه له گوتار دهپیت مرۆف خۆی ئاماده بکات. بۆ نمونه:

- دياريكردنى ئامانچ - ئاخىۋەر دەبىت ئامانچى خۇي ديارى بىكات و بزائىت چى دەۋىت، مەبەستى لەم پىشكەشكارىيە چىيە: فەرھەنگىسازى و پەخشانى بىرورا، فرۇشيارى، پىكھىنانى دەستە و گروۋپى ناكۆك، يان تاۋدانى بىسەران بەرەو ئامانچى ديارىكراۋ... ھتد
  - ئاپۇرە خۆت بناسە - بزانه ئەم ئاپۇرە يە كىن، چىيان دەۋىت، بە ۋىستى خۇيان ھاتوون يان ناردەي لايەنكى ديارىكراۋن، ھەلوپىستىيان بەرانبەر ھەم تۆ و ھەم بابەتى باسەكەت چۆنە، تا چ رادەيەك ئاگادارى ئەم باسەن، زمان و زاراۋەيان چۆنە، پاشخانى فەرھەنگى و دىنيان چىيە، سەربە كام لايەنى ھزرىن... ھتد
  - بەستىنى خۆت بناسە - مرۇف دەبىت ئاشناى بەستىن و ژىنگەي ئەو گەتۇگۆيە بىت، كات و جىي كۆبۈنە، جۇرى دانىشتى ئاپۇرە، بوونى دەستاۋىژى يارىدەر، كارەبا، رووناكى، كۆمپىوتەر، پرۇژەكتەر، فىنكى، ئارامىي جىگە و كۆنترۆلى دەنگ...
  - رايھىنانى پىشكات - بەر لە دەستىكى پىشكەشكارى، مرۇف دەبىت چەند جارىك بە دووبارە كىردنەۋەي ئەو پىشكەشكارىيە خۇي رايھىننىت. دەبىت لەگەل خۇيدا يان بەرانبەر دۆست و كەسى خۇي سەرلەبەرى باسەكەي خۇي پىشكەش بىكات و لە روۋى دەروونىيەۋە ئامادە بىت.
  - پوختاندنى بىرۆكە و سازاندنى زمان - بىرۆكە كانى باسەكەت رىز و بژار بىكە. ئايە ئەم بىرۆكەنە دروستن، شامەبەست دەپىكن، زمانى بەلگە كارىي لە گوتارەكەتدا بەجىيە، روونە، لاي ھەموان بەردەرەكە،<sup>158</sup> ھىندە بەھىزە ئاپۇرە بىسەران پىي بىتە رەدايە؟
  - روخسارى گەش - ئاخىۋەر دەبىت سەنگىن بىت، وشە و ئامازەي جەستەي دەبىت دروست بن. روخسارى گەش دەبىتە ھۆي دلگەرمى بىسەران و ئەوسا ئەۋانىش باشتىر دىتە رەدايى (رازى و بەشدار دەبن). بەدەم گوتارەۋە لەگەل يەكەيەكى بىسەران نىگاگىر بە (بە نىگا ھەقەندى راگرە).
  - وريابە گوتار يەكنەۋاز نەبىت، ئاپۇرە بىزار نەبن - بە پرسىيار و ۋەلام بىسەران بەشدار بىكە، دەرفەتيان بدە و داۋايان لى بىكە را دەربىرن. كاتى گوتار و پشوو گونجاۋ راگرە.
  - ئامادەباشى بۇ گوتارى راگەيەن - رىكخستىنى گوتار، دابەشىنى بابەت و كات، چىر كىردنەۋەي گوتار بۇ گەپاندنى مەبەست.
  - پىشارى گەش و پىشتارى كارىگەر - ھەر ۋەك چۆن دەروازە و پىشارى گوتار دەبىت گورج و گەش بىت بۇ راكىشانى سەرنجى ئاپۇرە، كۆتا و پىشتارى گوتارىش دەبىت كارىگەر بىت. لە كۆتاي گوتاردا، شاپەيامى ئەم پىشكەشكارىيە دووپات بىكەۋە، داۋاي پىكھاتن و سەلماندن بىكە، چالاكى و ھەنگاۋى داھاتوو ۋەك پىشنىياز روون بىكەۋە. ئاپۇرە بەگىشتى لەخۇرا و بەربەيار ناكەۋىتە بەرنامە رىژى.
- گوتار دەبىتە پۇشاك بۇ ئەو بىرۆكەبەي مەبەستە بگاۋە ئاپۇرە. بىرۆكە، رەفتار و گوتار دەبىت تەراز بن. پىرە زەردەشت دەلەت: «بىرى باش، گوتارى باش، رەفتارى باش».

## شروڤه كاري SWOT

برياردان له سهر هه لېږاردني ستراتيژي تايهت به مه به ستي گورانكاري و پيشخستني كاروباري سازمان پيويستي به شروڤه كاريه. شروڤه كاري هم سازمانه كه خوي و هم هه لومهرجي ده وروبه. له بواره دا چهندين ميتود و نامزاي ناودار هه، ليره دا ميتودي SWOT هه لده بزييرين له بهر ته وهي هم خوشدهسته و هم كاريگر.

SWOT ميتودي كه بو شروڤه كاري سازمان، بو په بيردن به هه لومهرجي سازمان، به هيز و تواناي ناوه كي له لايه ك و دهره تي دهره كي له لايه ك. وشه SWOT سهره كوي<sup>159</sup> هم وشانه يه Strengths, Weaknesses, Opportunities & Threats كه ده كاته وه: هيز، لاوازي، دهره تي و هه ره شه.

ميتودي SWOT نامزاي كه بو په يجوري هه ردو بواري نيوه كي و دهره كي سازمان. بواري نيوه كي دوو لايه ني هه يه: لايه ني هيز و لايه ني لاوازي. بواري دهره كيش ديسان دوو لايه ني هه يه: لايه ني دهره تي و لايه ني هه ره شه.

هم شروڤه كاريه زور گرنگه بو ناسيني سازمان و دهر ككردني هه لومهرجي كار و فراژوون. پاش شروڤه كاري SWOT ته وجا به رووني بوت دهره كه ويته ته سازمانه له چ بارودوخيكدايه و چي پيويسته كاري له سهر بكره تي: <sup>160</sup>

- كامه خال له نيوخودا هه ره لاوازه و چاوه ري پته و كاريه.
- كامه دوز له ده وروبه ردا هه ره ترسناكه و چون ره فتاري له ته كدا بكه ين.
- بنگه ي به هيزمان چيه؟ سهرمايه گوزاري ته و او ي له سهر كراوه؟
- ده وروبه كامه دهره تي بو ره خساندووين و چون لي سوودمه ند بين.
- پيشه مي چاره سهر چون بيت - كام له خالانه پيش بخه ين.

له بيرت نه چيت لايه ني هيز و لاوازي ته نها بواري نيوخو ده گريته وه. توانا و كارزاني خومان، نه زاني و بيده سه لاتي ديسان هه خومان ليره دا ريز ده كرين. گهرمي بازار و كيشه ي سياسي وه لات ليره دا جينگه يان نابيته وه چونكه ته وانه هو كاري دهره وه ي سازمانن. جووته لايه ني دهره تي و هه ره شه بو بواري دهره كين. هه لبت هم هيز و هم لاوازي چه مكي ريزه كارن (ريزه بين)، واته له چاو هم ستاندارد و ته و پيوه ره دا دهنه هيز يان لاوازي. له چيوه يه دا «ويتا» ده بيته ستاندارد و پيوه. سهرله به ري هم ميتوده ش بو ري كخستني هزر و ديده دهره ي كاروباري سازمان، دياريكردني پر سه ي برياردان، هه لېږاردني ستراتيژ و پياده كردني چاره سهره. گهر سهرنج بده يته چوارگوشه ي SWOT بوت دهره كه ويته كه ستووني «هيز - دهره تي» ده بيته هو كاري هاندر رووه و پيكاني تامانج. ستووني «لاوازي - هه ره شه» ده بيته كوسي ري به ست و كيشه.

شروڤه ي سهر كه ووتو به م ميتوده پيويستي به به شداري هه مه لايه نه ي چالاك و دروست هه يه. به شداري هه مه لايه نه ده كاته وه و هر گرتني ديد و سهرنجي لايه ني جياواز و دهر بازبوون له گير خواردن و گرموله بوون. به شداري چالاك و دروست ده بيته ده سته بهر بو دارشتني بناخه يه كي ديمو كراتانه ي بريار.

سهره تا تاكتاك يان له ده سته ي بچووكدا هم شروڤه كاريه ته نجام ده دريت و ليستي ته و چوار هو به يه ي SWOT ديه ريز كردن. پاشان جيني فره وانتر بو گفتوگو و راويژ به مه به ستي بزياري هم ليستانه ساز ده كريت. ته وجا جيني نوي ده گيريت بو هه نكاوي دووه هم كه بره يتيه له دوزينه وه ي چاره سهر. ليره دا ديسان وردبوونه وه،

گفتوگو و رايوژ مهوداي دهبيت بو رينكخستني ليستي چارهسەر و دياريكردني پيشه ميبه ههنگاوي كار. ستراتيزي هيرشبه رانه سەرچاوه له لايهني «هيز» و «دهرفهت» هوه دهگرن. لايهني «لاوازي» و «هه ره شه» دهبنه مايه ي ستراتيزي خو پاريز. ده رته نجامي هم شروقه كار بيه دهبيت بريتي بيت له «پلاني كار» Action Plan بو چارهسەر و گه شه.

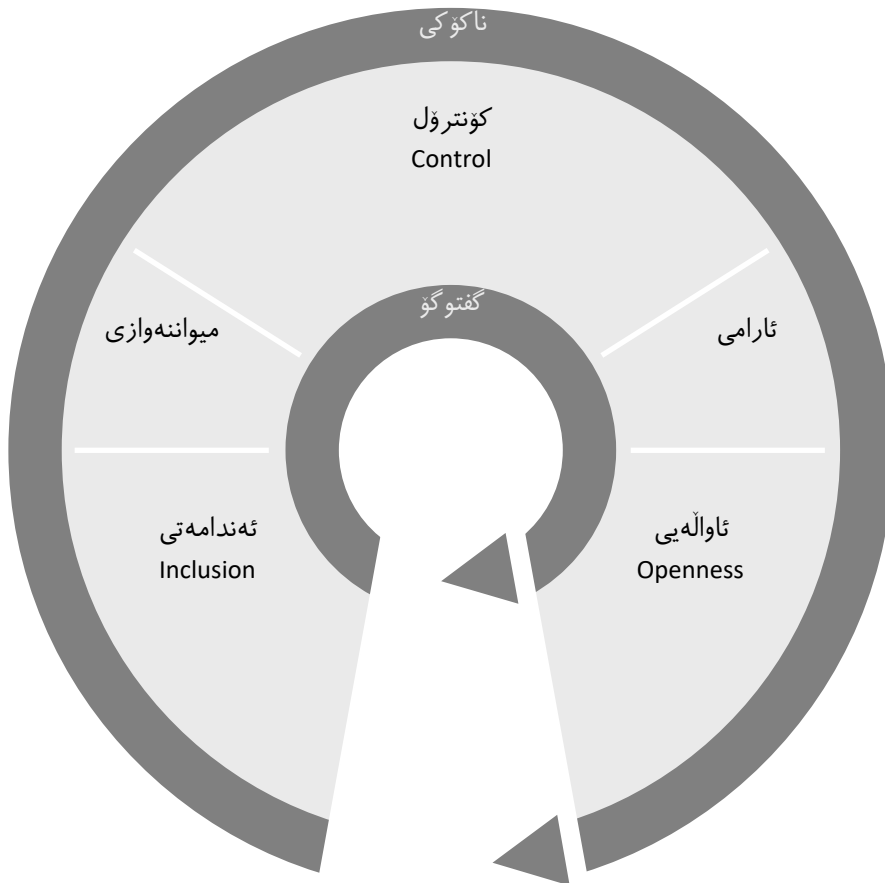
كۆسپ	هاندهر	
لاوازي Weaknesses	هيز Strengths	بوارى ناوه كى
هه ره شه Threats	دهرفهت Opportunities	بوارى ده ره كى

شروقه كار بيه SWOT

## فرازوتنى گروپ - مۆدىلى FIRO

له بوارى دەرروناسى جفاكىدا چەندىن تۆزىنەو و بىردۆزە ھەيە دەربارەى فرازوتنى گروپ و بەگشتى دەلین گەشەى گروپ برىتییە له پروسەيەكى ديارىكراوى خاوەن چەندىن قۇناخ. ھەر قۇناخىك ھەلومەرجى تايبەت و دۆزى تايبەتى خۆى ھەيە دەبىت ئەندامانى ئەو گروپە ھەلۆيستی لى وەرېگرن و چارەى بکەن. ئەم پروسەيە بە ھاتنى ئەندامى تازە بۆ نيو گروپەكە، تازە دەبىتەو و ھەموو ئەندامىك دەبىت بە ھەموو ئەو كۆسپانەدا تىپەر پىت. 161

يەك لەو بىردۆزەيانەى فرازوتنى گروپ، مۆدىلى FIRO يە - ناوکهى سەرەكۆيە بۆ دەستەواژەى:  
Fundamental Interpersonal Relationship Orientation و بەرھەمى (1925-2002) Will Schutz ى دەرروناسە. Schutz سالانى جەنگى كۆريا، لە پەنجاکانى سەدەى بىستەمدا، خەرىكى تۆزىنەو بوو دەربارەى چەندوچۆنى ھەلکردنى ئەندامانى گروپى جياواز لە کەشتیە جەنگیەکانى ئەمەرىکا. لە ئەنجامى تۆزىنەو دا Schutz بۆى دەرکەوت ھەموو گروپىك بە پروسەيەكدا تىپەر دەبىت برىتییە لە سى قۇناخى سەرەكى و دوو قۇناخى لاوھىكى نيوانیان:



چەرخى FIRO ى Schutz  
Svedberg. Gruppssykologi.

- 1- ئەندامەتی Inclusion - ھەقەبەندیی لە گەڵ ئەوانەیی دیکە. بيمه ئەندام لەم گرووپەدا یان نا؟ دەمەویت بيمه ئەندام؟ بۆم ھەھە بيمه ئەندام؟ لە ھەموو گرووپیکدا گفتوگۆ گەرمە دەربارەیی ئەندامی تازە و بەتایبەتی دەربارەیی ریبەر. پاش ھەلۆیست وەرگرتن لە باسی ئەندامەتی و چوونە نیو گرووپ، ماوہیەکی «پشوو» دیتە پيش. لیرەدا ئەندامان بەگشتی «میواننەواز» ن. بە نەرمی رەفتار لە گەڵ یەک دەکەن و خۆیان لە باسی جیددی و گرینگ نادەن. ماوہیەک و ھا دەرباز دەبیت و ئەوجا دەگەنە قۆناخی دووھەم.
  - 2- کۆنترۆل Control - لەم قۆناخەدا پرسى جیگرتن و بریاردان دیتە پيش. کى بریاری چى دەدات. تازە بوومەتە ئەندام و لە لایەن ئەندامانی دیکەیی گرووپەو ھەسەلمینترام. ئەوجا کاتی دابەشینی ئەرک و دەسەلاتە. لیرەدا گفتوگۆ و ناکۆکی گەرم دەبن. کامە کارزانی و رەفتار لەم گرووپەدا پەسەندن؟ کامە جیوپی دروستە. ئەرک و مەودای دەسەلاتی ریبەر چیبە؟ پاش یەکلادەنەوہی ئەم باسانە و ئاشکرا بوونی پینگە و رۆلی ھەموان، بەر لە پەربینەوہ بۆ قۆناخی سبھەم، ئەندامانی گرووپ دەچنە پەراوێزیکى دیکەیی وچان و داوہستانەوہ. ئەمیان پەراوێزی «ئارامی» یە. کیشەیی شاراوہ ئاشکرا دەبن و چارەسەر دەکرین. پینگەیی ھەموان دیاری دەکریت.
  - 3- ئاوالەیی Openness - کیشەیی ئەندامەتی و ریبەرایەتی لە قۆناخەکانی یەکەم و دووھەمدا چارەسەر کران و یەکلاد بوونەوہ. ئەوجا کاتی ئاوالەیی و پەیوہستبوونە. لەم قۆناخەدا باسی گرینگ دیتە بەرباس. کەس لاری نیبە لە دەربڕینی دید و ھەستی تایبەت. گرووپ گەیشتۆتە ئاستی رِسکانی نیوخۆ.
- گرووپى جیاواز وزە و کاتی جیاوازیان پئویستە بۆ برینی ئەو قۆناخە و گەیشتن بە پلەیی رِسکان. ھەر وەک لە «چەرخى FIRO» دا دیارە، بازنەیی نیوہ کی، «بازنەیی گفتوگۆ»، کورتترە بەلام سەختە. ئەم بازنەیی داوای رِسکان، ئازایەتی و دەرکی باشتر دەکات وەک لە بازنەیی دەرەکی کە «بازنەیی ناکۆکی» یە، ئەویان وزە کوژ و درێژخایەنە. ئەندامانی گرووپ بەدەم فراژووتنەوہ ماوہ لە نیوان ئەم دوو بازنە نیوہ کی و دەرەکیبەدا جیگۆرکی دەکەن. سازمان ھەھە ھەرگیز ناگاتە پلەیی رِسکان چونکە ھونەری رامان، گفتوگۆ و بیردانەوہ تیبدا کزە.<sup>162</sup>

### چەرخى PDCA

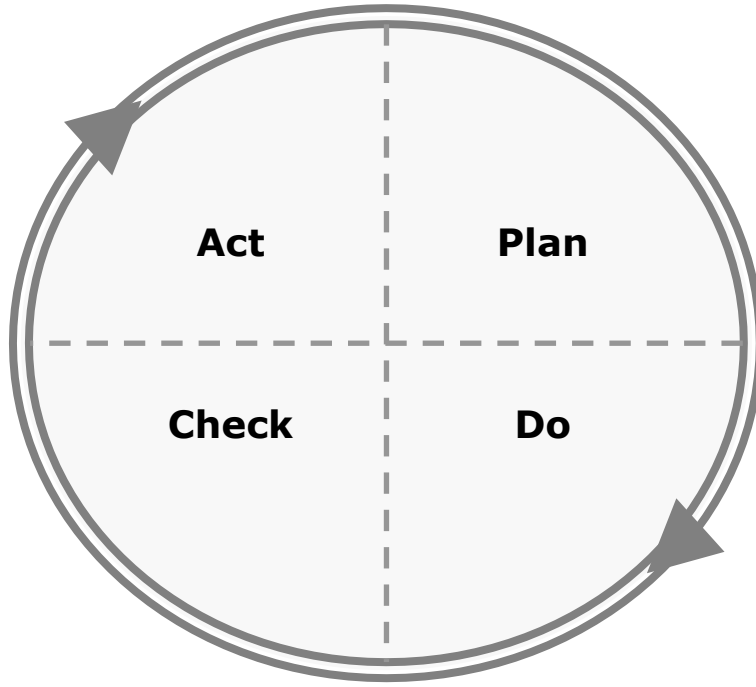
پاش شروڤەکاری و بریاردان ئەوجا کاتی پیادەکردنی بیروکە و بریاری نوینە. بەلام مەرج نیبە بیروکە و بریاری نەوزاد زۆر دروست و کاریگەر بن، کەواتە بۆ دلنیا بوون و ھا باشە سەرەتا لە چئوہیەکی بەرتەسکدا، وەک پرۆژەییەکی پيشەنگ Pilot Project پیادە بکرتن، کەماسیبەکانیان دیاری بکرتن و پاشان رینگەیی باشتر بگرتنە بەر.

لەم بوارەدا میتودی ھەمەجۆر ھەھە، یەک لەوان چەرخى PDCA<sup>163</sup> یە - PDCA سەرەکۆی چوار وشەییە: Plan, Do, Check & Act و دەکەنەوہ: پلانریژی، کار، چیک و پیادەکاری. ئەم بازنەیی، سالانی 1930 لە لایەن فیزیکناسی ئەمەریکایی (Walter Shewhart (1891-1967) ھاتە دارشتن بەلام لە سالانی 1950 کاندایە لە لایەن

ئامارناسى و ھونەر كارى جۇرايەتتى ئەمەرىكايى (1900-1993) W. Edwards Deming ھوۋە پەخشان كرا، لەبەر ئەۋەيە جار ھەيە پىنى دەگوتىت چەرخى Shewhart و جار ھەيە بە چەرخ يان بازنى Deming دىتە ناسىن. مامۇستايانى داھىنەرى ئەم مېتودە، Shewhart & Deming نەخشى تايەتايان لە بواری سەرخستنى جۇرايەتيدا ھەيە. Deming دەلېت كۆنترۆلى جۇرايەتتى دەيىت بەشىكى بنجىي ديارىكراو يىت لە پروسەي بەرھەمھېتان نەك لە كۇتاي زنجىرەكەدا، ھەنگاويك يىت بۇ دلنابوون. لەبەر ئەۋەشە كۆنترۆلى جۇرايەتتى بەشىكى بەرچاۋە لە چەرخى PDCA دا. ئەم بازنىە مېتودىكى كاريگەر و ئاسانە بۇ پلانېزى و دىزايىنى ستراتىژ و بەرنامەي نوئ بە مەبەستى گۇرانكارى و فرازووتنى بەرھەمھېتاني كالا و خزمەتگوزارى.

- پلانېزى - ديارىكردنى كىشە و دۆزىنەۋەي چارەسەر. ديارىكردنى ئامانجى گۇرانكارى و ھەروھە رەنگرېز كوردنى پروسەي پىكاني ئامانج و پىادەكردنى ھەنگاۋەكان. گەر راھىتان و فېركارى پىويست بن، ھەر لەم خانەيەدا دىتە دارشتن.
- كار - لە چىۋەيەكى بەرتەسكدا، ۋەك ئەزموون، بەپىنى ئەو پلانەي سەرۋە پروسەي گۇرانكارى دەخىرېتە كار. تېپىنى ئەنجام و بەرھەمى كار تۇمار دەكرېت بۇ پىۋانە و كىشانەي داھاتوو.
- چىك - ئەنجامى پىۋانەي كار و بەرھەم دىتە شروڧەكارى و ھەلسەنگاندن، دەخىرېتە بەر تۆزىنەۋە بۇ ئەۋەي بزائىن تا چ رادەيەك ئەم كارە سەرکەوتوو. ئەم پىۋانە و شروڧەكارىيەي دەرتەنجامەكان بە راپۇرت دەدرېتە پىنگەي بىرئادەر.
- پىادەكارى - دەرتەنجامى ئەو چىككردنە دەيىتە بىرئارى نوئ بۇ ديارىكردنى ئاراستەي كار: پىادەكارىي بەرفرەۋان و چەرخاندنى پروسەي كار يان وردبوونەۋە و تۆزىنەۋەي زياتر و چوونەۋە خانەي پلانېزى بۇ دۆزىنەۋەي چارەي باشتەر و ھەنگاۋى كاريگەرتر.

Deming بە مەبەستى دەستەبەر كوردنى «جۇرايەتتى» ي بەرز، لە كىتېبى (1986) *Out of the crisis* دا چواردە خال بۇ جۇراندنى<sup>164</sup> پروسەي گۇرانكار لە كارگېرىدا ديارى دەكات: <sup>165</sup>



چەرخى Deming

- 1- زەمىنە ساز بىكە بۇ جۇراندنى بەردەوام -  
Create Constancy of Purpose Towards Improvement  
ئامانچى دوورمەوداى وەھا دىيارى بىكە ئاراستەيان سەرخستنى تواناى رىكابەرىى بىت. خۆت دوور راگرە لە بەرتە كى كورتمەودا. گرینگ رەخساندنى زەمىنەيە بۇ باشتىر كىردن و پىشخستنى دوورمەودا.
- 2- روانگەيە كى نوئ بگرە بەر - Adopt the New Philosophy  
بەرىپرسايەتى بگرە ئەستۆ و ئامادەى بەرۆكگىرى بە، ئەركى گۇرانكارى بە رىبەرى باشى وەھا بسپىرە كە دەروەستى ئەو ئەركە بىت. گرینگ ئەوئەيە ھەموو لايەك سوودمەند بىت نەك تەنھا تۆ، دەنا بەردەوام ناپىت.
- 3- جۇرايەتى نەك كۆنترۆل - Cease Dependence on Inspection  
گىرۆدەبوون بە كۆنترۆلەو دۇخىكى باش نىيە، خۆتى لى رەھا بىكە. ھونەر ئەوئەيە «جۇرايەتى» ھەر لە سەرەتاو بەشىك بىت لە پروسەى كار. لەبرى كۆنترۆل ھەر لە سەرەتاو جەخت لەسەر جۇراندنى بىت باشە.
- 4- متمانە لەبرى كەمخەرجى - End the Practice of Awarding Business on the Basis of Price Tags  
لەبرى ئەوئەيە روو بىكەيتە فرۆشيارى جياواز بۇ داشكانى نرخ، بىر لە داشكانى خەرجى سەرجەم بىكە. بۇ

ھەر بەرھەمىك پروو لە يەك فرۆشيار بکە، لەبرى نرخ، ھەقبندى و متمانى دوورمەودا دارپتە.

5- جۆراندنى بەردەوام و ھەميشەى – Improve Constantly and Forever  
لە پرۆسەى بەرھەمھىنانى خزمەتگوزارىدا، بەردەوام سەرنج بەدە كەماسى و بىر لە چارەسەريان بکەو، چاكيان بکە و پيشيان بخە، بەوھش ھەم چەندايەتى و ھەم جۆرايەتى بەرھەم ھەلدەكشين. ئەوھش دەبیتە مایەى كەمبوونەوھى بەردەوامى خەرجى. جۆراندن دەبیتە مایەى دابەزىنى خەرجى.

6- دامەزرانى راھىتان – Institute Training on the Job  
دەبیت دەرفەتى راھىتان بۆ ھەموو ھاوکارىك برەخسىت. گەر دەرفەتى راھىتان بۆ ھەموو کارمەندىك ساز نەبیت، ھەر يەك بە جۆرىك کار دەكات و بەرھەم فرەجۆر دەبیت.

7- دامەزرانى رېبەرايەتى – Institute Leadership  
جەخت لەسەر گرینگى رېبەرايەتى بکە. رېبەرى باش پەى دەبات بە جياوازىي وىست و تواناى ھاوکاران. ئەركى رېبەر ھارىكارى و ھاندانى کارمەندانە بۆ تەنجامدانى كارى دروست.

8- متمانە لەبرى ترس – Drive out Fear  
ھەقبندى و راگەباندنى دووسەرەى نيوان کارمەند و رېبەران دەبیت خۆش بىت و مەترسى لە نيواناندا نەمىنیت. ترسى کارگەر و کارمەند دەبیتە مایەى دارمانى بەرھەم.

9- كۆسپى نيوان بەشەسازمان لادە – Break Down Barriers Between Staff Areas  
رې مەدەن بە گەشەى ھزرى «ناوچەگەرى» و بە دابەشبوون لە نيوان بەشە جياوازەكانى سازماندا. ھەول بەدەن زەمىنە ساز بىت بۆ گەفتوگۆى ھەمەكى و دۆزىنەوھى چارەسەرى ھاوبەش.

10- كردار مەرجە نەك دروشم – Eliminate Slogans, Exhortations, and Targets for the Work Force  
سەرچاوەى ھەلە و كەماسى، مرۆفى كارگەر نىيە، پرۆسەى كارە. سازاندن و جۆراندنى پرۆسەى كار دەبیتە ھۆى باشتربوونى بەرھەم. دروشمى پرشنگدار نابیتە مایەى بەرھەمى باشتەر.

11- ژمارە مەكە ئامانج – Eliminate Management by Objectives  
جەختکردن لەسەر ژمارەى بەرھەم، «مووچە بە پارچە» (مووچە لەگەل زیاد و كەمى بەرھەمدا سەرورژىر دەكات) و دياردەى لەو بابەتە نىشانەى تىنەگەيشتن و داشكانى جۆرايەتییە.

12- شانازىي پيشەوەرانە – Remove Barriers to Pride of Workmanship  
گرینگە مرۆف دەرفەتى ھەبیت بە پيشەكەى خۆپەوھ نازۆ بىت. دەبیت ھەموو كارگەرىك ھەست بە پەژراندن و سەلماندنى بەرانبەر و بە سەنگى پيشەىي خۆى بكات.

13- دامه‌زانی به‌نامه‌یه‌کی پته و بۆ راهیزان و فیرکاری - Institute Education and Self-Improvement  
ده‌بیت به‌نامه‌ی پته و هه‌بیت بۆ هاندانی هه‌موو ئەندامی‌کی سازمانکه، بۆ فیربوونی هونه‌ر و ته‌کنیکی نۆی،  
مرۆف ته‌نها بۆ پاره و پوول کار ناکات. مرۆف ده‌یه‌وویت به‌رده‌وام له‌گه‌شه‌دا بیت و نه‌خشی جفاکی  
هه‌بیت.

14- چه‌رخاندنی پرۆسه‌ی گۆرانکاری ئەرکی هه‌موانه - The Transformation is Everyone's Job  
ده‌بیت هه‌موو ئەندامی‌کی سازمانه‌که به‌شدار بیت له‌ پرۆسه‌ی گۆرانکاریدا. گۆرانکاری ئەرکی هه‌موانه.

به‌گشتی ئەم چوارده‌ خالە‌ی Deming بۆ هه‌ولێ به‌رده‌وام و کۆشانی هونه‌رکارانه‌یه به‌مه‌به‌ستی جۆراندنی  
سه‌رله‌به‌ر - واته‌ سه‌رخستنی ئاستی جۆرابه‌تی له‌ گشت پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌پێناندا.

### هونه‌ری گۆرانکاری

چه‌مکی فراژووتنی سازمان Organization Development (OD) و هه‌روه‌ها چه‌مکی «گۆرانکاری» به‌رده‌وام له  
گشت بابەتییکی سازمانگه‌ریدا، دره‌خشان یان ته‌ماوی، دیته به‌رباس. له‌م کتیبه‌شدا له‌ چه‌ندین لاره‌ باس له  
گرینگیی گه‌شه‌کردن و پیشه‌چوون کراوه. نووسه‌ران Alvesson & Sveningsson له‌ کتیبی *Förändringsarbete*  
(2008) *i organisationer - om att utveckla företagskulturer* ئەزموونی کار بۆ فراژووتنی سازمان و به‌تایبه‌تی  
بۆ گۆرانکاری فه‌ره‌هنگی سازمان، به‌ پینچ تیما (بابه‌ت) و پازده خال کۆ ده‌که‌نه‌وه: 166

### به‌ستین

- 1- ده‌ستپیک له‌ خۆمه‌وه - گۆرانکاری کاریک نییه بۆ گۆرینی «ته‌وانه‌ی دیکه». ده‌بیت گۆرانکاری سه‌رله‌به‌ر  
بیت و هه‌موان بگریته‌وه، نه‌ک ده‌سته‌یه‌کی سه‌رتەل (هه‌لبژارده) بریار بدات خه‌لکی دیکه چاک بکات.
- 2- گۆرانکاری داکه‌وتبین - گۆرانکاری ده‌بیت هیدی هیدی و داکه‌وتبین بیت. مه‌ودای یه‌کجار به‌رین له  
نیوان داکه‌وتی ئیستا و شائامانجا له‌ خۆت مه‌که به‌ کیشه. شائامانج ورد بکه‌وه بۆ لائامانجی وردتر و  
هه‌نگاو به‌ هه‌نگاو کاریان بۆ بکه.
- 3- خۆراگری و پینگیری - گۆرانکاری و به‌تایبه‌تی گۆرانکاری فه‌ره‌هنگی کاریکی سه‌خت و دوورمه‌ودایه، به  
په‌له‌ نابیت. چاره‌سه‌ری پینه‌کارانه ده‌ست نادات. مرۆف ده‌بیت پینگیر و رزدانه‌ جه‌خت له‌سه‌ر ورده‌کاری  
بکات و به‌رده‌وام پیکانی ئامانج ره‌چاو بگریت.

### کۆشانی گه‌لده‌ست

- 4- بەشدارىي ھەموان - تىكبەستنى پلانېزىن و پىادەكاران لە پرۆژەى گۆرانكارىدا ھەنگاوىكى گرىنگە. دەبىت ھەموو لايەك خۆى بە بەشدار بزائىت لەم پرۆژەىدا، نابىت لايەك جەلەو بگرىتە دەست، خۆى بە فەرماندە و خەلكى دىكەش بە ئاپۆرەى پىادەكار بزائىت.
- 5- دەركى ناسنامە و نۆرە - دۆزى گرىنگ ھەر ئەو ھەننە، نۆرە (رۆل) بەدەيتە ھاوکاران و ھەقەندىي نىوانيان ساز بکەيت. خالى گرىنگتر ئەو ھەننە «ناسنامەى» ھەر يەك لە ھاوکاران بەھەند بگرىت و لىي بىستىت. مرۆف پىوستى ھەننە بەو ھەننە ناسنامەى خۆى دەرک بکات و دلئاش بىت لەو ھەننە بەرانبەرىش لىي دەسەلمىنىت.
- 6- دەركى پەيامى گۆرانكارى - ھەر چۆن دەركى ناسنامەى خۆ و بەرانبەر گرىنگە، ھەر ھەش پەبىردن بە ناوەرۆك و پەيامى پرۆژەى گۆرانكارىيەكە سەنگى خۆى ھەننە. دەبىت گشت لايەكى ئەم گۆرانكارىيە لاي ھەموان روون بىت، دەبىت خەلك بزائىن مەبەست لىي چىيە، چۆن جىبەجى دەكرىت و كى، كام بەشى پىادە دەكات. نەزائىن دەبىتە ماىەى پەشۆكان و ئازاوە.
- 7- «گىانى تىمكارى» - ئاپۆرەىك ھەست نەكات بەو ھەننە بەشدارە لە گشت لايەنىكى گۆرانكارىدا، «ھەستى تىمكارى» سى تىدا بەھىز نەبىت، ناتوائىت ھەتا سەر دلئۆز و دلگەرمى گۆرانكارى بىت. گەر سەرانى برىاردەر لاي ئاپۆرەى ھاوکاران بە كەسانى دەرەكى و بىانى ناوژەد بكرىن، ئەم كارە سەر ناگرىت. دەبىت خەلك ئەم گۆرانكارىيە بە ئەركى خۆيان بزائىن و ھەستى «ئىمە» نەك «من و تەنھا من» تىياندا بەھىز بىت.

#### نىوەرۆك

- 8- زەنگ نەك كوتانەو ھەننە گوتەى باو - پرۆژەى گۆرانكارى پىوستى بە زەنگى ھۆشيار كەردنەو ھەننە نەك دووپاتكەردنەو ھەننە دروشمى سواوى ھەك «ھەولدان بۆ سەرخستى جۆرايەتى» و «دابىنكەردنى پىداووستى كرىار» و ئەم جۆرە دروشمانەى لاي گشتمان ئاشكران. زەنگ گرىنگە، مرۆف داچلە كىنىت و بىرۆكەى لە لا داگىرسىنىت.
- 9- مەبەست و نىوەرۆك گرىنگترە لە بەھا - زۆر تۆژەر و زانای سازمانناسى بەھا پىش دەخەن و سەنگى گرانتر دەكەن. راستە بەھا و نرخاندىن جىي تايبەتى خۆى ھەننە بەلام بۆ ئەو ئاپۆرەى بەشدارە لە پرۆژەى گۆرانكارىدا گرىنگە جەخت لەسەر مەبەست و نىوەرۆكى گۆرانكارىيەكە بىت. مرۆف دەبىت بزائىت «كەماسى ئەم بارودۆخە چىيە؟»، «لێرەدا چى دەگوزەرى؟».

#### تاكىك

- 10- پەستان و گەتوگۆ تىپەلكىش بکە - لە پرۆژەى گۆرانكارىدا لايەن ھەننە دلگەرم و رژدە، پەلكىشت دەكات، ھەيشە بەپارىزە و پال دەنەيت. مرۆف دەبىت ئەم دياردەى راکىشان و پالنانە رەچاوبگرىت و پەنا بەرىتە بەر ھونەرى پەستان و گەتوگۆ بۆ تەرازكەردنى رەوتى كار. ھاوکاران دەبىت ھەم ھەست بە پەستانى بەرپرسايەتى بکەن، ھەم بەشدارى گەتوگۆ بن، لىيان بىستىرتى و لىيان بسەلمىندىرت. مرۆف پىوستى بە پەژاندن ھەننە.

11- ههست و هیما - گۆرانکاری، جگه له هۆش و بیرکاری، پیوستی به وروژاندنی ههست و خه یاله. مه بهست لیتهدا فریودان و چاوبهسته کی نییه. مه بهست تهوه نییه ته م یان تهو پیروژپوش بکرین. مه بهست بزواندنی خه یالبازییه بو جۆشدانی ویستی گۆرانکاری.

### پروسه ی گۆرانکاری

- 12- ئەزموونی هاوکاران - به دەم چهرخی گۆرانکارییهوه دیارده و ئەزموونی خۆمالی دینه کایهوه، به ههندیان بگره. هه رهک له خالی هه شتهمدا باس کرا، دروشمی گشتی دووپاتکراوه چ دهردان دهرمان ناکات. گرینگه ئەزموونی سه رهزمینی ئەم رۆژگاره بخریته به رباس و راویژ.
- 13- سه رنجدان، فیربوون و چاکسازی - به ردهوام سه رنج بده ههنگاو و دهرئهنجامی پروسه ی گۆرانکاری. لینی فیربه، مشتومالی بکه و چاکي بکه. گۆرانکاری پروسه یه ک نییه ریک و راست ئاسنه ری بگریته به. به ردهوام پیوستی به چاودیژی و چاکسازی هه یه.
- 14- فه رههنگسازی له رۆژهفدا بچه سپینه - یه ک له و ئه رکه به رچاوانه ی ریه ر بریتییه له دارشتنی رۆژهف (ئه جیندا). له م رۆژهفدا ناییت «فه رههنگسازی»، واته به ها و مه بهست، وه ک خالی دیکه سه یربکرین و پاش ماوه یه ک، به بیانوی ته وایبوون و به سه رچوون، له رۆژهف لا بدرین. فه رههنگسازی ده بیت له رۆژهفدا چه سپاو بیت. ماوه ماوه ئامازه ی پی بکریت، هیما و نیوه رۆکی ده مه زه رد بکرینه وه.

### دواگوتنه

15- گۆرانکاری گه مه نییه - بریاری پیاده کردنی پروژه ی گۆرانکاری پیوستی به رامان و بیرکردنه وه ی ورد هه یه نه ک به ئاره زووی ئەموئه و. بریاری په له له لایه ن سه رۆکی دا که و تنه بین زورچار ده بیته مایه ی هه ره سه پینانی توانا و دهرامه دی سازمان. بریاری وه ها نه ک هه ر ره وتی گۆرانکارییه که له بار ده بات، بگره ده شبیته ریه بهست له ههنگاوی ئایه نده بو گۆرانکاری دروست و کارا. هه موو ده زانین چه ند سه خته مرؤف ته وای دلنیا بیت له ره خسانی دهرفه تی سازگار بو گۆرانکاری. زورچار کار له کات ده ترازیته. هه ره له به ره ئه وه شه راویژ و گه توگۆی ئاواله باشتین ده سه ته به ره بو گه یشتن به بریاری دروست له م بواره دا.

### سازمانی گۆرانکار

فرازوتن داوای گۆرانکاری ده کات و گۆرانکاری له هه ر بواریکدا بیت پیوستی به توانا و هونه ره هه یه. یه ک له شروقه کاریی ئەم بواره پیی ده گوتریت بیردۆزه ی «شروقه ی کایه ی هیز» Force Field Analysis. ئەم شروقه یه به ره مه ی Kurt Zadek Lewin (1890-1947) - ی زانای دهروونناسه و ده لیت گۆرانکاری به گشتی بریتییه له دوو به ره: <sup>167</sup>

- دۆخی دا کهوت - دۆخی ئیستا (واقیع)، پاسه وان و پاریزه رانی ئەم دا کهوته Restraining Forces
- دۆخی ئایه نده - ده کاته وه «وینا» و ئامانجی داها توو ده گریته وه. ئەم دۆخه ش هاو بییر و هه واداری خۆی هه یه Driving Forces

پروئسەى گۇرئانكارى دەكەوتتە نيوان ئەم دوو دۇخەوہ - نيوان ئىستا و ھەلومەرچى ئەم رۇژگارە لە لايەك و ئەو ويستگە خەيالكرد و شائامانجەى ديارىكراوہ بۇ داھاتوو، لە لايەك. بە دیدى Lewin كيشەى گەورە لە پروئسەى گۇرئانكارىدا برىتییە لەوہى مرؤف تەواو ئاگادارى وردەكارىيەكانى ئەم دوو دۇخە نيپە. ھەر لەبەر ئەوہشە پروئسەى گۇرئانكارى وەھا سەخت و زۇرجار شكەستە. ئەم دوو دۇخە، دوو بەرەن، بەرەى كيشە كە ئىستايە و بەرەى ئامانج كە داھاتووہ. ھەر يەك لەم دوو دۇخ و بەرەيە جەنگاوہرى خوى ھەيە. «كايەى ھيز» برىار دەدات ئاراستەى كار چۇن دەبىت. گەر بەرەى گۇرئانكار بەھىزتر بىت ئەوا پروئسەى كار بە ئاراستەى ئايەندە دەچەرخىت. گەر ھىزى پارىزەران زال بىت ئەوا دۇخى داوہستاوى ئەمرؤ وەك خوى دەمىنىت.

ھاوبىرانى گۇرئانكارى بۇ پىكانى ئامانج كار دەكەن و پەستان دەخەنە سەر بەرەى «داكەوت». ئەمانىش ھەر خۇرسك گورج دەبنەوہ و دەكەونە داکۆكى و بەرەنگارى گۇرئانكاران دەبنەوہ. بەرەى ئايەندە پەستان زياد دەكات و ئەمانىش توندتر دپتە دەست. لەبرى چارەسەرى كيشە، بارودۇخ ئالۆزتر دەبىت و دوور نيپە دەرهاويشتەى خراپترى لى بکەوتتەوہ.

ھونەر ئەوہ نيپە تۆ ھىرش لەسەر بەرانبەران زياد بکەيت، چونكە ئەوانىش زياتر دەھرووژين. ھونەر ئەوہيە:

- دەرکى «داكەوت» - دەرکى روونت ھەبىت بۇ دۇخى ئىستا، پەى بەرىت بە وردەكارىيەكانى ھەموو تابلوى «كيشە».

- دەرکى «ئايەندە» - دەرکى روونت ھەبىت بۇ دۇخى داھاتوو.

- توانا و ھىزى ھەردوو بەرەى داکەوت و ئايەندە بناسىت و شرؤفەى دروستت ھەبىت بۇ ھەردوو لا.

تەوجا ھەموو توانا و ھونەر بخەيتە كار بۇ داھىزان و كەمكردەوہى ناکۆكى و نەيارى بەرانبەر. ھونەرى بەرز ئەوہيە پاسەوانگەلى «بەرەى داکەوت» راکىشىت بۇ بەشداربوون لە پروئسەى گۇرئانكارىدا.

Edgar Schein لە كىتیبى *The Corporate Culture Survival Guide (2009)* دا پىنج ھەنگاو بۇ گۇرئانكارى لە فەرھەنگى سازماندا ديارى دەكات: 168

- 1- بۇچى بىگۇرین؟ - ھەر بەراست ئەم گۇرئانكارىيە پىويستە و ئايە بەرپىادەيە (پىادە دەكرىت)؟
- 2- دۇخى نموونە بۇ ئايەندە چىيە؟ - دەيگۇرین بە چى؟ وىنا و مەبەستى ئايەندە كامەيە؟ لىرەدا دەبىت زۇر ورد بىن، دروشمى والای تەماوى دەرد دەرمان ناکات.
- 3- ھەلسەنگاندنى دۇخى ئىستا - مەودای نيوان دۇخى ئىستە و دۇخى داھاتووومان چەندە؟
- 4- پلانرپىزى - چى بکەين و چۇن بکەين باشە؟
- 5- پىادەکردنى گۇرئانكارى - گەر بەرەى دۇست و پشتىوانى گۇرئانكارى بەھىزتر نەبىت لە بەرەى نەيار و رپبەست، گۇرئانكارى چى نايىت. ئەركى ھەرە گرینگ لىرەدا پتەوکردنى بەرەى گۇرئانخوازە.

كهواته، گۆرپنى فەرھەنگ و گواستنهوه له دۆخى ئىستاوه بۆ دۆخى داھاتوو، پىويستى به ديارىکردنى ھەم دۆخى ئىستا و دۆخى ئايەندە ھەيە، ھەم بە وردەكارىيەى له پرۆسەى گۆرانكارى و گواستنهوهكهدا.

پاستگۆيى، بلاوکردنهوهى ئاگادارىيەى دروست، دروستکردنى بىرورا، بەشدارىيەى ھەمەلايەنە، دىالۆگى سەنگىن بناخەن بۆ گۆرانكارىيەى سەرکەوتوو. ئەمانە ئەرکى سەختن، ئەرکى سەختىش داواى سازمانى چوست و رېبەرى پىسكاو دەكەن. پىسكانى ھوش، سۆز و ئاكار. گۆرانكارى پىويستى بە ئازادىيەى ئەندىشە ھەيە.

### پوختەى باس

ھەول و كۆشەشى مرۆف بۆ زالبوون بەسەر ھەلومەرجى ژياندا، بۆ سەرورەرى و فراژووتن پىويستى بە سازمانى گۆرانكار و مرۆفى كارامە ھەيە. ھەولى مرۆف تەنھا بۆ بەسەربردنى ژيان نىيە. نىتجەى بىرمەند لە بەرپەرچدانەوهى «پەلەى ژيان» ى دارووينىزم Darwinism دا دەلييت:

«پەلەى ژيان تەنھا سنووربەندىيەكى كاتەكى و «پىزپەر» ە بە دەورى ويستى ژياندا؛ خەباتى ھەم گەورەتر و ھەم بچووكتەر ھەردەم برىتىيە لە بالادەستى، لە ھەلگىشان و فرەوانبوون، برىتىيە لە دەسەلات - گىشتى بەپىيى ويستى دەسەلاتدارى كە رىك دەكاتەوه ويستى خودى ژيان».<sup>169</sup>

سەرورەرىش داواى كۆشەش و خەباتى ھۆشيارنە دەكات. «نالى» دەلييت:<sup>170</sup>

تا فەلەك دەورەرى نەدا - سەد كەوكەبى ئاوا نەبوو

كەوكەبەى مېھرى موبارەك طەلەعتى پەيدا نەبوو

«...»

1. Ahl, Helen. *Motivationsteori som verktyg för styrning och kontroll*. Studies in Educational Policy and Educational Philosophy: E-tidskrift, 2007:2. www.upi.artisan.se.
2. Albinsson, Per. *Den lärande organisationen*. Brain Books AB, 1998.
3. Alvesson, Mats & Sveningsson, Stefan. *Förändringsarbete i organisationer - om att utveckla företagskulturer*. Översättning: Sven-Erik Torhell. Företagsformer, företagsorganisation, företagsledning. Liber. 2008.
4. Andersson, Curt. *Organisationsteori*. Studentlitteratur, 1994.
5. Aristoteles. *Politiken (Politiká)*. Översättning med inledning och kommentar av Karin Blomqvist. Paul Åströms förlag. Jonsered 1993.
6. Armstrong, Karen. *The Great Transformation: The Beginning of Our Religious Traditions* (2006). *Världsreligionernas födelse*. Översättning: Margareta Brogren. Forum 2007.
7. Arvidsson, Håkan & Persson, Hans-Åke (red.). *Europeiska brytpunkter*. Översättare: Sven-Erik Torhell. Studentlitteratur 2003.
8. Ask, Hans- Peter. *Virtuella organisationer*. Växjö Universitet. Matematiska och Systemtekniska Institutionen 2001.
9. Bakka, Jørgen F. & Fivelsdal, Egil & Lindkvist, Lars. *Organisationsteori: Struktur - Kultur - Processer*. Liber 1999.
10. Briner, Wendy & Hastings, Colin & Geddes, Michael. *Projektledaren*. Svenska förlaget 1999.
11. Bruzelius, Lars H. & Skärvad, Per-Hugo. *Integrerad organisationslära*. Studentlitteratur 2011.
12. Bushe, Gervase R. *Klart ledarskap - Utveckling av samarbete och partnerskap*. Översättning: Hans Halling. Ekerlids Förlag. 2010.
13. Davidson, Donald. "Three Varieties of Knowledge". *Språk, tanke och handling*. Översättning: Jim Jakobsson. Thales 2004.
14. Edgren, Jan & Skärvad, Per-Hugo. *Nätverksorganisationer*. Liber 2010.
15. Ellström, Per-Erik & Kock, Henrik (Red.) *Mot ett förändrat ledarskap?* Studentlitteratur 2009.
16. Eriksson-Zetterquist, Ulla & Kalling, Thomas & Styhre, Alexander. *Organisation och organisering*. Liber 2006.
17. EU. Key Competences for Lifelong Learning. European Reference Framework. European Communities, 2007. [http://ec.europa.eu/dgs/education\\_culture/publ/pdf/lil-learning/keycomp\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/publ/pdf/lil-learning/keycomp_en.pdf)
18. Falkman, Kaj. *Plikten och äventyret: upplevelser av diplomati*. Redaktörer: Cornell, Erik & Pierre, Erik & Löfgren, Folke & Walder-Brundin, Eva & Andersson, Gun-Britt & Hasselmark, Göran & Hamrin, Harald & Corell, Hans & Aldén, Hans Gunnar & Hagard, John & Mårtenson, Jan & Ölander, Jan. Carlsson Bokförlag. 2008.
19. Foucault, Michel. *Säkerhet, territorium, befolkning: Collège de France 1977-1978*. Översättning: Kim West. Redaktör för originalutgåvan: Michel Senellart, under ledning av François Ewald och Alessandro Fontana. Tankekraft, 2010.
20. Gellner, Ernest. *Nations and Nationalism (Stat, nation, nationalism)*, översättare: Hans Dalén, Nya Doxa 1997.
21. *Giving Presentations*. Pocket Mentor. Harvard Business School Press. 2007. www.hbsp.org
22. Gordon, Thomas. *Det Öppna ledarskapet*. Liber 2009.
23. Hedberg, Bo & Dahlgren, Göran & Hansson, Jörgen & Olve, Nils-Göran. *Imaginära organisationer*. Liber 2000.
24. Herodotos. *Herodotos historia*. Översättning av Claes Lindskog. Reviderad av Gerhard Bendz och Axel Lindskog. Inledning och kommentarer av Sture Linnér. Norstedts 2000.
25. Jacobsen, Dag Ingvar & Thorsvik, Jan. *Hur moderna organisationer fungerar*. Studentlitteratur, 2002.
26. Johansson, Jeanette & Merkell, Karin. *Nätverkande organisationer – en modell för att identifiera och leda ett nätverk*. Handelshögskolan, Göteborgs Universitet - Institutionen för informatik. 2004.
27. Karlöf, Bengt & Lövingsson, Fredrik Helin. *Management från A till Ö - Förklaringar till 150 begrepp och modeller*. SIS Förlag 2007.
28. Koestenbaum, Peter. *Ledarskapsdiamanten*. Studentlitteratur. 1994.
29. Luecke, Richard. *Manager's Toolkit: The 13 Skills Managers Need to Succeed*. Harvard Business Essentials. 2004.
30. Lundgren, Edvard. *Byråkratins tidsålder - Byråkratisering och fredsprocesser i den westfaliska världsordningen*. Luleå tekniska universitet. 2006.

31. Machiavelli, Niccolò. *Fursten*. Översättare: Marco Morner. Natur & Kultur. 2009.
32. Mandela, Nelson. *Samtal med mig själv*. Översättare: Per Nyqvist. Norstedts 2011.
33. *Nationalencyklopedin* (NE). Bokförlaget Bra Böcker AB. 1994.  
[www.ne.se](http://www.ne.se)
34. Newsinger, John. *The Blood Never Dried: A People's History of the British Empire*. Bookmarks 2006 - *Imperiets skugga*. Översättare: Henrik Celanders. Celanders förlag 2011.
35. Nietzsche, Friedrich. *Samlade skrifter. Band 2. Otidsenliga betraktelser I-IV. Efterlämnade skrifter 1872-1875*. Översättning: Jonas Askklund. Brutus Östlings bokf Symposion 2005.
36. Nietzsche, Friedrich. *Die fröhliche Wissenschaft* (1882, "*la gaya scienza*" 1887). *Samlade skrifter. Bd 5, Den glada vetenskapen: "la gaya scienza"*. Översättning: Carl-Henning Wijkmark. Brutus Östlings bokf Symposion 2008.
37. Nygren, Sven - [www.ledarinstitutet.se](http://www.ledarinstitutet.se)
38. Oudhuis, Margareta & Olsson, Anders. "*Vi kan aldrig bli japaner*" – *Vad betyder utlandsägande för svenskt arbetsliv?* Arbetslivsrapport nr 2007:18. Tema: Strategier, metoder och arbetssätt för fungerande arbetsmiljöarbete.
39. Petersson, Olof. *Nordisk politik*. Sjätte upplagan. Norstedts Juridik 2005.
40. Schein, Edgar H. *The Corporate Culture Survival Guide*. Jossey-Bass 2009. [www.josseybass.com](http://www.josseybass.com)
41. Senge, Peter M. *Den femte disciplinen – Den lärande organisationens konst*. Översättning av Tomas Cato. Nerenius & Santérus 1995.
42. Sherrer, J. Alex. *Deming's 14 Points and Quality Project Leadership*. [www.projectsart.co.uk](http://www.projectsart.co.uk)
43. Skoglund, Thomas. *Krishantering: om ledarskap och kommunikation*. Ekerlid 2002.
44. Steger, Manfred B. *Globalization: A very short introduction*. Oxford University Press 2009. *Kort om globalisering*. Översättare: Roland Poirier. Fri Tanke Förlag 2011.
45. Strömberg, Håkan & Lundell, Bengt. *Sveriges författning*. Upplaga: 21. Studentlitteratur 2011.
46. Svedberg, Lars. *Gruppsykologi - Om grupper, organisationer och ledarskap*. Studentlitteratur. Tredje upplagan. 2003.
47. Sveningsson, Stefan & Alvesson, Mats. *Ledarskap*. Liber 2010.
48. Sweid, Natalie Esther. *Perceived Organizational Politics (POPS) in Mechanistic and Organic Organizations*. Universiteit Maastricht. Faculty of Economics and Business Administration 2008.
49. The Saturday Evening Post, Vol. 202 (26 October 1929). "*What Life Means to Einstein: An Interview by George Sylvester Viereck*".
50. Weber, Max. *Vetenskap och politik*. Översättning: Aino och Sten Andersson. Korpen 1977.
51. Wisén, Jan & Lindblom, Börje. *Effektivt projektarbete*. Norstedts Juridik AB 1999.
52. [www.oecd.org](http://www.oecd.org) - The Output of Educational Institutions and the Impact of Learning.  
<http://www.oecd.org/dataoecd/61/47/48630299.pdf>  
<http://www.oecd.org/edu/skills-beyond-school/educationataglance2011oecdindicators.htm>
53. Örtengren, Kari. *LFA, the Logical Framework Approach*. 2004. [www.sida.se](http://www.sida.se)

## سەرچاوه به زمانی کوردی

54. مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌رریس، فاتیح عه‌بدولکه‌ریم، محه‌مه‌دی مه‌لا که‌ریم. «دیوانی نالی». «کۆری زانیاری کورد»، به‌غدا 1976.
55. سه‌ردار چه‌مید میران، که‌ریم مسته‌فا شاره‌زا. «دیوانی حاجی قادری کۆی». 1986.
56. عه‌بدولا ئاگرین. «شوگری فه‌زلی» - شاعیریکی سیاسی و نه‌ته‌وه‌یی کورده. 1988.
57. عه‌لاه‌ده‌دین سه‌ججادی. «میژوووی ئه‌ده‌بی کورد»، به‌غدا 1952.
58. ره‌فیق حیلمی، «یادداشت - کوردستانی عراق و شو‌رشه‌کانی شیخ مه‌حموود، به‌شی یه‌که‌م 1988.
59. Malmin, Gunnar & Ruud Liv S. De viktige årene. 2000.
- «خیزان و ناسکه‌سالی مندالی»، ته‌رجه‌مه‌ی م. مودیری. سایتی «کۆمه‌ک» [www.komak.nu](http://www.komak.nu) سالی 2011
60. که‌ریم مسته‌فا، «پلانی فیرکاری هاوچه‌رخ» - بو فیرگه‌ی بنه‌ره‌تی. «کۆمه‌ک» [www.komak.nu](http://www.komak.nu) سالی 2009.
61. مه‌سه‌عوود محه‌مه‌د. «زاراوه‌سازی پینوانه»، به‌غدا - 88-1986. سایتی ماموستا: [www.mamosta.net](http://www.mamosta.net) 2010-2004.
62. مه‌سه‌عوود محه‌مه‌د. «زمانی کورد»، ته‌رجه‌مه‌ی له عاره‌بییه‌وه: چه‌کیم کاکه‌وه‌یس، سایتی ماموستا: [www.mamosta.net](http://www.mamosta.net) سالی 2010. مسعود محمد، «لسان‌الکرد» 1987.

«...»

## پهراویز

<sup>1</sup> - Aristoteles. *Politiken* (1993): 7.

مه‌به‌ست له «داسی بېپه‌ریزه له‌سه‌ر ته‌ختی گه‌مه»: ئه‌وه‌یه داش له‌سه‌ر ته‌ختی گه‌مه‌ی، بۆ نمونه دامه، گه‌ر ته‌نها بېت به ئاسانی لښ دهریت، به‌لام گه‌ر یاوه‌ر و پشتیوانی هه‌بیت باشت‌ر خوی راده‌گریت.

<sup>2</sup> *Nationalencyklopedin (NE)*: [www.ne.se](http://www.ne.se) NE: Organisation, Organisationsteori.

<sup>3</sup> - رینکار: Standard, level: ستاندارد، ئاست.

<sup>4</sup> Bruzelius & Skärvad (2011): 41.

<sup>5</sup> Karlöf & Lövingsson (2007): 341.

<sup>6</sup> Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 45.

<sup>7</sup> Jacobsen & Thorsvik (2002): 88.

<sup>8</sup> Bruzelius & Skärvad (2011): 42.

<sup>9</sup> Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 67.

<sup>10</sup> Andersson (1994): 27.

<sup>11</sup> Weber (1977): 42

<sup>12</sup> Strömberg & Lundell (2011): 92.

<sup>13</sup> Lundgren (2006): 19-20.

<sup>14</sup> - ده‌کرا له‌بری «هه‌ره‌مکار» وشه‌ی «هه‌ره‌می» بېت، به‌لام پیم وایه جگه له‌وه‌ی جیاوازیان هه‌یه، لیره‌دا «هه‌ره‌مکار» باشت‌ر له‌باره. هه‌ره‌مکار به‌ پێوانه له سوورکار و چه‌مکار دارپێژراوه. «زاراوه‌سازیی پێوانه»، له لاپه‌ره 84 دا باس له «چه‌مکار، چه‌مه‌ند و چه‌مکیش» ده‌کات بۆ نه‌خشیک یان دیارده‌یه‌ک «چه‌مانه‌وه» و «چه‌مینه‌وه» ی گه‌ره‌ک بېت. بروانه‌ سایتی ماموستا [www.mamosta.net](http://www.mamosta.net)

<sup>15</sup> Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 41-42.

<sup>16</sup> Bruzelius & Skärvad (2011): 52.

<sup>17</sup> *Nationalencyklopedin (NE)*: [www.ne.se](http://www.ne.se)

<sup>18</sup> Andersson (1994): 25.

<sup>19</sup> Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 50.

<sup>20</sup> - «ریتامه» لیره‌دا به‌رانبه‌ر «پۆلیسی» *Policy* دیت، به‌ واتای هه‌لوپست له ده‌وروبه‌ر، هه‌لوپست له دیارده و دۆز.

<sup>21</sup> Bruzelius & Skärvad (2011): 47.

<sup>22</sup> Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 91.

<sup>23</sup> Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 162.

<sup>24</sup> Jacobsen & Thorsvik (2002): 155.

<sup>25</sup> Alvesson & Sveningsson (2008): 34.

<sup>26</sup> Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 143-146.

<sup>27</sup> «خۆفه‌رمان» لیره‌دا به‌رانبه‌ر ئاوتۆنۆم، سه‌ره‌ه‌راز و خۆره‌و هاتوو.

<sup>28</sup> Andersson (1994): 40.

<sup>29</sup> Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 58.

<sup>30</sup> Bruzelius & Skärvad (2011): 69.

<sup>31</sup> Jacobsen & Thorsvik (2002): 211.

<sup>32</sup> Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 182.

<sup>33</sup> Andersson (1994): 69.

<sup>34</sup> Bruzelius & Skärvad (2011): 290.

<sup>35</sup> Svedberg (2003): 38.

<sup>36</sup> Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 163.

<sup>37</sup> Ahl (2007).

<sup>38</sup> Albinsson (1998): 93.

<sup>39</sup> Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 136.

<sup>40</sup> Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 139.

<sup>41</sup> Jacobsen & Thorsvik (2002): 295.

<sup>42</sup> Karlöf & Lövingsson (2007): 229.

- 43 - لیتره‌دا «بیزاری» له بری پاکي و خاوتی بؤ Hygiene به کار هاتووو چونکه پیم وایه له م به‌ستینه‌دا پتر راگه‌یه‌نه.
- 44 Jacobsen & Thorsvik (2002): 312.
- 45 - گه‌شوند: گه‌شانه‌وه و جوانی. ته‌ژهند: ته‌ژی و زه‌نگینی. «زاراوه‌سازی پیوانه»: 128 - www.mamosta.net.
- 46 Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 170.
- 47 Andersson (1994): 45.
- 48 Sweid (2008): 12.
- 49 Bruzelius & Skärvad (2011): 361.
- 50 Jacobsen & Thorsvik (2002): 124.
- 51 Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 80.
- 52 - به‌ریدید: واته ده‌کریټ بیبیت Visible
- 53 Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 183.
- 54 - داخون Input و ده‌رخون Output
- 55 Edgren & Skärvad (2010): 21.
- 56 ده‌رسپاردن / ده‌رسپترکردن - کاریک بسپیری به لایه‌نیکی ده‌ره کی Outsourcing.
- 57 Edgren & Skärvad (2010): 14.
- 58 Johansson & Merckell (2004): 40.
- 59 Ask (2001): 25.
- 60 Hedberg & Dahlgren & Hansson & Olve (2000): 187.
- 61 - «هیلیناندن» Hellenization - ی جهان واته سه‌پاندنی فره‌ه‌نگی هیلینتی به‌سه‌ر جیهاندا. «خواه‌راندن» Orientalization - ی هیلینتایه‌تی واته سه‌پاندنی فره‌ه‌نگی خو‌ره‌لات به‌سه‌ر دونیای هیلینتیدا. مه‌به‌ستیش له هیلینیزم Hellenism دیارده‌ی فره‌وانبوونی فره‌ه‌نگی دیرینی یوانه له به‌ستینیکدا ته‌نھا ریشالی ته‌تی (نه‌ته‌وه‌یی) ی یونانی تیدا زال بیت بؤ مه‌یدانیکی به‌ریتر خه‌لکی دیکه‌ی یونانیزانی نایونانی تیدا سه‌روه‌ر بن. ژیاری هیلینتی له گه‌ل ره‌وی ته‌سکه‌نده‌ری مه‌که‌دونی Alexander the Great (356-323 BC) به‌ره‌و خو‌ره‌لات سه‌ری هه‌لدا.
- 62 Nietzsche (2005): 239.
- 63 Jacobsen & Thorsvik (2002): 190.
- 64 Schein (2009): 27.
- 65 - چه‌مکی «تیکبه‌ستنی نیوه‌کی» به‌رانبه‌ر Internal Integration و «گونجاندنی ده‌ره‌کی» External Adaptation دانراون.
- 66 Schein (2009): 21.
- 67 Oudhuis & Olsson (2007): 6.
- 68 Alvesson & Sveningsson (2008): 74.
- 69 - دوو چه‌مکی «زانینه‌ده‌ر» و «لاجله‌و» (کوټرول‌بده‌ر) به‌رانبه‌ر Unknowable & Uncontrollable بؤ ده‌ربرینه له بیروکه‌ی: ته‌و بابته ناچیتته خانه‌ی زانینه‌وه، ناتوانی بیزانیت و... هتد. بروانه چه‌مکی وه ک «کاکیشانه‌ده‌ر» «میژووبه‌ده‌ر» و «کاتبه‌ده‌ر»: «زاراوه‌سازی پیوانه»، لاپه‌ره: 44 - www.mamosta.net.
- 70 Davidson (2004): 342-356 - "Three Varieties of Knowledge". A. J. Ayer Memorial Essays: Royal Institute of Philosophy Supplement, 30. A. Phillips Griffiths (ed.) Cambridge University Press (1991).
- 71 Albinsson (1998): 40.
- 72 Senge (1995): 20.
- 73 Nygren: www.ledarinstitutet.se
- 74 - له به‌شی «تواناسازی و فراژوتنی سازمانگه‌ر» دا باسی لیوه ده‌کریټ.
- 75 Senge (1995): 63.
- 76 - «پیشار» واته لای یان دیوی پیشه‌وه (مقدمه)، «پشتار» واته لای یان دیوی پشته‌وه (مؤخره). بروانه «زاراوه‌سازی پیوانه»، لاپه‌ره 133.
- 77 Senge (1995): 65.
- 78 Senge (1995): 329.
- 79 - چه‌مکی «گرژی تافراندن» له نیوان ویتا و داکه‌وتدا له به‌شی «تواناسازی» دا روون ده‌کریټه‌وه.
- 80 Gellner (1997): 178.
- 81 Jacobsen & Thorsvik (2002): 83.
- 82 Svedberg (2003): 252.
- 83 Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 48.
- 84 Jacobsen & Thorsvik (2002): 275.
- 85 Briner & Hastings & Geddes (1999): 170.
- 86 Karlöf & Lövingsson (2007): 240.

87 «میژووی ئه‌ده‌بی کورد». سه‌ججادی (1952)

88 - بۆ ورده‌کاریی هه‌ر یه‌ک له‌و باسانه‌ ده‌توانیت بگه‌رێته‌وه بۆ به‌شه‌کانی پیشووی ئه‌م کتیبه‌.

89 Wisén & Lindblom (1999): 204.

90 Karlöf & Lövingsson (2007): 309.

91 Jacobsen & Thorsvik (2002): 499.

92 Senge (1995): 300.

93 Senge (1995): 317.

94 - بڕوانه‌ به‌شی «سازمانی فیرکار» - «دیسپیلینی پینجه‌م».

95 Bushe (2010): 87.

96 - بۆ ورده‌کاریی زاراوه‌ی تیکگیرسان، لیکترازان، لیکدابیران، تیبه‌ستن، تیکبه‌ستن و تیکچه‌سپان بڕوانه «زاراوه‌سازی

پیناوه»، لاپه‌ره: 253 - www.mamosta.net.

97 Gordon (2009): 236.

98 Gordon (2009): 241.

99 Gordon (2009): 243.

100 Falkman (Red. 2008): 208.

101 Ellström & Kock (Red. 2009): 94.

102 Newsinger (2011): 135.

رسته‌ی نیو جووتکه‌وانه‌ی «به‌دهستی فارسانه...» .. راگواسته‌یه‌که Newsinger له‌م سه‌رچاوه‌یه‌ی وه‌رگر تووه: Sabahi, Houshang. *British Policy in Persia* (1990).

103 Sveningsson & Alvesson (2010): 32.

104 Koestenbaum (1994): 80.

105 Koestenbaum (1994): 88.

106 Svedberg (2003): 301.

107 - ره‌فیق حیلمی، «یادداشت» (60-65: 1988) - له‌م راگواسته‌یه‌دا، که‌وانه و جووتکه‌وانه‌کان به‌ره‌می «یادداشت» ن. ته‌نها وه‌رده‌ ده‌ستکارییه‌کی ریتووس کراوه، بۆ نموونه دوو «و» ی پیشاری وشه و هه‌روه‌ها ناوه‌کان خراوه‌ته‌سه‌ر ریتووسی ئیسته.

108 Karlöf & Lövingsson (2007): 188.

109 Skoglund (2002): 92.

110 Luecke (2004): 4.

111 - بۆ زانیاری زیاده‌تر ده‌رباره‌ی میتودی LFA بڕوانه‌ سایتی «کۆمه‌ک» www.komak.nu به‌شی: «بۆ مامۆستا - دۆکیومینت گشتی».

112 - وشه‌ی SMART بریتیه‌ له‌ سه‌ره‌کۆی وشه‌کانی: Specific, Measurable, Approved, Realistic & Time-bound.

113 Falkman (Red. 2008): 220.

114 Svedberg (2003): 281.

115 Aristoteles. *Politiken* (1993): 367.

116 Weber (1977): 44.

117 Herodotos (2000): 60.

118 Machiavelli (2009): 67.

119 Machiavelli (2009): 59.

120 Armstrong (2007): 19-27.

121 مه‌سه‌وود محمه‌د، «زاراوه‌سازی پیناوه»، لاپه‌ره 288 سایتی www.mamosta.net

122 Armstrong (2007): 409.

123 Jacobsen & Thorsvik (2002): 207.

124 چه‌مکی *mathesis* ئامازه‌یه‌ به‌و نموونه‌ زانسته‌ی زانیان Descartes & Leibniz باسیان لی ده‌کرد و تیندا به‌ نموونه‌ی ماته‌ماتیک چه‌ند راستیه‌کی ئاشکرا ده‌کرانه‌ ده‌ستاویژ بۆ گه‌یشتن به‌ ده‌رهاویشه‌ی دروست له‌ گشت زانسته‌یکدا بی ئه‌وه‌ی مرؤف پینووستی به‌ ئه‌زموونکاری و سه‌رنجدان بیت. سه‌رچاوه: زانیارستانی سویدی *Nationalencyklopedin*: www.ne.se

125 Foucault (2010): 255

126 چەمكى «ناسيۇن» / «ناسيۇنال» Nation / National چەمكىكى ئالۇز و فرەرەھەندە و تۆزىنەھەي تايبەتى خۇي ھەيە. زۆرگار ئەم چەمكى بە دەولەت، ميللەتى خاوەن دەولەت، نەتەوہ... ھتد پىتاسە و سنووردار دەكرىت بەلام تۆزىنەھەي ورد چىنەي وەھا تەسكى ناسەلمىنىت.

127 Arvidsson (2003): 148.

128 Strömberg & Lundell (2011): 87.

129 – «باكوورى ئەورووپا» واتە پىنج دەولەتى دانمارك، نۆروىژ، سوئد، فىنلاندى و ئايسلاندى و ھەرۋەھا سى ھەرىمى خۇفەرمان (ئاوتونۇم): ئۇلاندى Åland (سەر بە فىنلاندى)، دورگەستانى فەيرى (فەيرى ئايلاندىس Faroe Islands) سەر بە دانمارك) و گرېنلاندى Greenland (سەر بە دانمارك).

130 Petersson (2005): 97.

131 Strömberg & Lundell (2011): 67.

132 – گەر جىھانپۇش بۇ Global بىتە سەلماندىن، ئەوا «جىھانپۇشاندىن» بۇ Globalization و «جىھانپۇشەتى» بۇ گلوباليزم Globalizm لەوانەيە بە زاراوہ لەبار بن. جىھانپۇشاندىن پروسەي چەرخاندىن و پىادەكردىن بىرۋەكە و ئايدىي جىھانپۇشەتتەيە.

133 Steger (2011): 123.

134 Arvidsson (2003): 234.

135 «زمانى كورد» (2010): 40. [www.mamosta.net](http://www.mamosta.net)

136 «شوكرى فەزلى» (1988)

137 «ديوانى حاجى قادرى كۆيى» (1986)

138 Bruzelius & Skärvad (2011): 241.

139 Bruzelius & Skärvad (2011): 243.

140 Karlöf & Lövingsson (2007): 172.

141 «خىزان و ناسكەسالى مندالى» (2011): 13. [www.komak.nu](http://www.komak.nu) سايتى

142 Bruzelius & Skärvad (2011): 302.

143 Davidson (2004): 273 - Rational Animals. *Dialectica*, 36 (1982).

144 EU. Key Competences for Lifelong Learning. European Reference Framework. European Communities, 2007.

145 Gellner (1997): 177.

146 [www.oecd.org](http://www.oecd.org) - The Output of Educational Institutions and the Impact of Learning.

OECD – سەرەكۆيە بۇ Organisation for Economic Co-operation and Development – سازمانىكى فرەمىللىيە بۇ فراژووتن و ھارىكارىي ئابوورى.

147 «پلانى فېركارىي ھاوچەرخ» (2009): 8. [www.komak.nu](http://www.komak.nu) سايتى

148 – بۇ وردەكارىي زياتر پروانە سايتى [www.komak.nu](http://www.komak.nu)

149 – ھەر بۇ زانين لە كوردستان، تەننەت لە ئامادەيىش، فېرگەي گشتى (فېرگەي حكومەتى ھەرىم) بە كوردەوہ سالانە نىزىكەي 120-140 رۆژ و رۆژانە نىزىكەي 4 سەعات خويىندىن ھەيە. بەلام فېرگەي دىكەي تايبەت بۇ مندالى بەرپرس و دەولەمەند جودايە. لە وەلاتانى دىكە، بۇ نمونە سكاندىنافيا، سالانە 190 رۆژ و رۆژانە 8 سەعات خويىندىن بەردەوامە.

150 Senge (1995): 30.

151 The Saturday Evening Post, Vol. 202 (26 October 1929).

152 Senge (1995): 144.

153 Mandela (2011): 324.

154 Bruzelius & Skärvad (2011): 316.

155 Gordon (2009): 146.

156 Briner & Hastings & Geddes (1999): 188.

157 *Giving Presentations* (2007).

158 – «بەردەرك» واتە دەكرىت دەركى بكەيت – Understandable. پىشگرى «بەر» بۇ پىكەيتانى زاراوہي پىويست، گورج و كارىگەرە، ھەر بۇ نمونە بەرھەست، بەربىن، بەرزانىست. «زاراوہسازىي پىوانە»، لاپەرە 36.

159 – سەرەكۆي: Acronym كۆي يەكەم پىتى چەند وشەيەكە بۇ پىكەيتانى كورتكاراويەكى تايبەت، بۇ نمونە سەرەكۆي PKK كۆكردنەوہي يەكەم سى پىتى: پارتى كرىكارانى كوردستان – ھ.

160 Karlöf & Lövingsson (2007): 341.

---

<sup>161</sup> Svedberg (2003): 191.

<sup>162</sup> Svedberg (2003): 193.

<sup>163</sup> Karlöf & Lövingsson (2007): 247.

<sup>164</sup> – «جۆراندن» به رانبه ر Improvement بۆ «سه رخستنی جۆرايه تی» دانراوه.

<sup>165</sup> Sherrer: [www.projectsart.co.uk](http://www.projectsart.co.uk)

<sup>166</sup> Alvesson & Sveningsson (2008): 236.

<sup>167</sup> Wisén & Lindblom (1999): 162.

<sup>168</sup> Schein (2009): 155.

<sup>169</sup> Nietzsche (2008): 190.

<sup>170</sup> «دیوانی نالی».